

JUMP COMICS



DRAGON BALL 超

ドラゴンボールスーパー



★民族の誇り

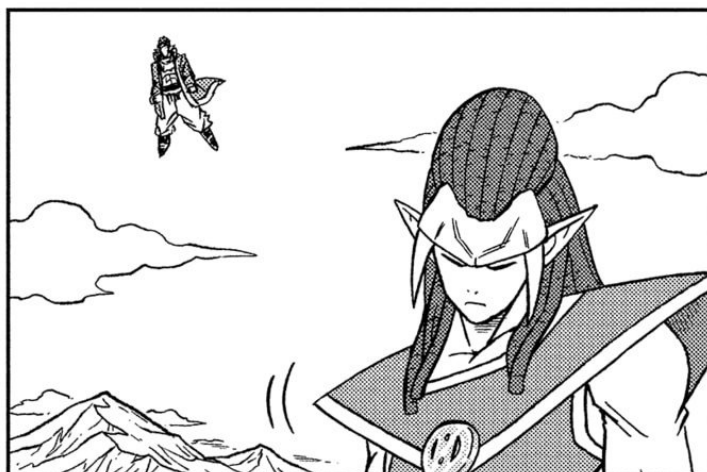
19

原作：鳥山 明

漫画：とよたろう

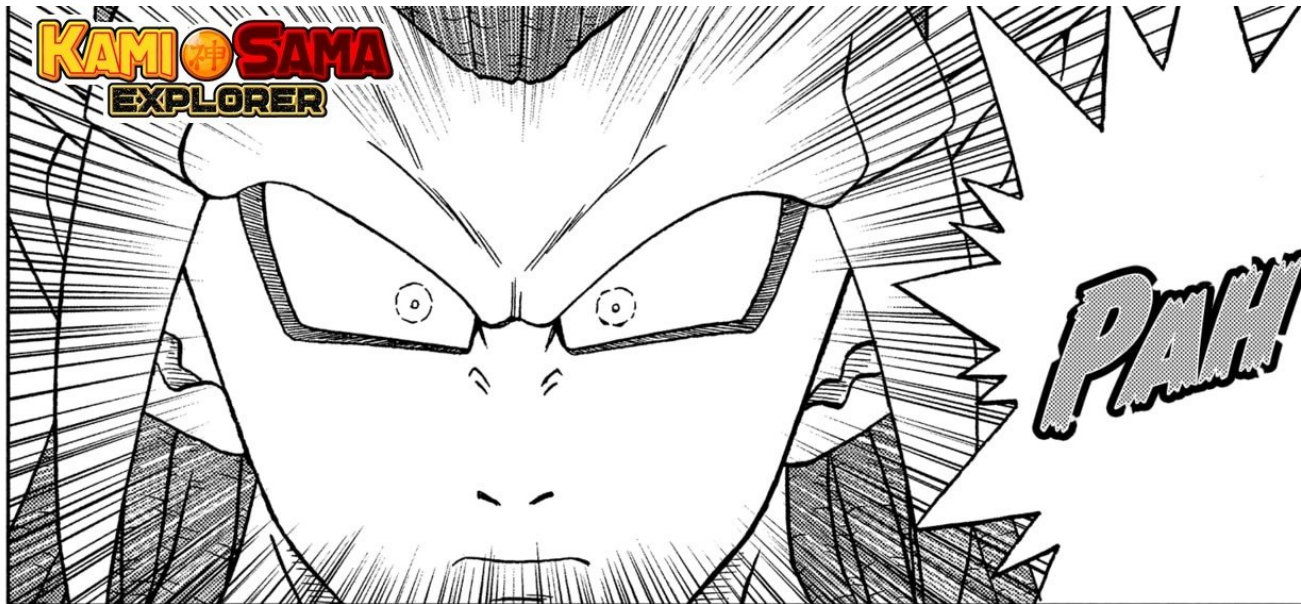
DRAGON BALL ^超 ドラゴンボールスーパー **SUPER**

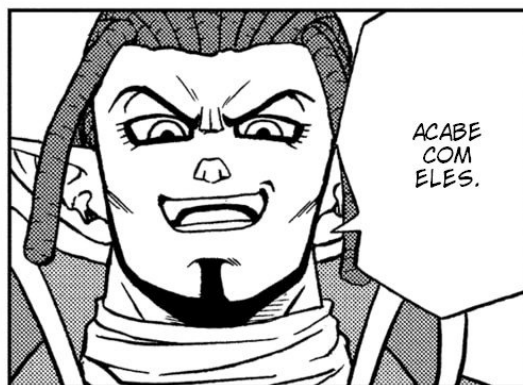
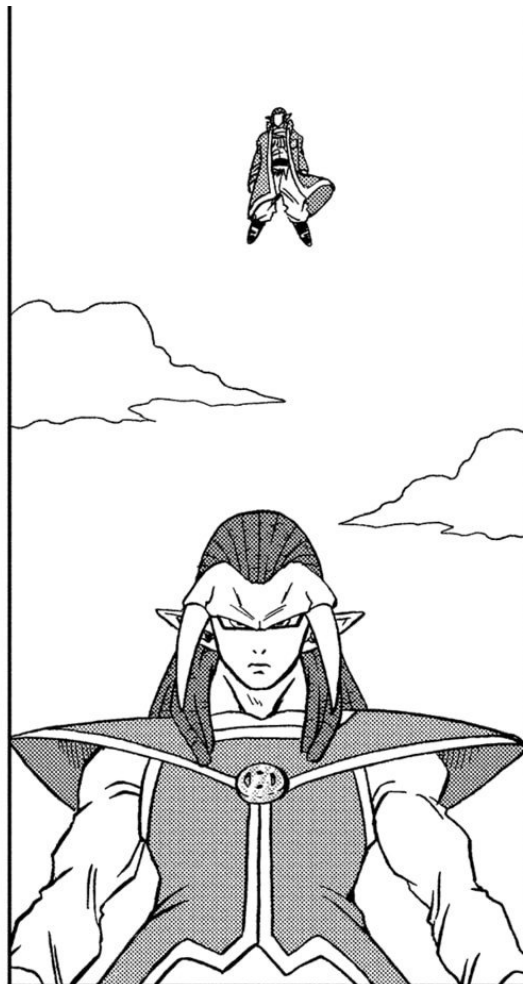
CAPÍTULO 81: O DILEMA DE GOKU
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



GAS LIBEROU SEUS INSTINTOS E DESPERTOU.
SEU PODER PARECE NÃO TER LIMITES...

KAMI SAMA
EXPLORER







KAMISAMA
EXPLORER

JAMAIS
VU TE
PERDOAR
PELO QUE
FEZ!!!



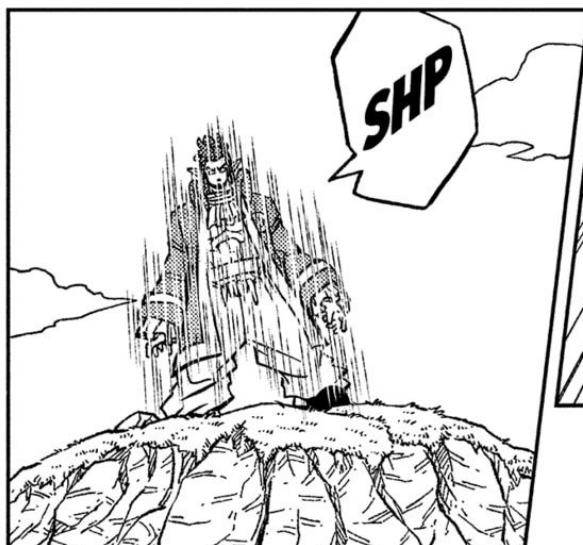
SHP



PIP



FSS



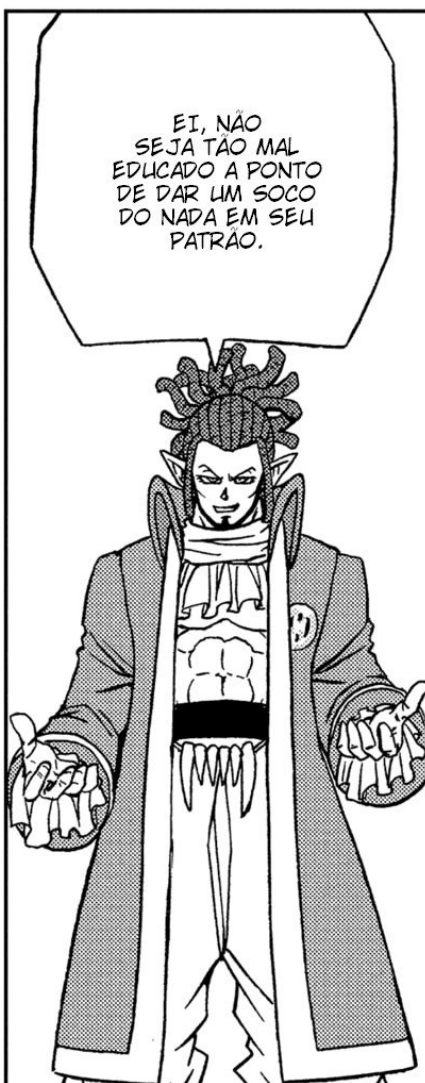
SHP



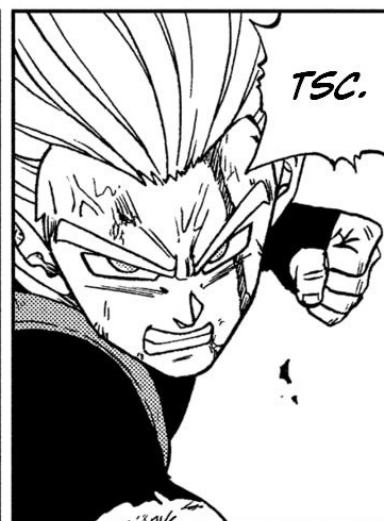
EMPTY



SEU...
VOCÊ MATOU
A MINHA
MÃE!!!



EI, NÃO
SEJA TÃO MAL
EDUCADO A PONTO
DE DAR UM SOCO
DO NADA EM SEU
PATRÃO.



TSC.



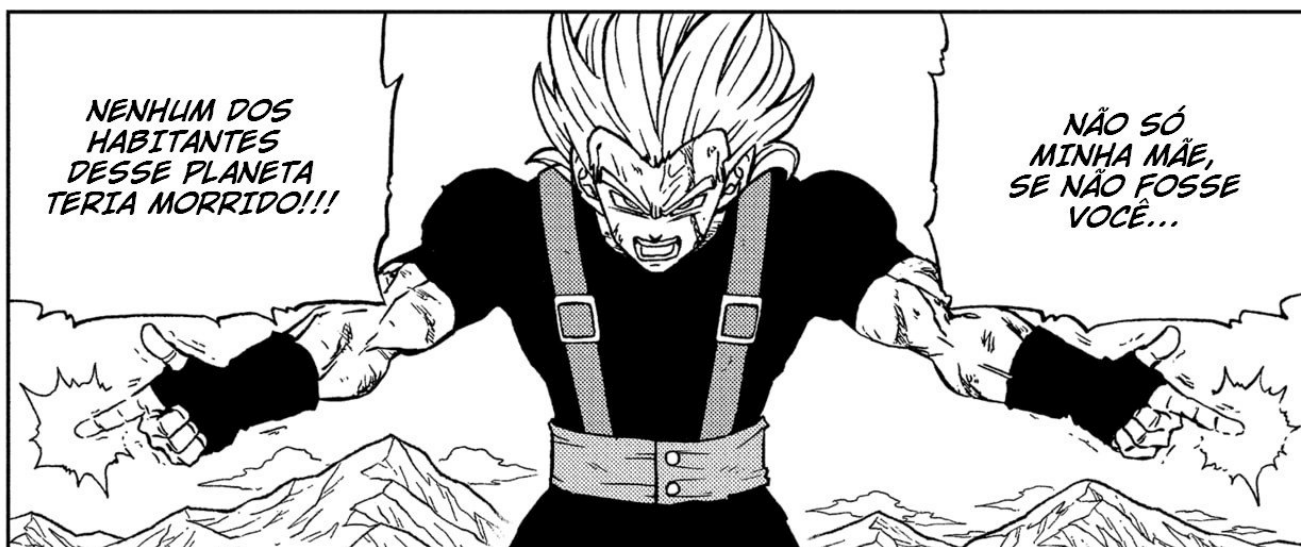
FUI EU
QUEM TE
DEIXOU
VIVER.

NÃO ME
ENTENDA
MAL,
GRANOLA.



GRA-
NOLA!

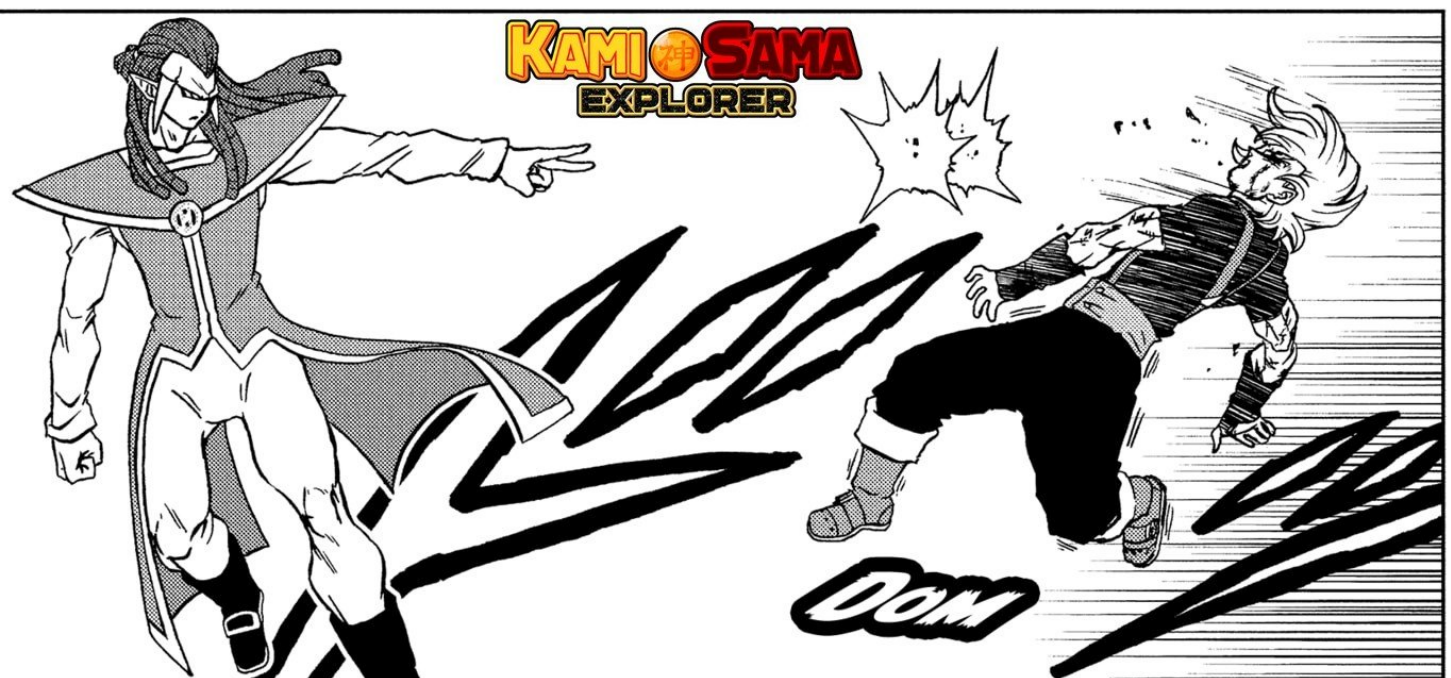
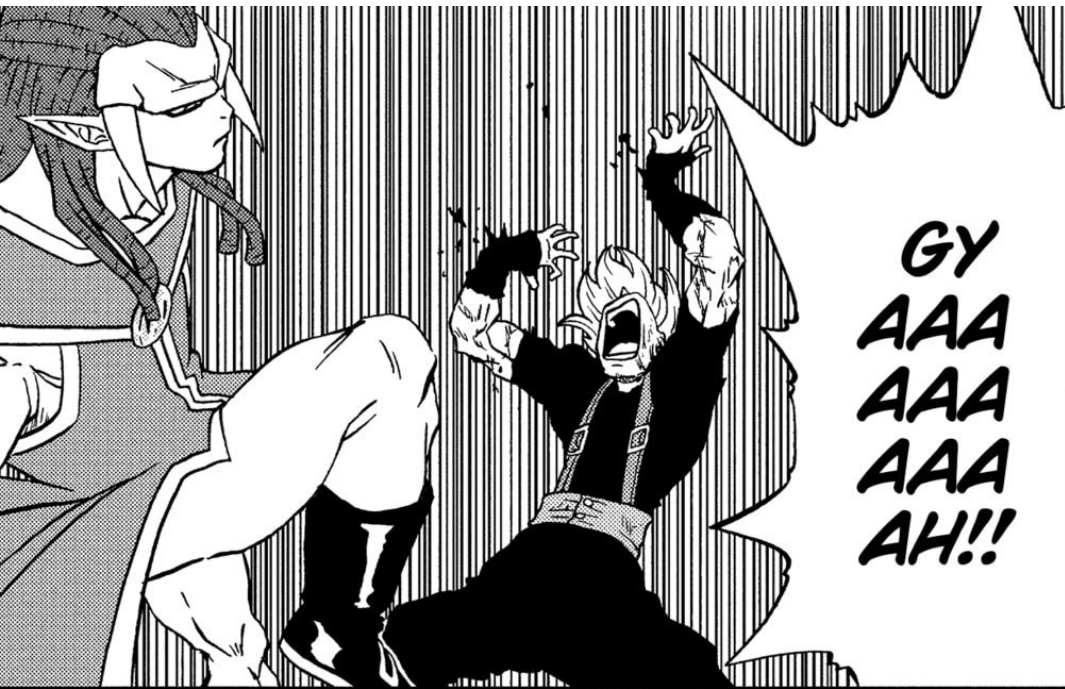
...!



NENHUM DOS
HABITANTES
DESSE PLANETA
TERIA MORRIDO!!!

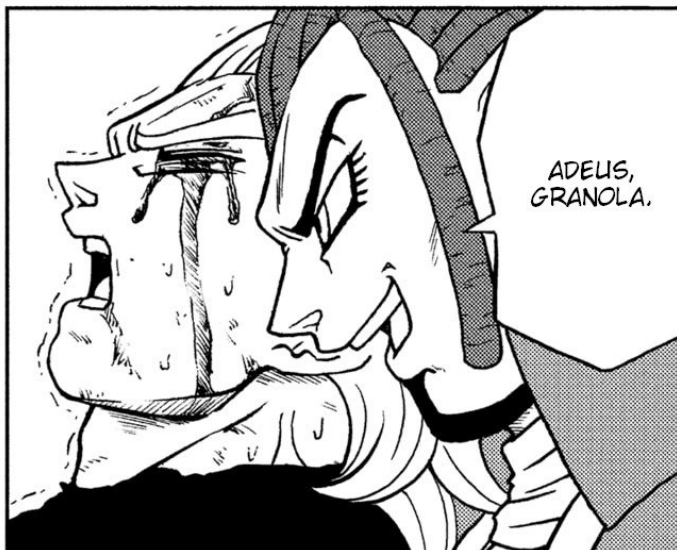
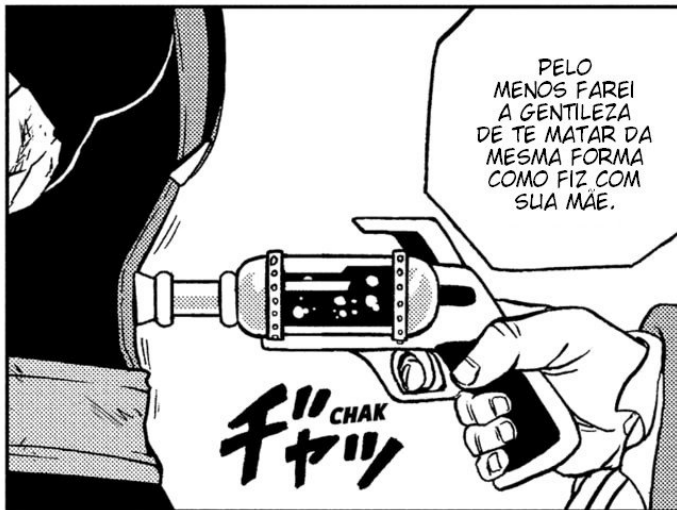
NÃO SÓ
MINHA MÃE,
SE NÃO FOSSE
VOCÊ...







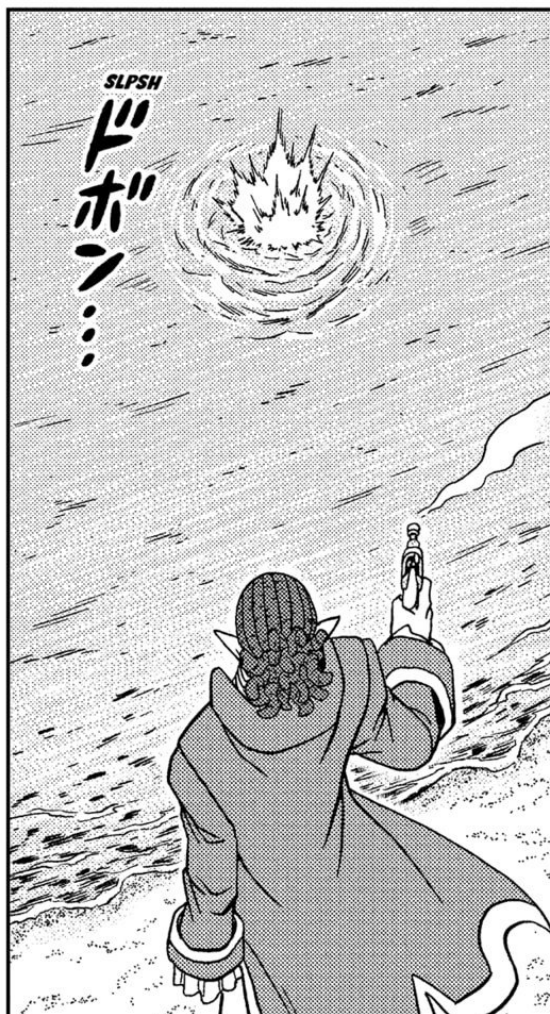
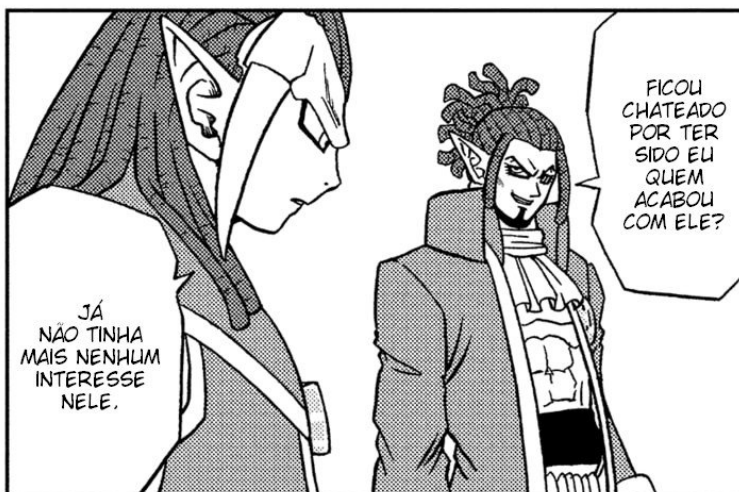
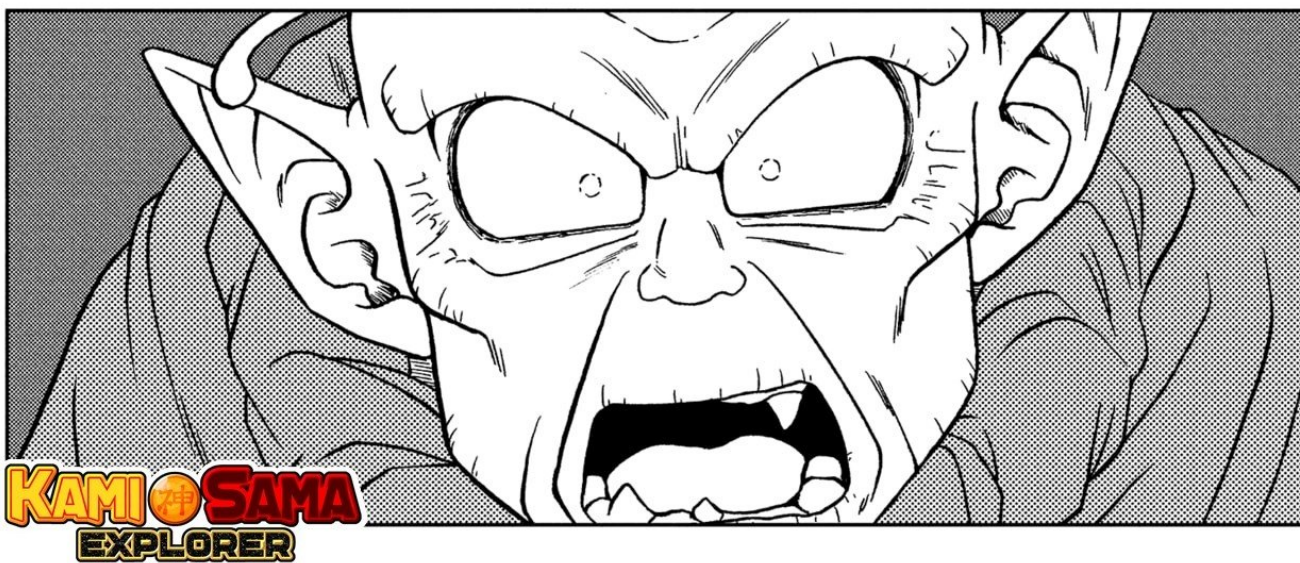
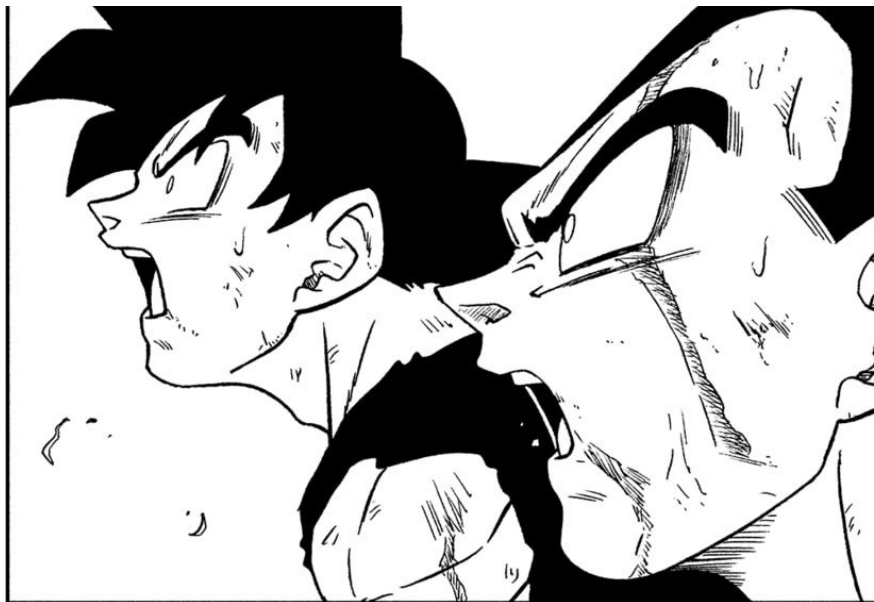
KAMI SAMA
EXPLORER

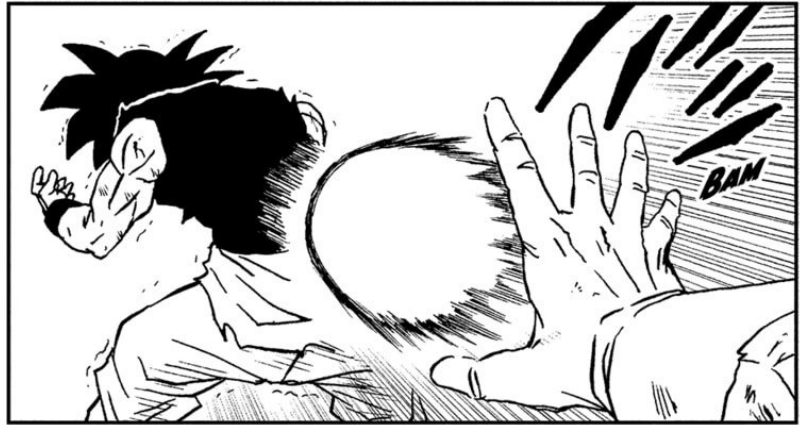
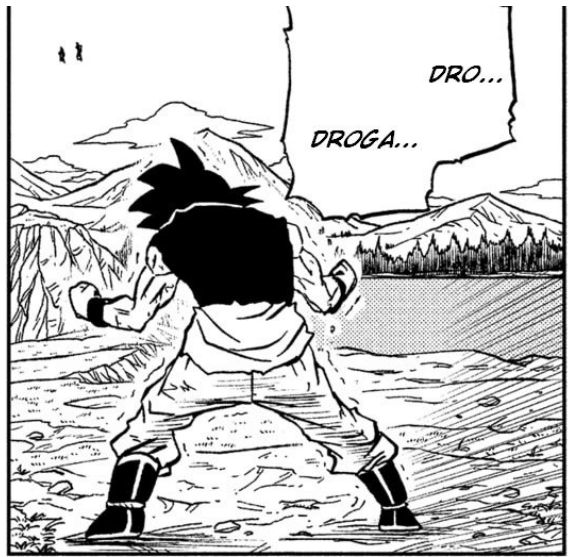


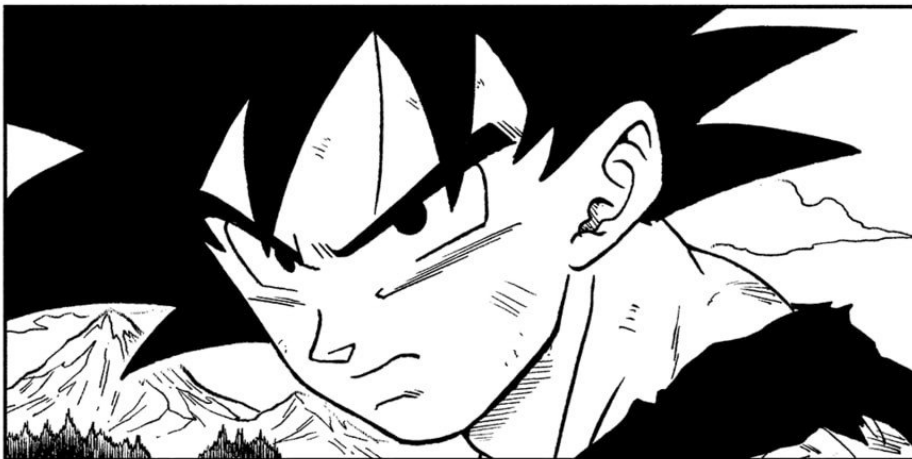
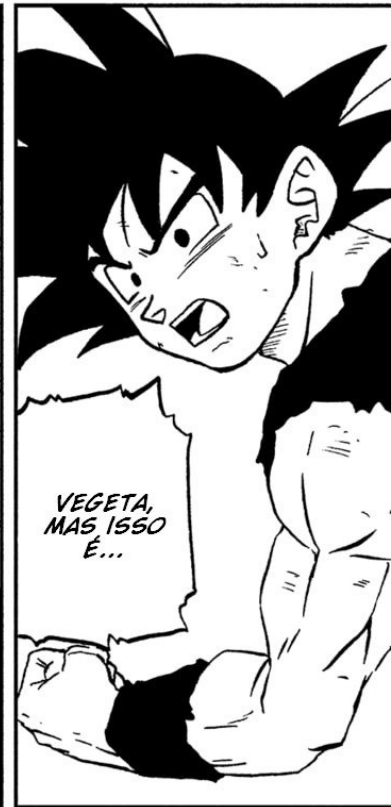
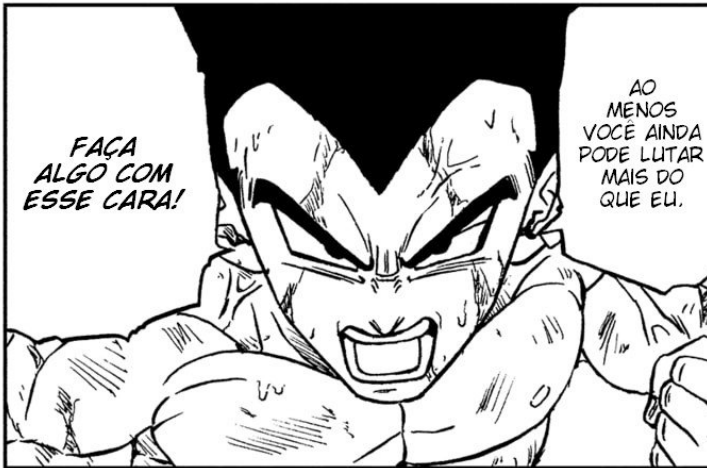
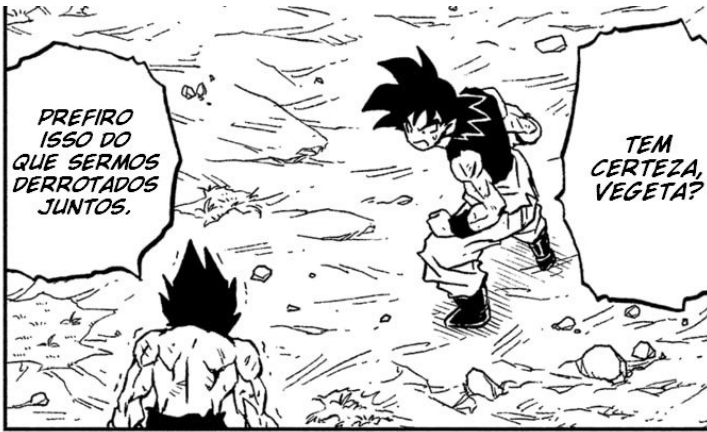
BANG

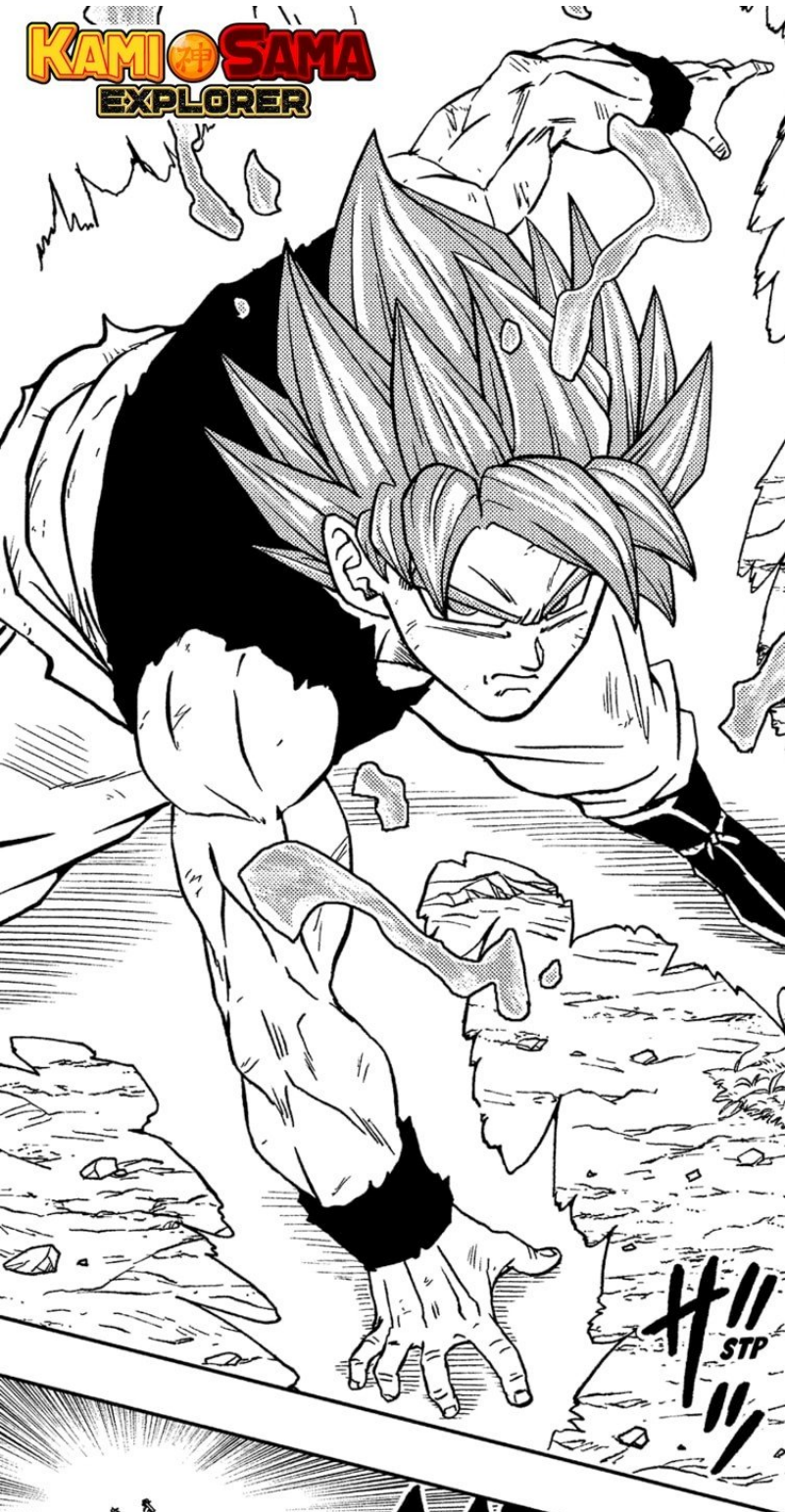
KAMI SAMA
EXPLORER







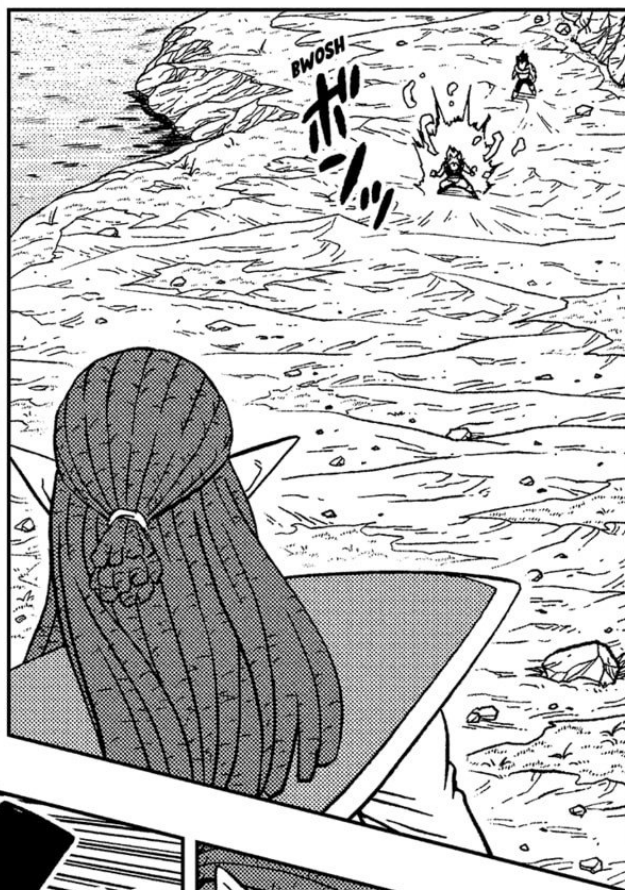
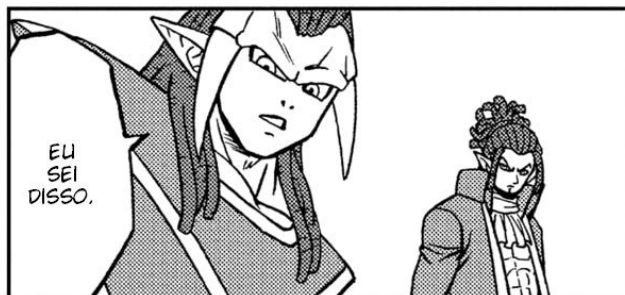


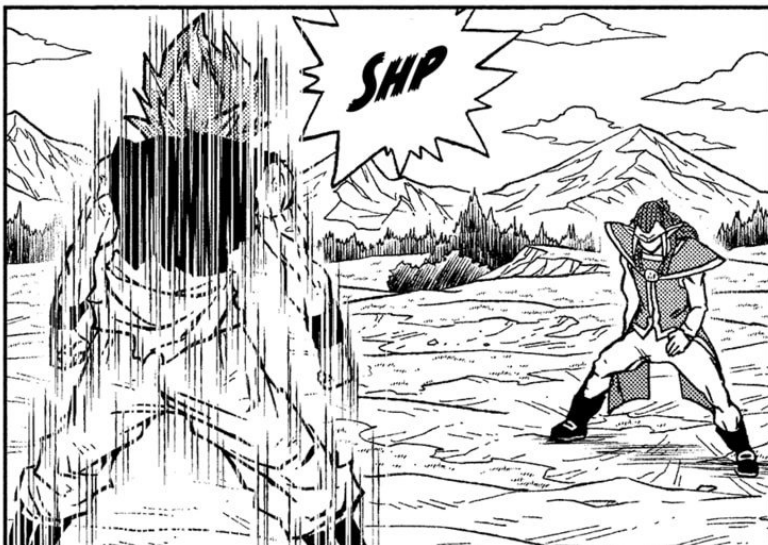
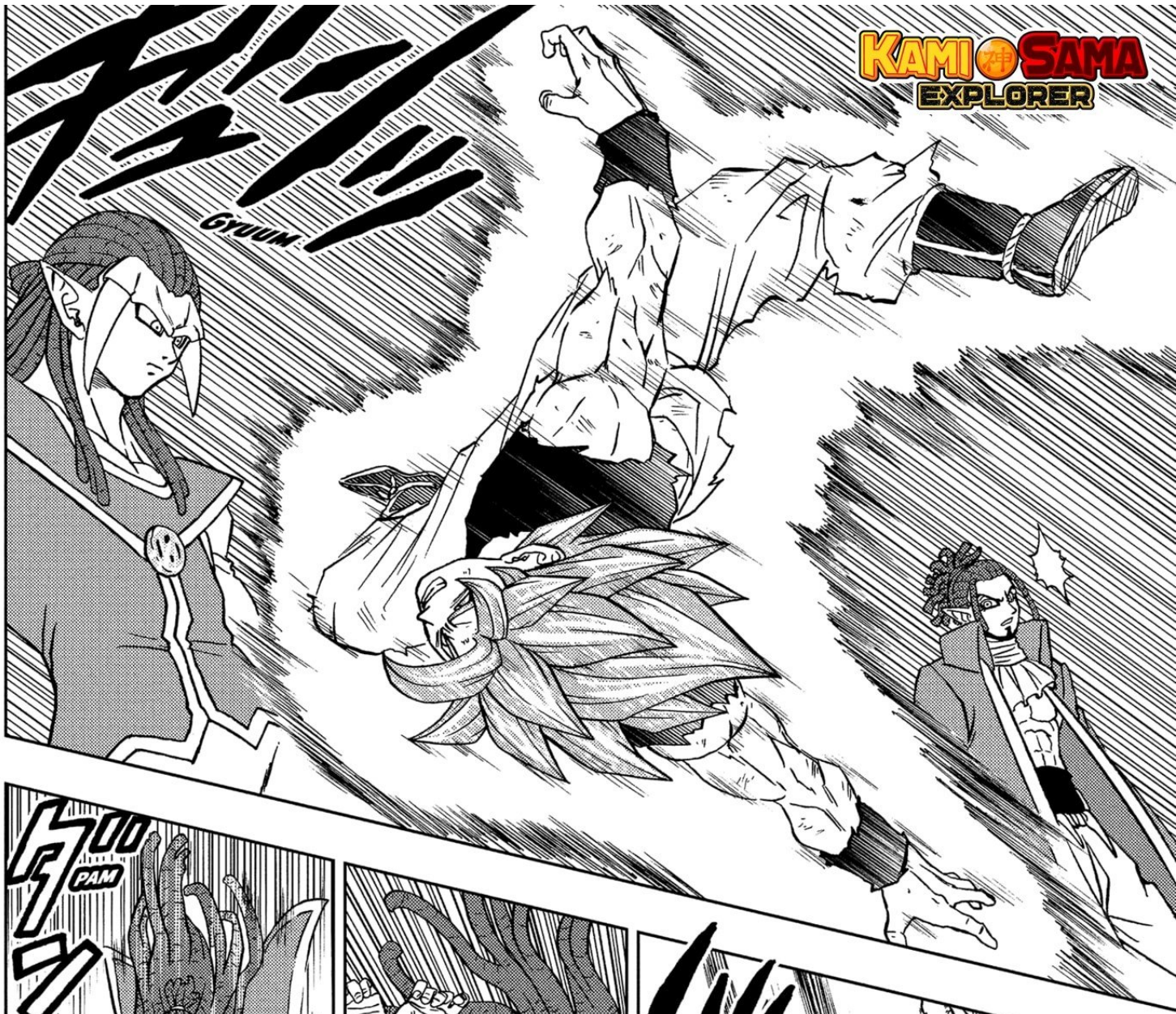


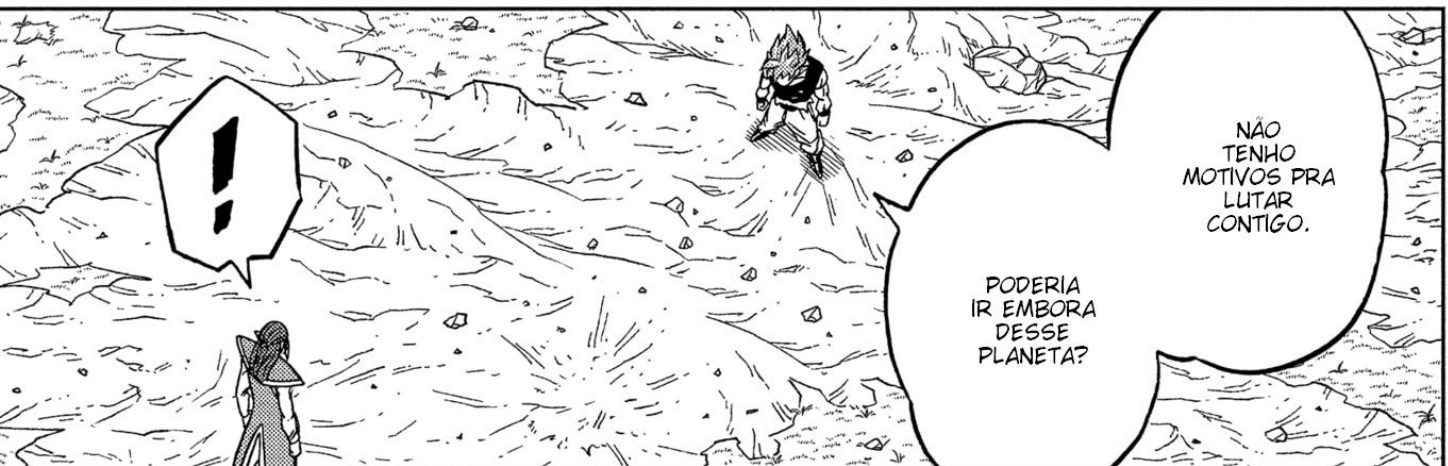
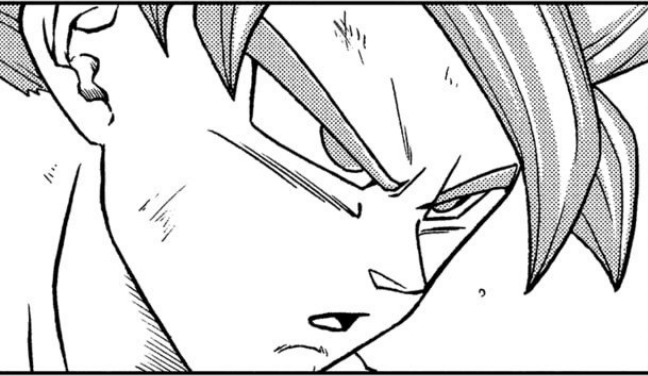
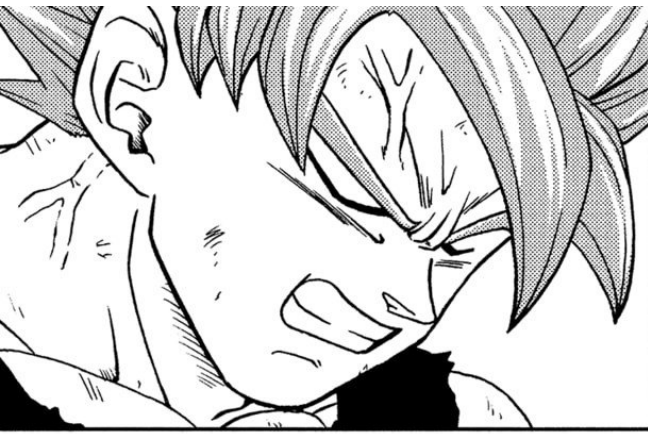
ENTRETANTO,
AINDA HÁ UMA
COISA A SER
FEITA, NÃO É?
NÃO TEMOS MAIS
TEMPO. VAMOS
LOGO E ACABE
COM ELES.

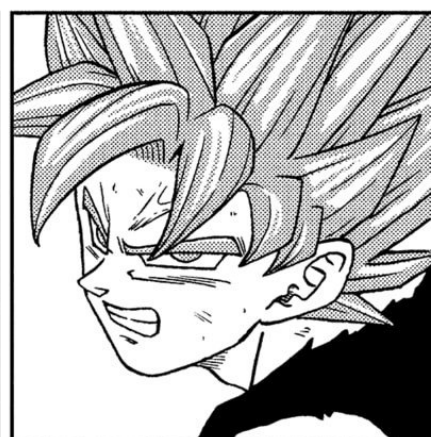
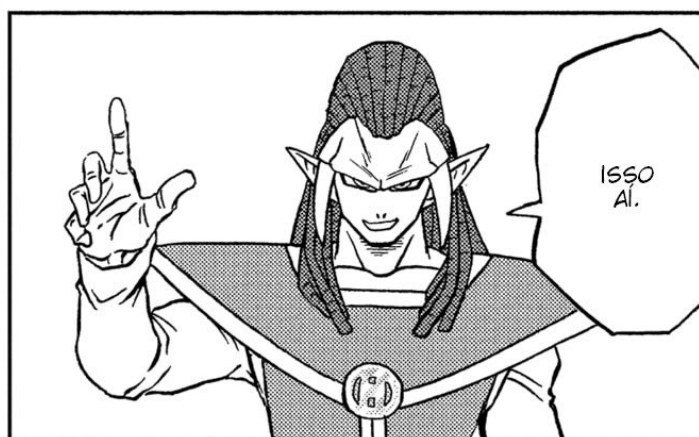


EU
SEI
DISSO.

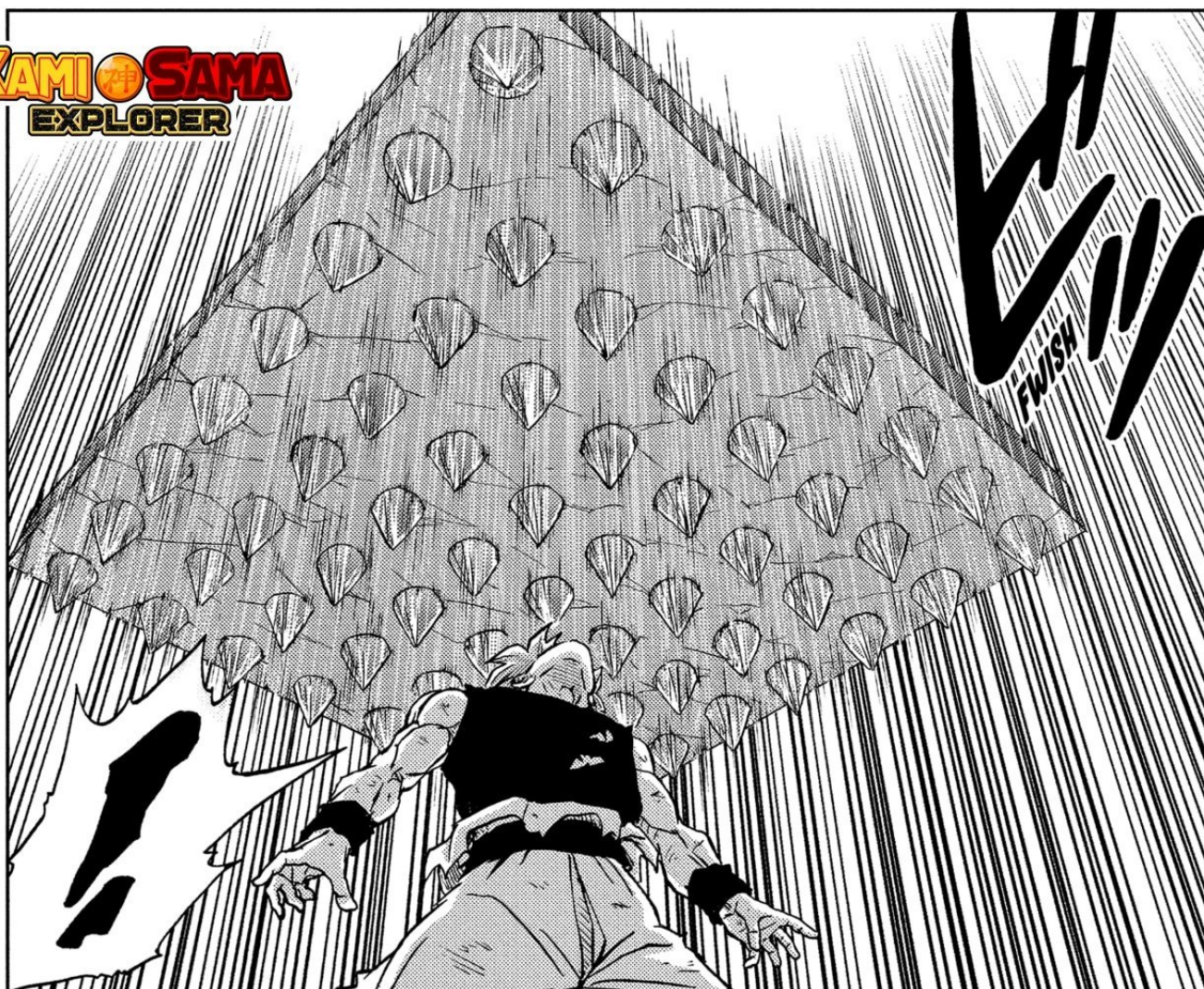








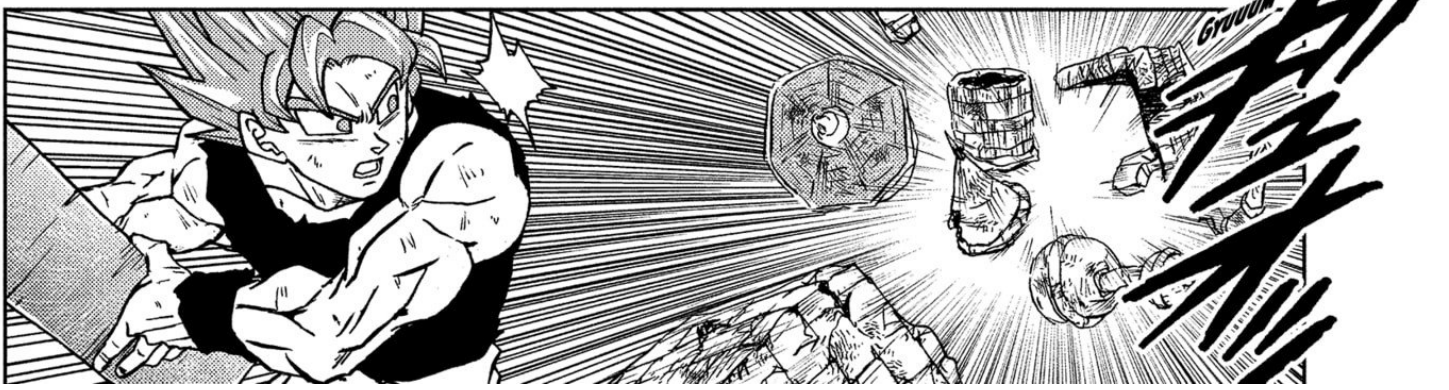
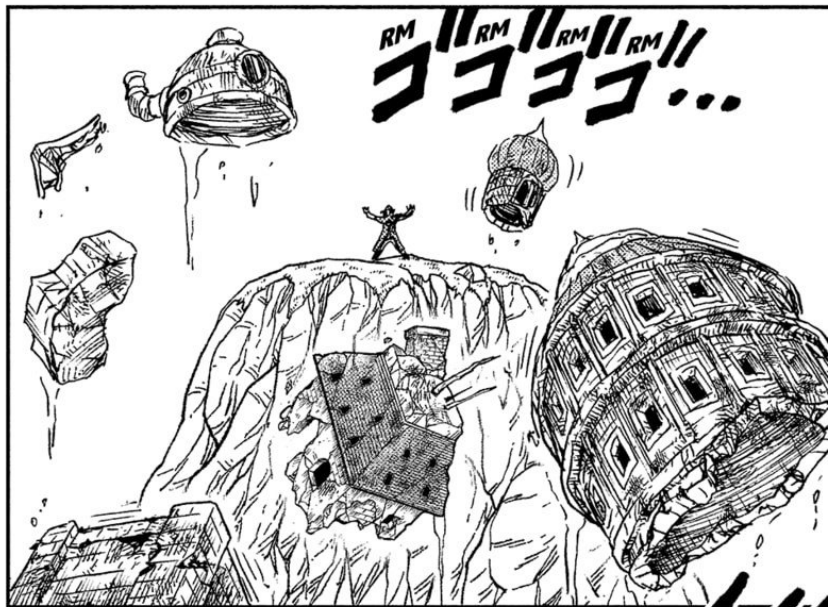
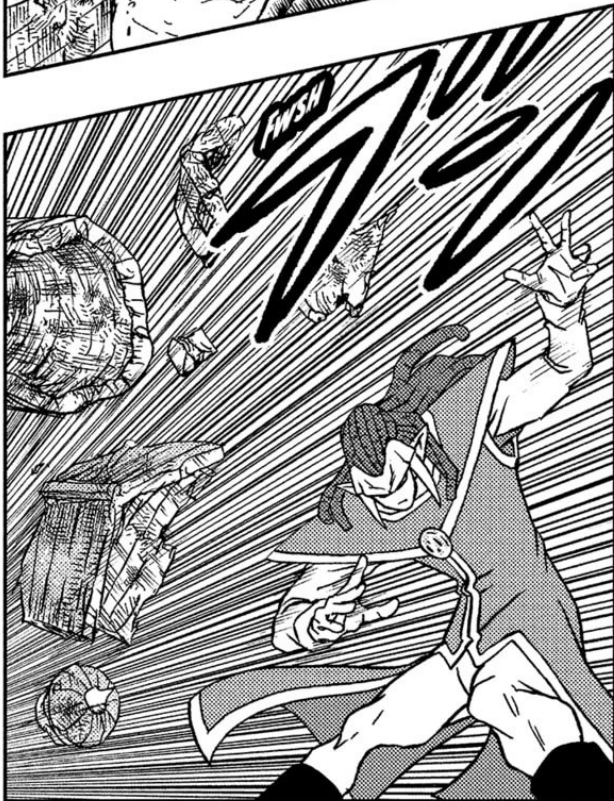
KAMI SAMA
EXPLORER

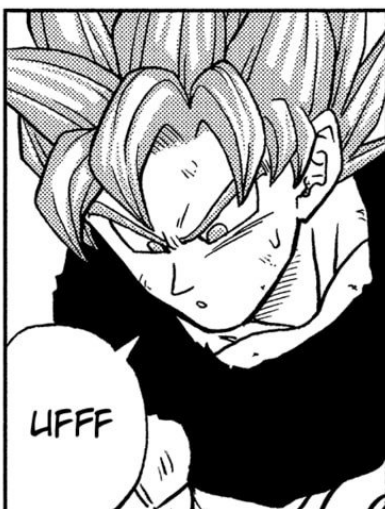
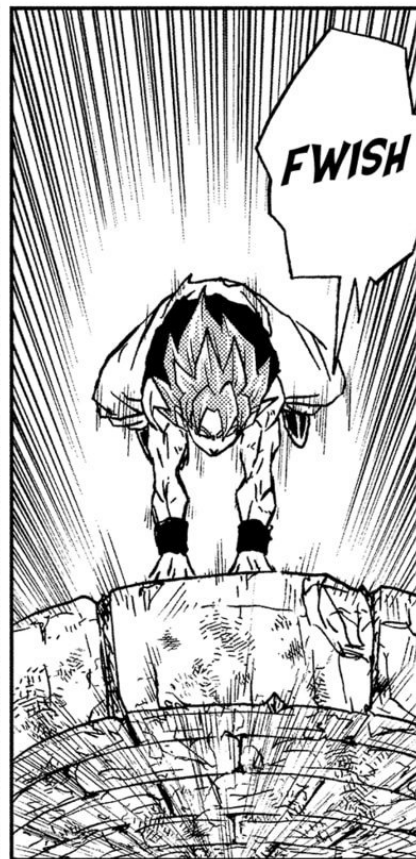


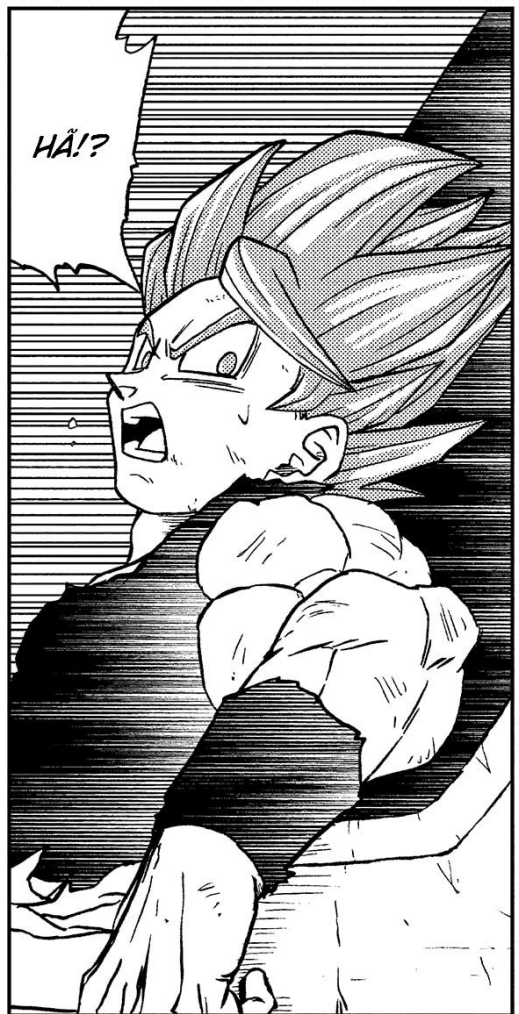
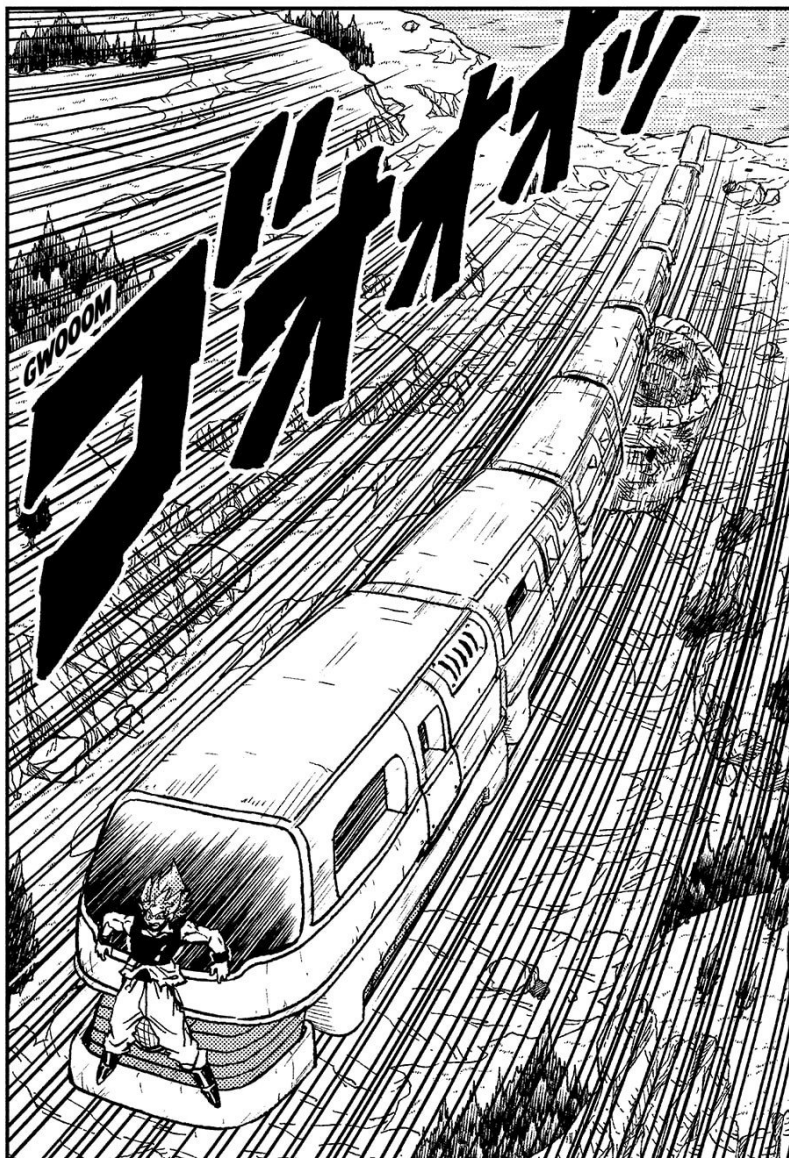
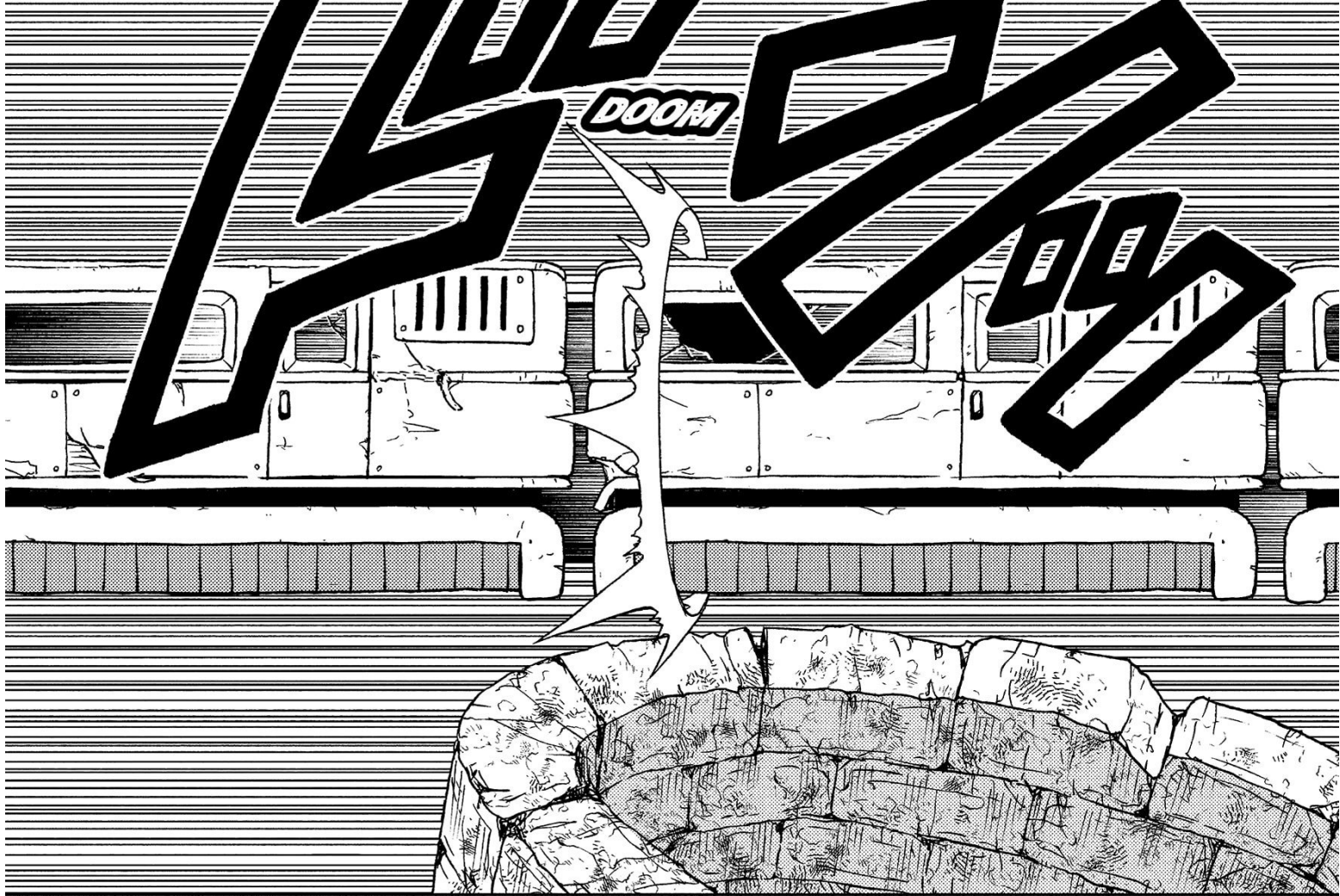


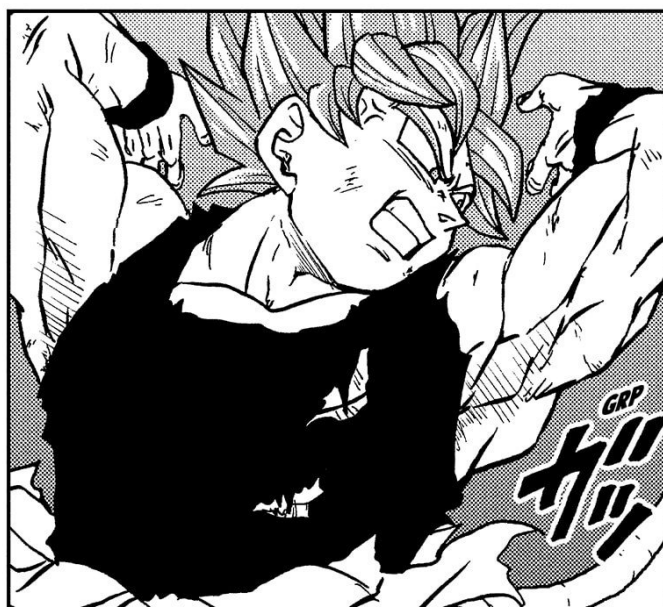
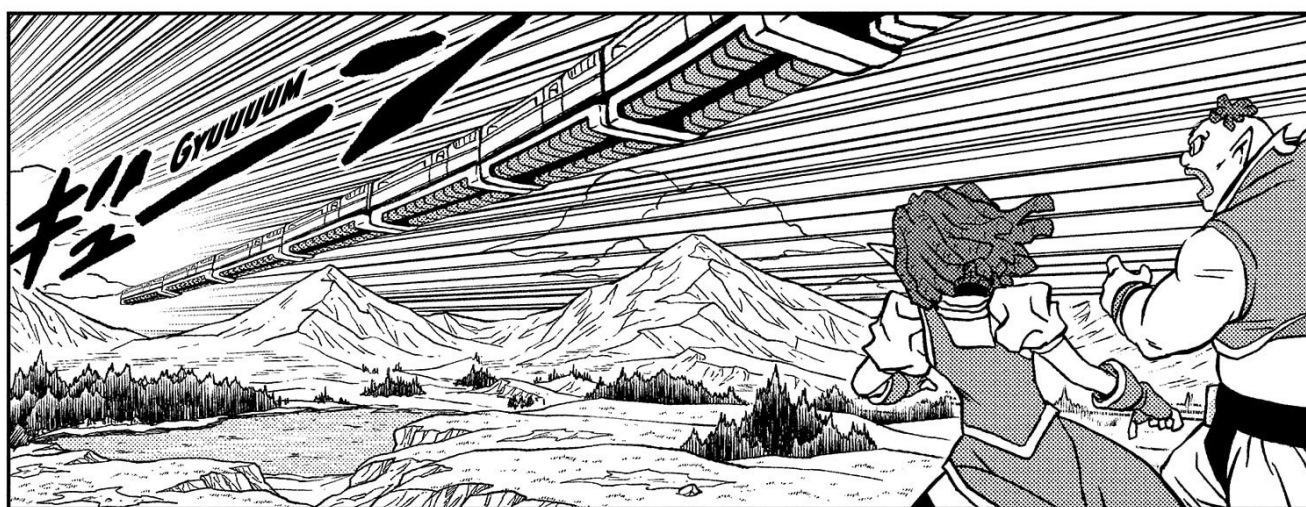
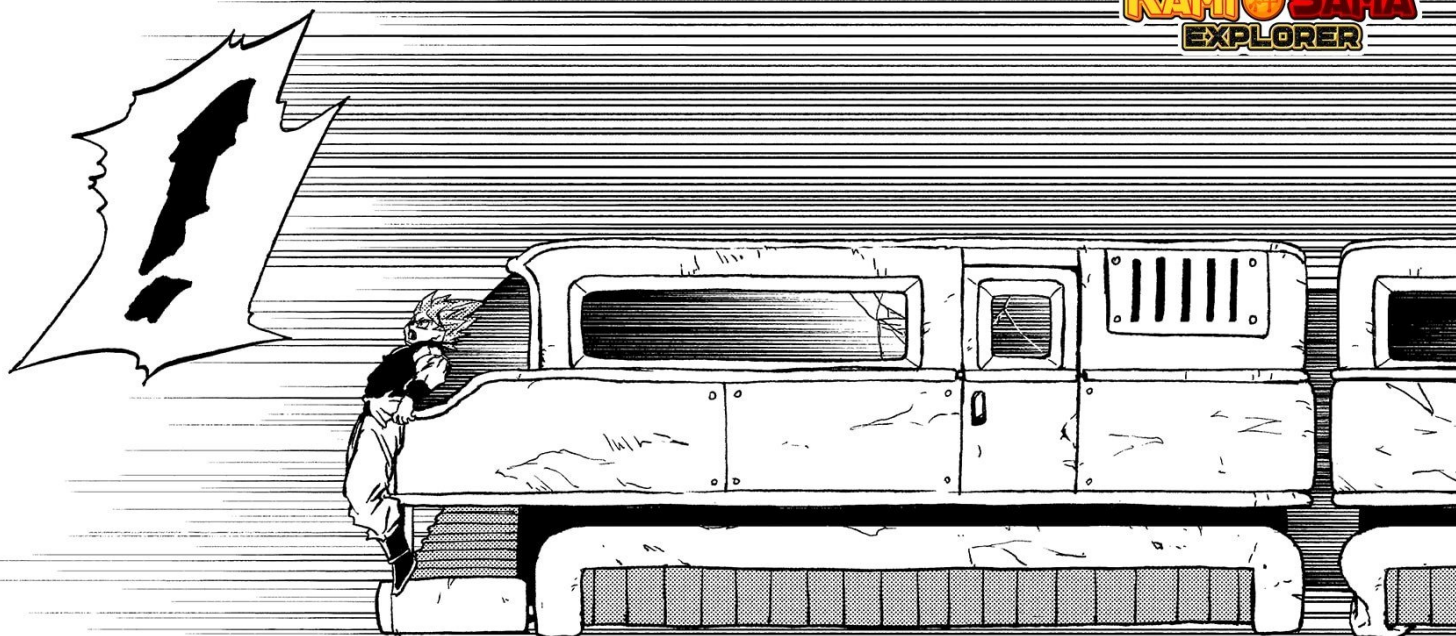


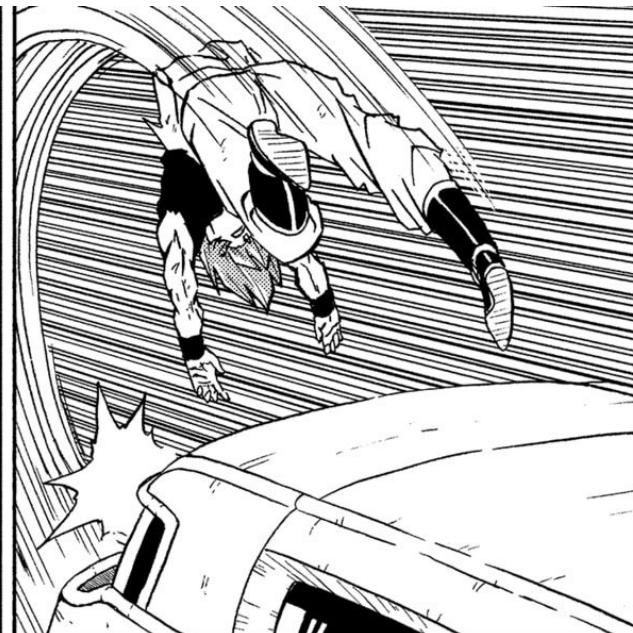
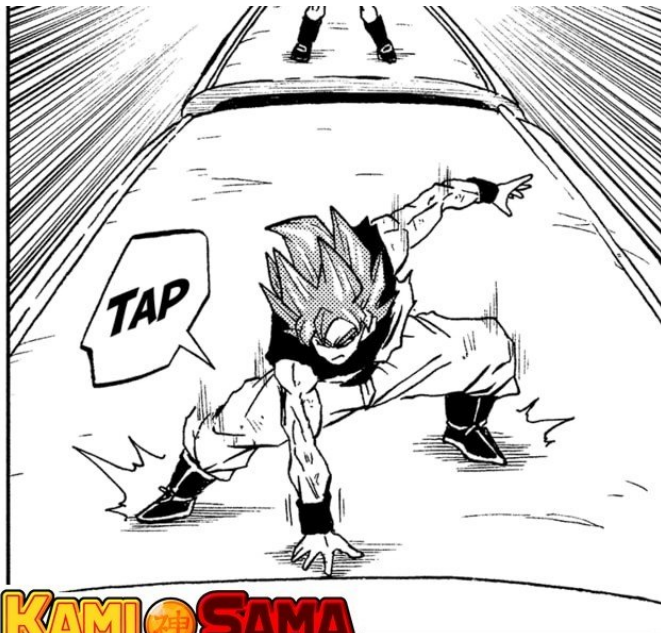






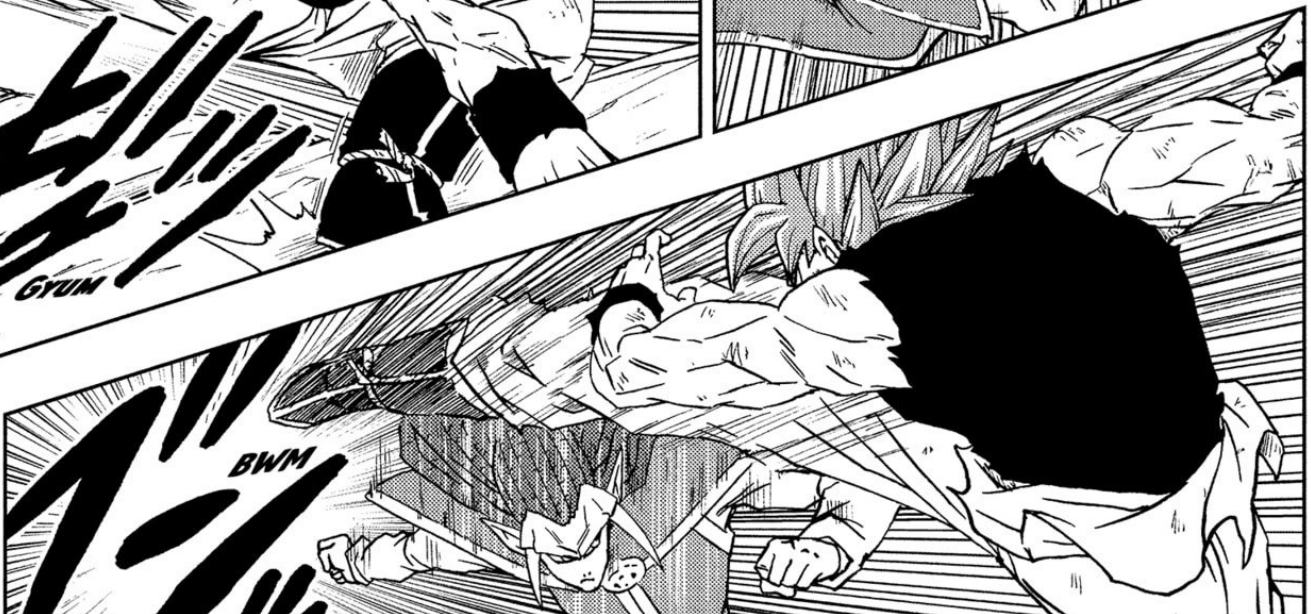
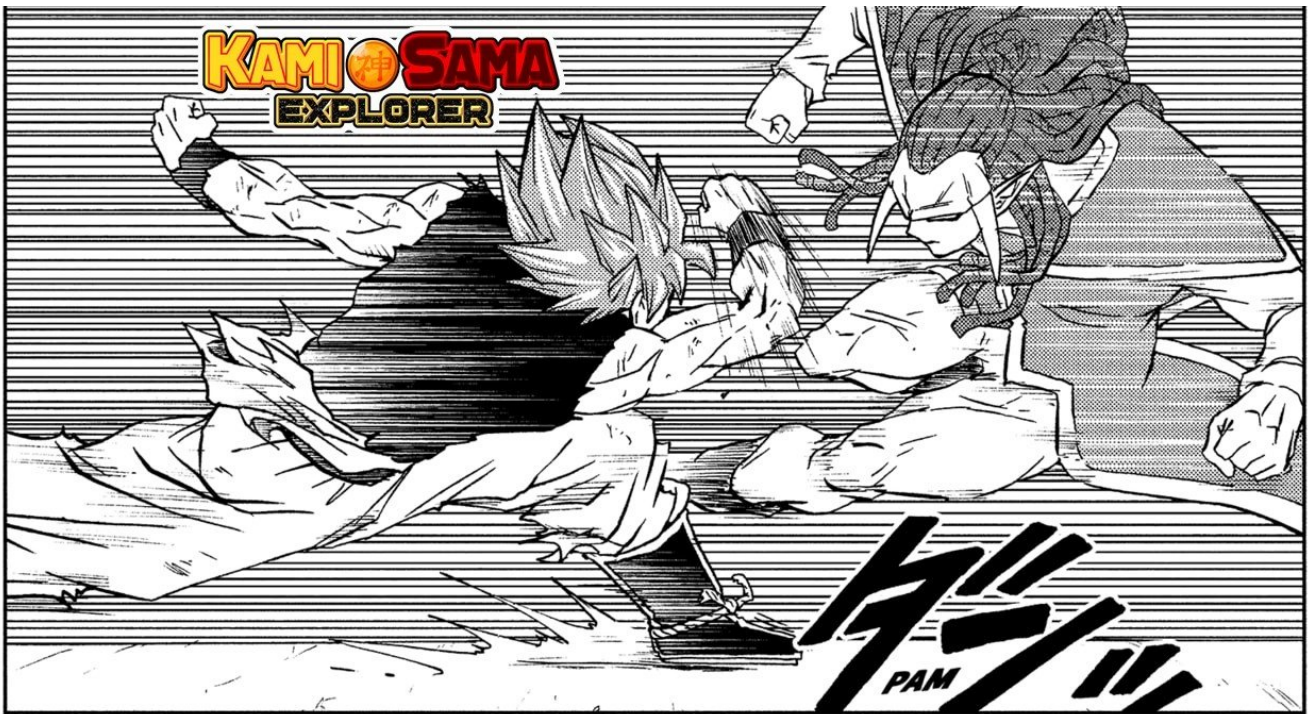




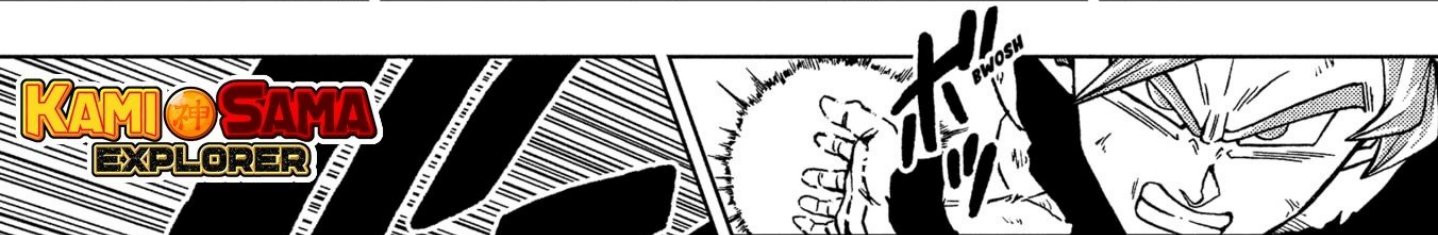


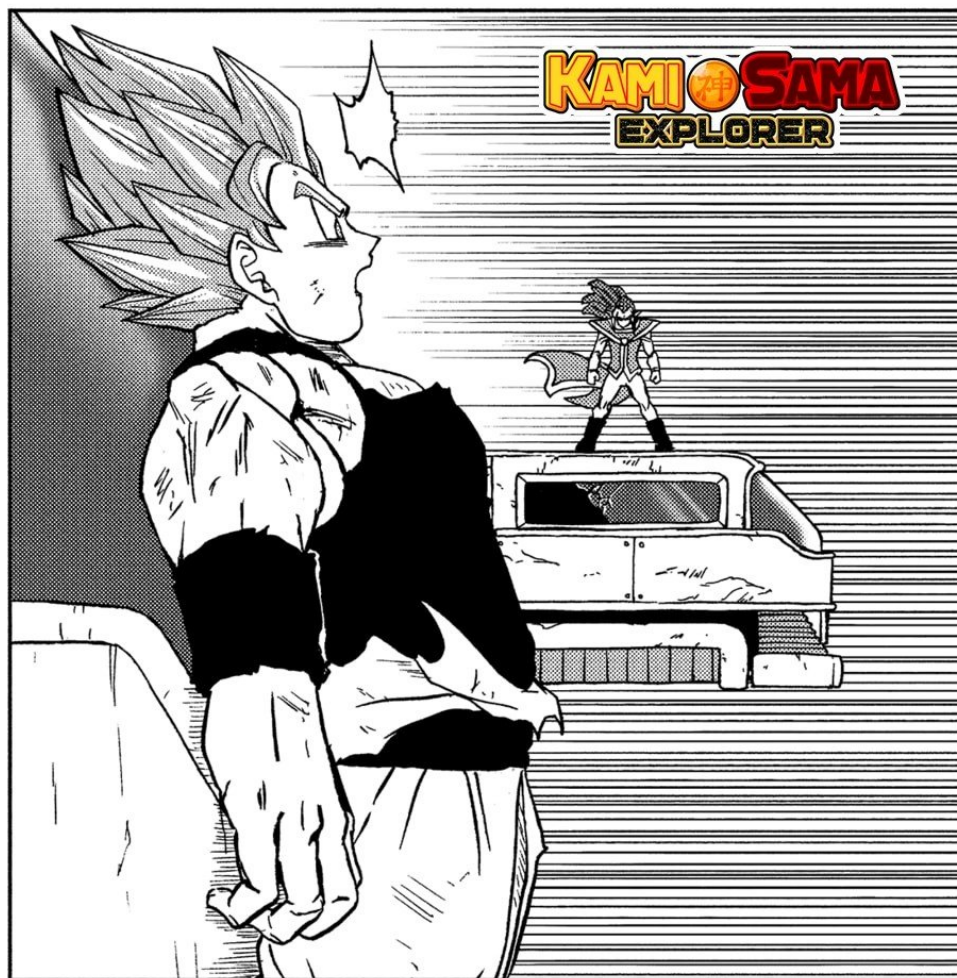
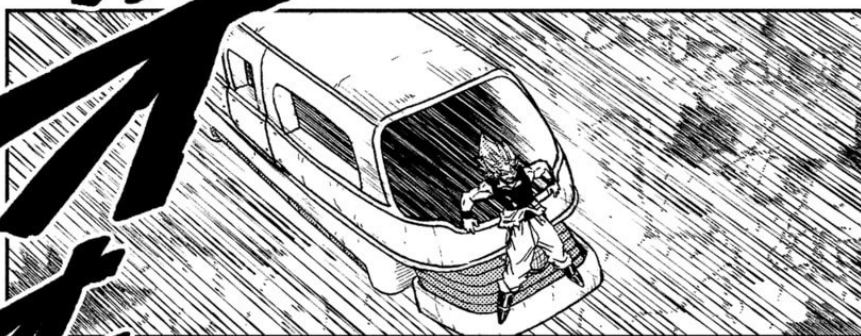
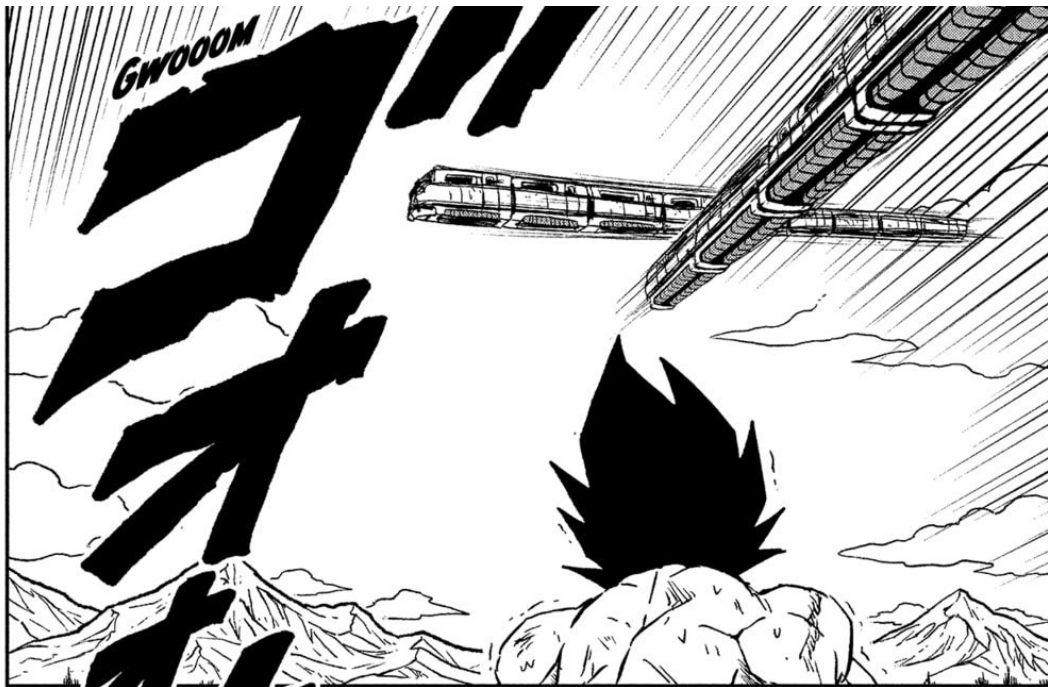
KAMI SAMA
EXPLORER

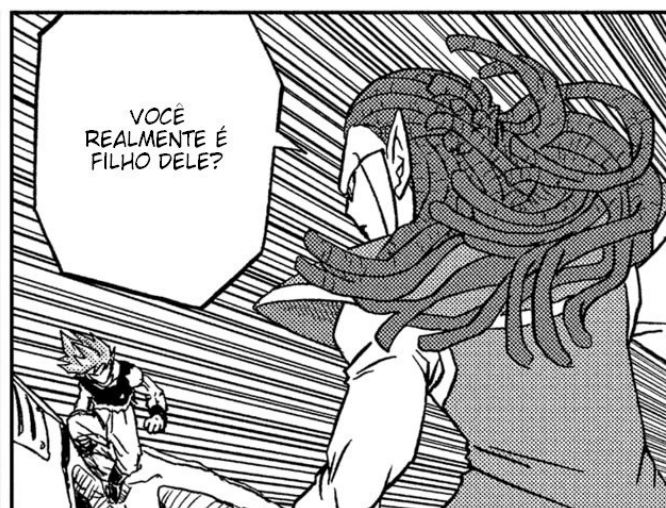
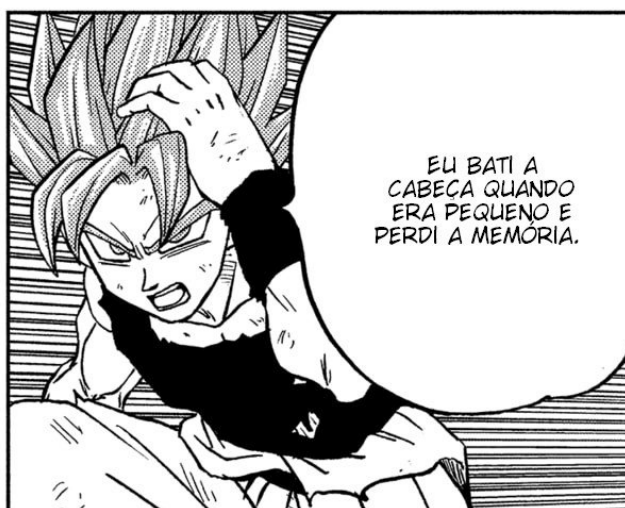


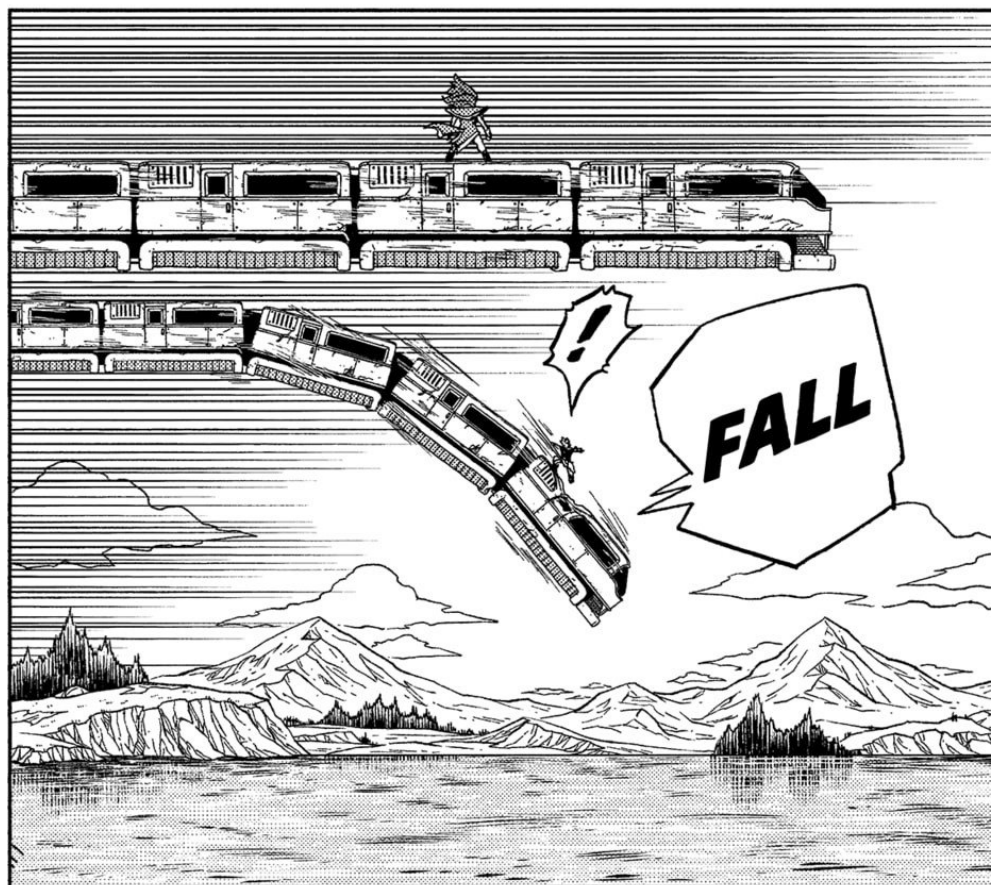






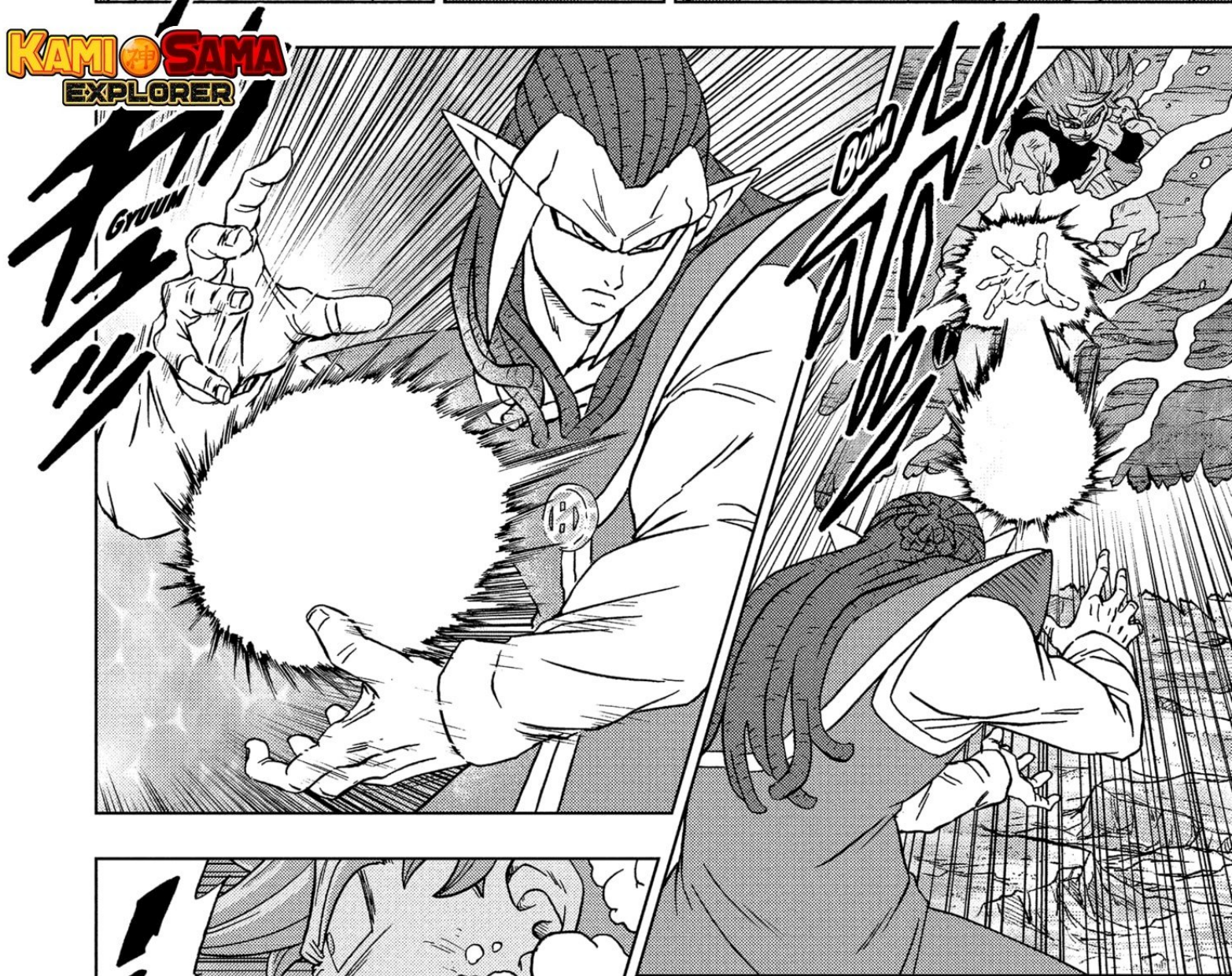


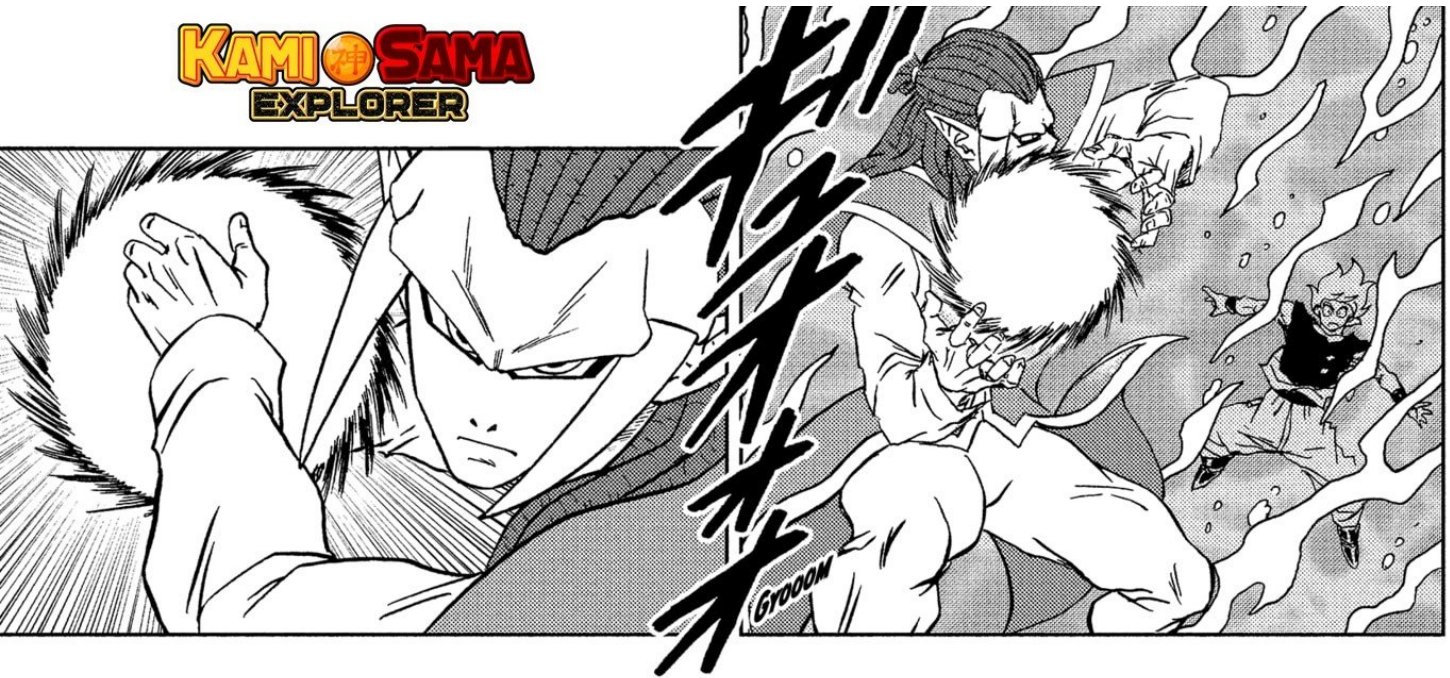


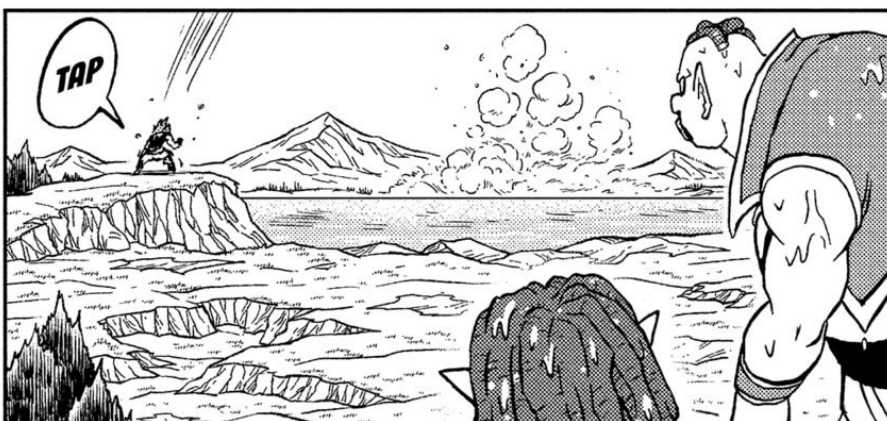
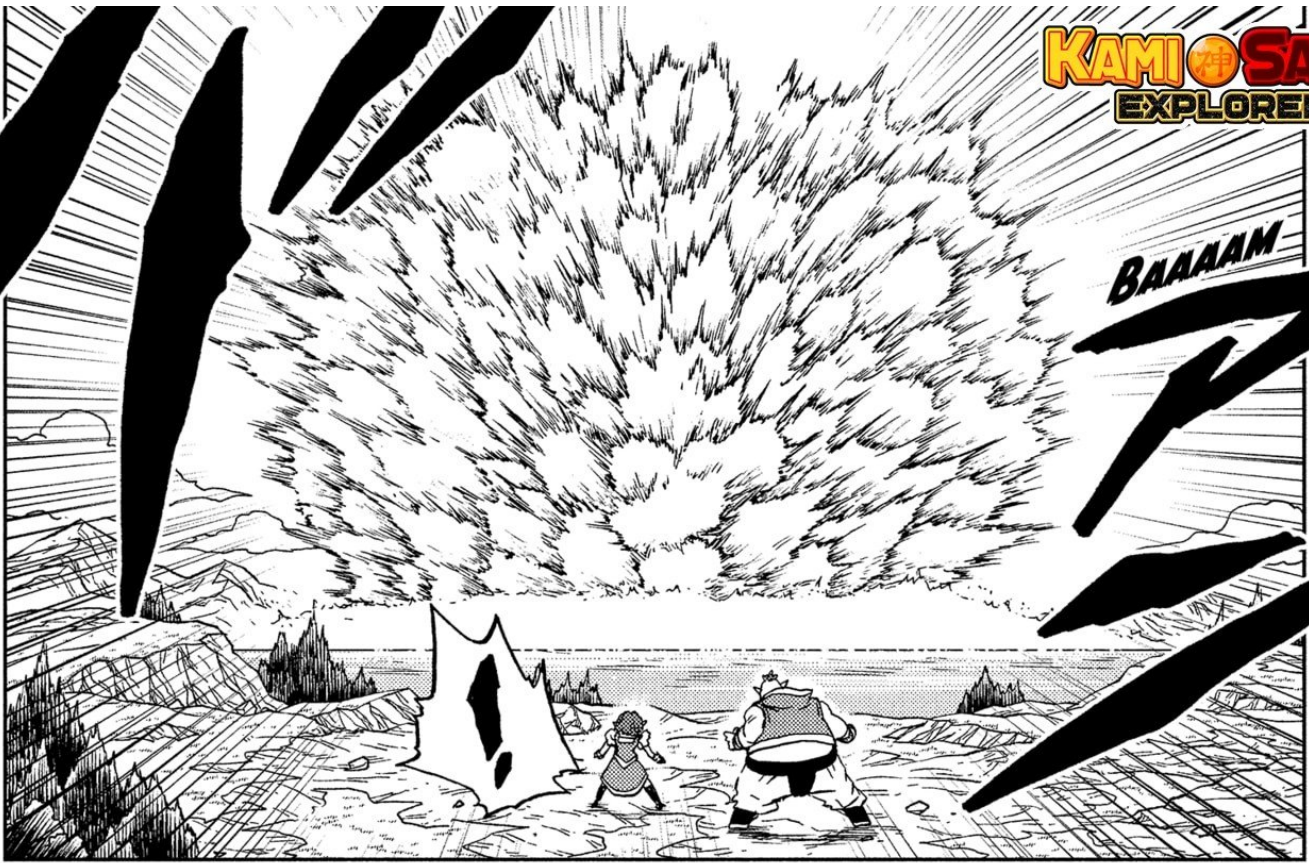


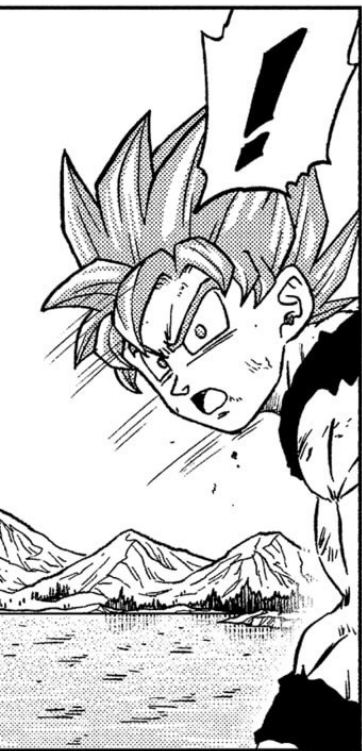
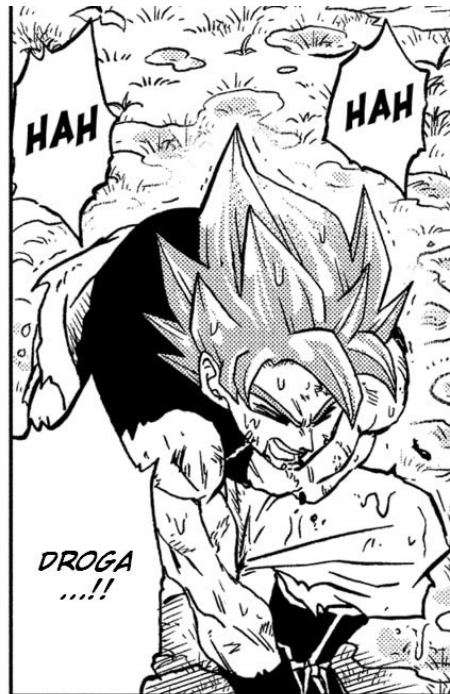
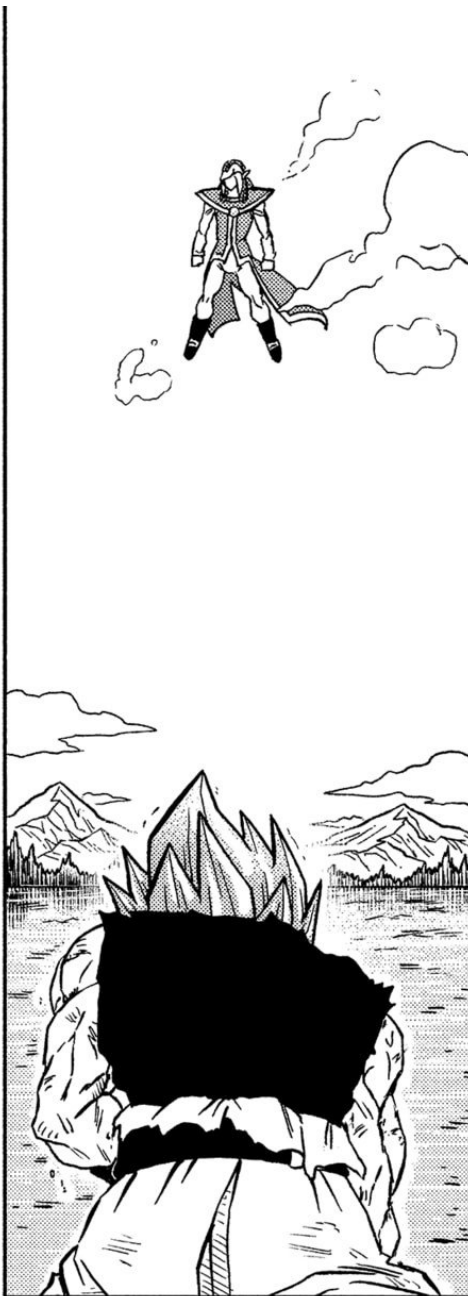
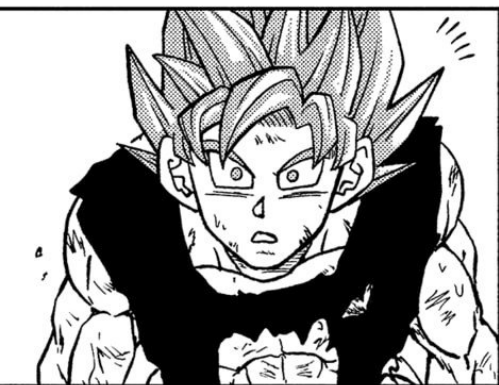


KAMI SAMA
EXPLORER

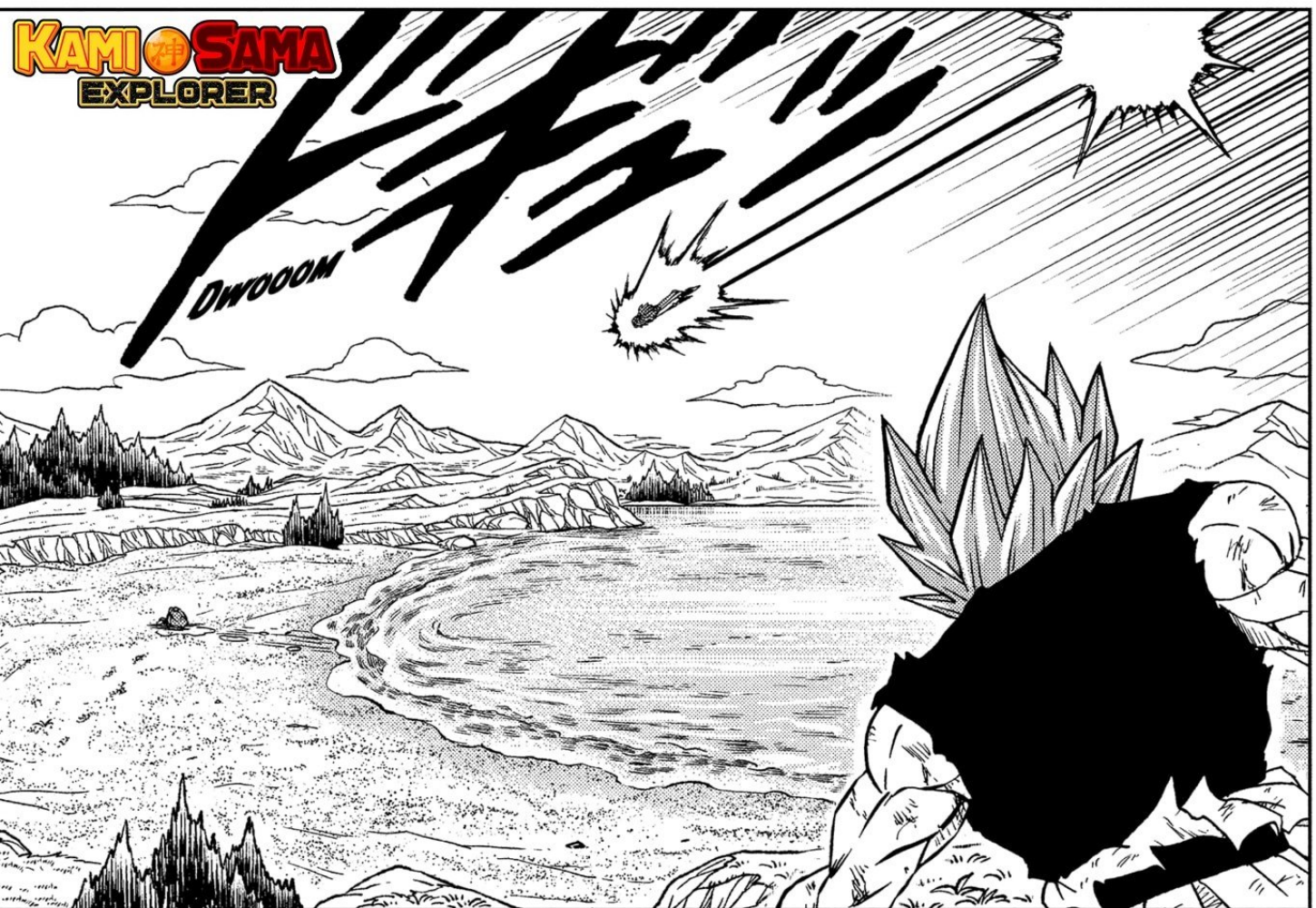


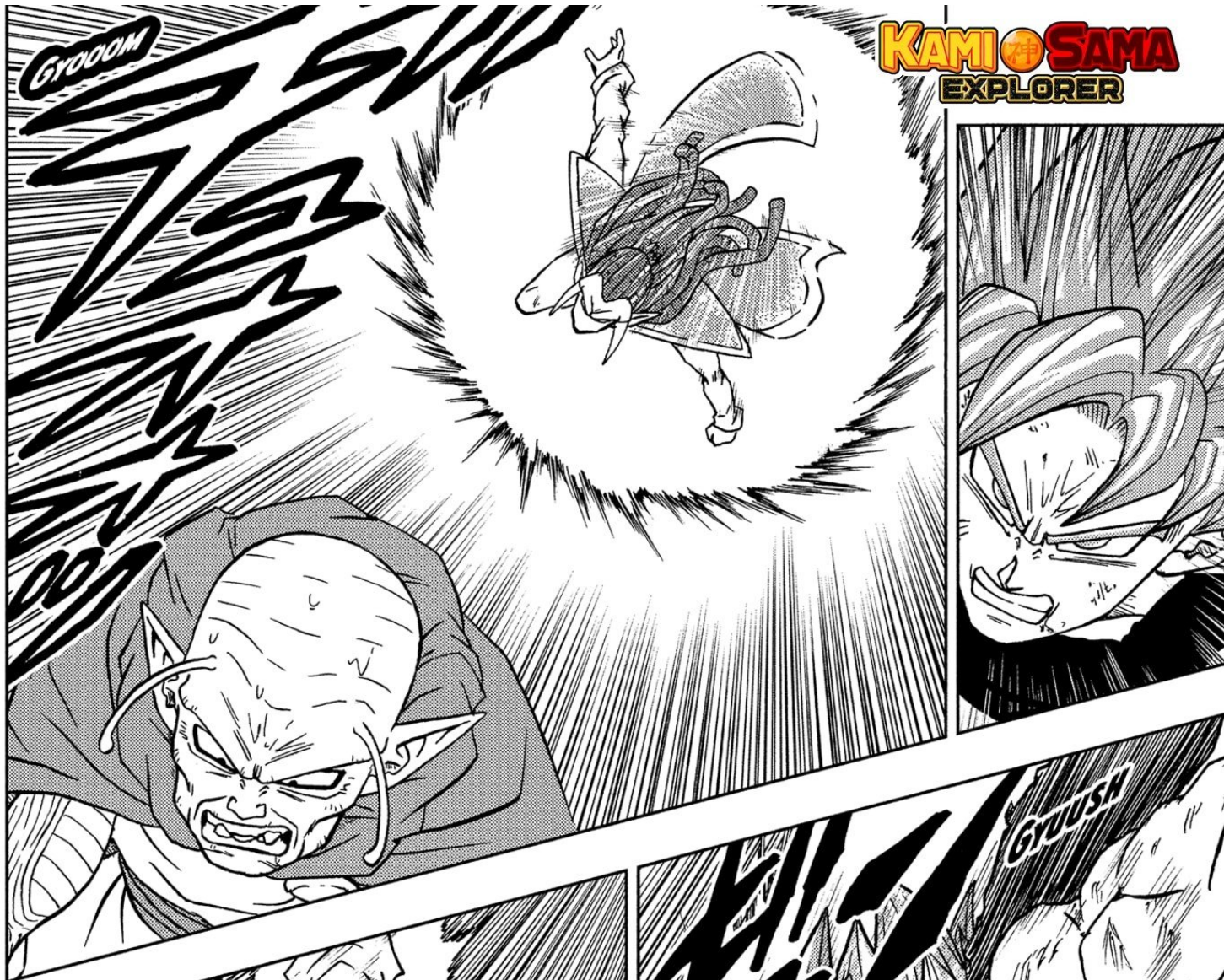


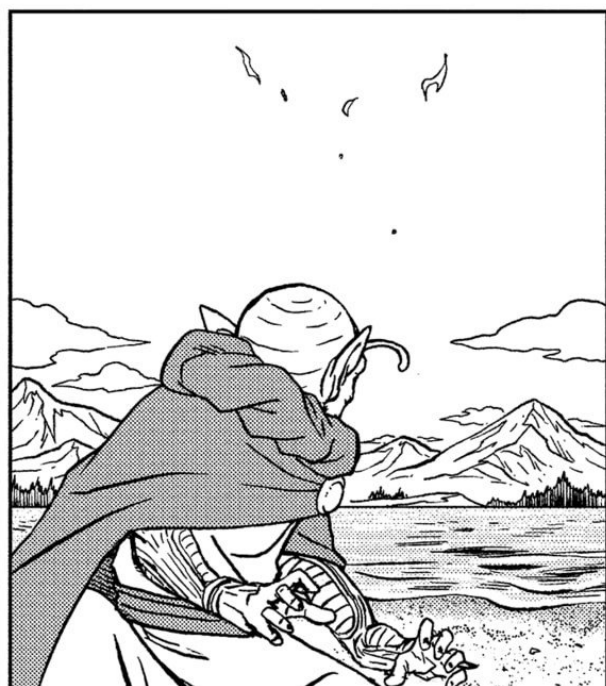


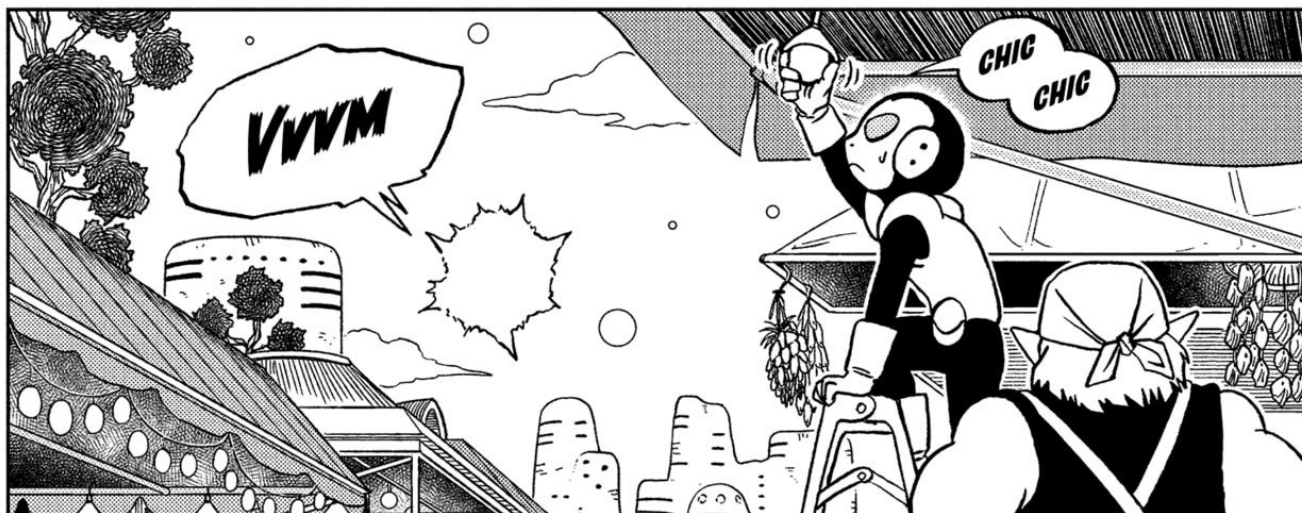
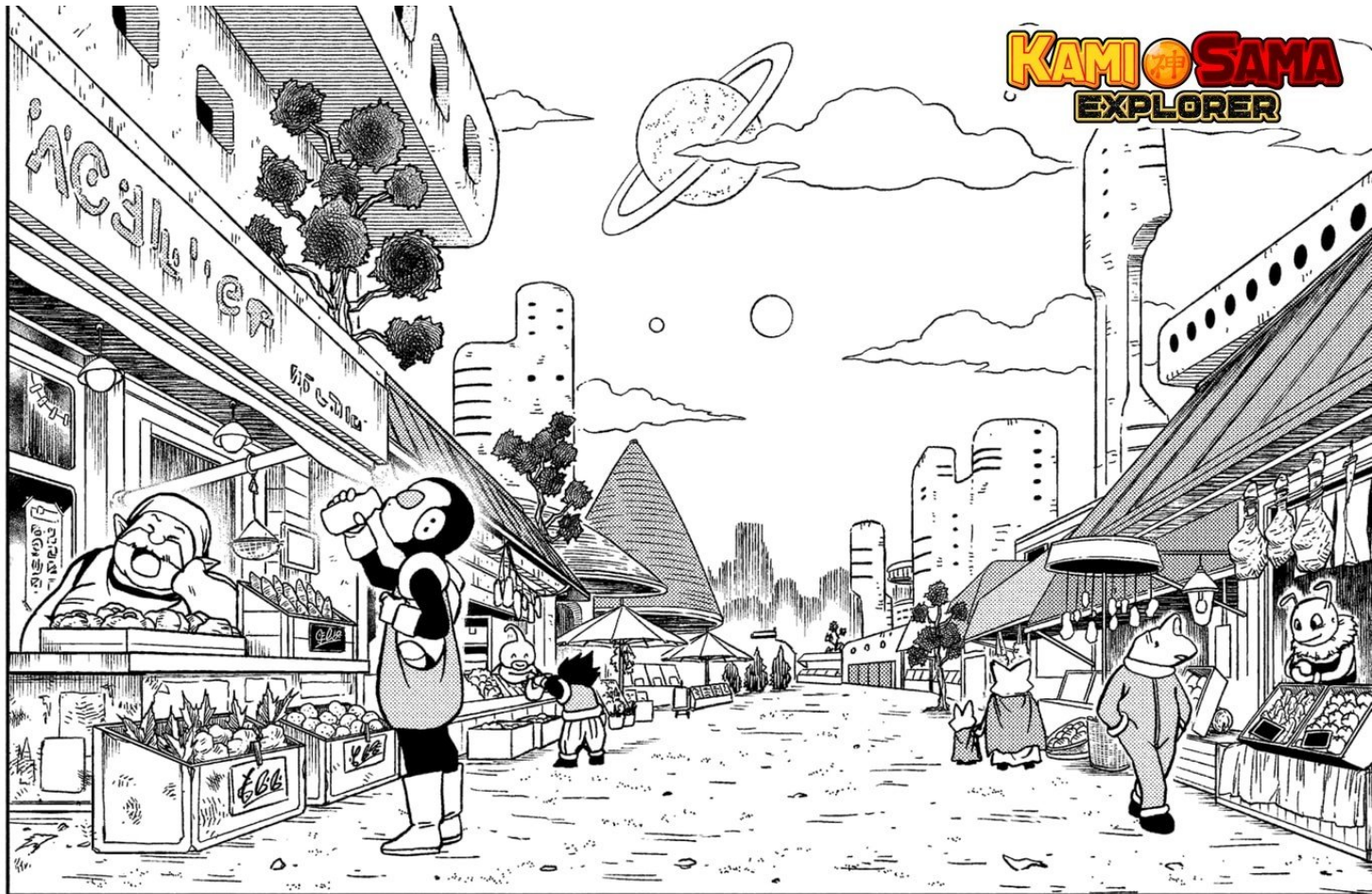


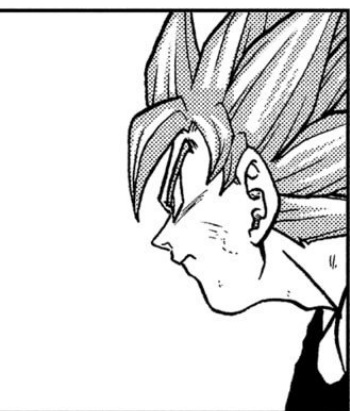
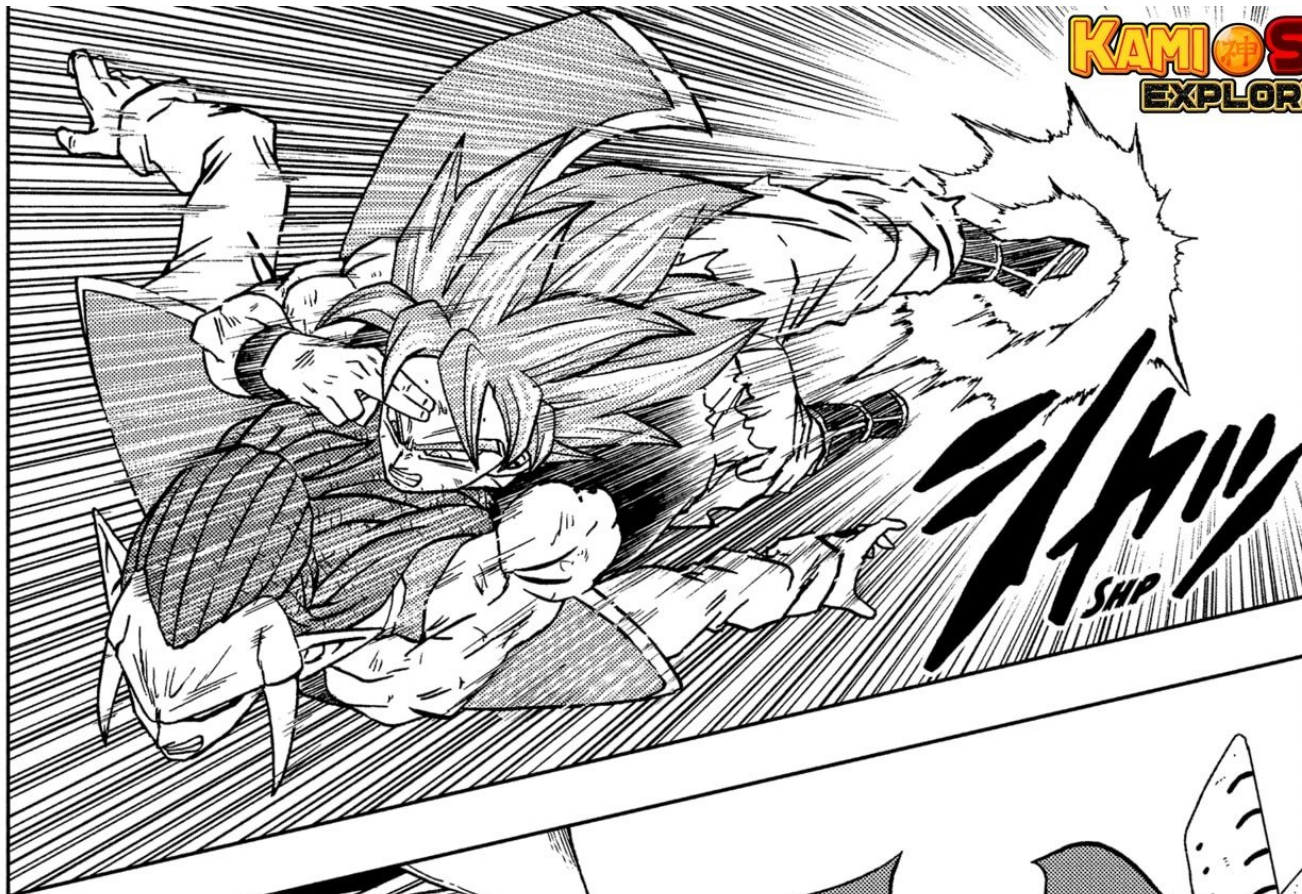


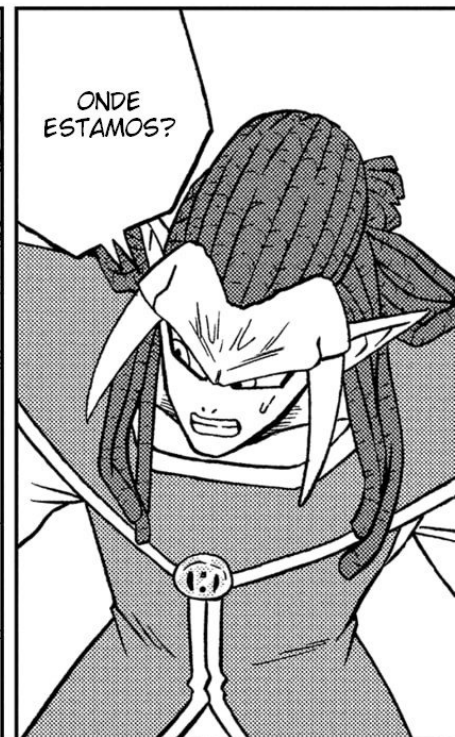
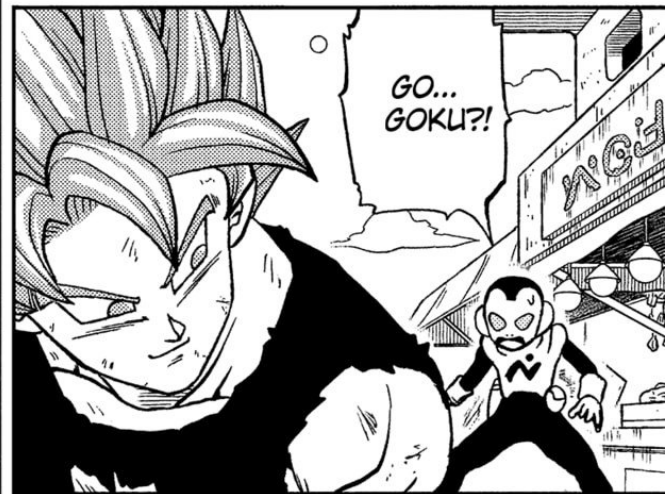


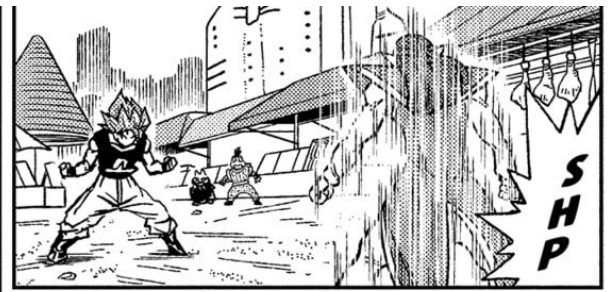




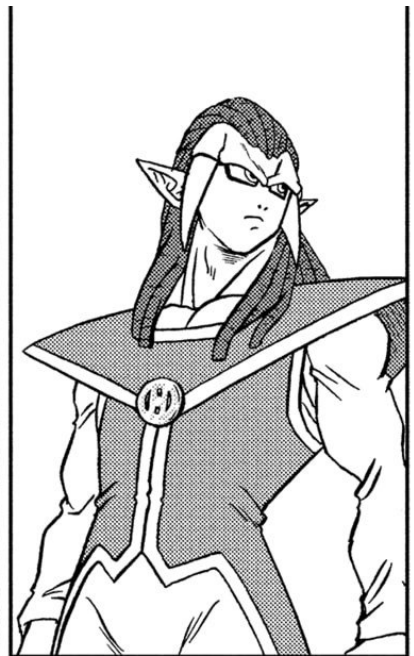
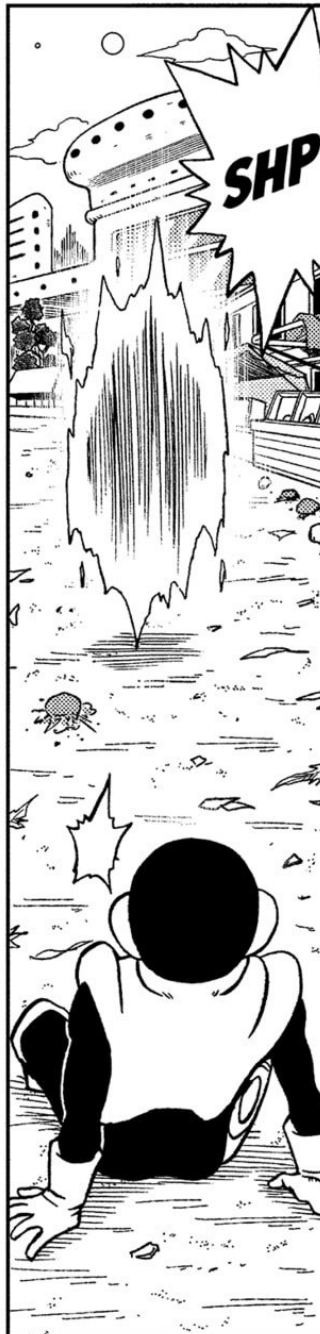










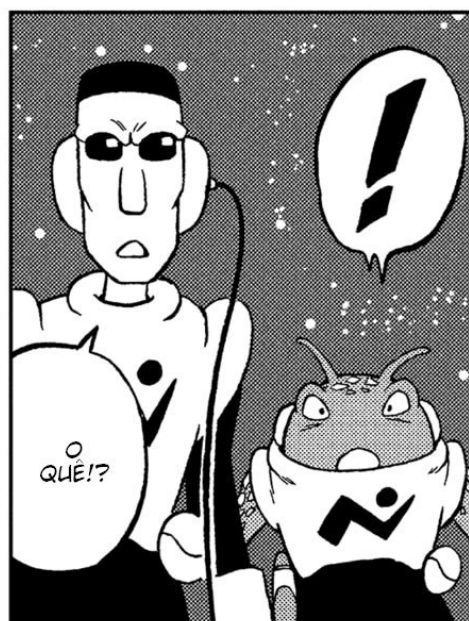
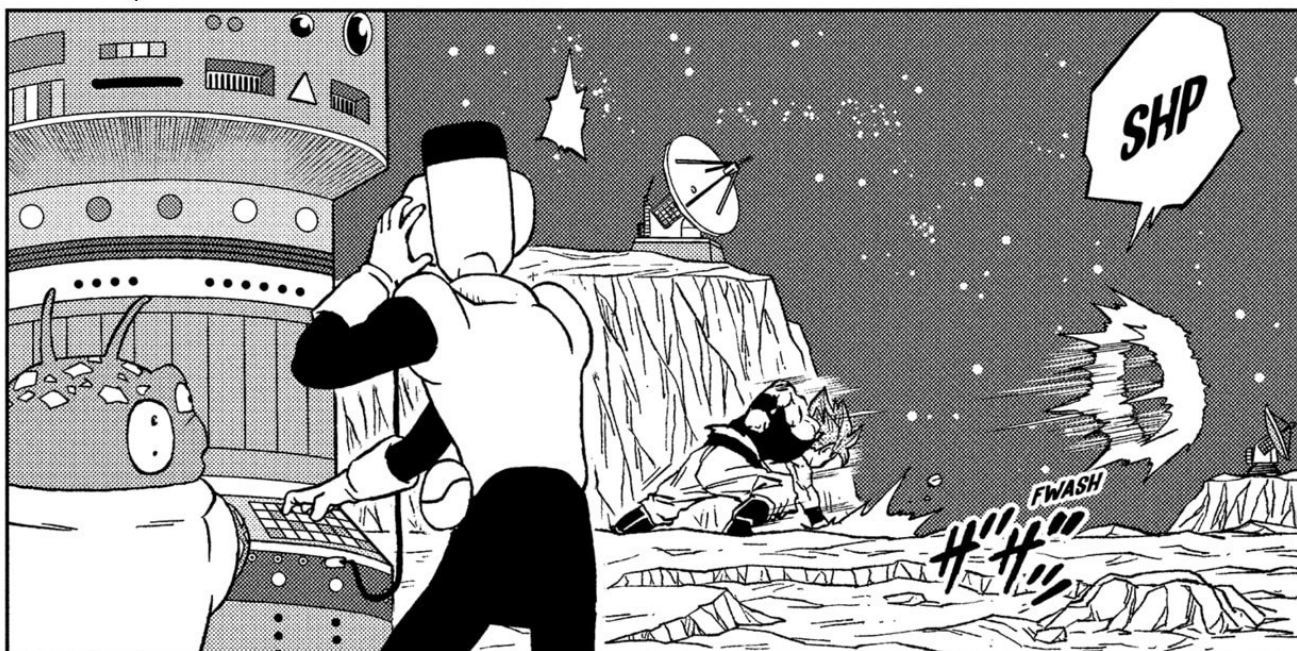


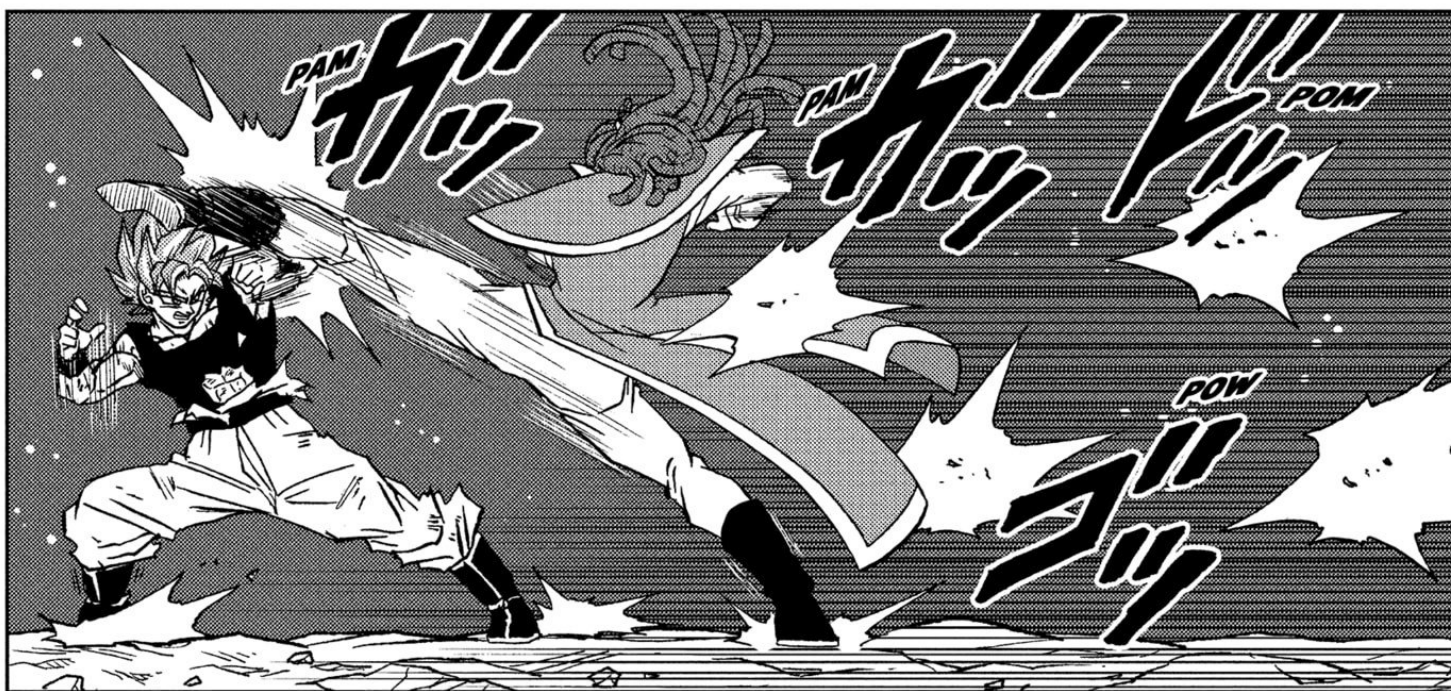
ENFIM, A LUTA ENTRE GOKU E GAS COMEÇA!! O QUE GOKU FARÁ DIANTE DE UMA DIFERENÇA DE PODER TÃO ABSURDA!?

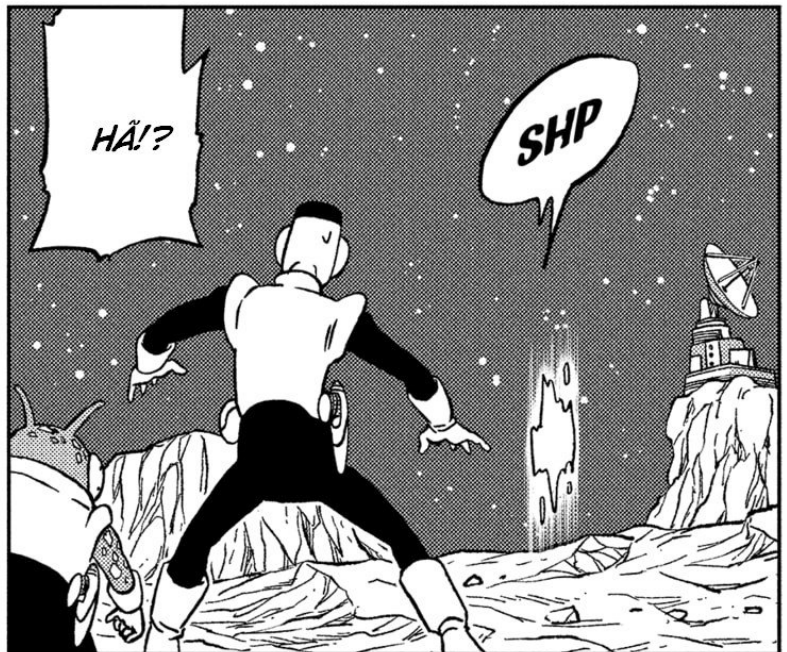
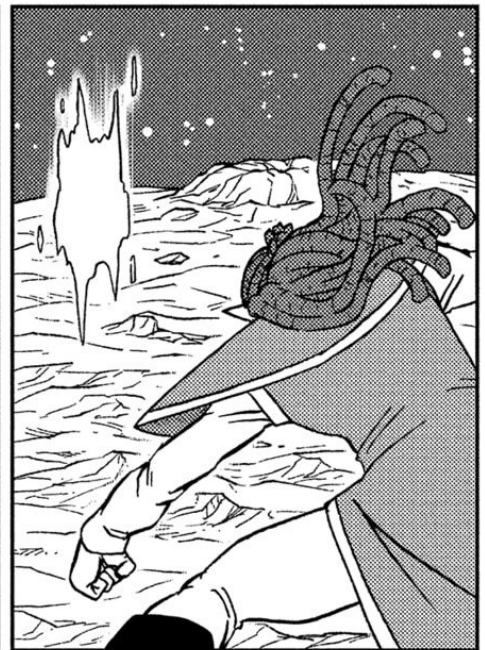
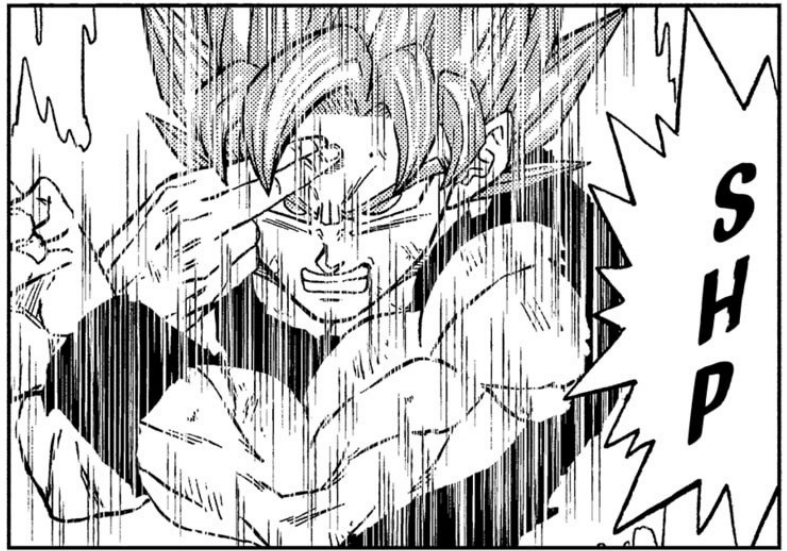
PENSANDO EM PROTEGER MONAITO, QUE POSSUI HABILIDADES CURATIVAS,
GOKU LEVA GAS A OUTRO PLANETA USANDO O TELETRANSPORTE.



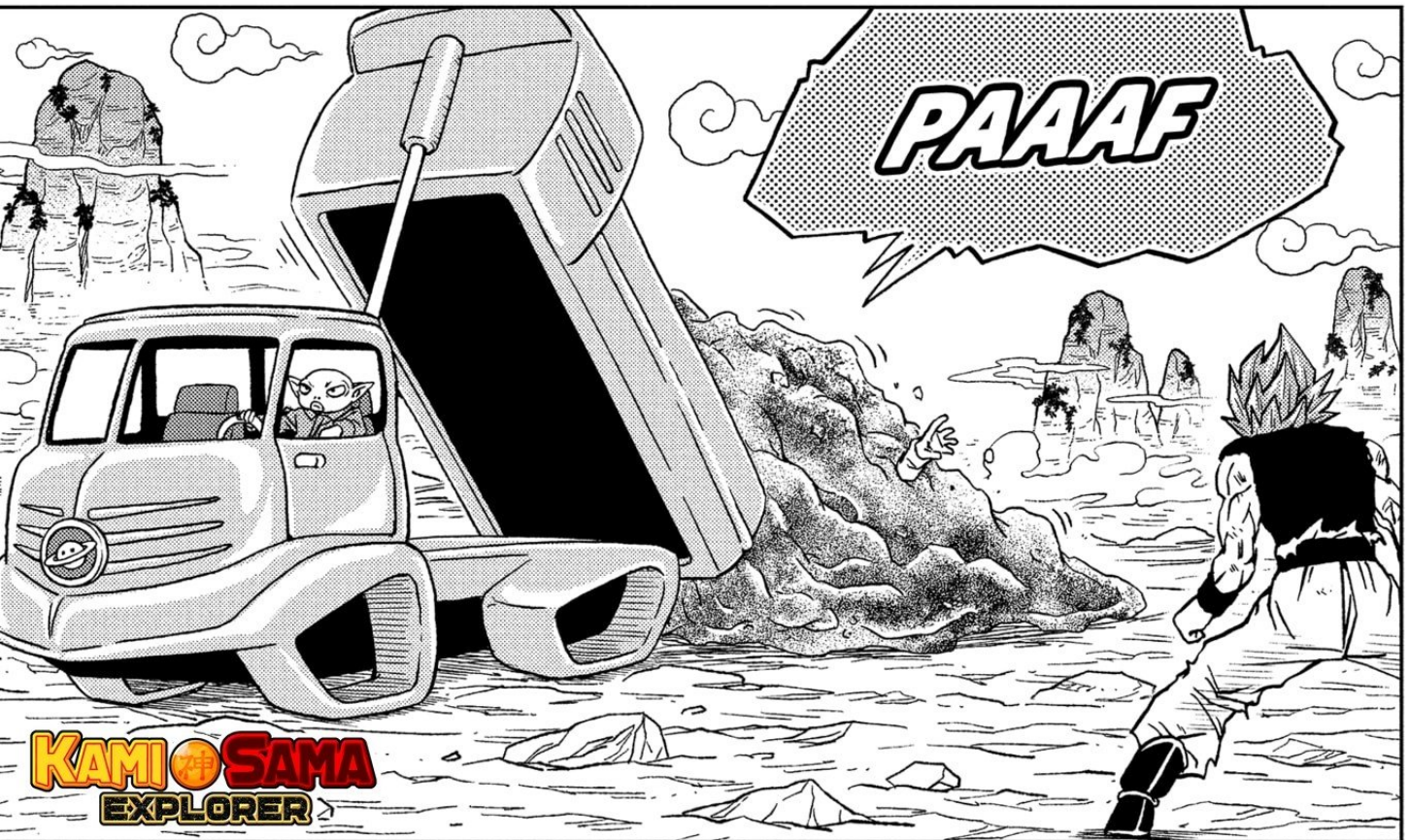
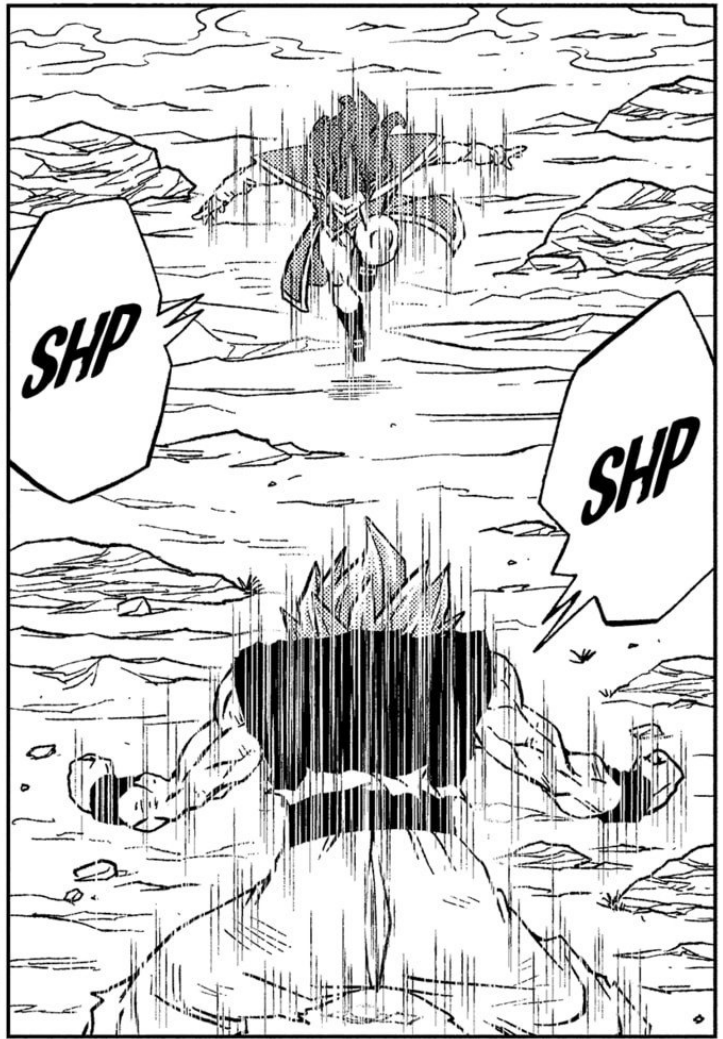
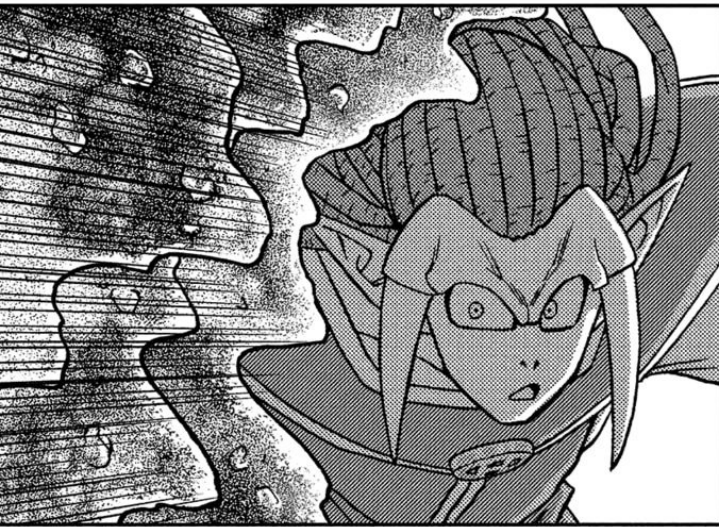
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN. SIGA A GENTE NO TWITTER!



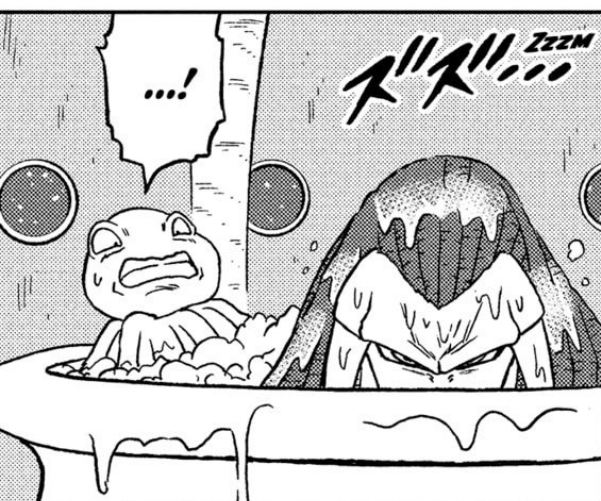


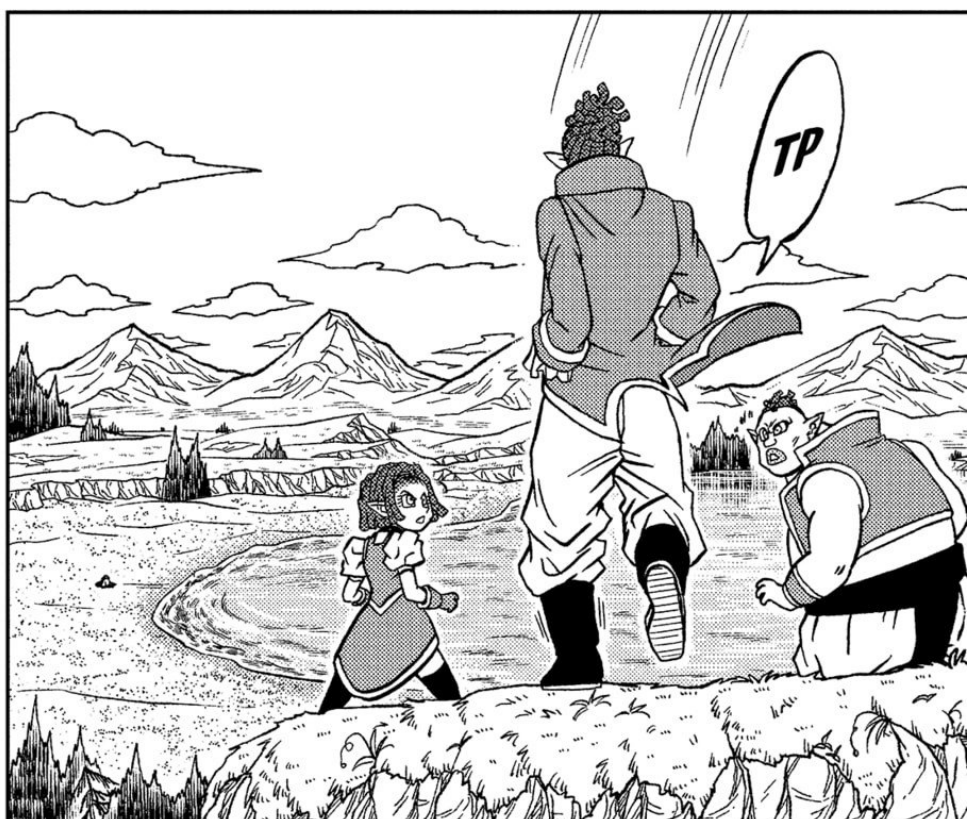
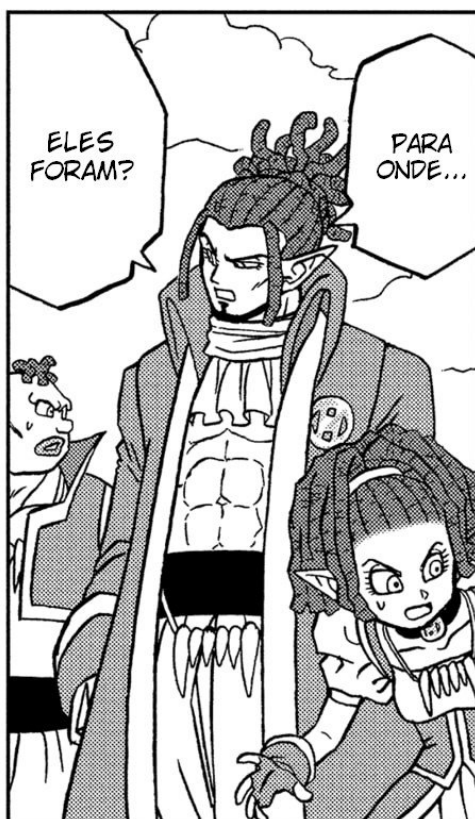






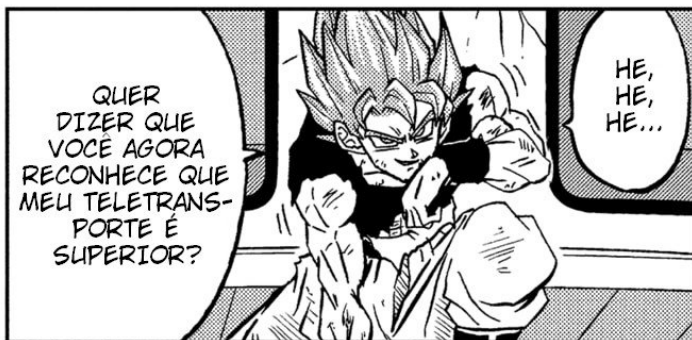
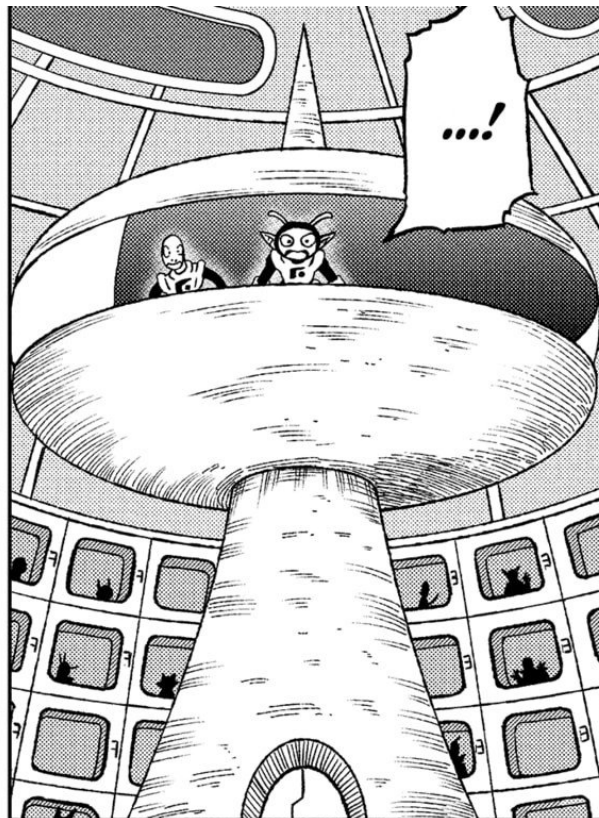






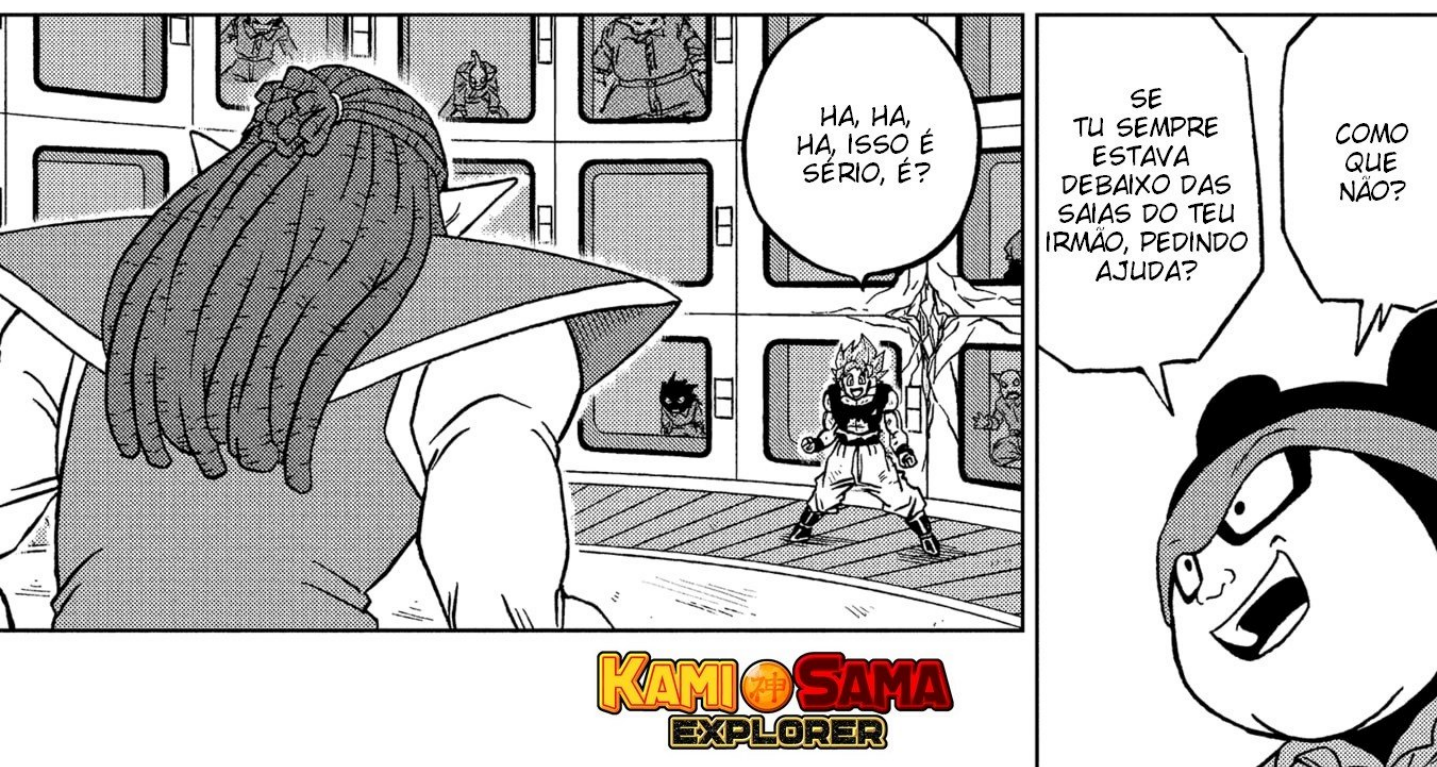
PRISÃO
GALÁC-
TICA.





KAMI SAMA
EXPLORER



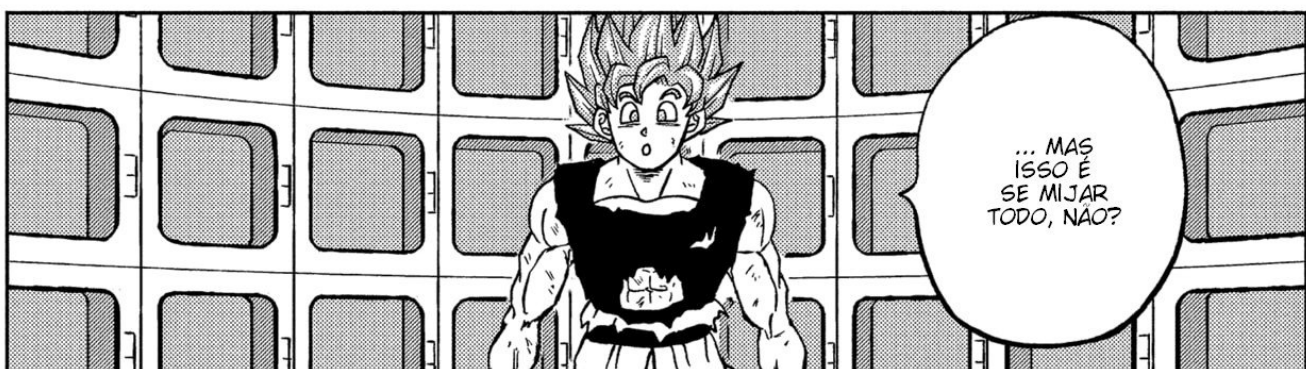
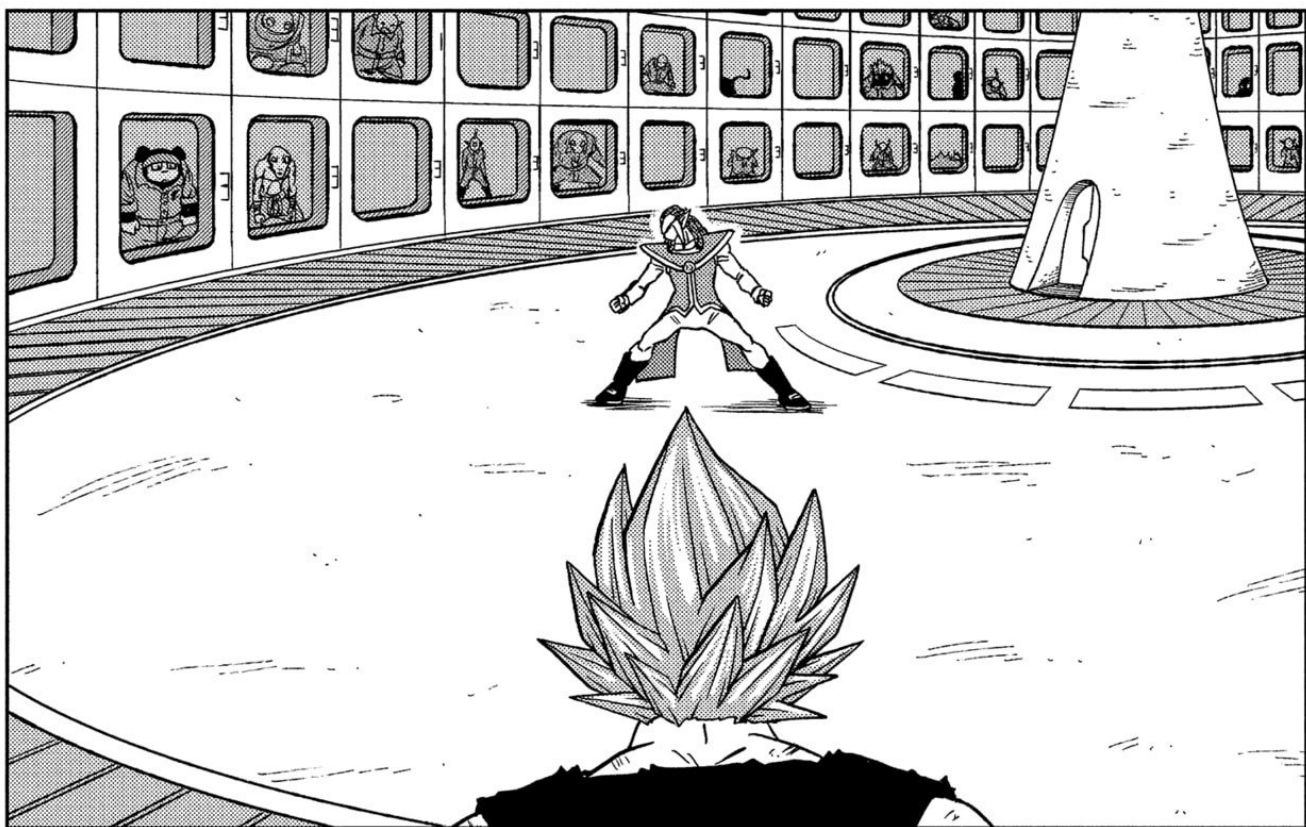


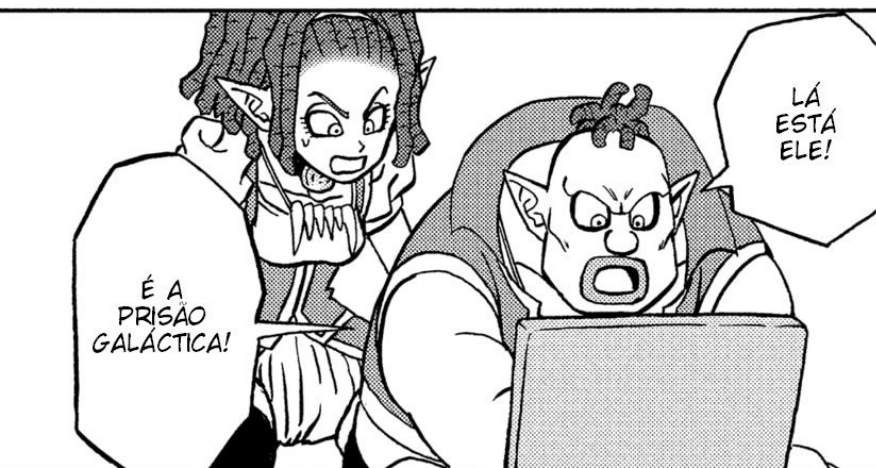


EU NÃO
ME MIJAVA
TODO NÃO!!



HA, HA,
HA, ESSA
FOI BOA.





KAMISAMA
EXPLORER



SIGO AS
ORDENS DELE
PARA TRANSFOR-
MAR OS HIITA NA
ORGANIZAÇÃO
MAIS PODEROSA DO
UNIVERSO.

A
RAZÃO
QUE TIVE
PARA OBTER
MAIS PODER
FOI PELO BEM
DO EREK.

JÁ QUE
É O MAIS
FORTE, VOCÊ
DEVERIA FAZER
O QUE TE DER
NA TELHA.

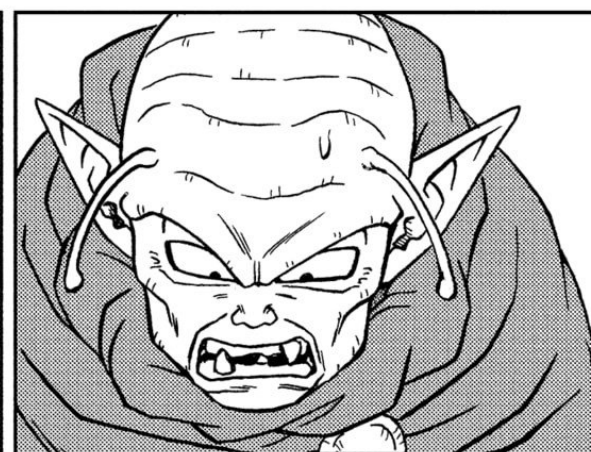
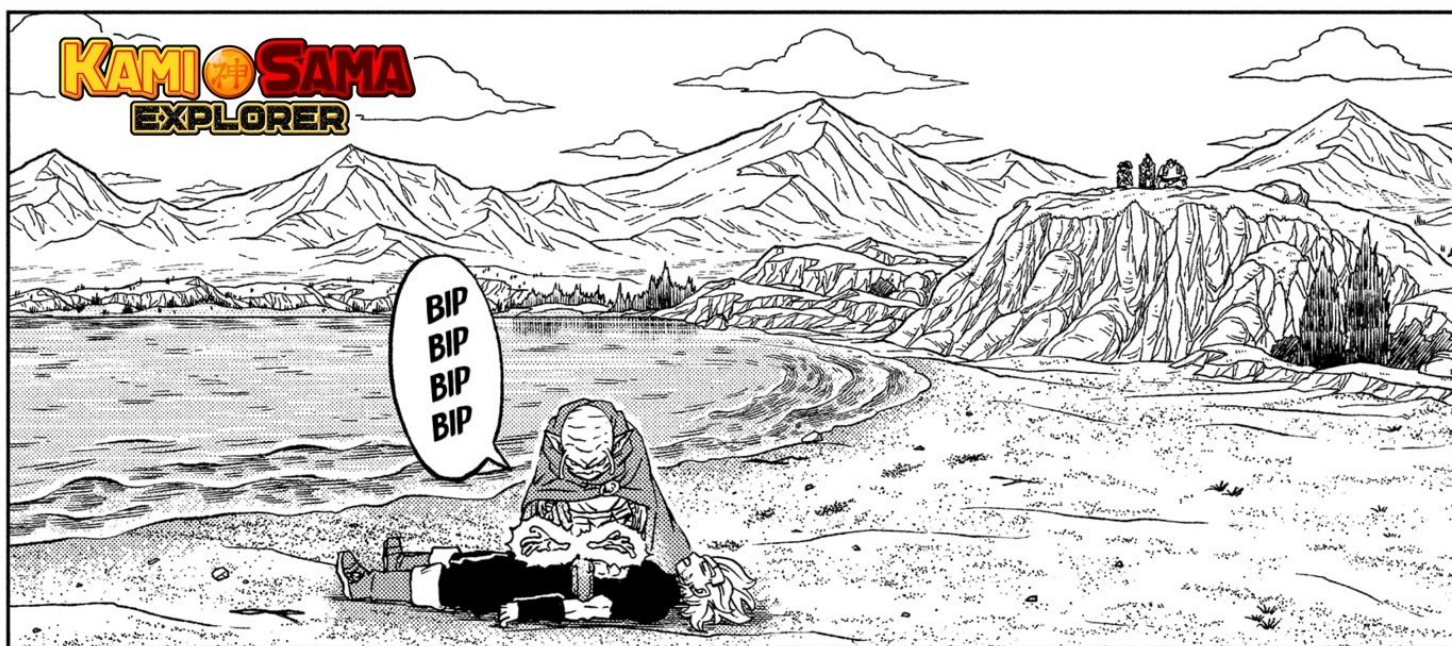
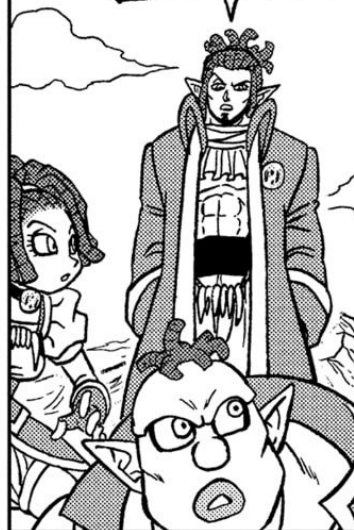
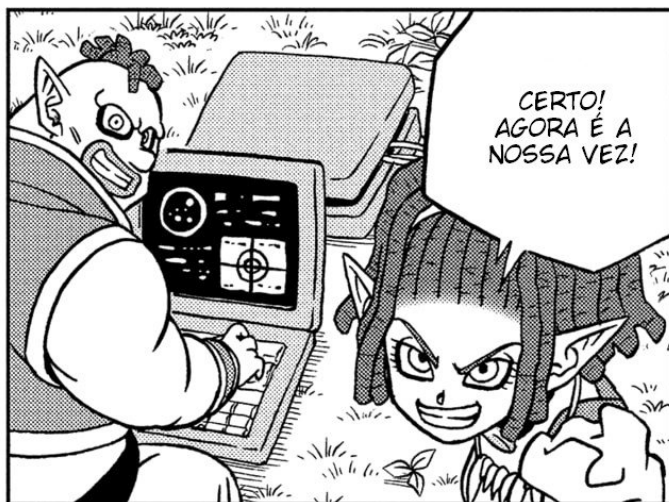
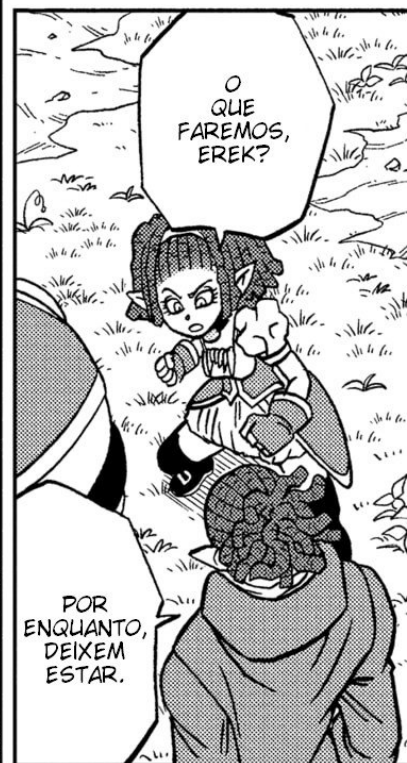
KAMI SAMA
EXPLORER

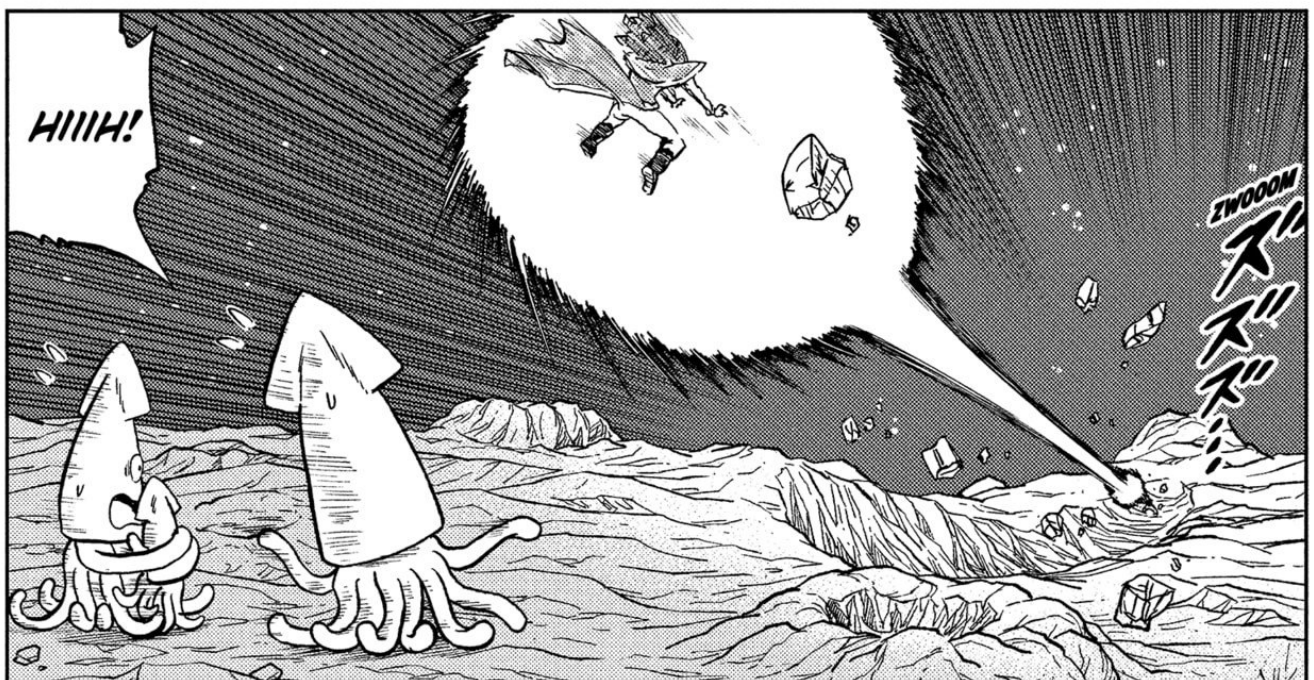


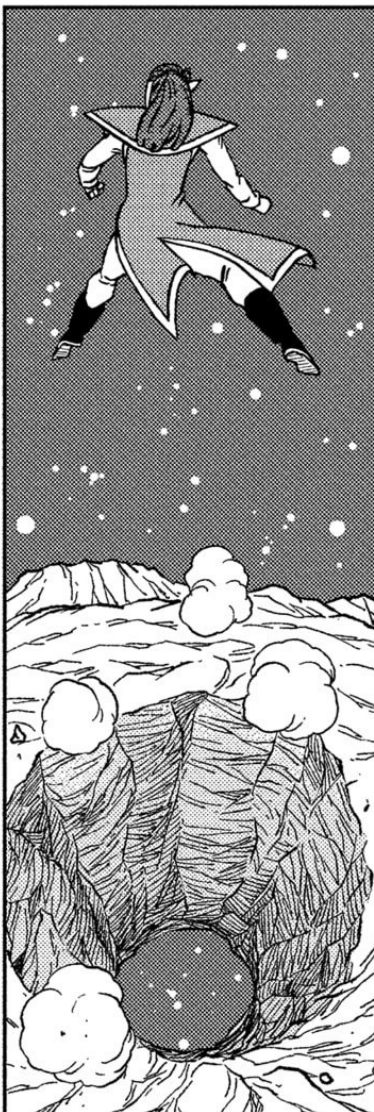
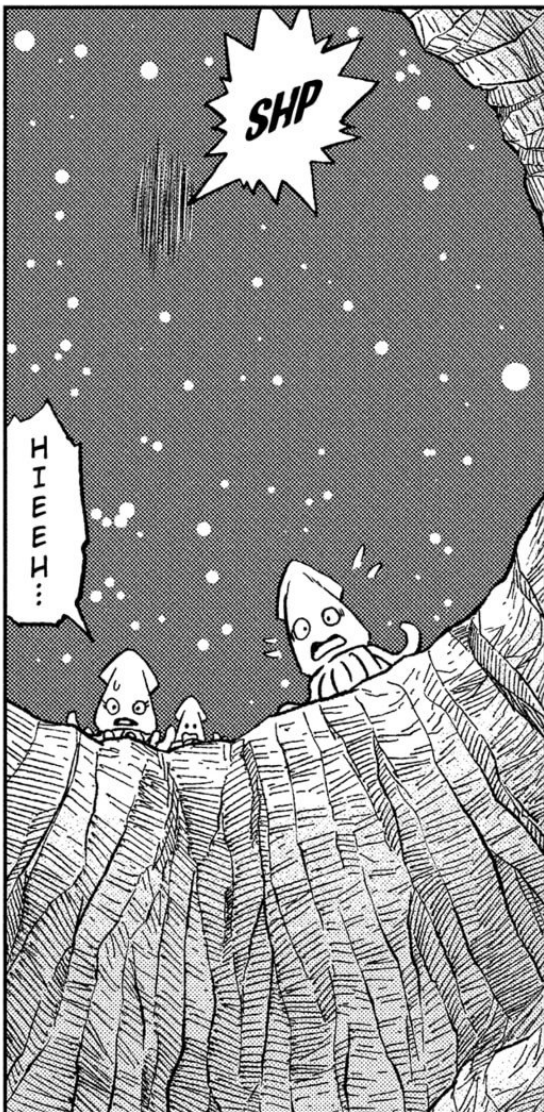
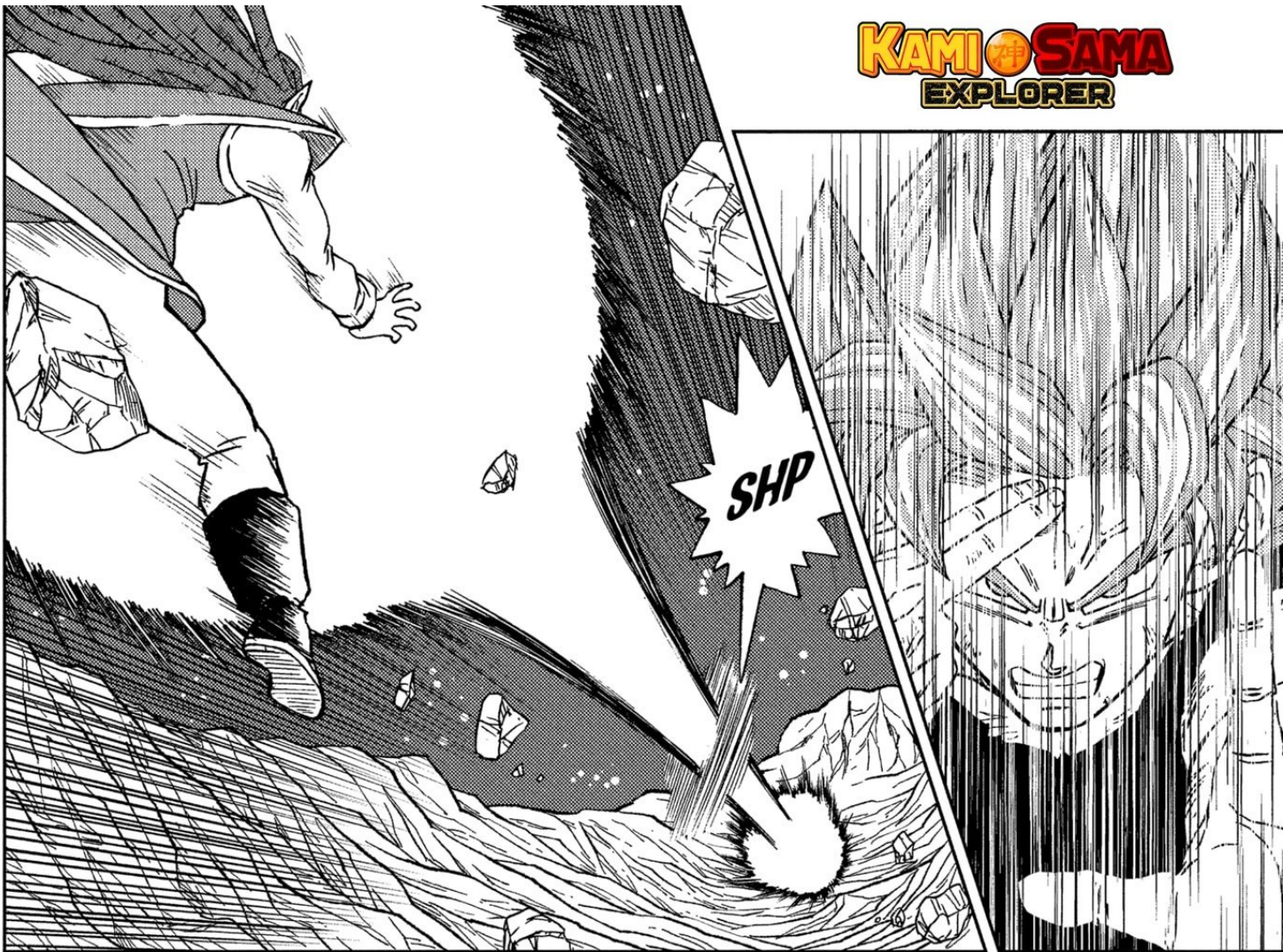


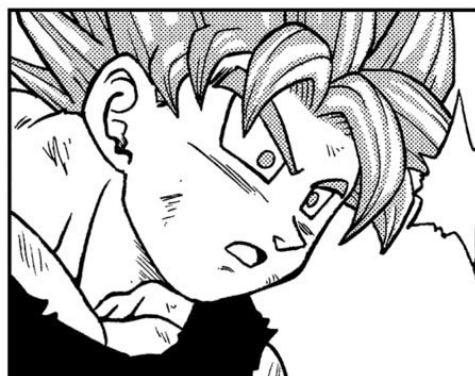
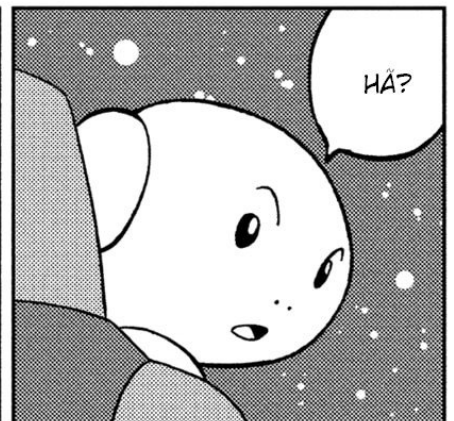
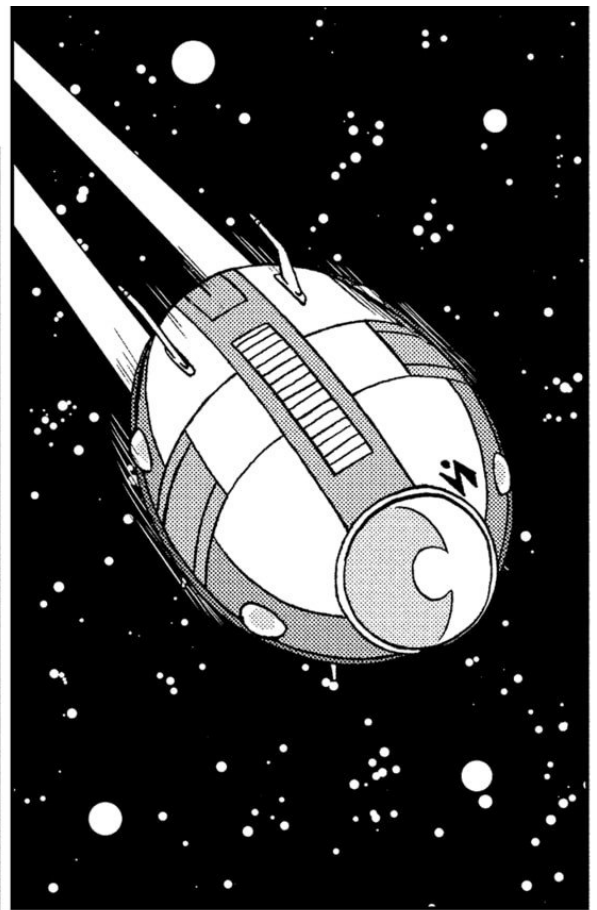
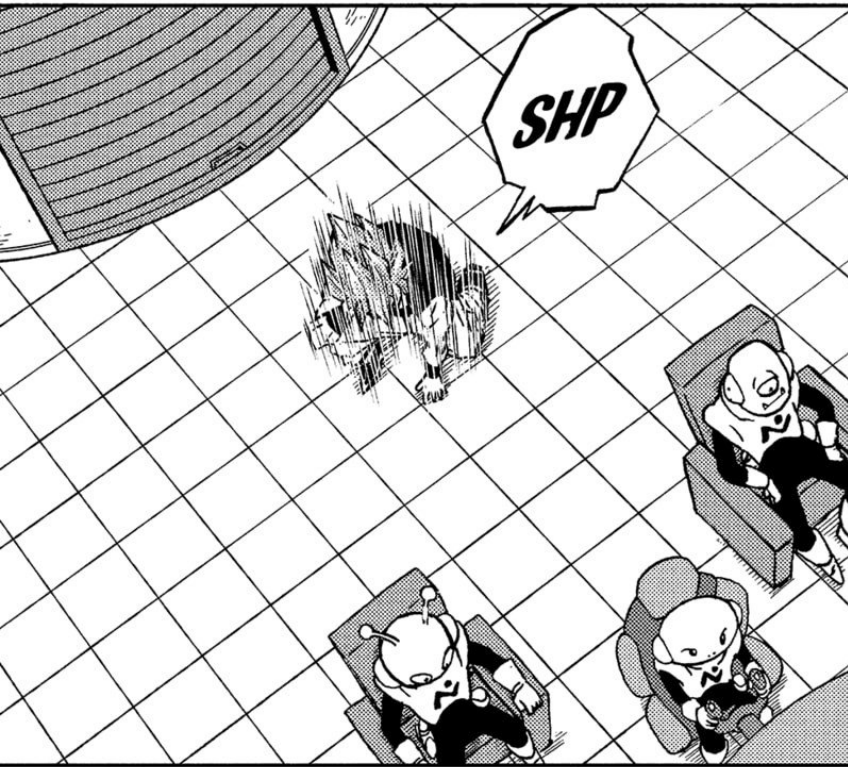
KAMISAMA
EXPLORER

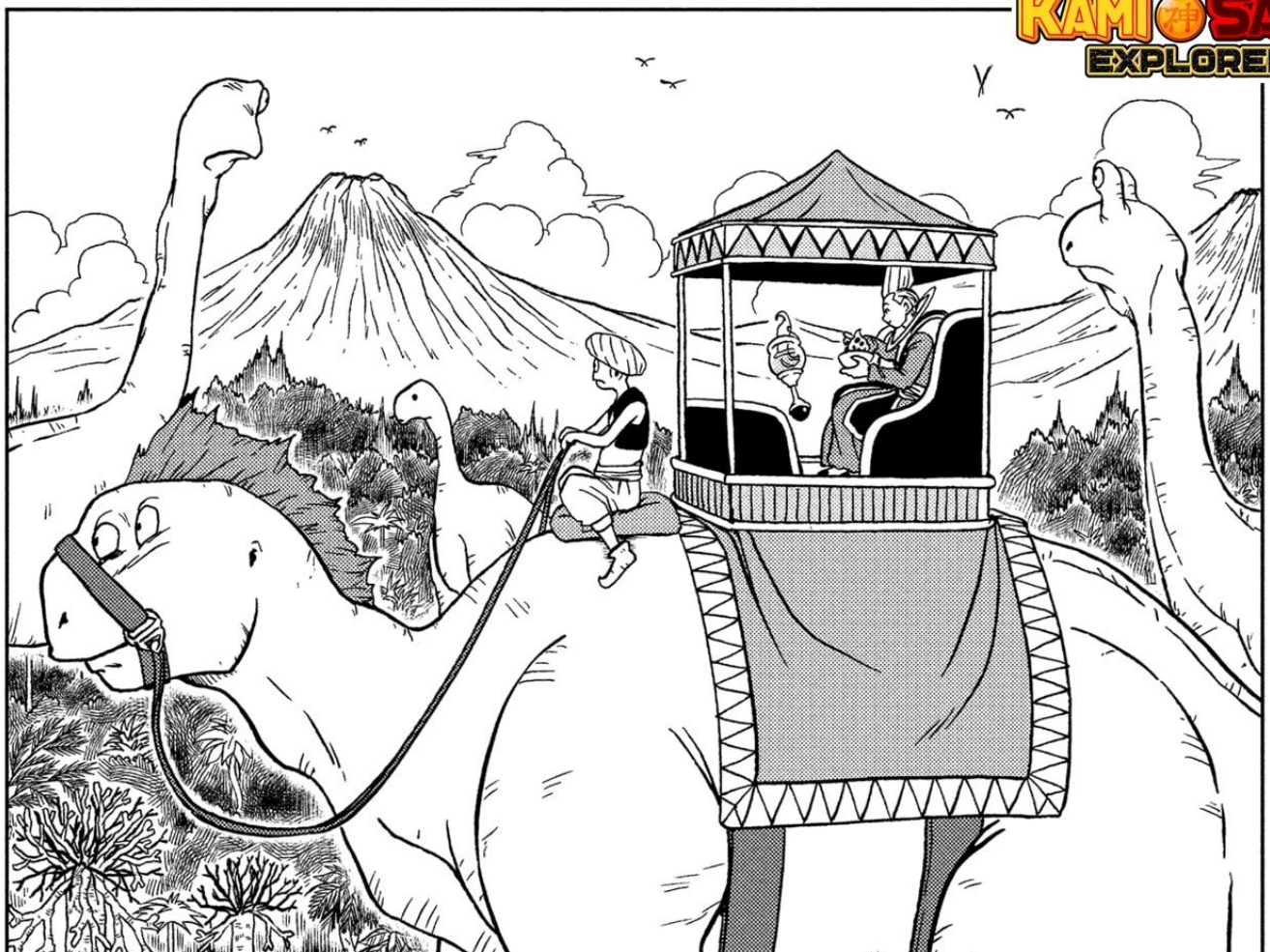


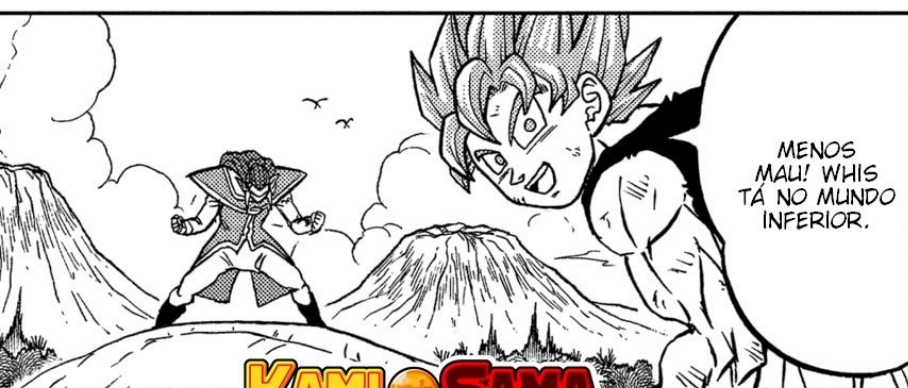
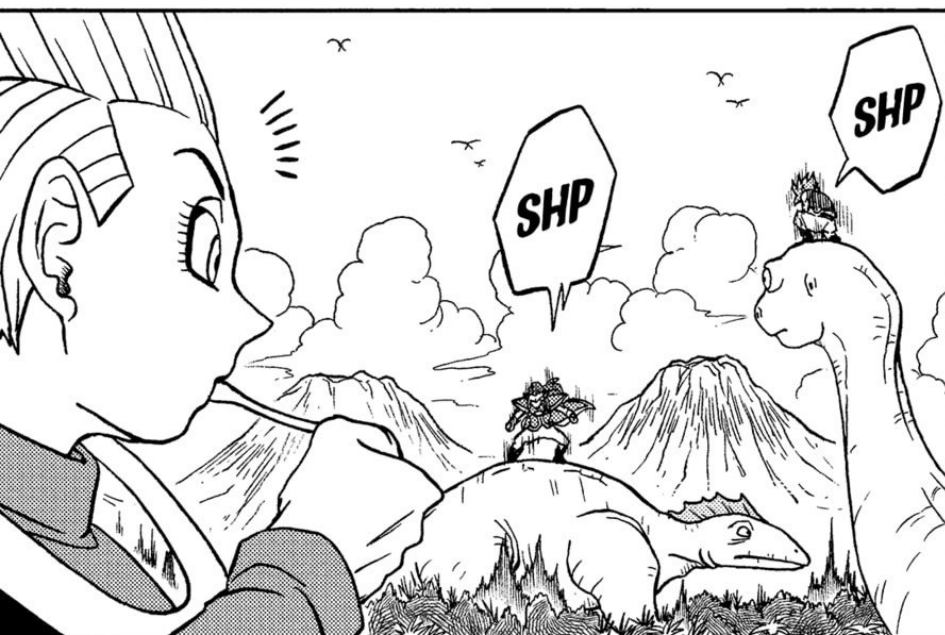




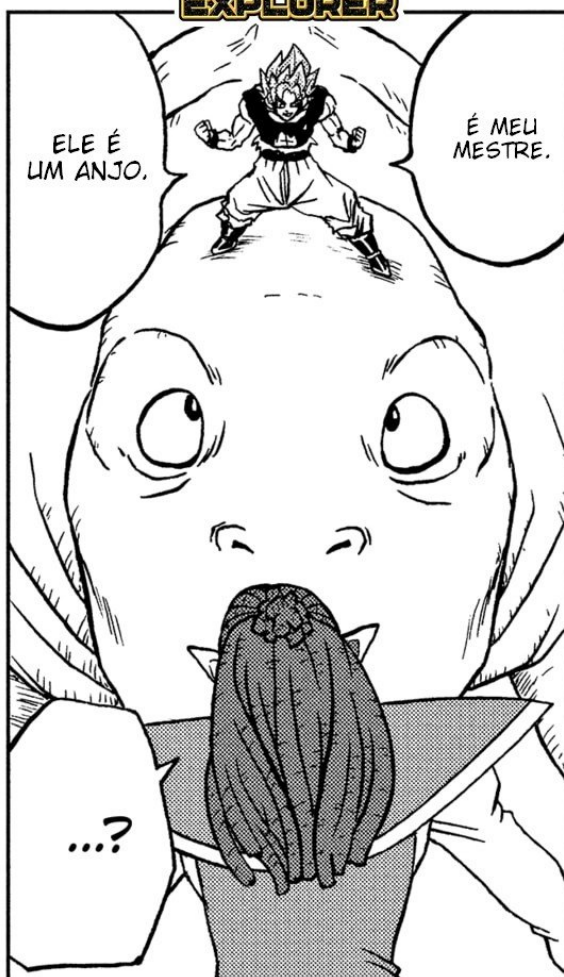


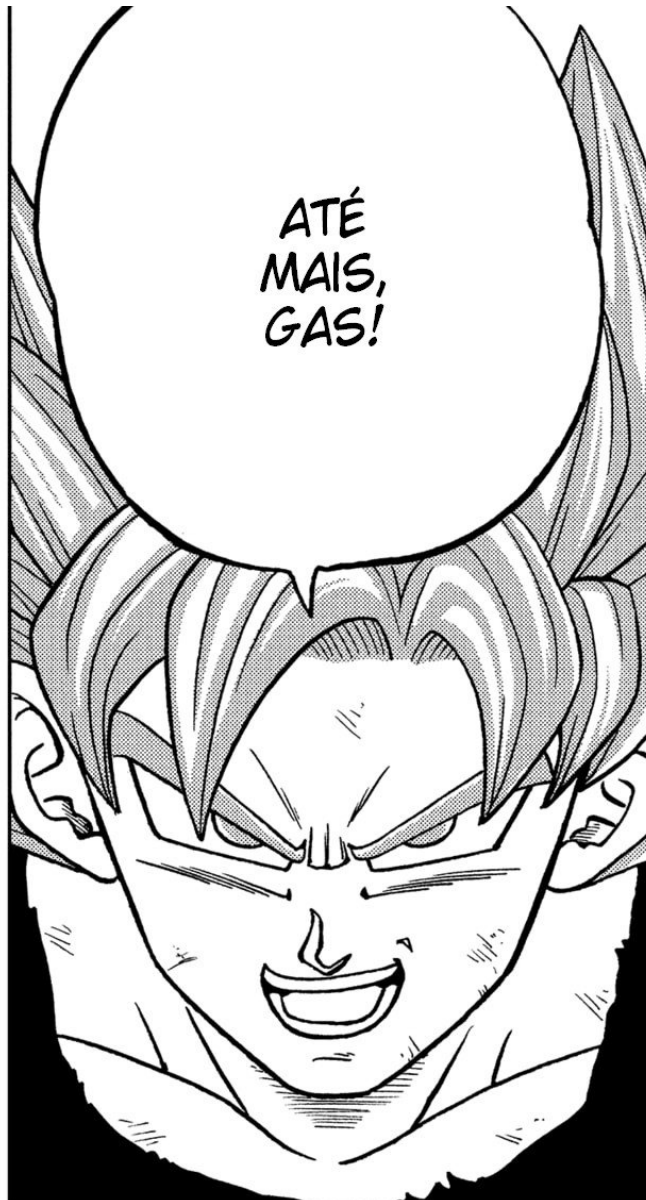






KAMI SAMA
EXPLORER

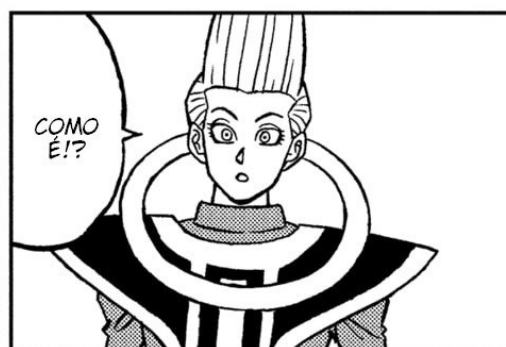




ATÉ
MAIS,
GAS!

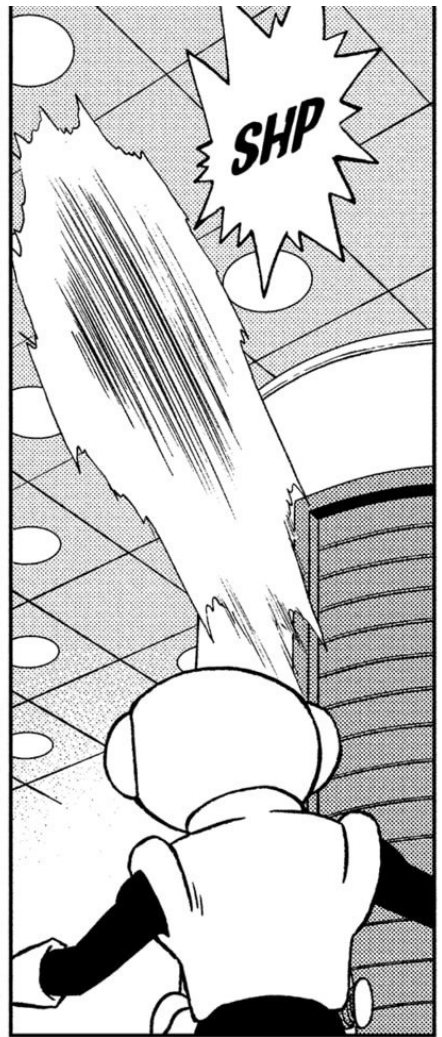
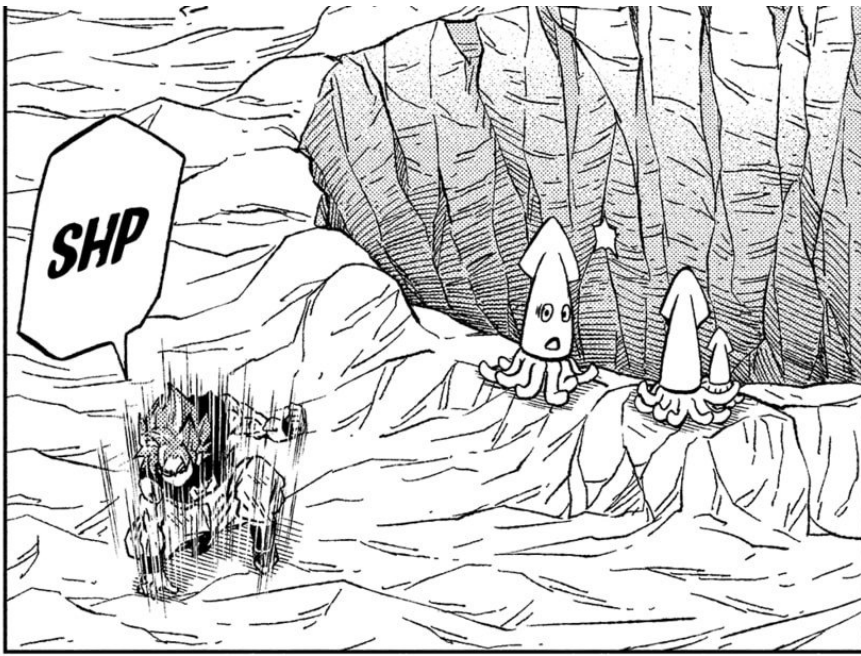


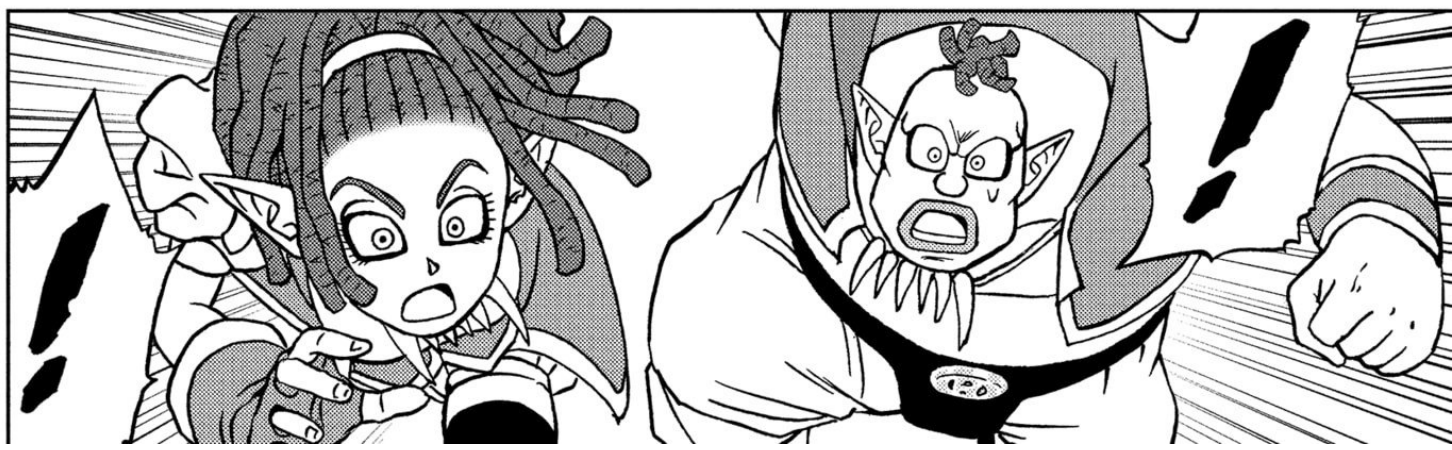
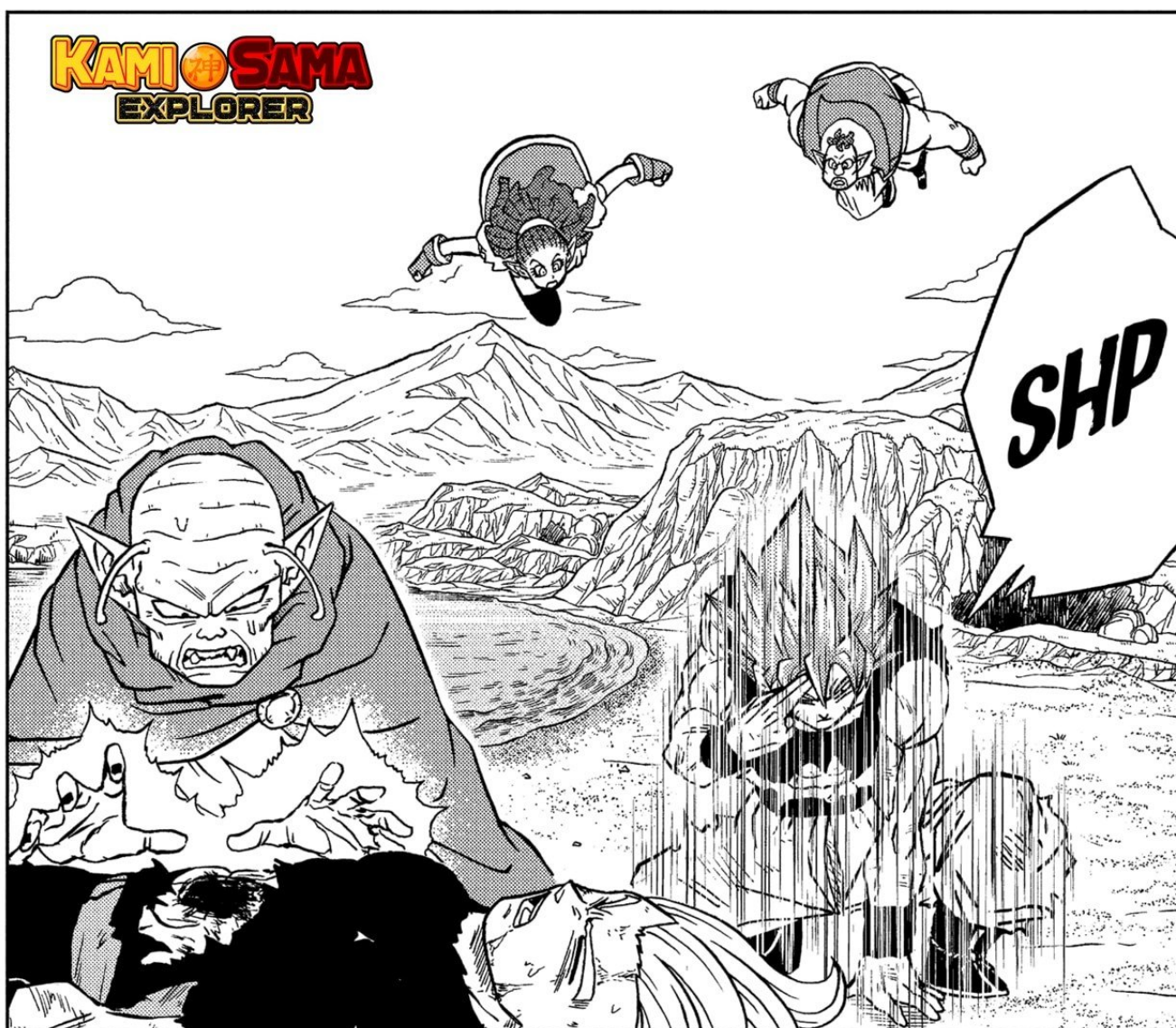
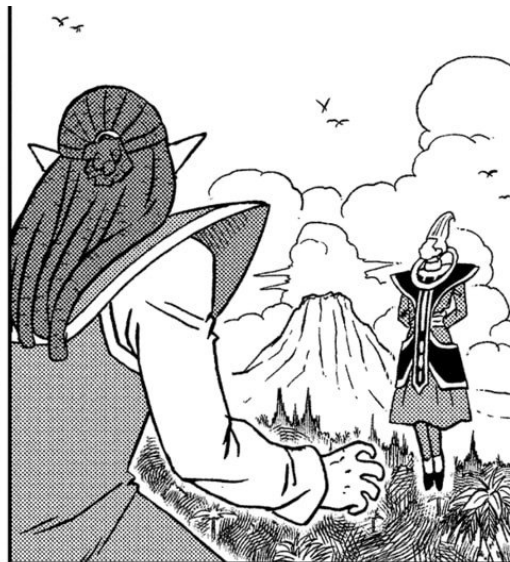
FOI MAL,
WHIS, PODE
CUIDAR DELE
POR UM
TEMPINHO?

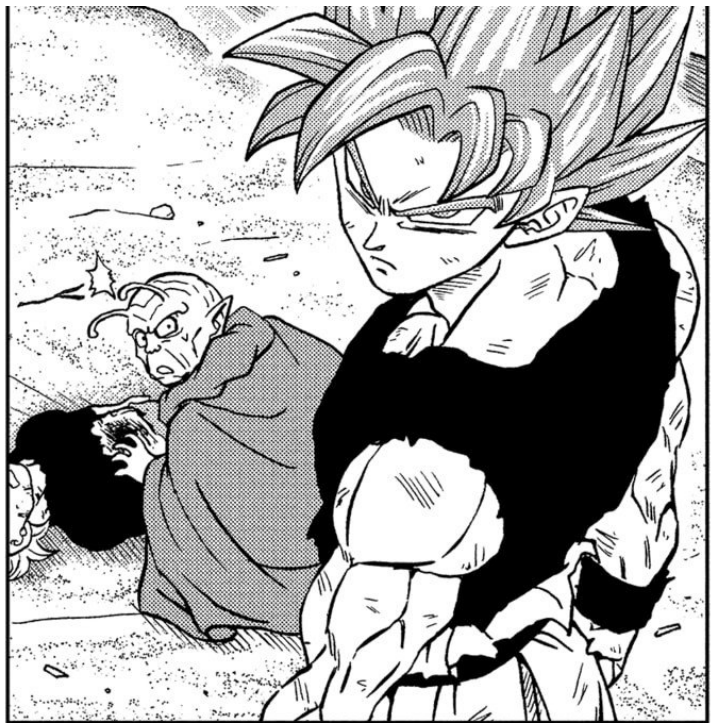


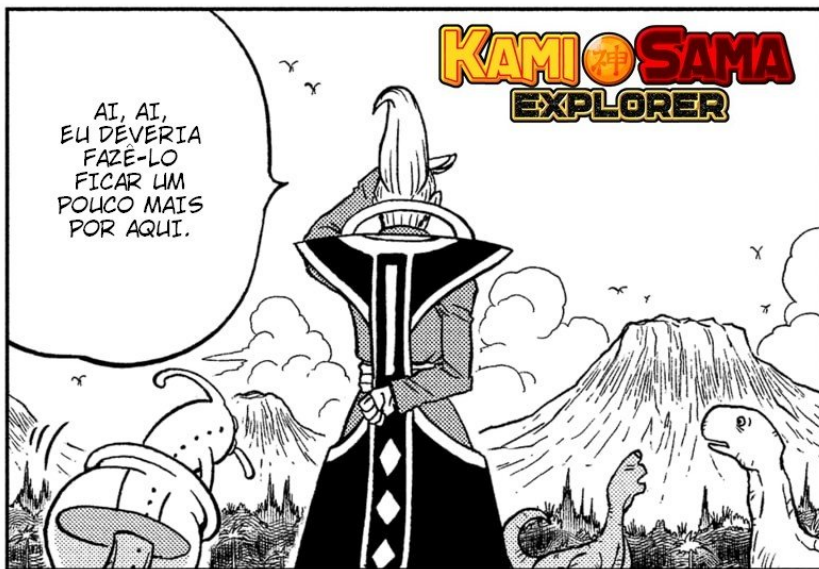
COMO
É!?

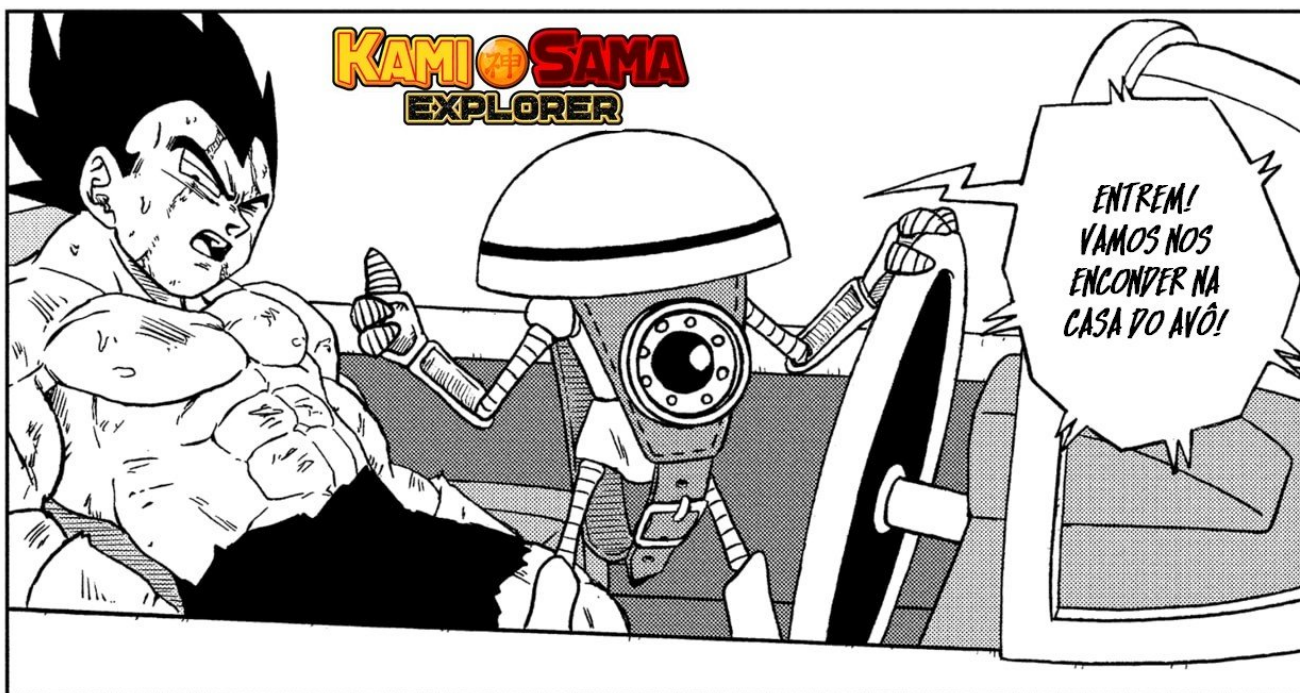
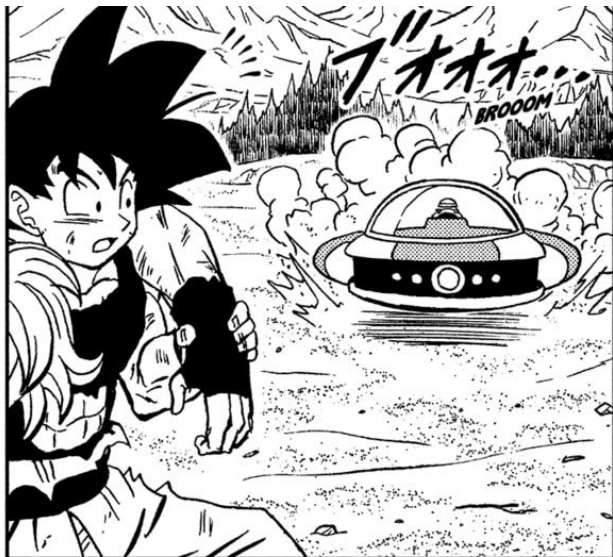


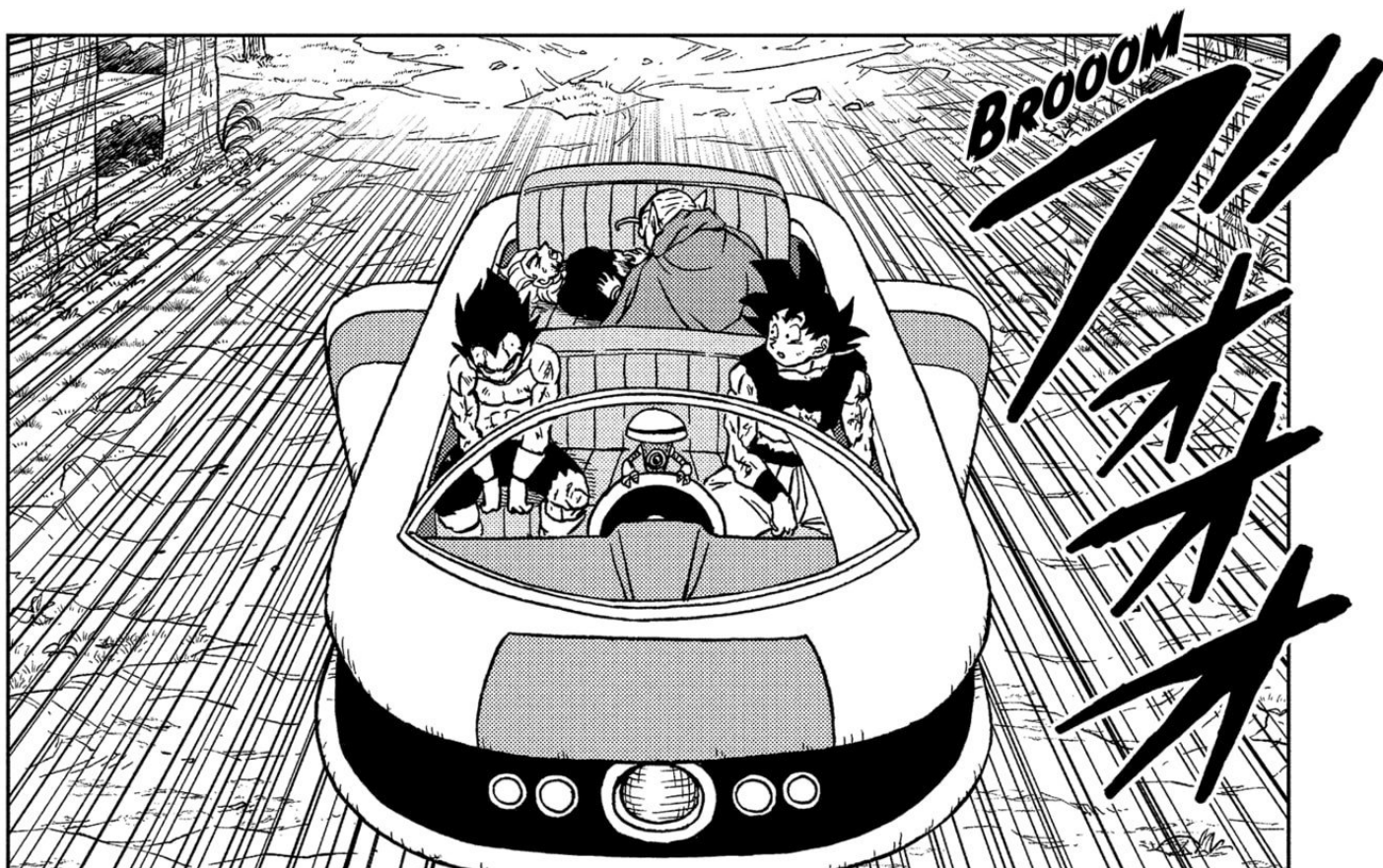






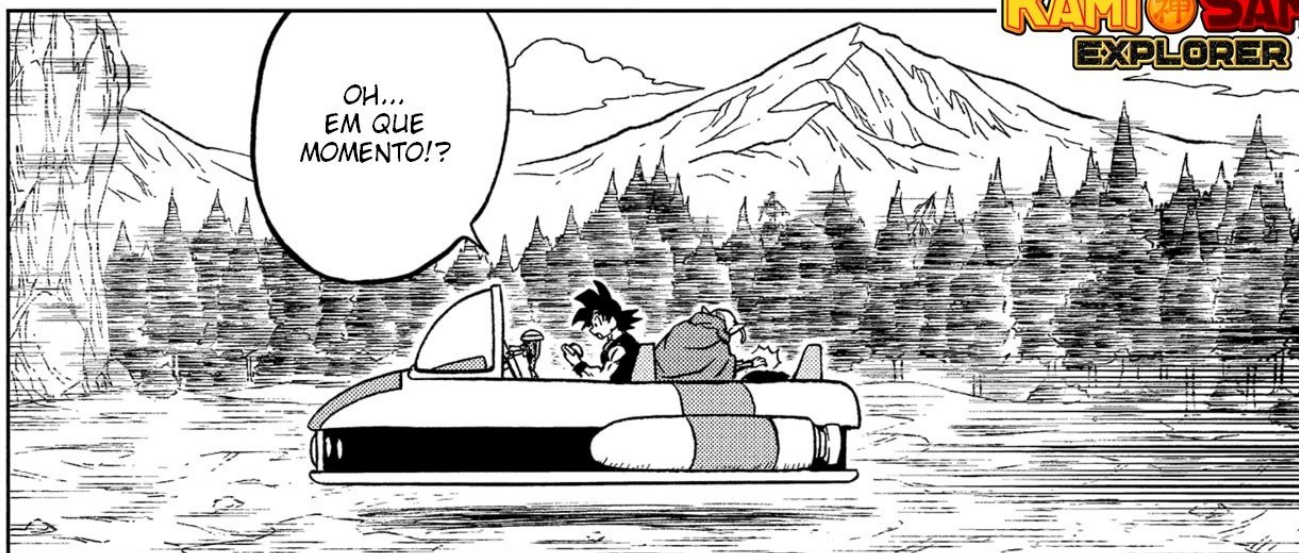








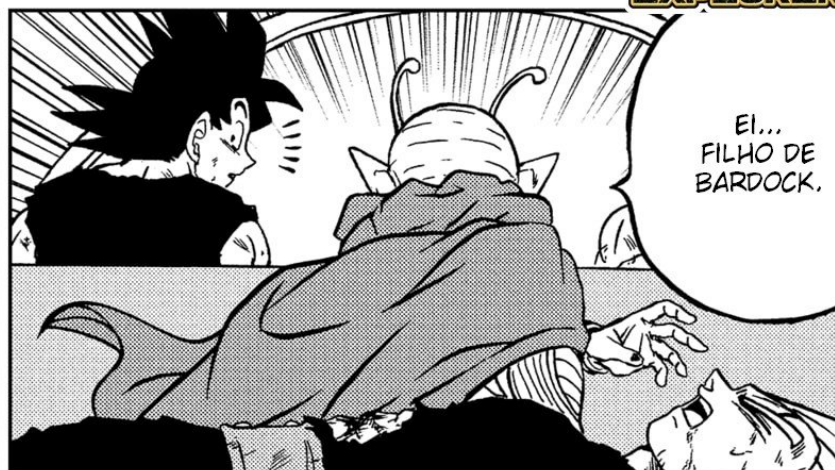
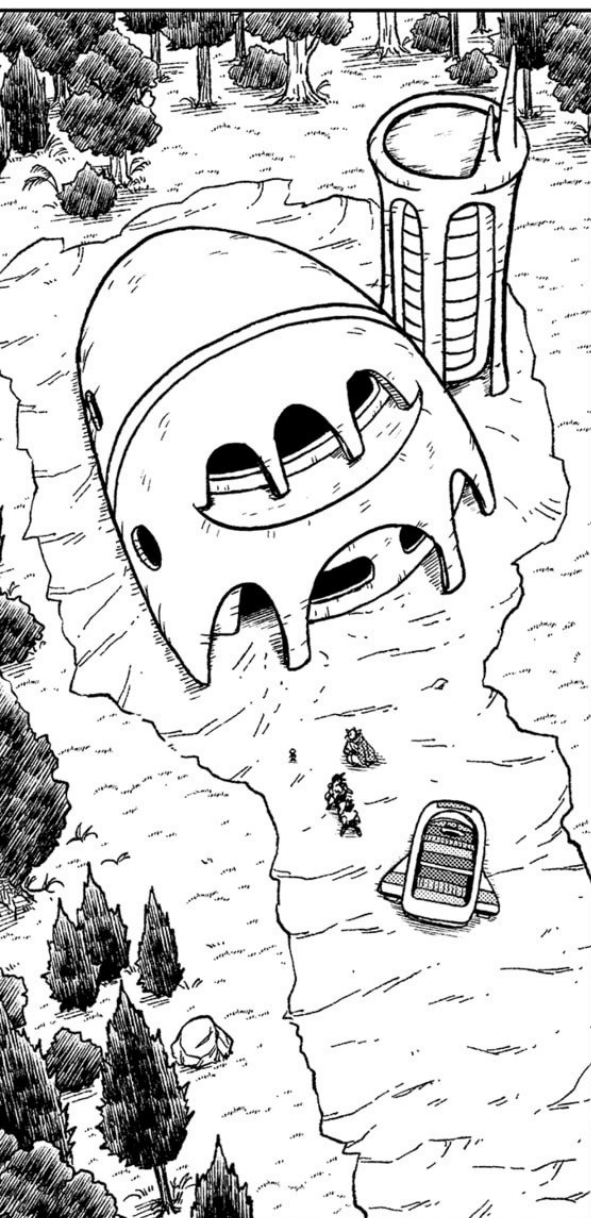
KAMI SAMA
EXPLORER

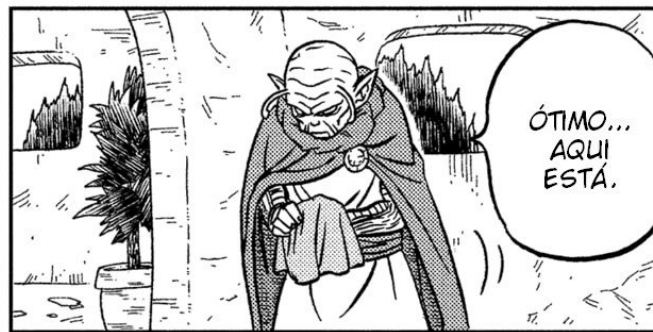
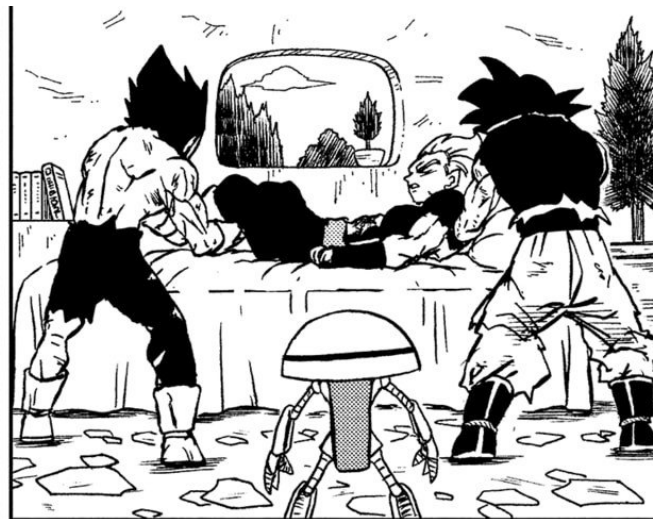




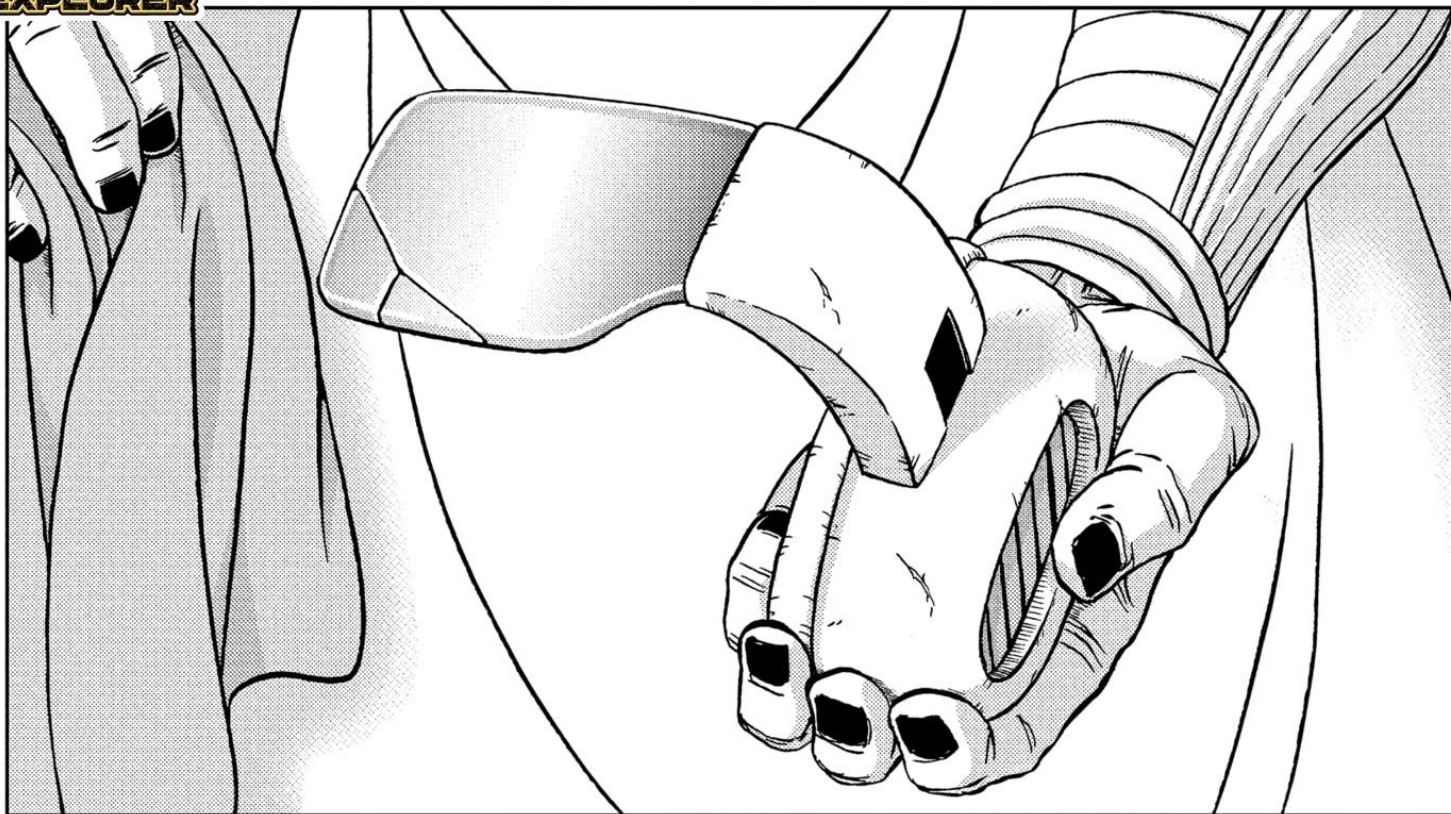


KAMISAMA
EXPLORER

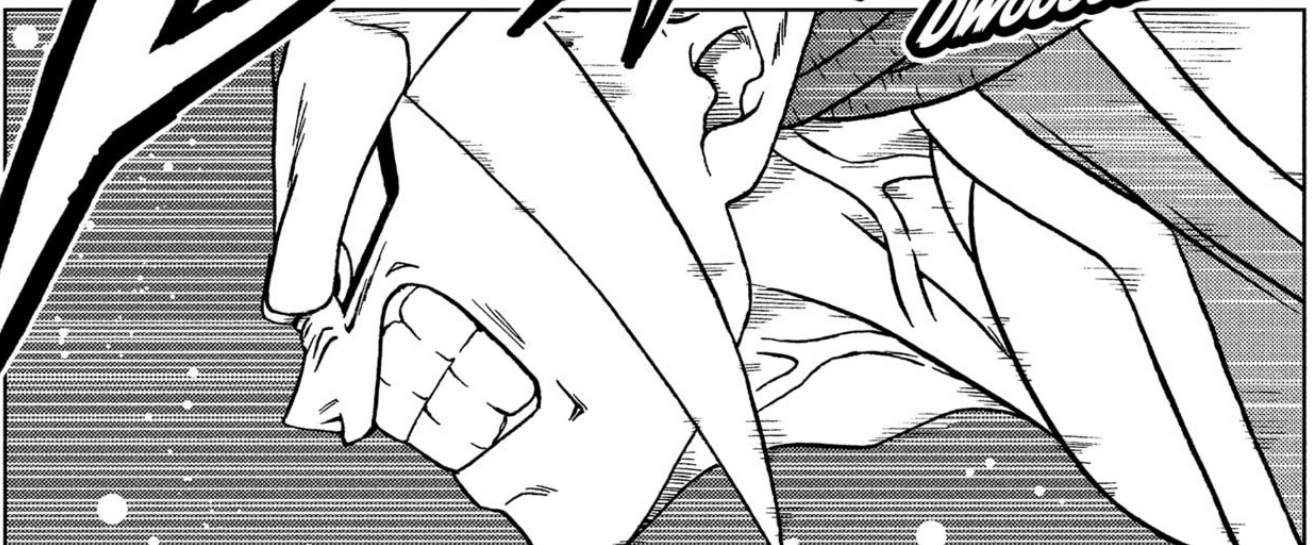
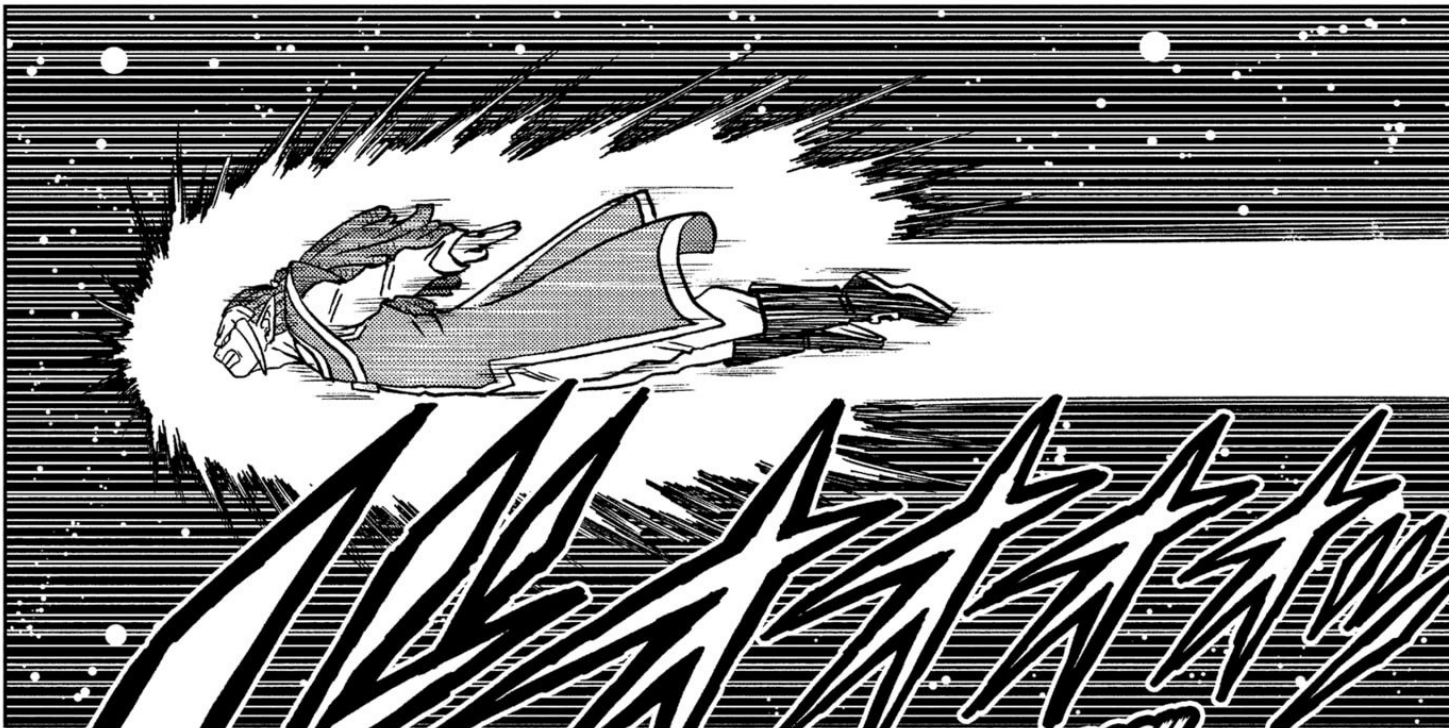
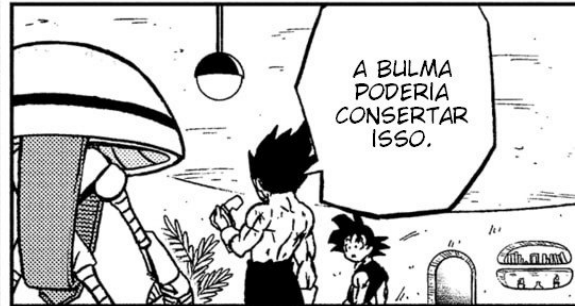
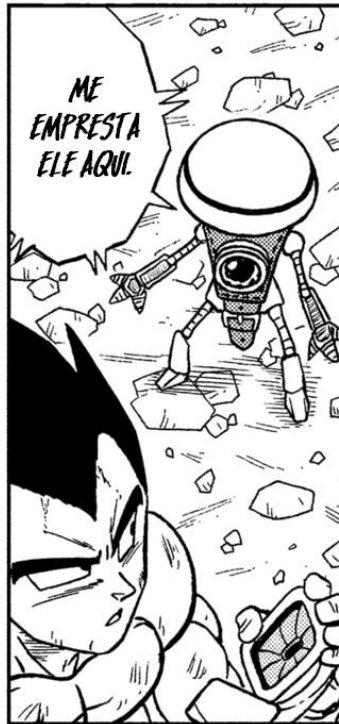
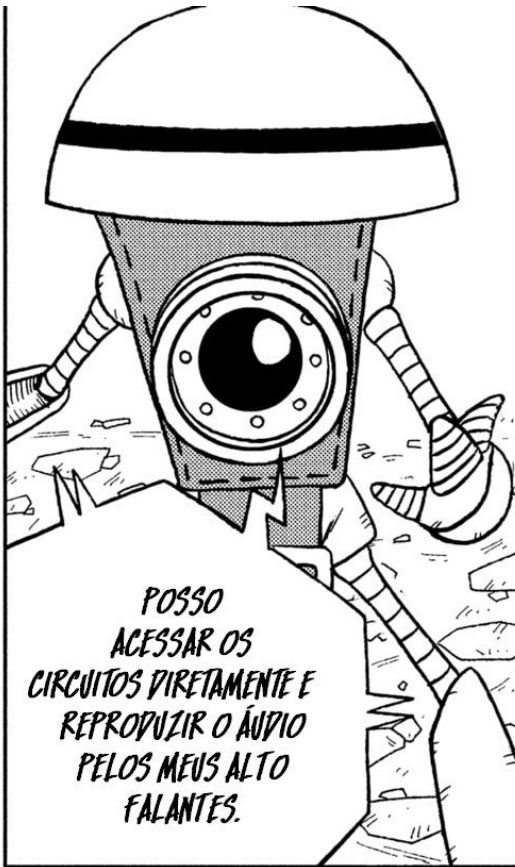




KAMI SAMA
EXPLORER





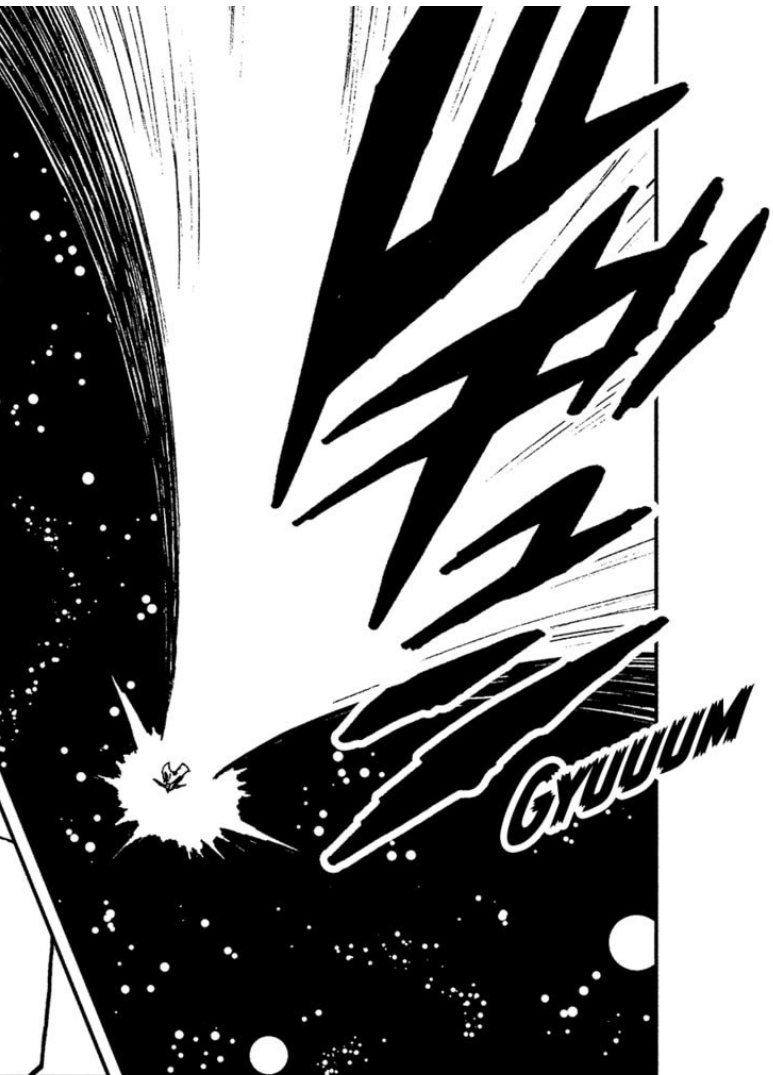
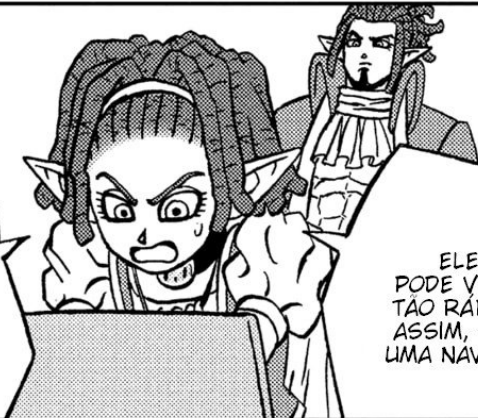


GAS
TÁ VINDO
PRA CÁ EM
ALTÍSSIMA
VELOCIDADE.



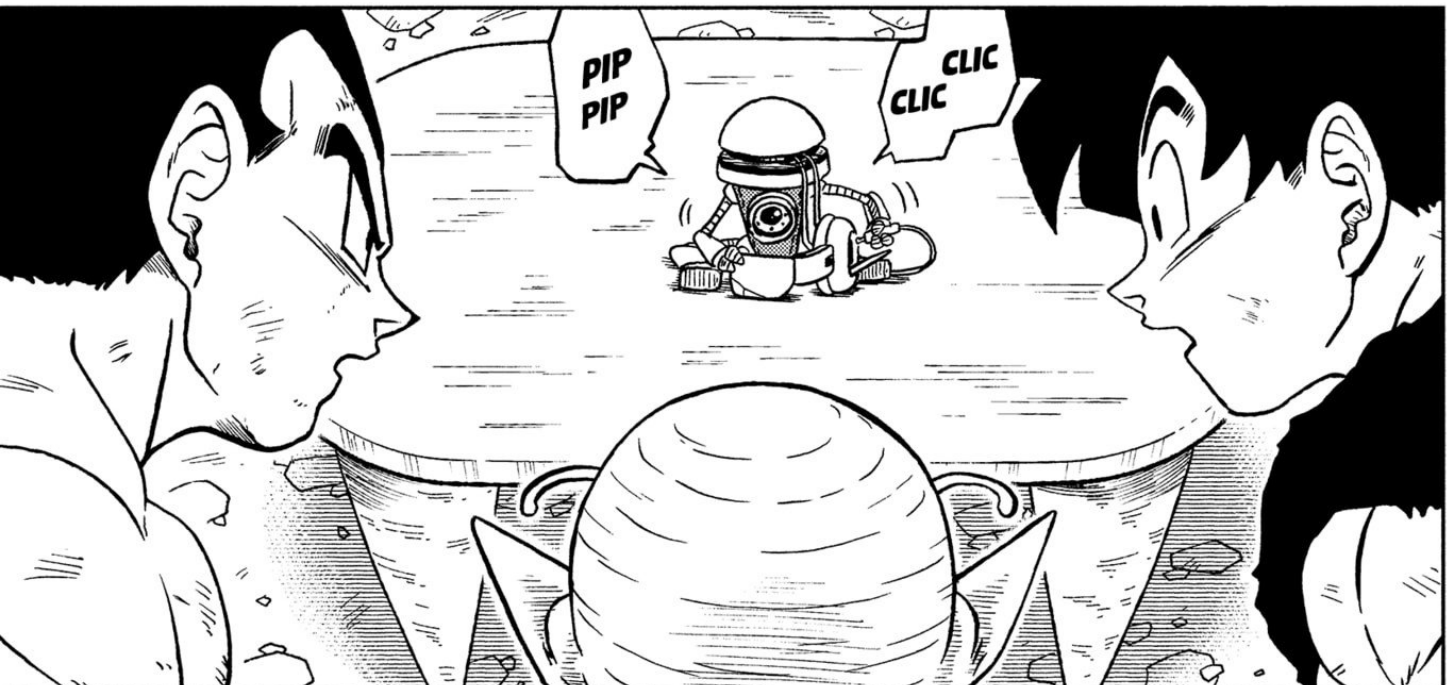
ELE
REALMENTE
É UM TIPO DE
SER SUPREMO,
AGORA.

ELE
PODE VOAR
TÃO RÁPIDO
ASSIM, SEM
UMA NAVE...?



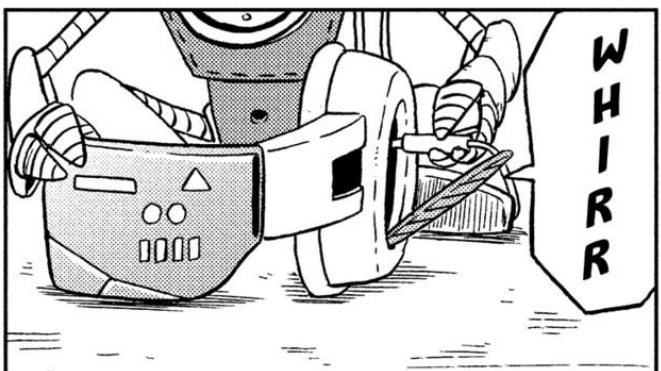
PIP
PIP

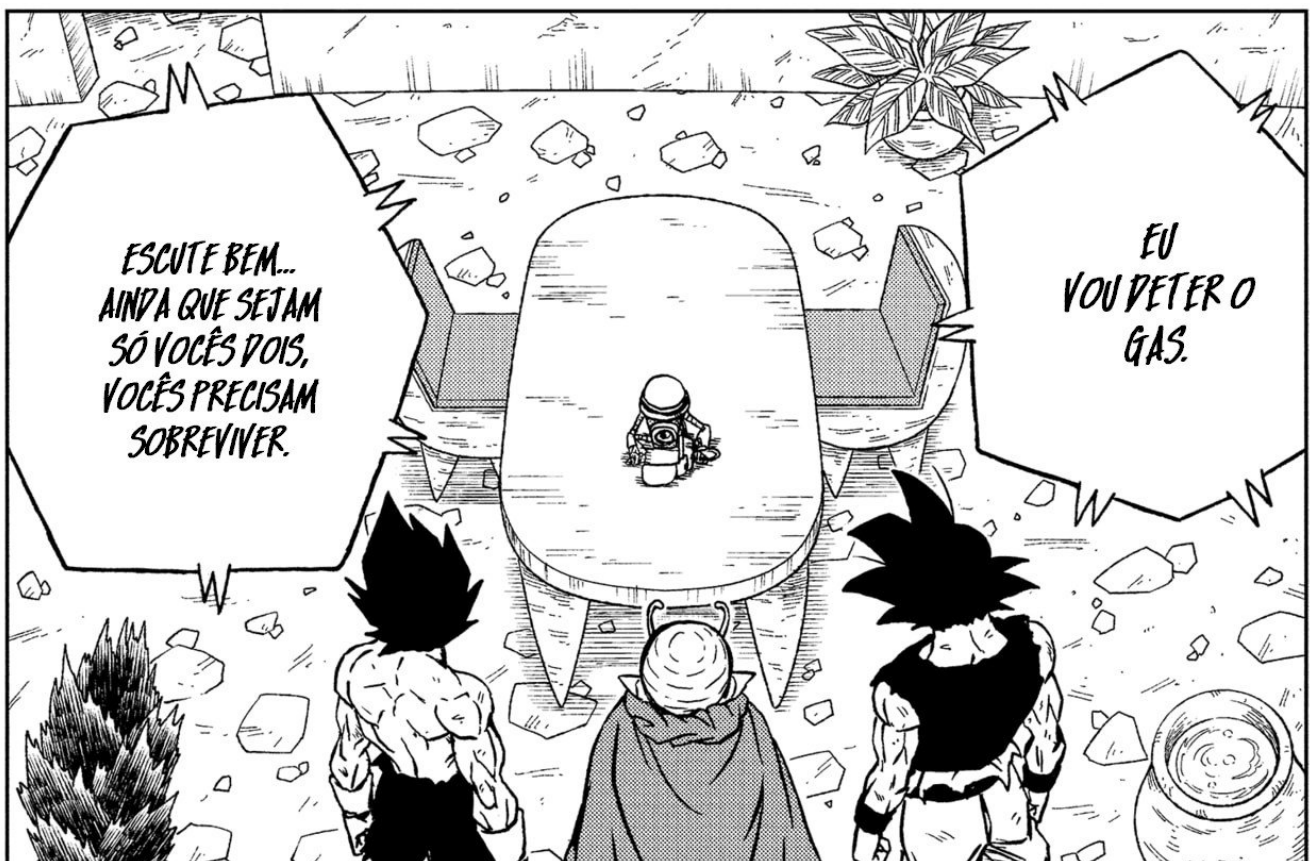
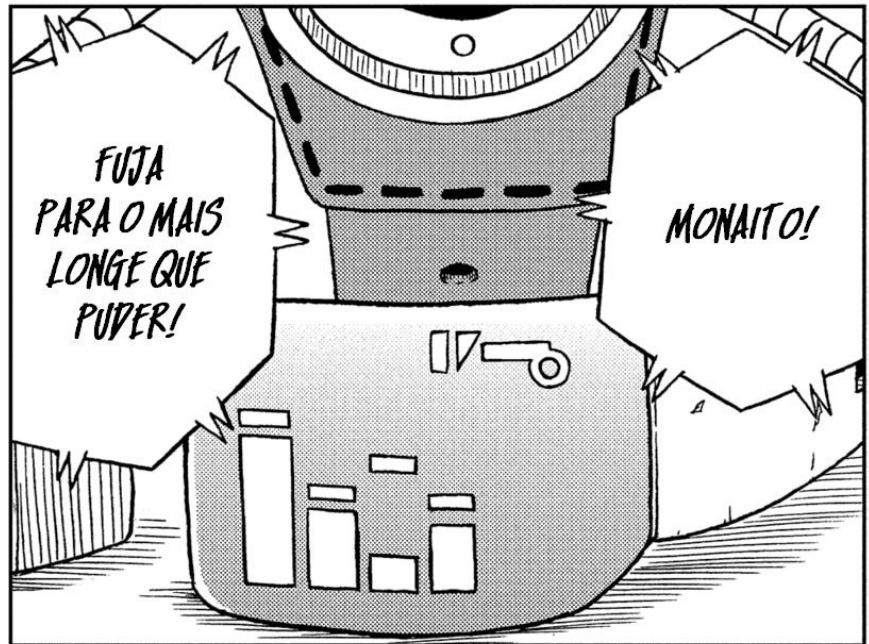
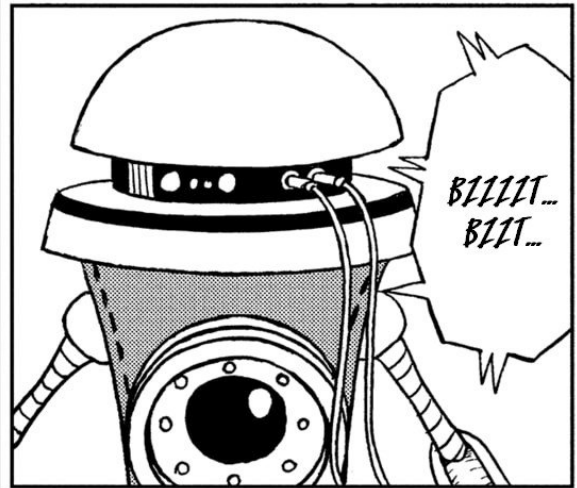
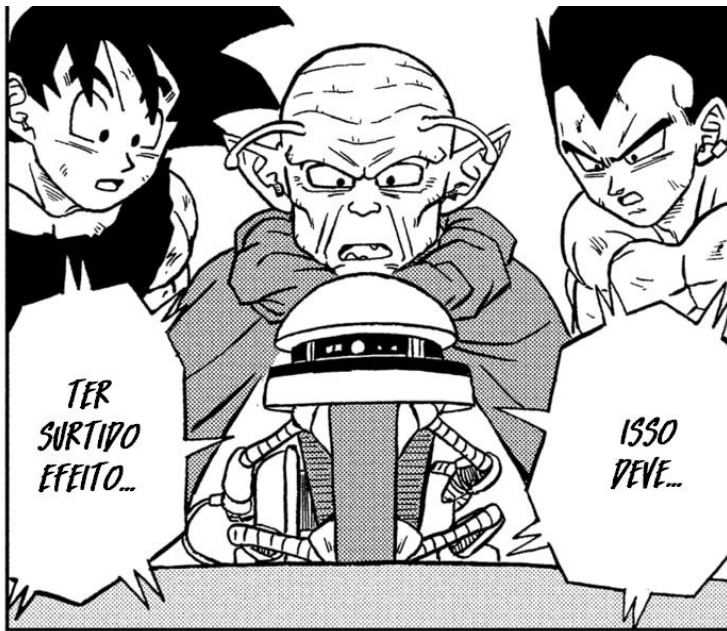
CLIC
CLIC

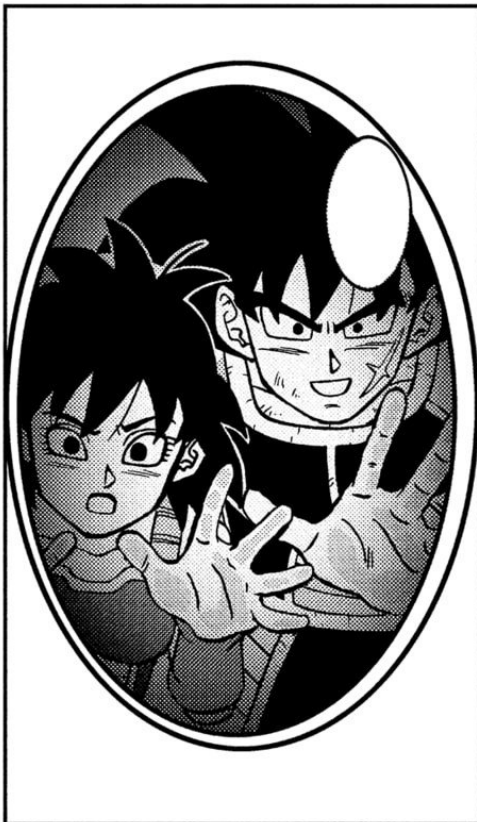
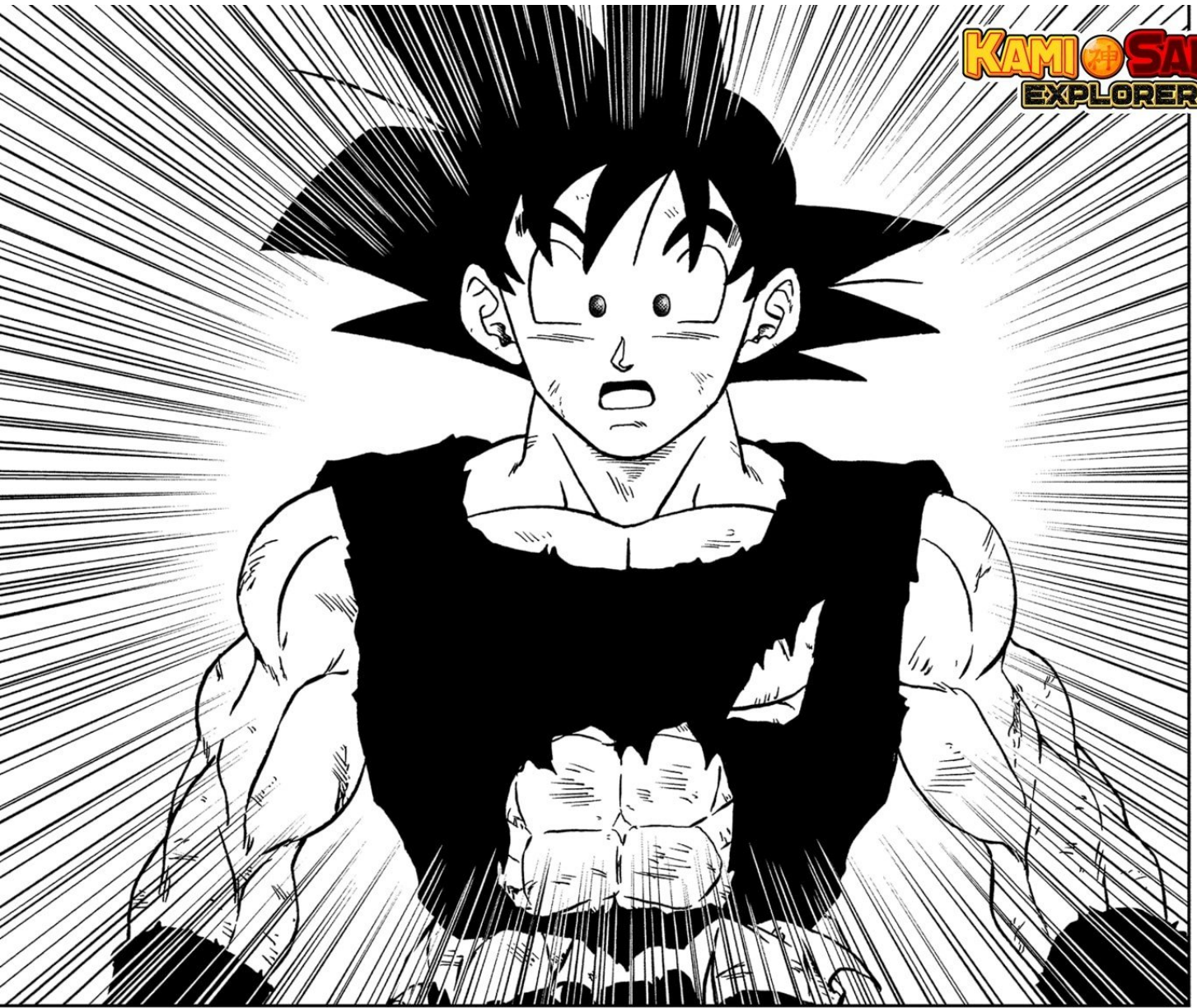


ESTÁ
ENERGIZADO.

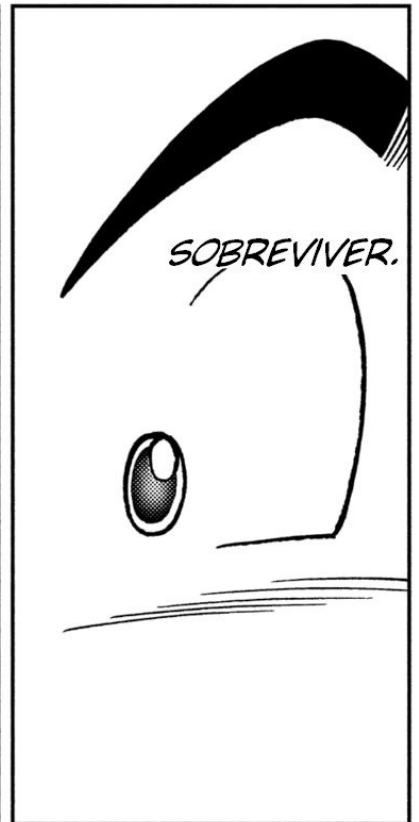
W
H
I
R
R



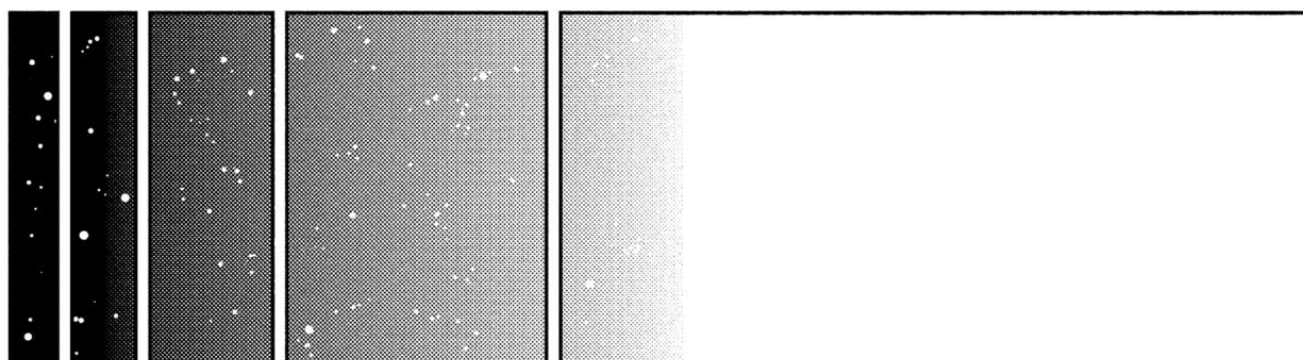
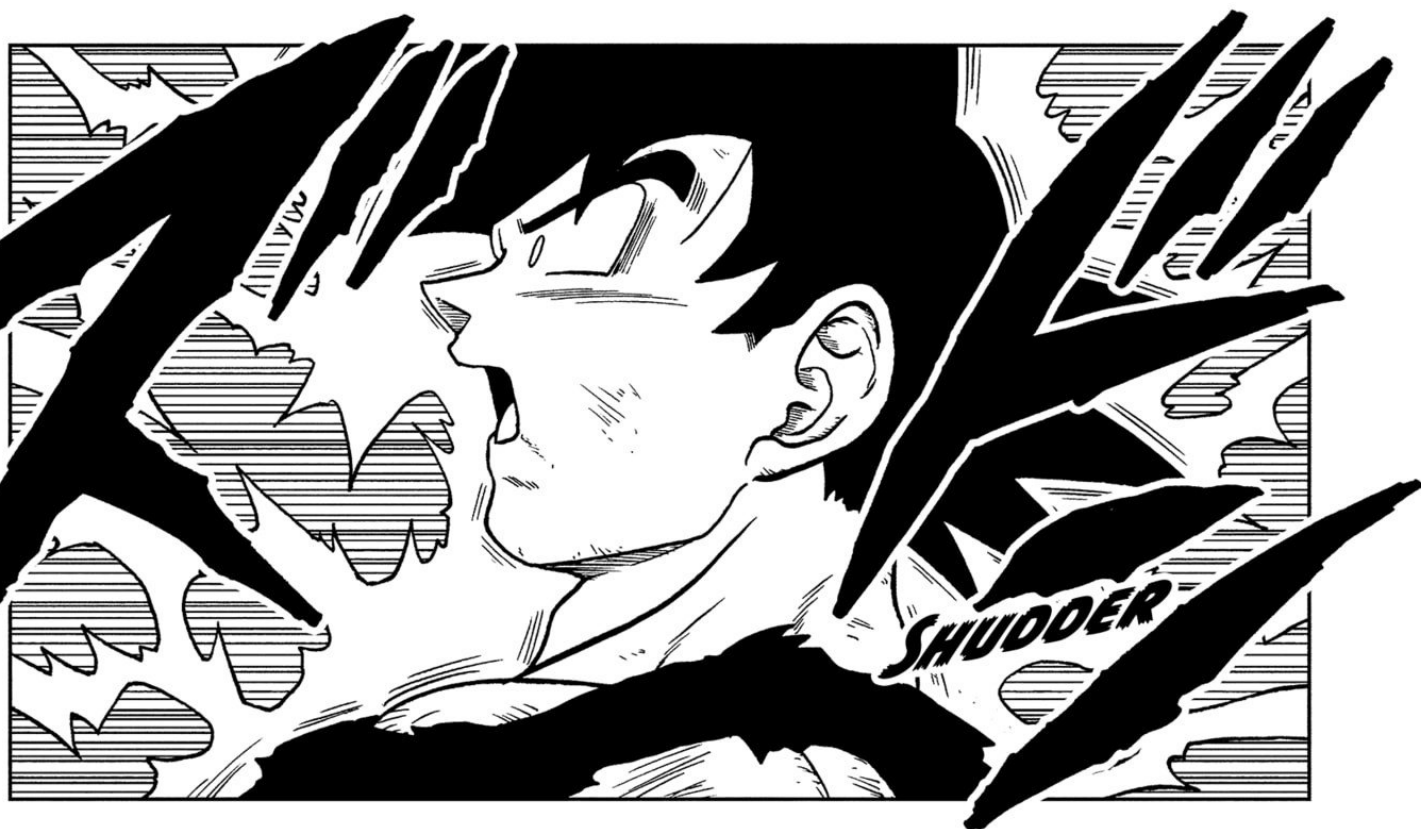
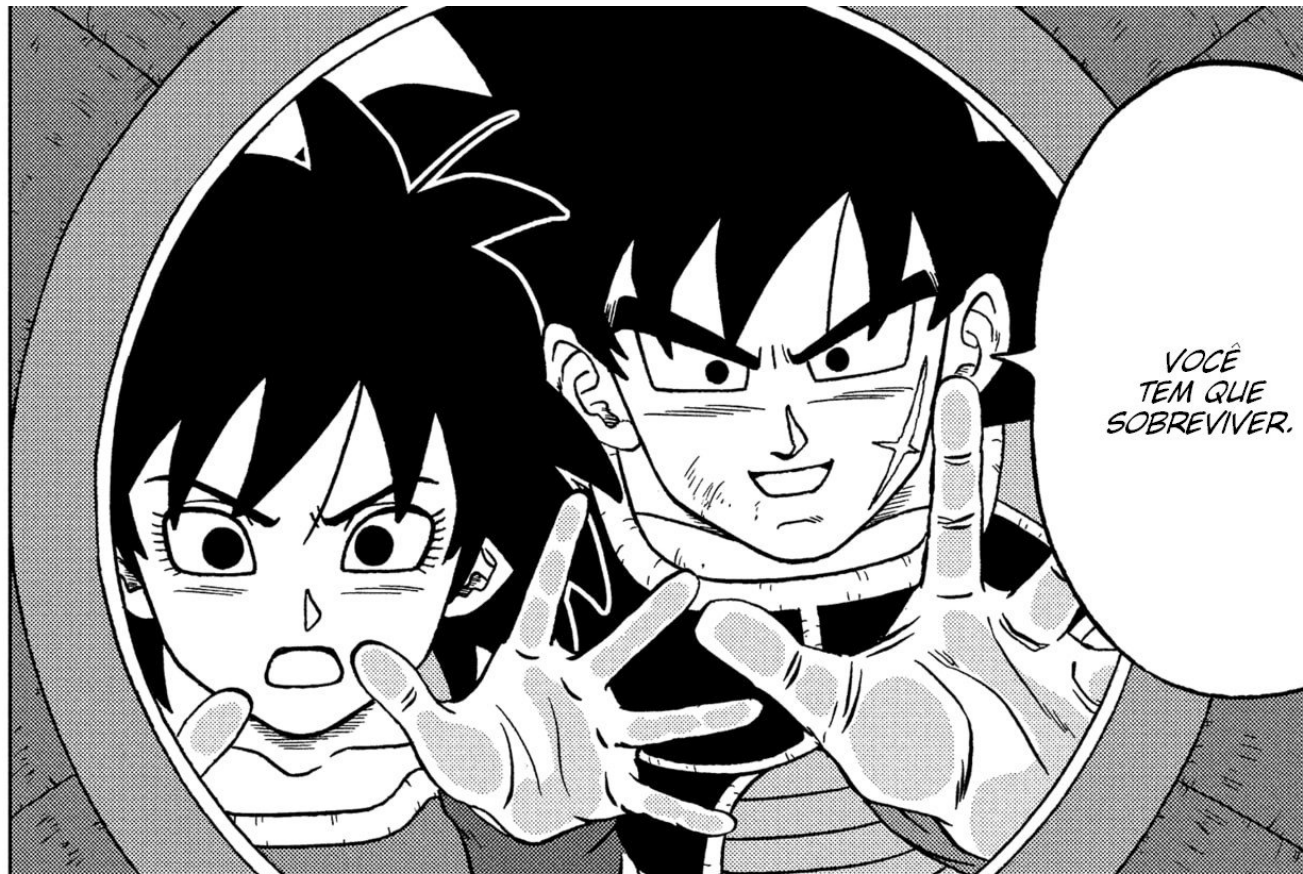




SOBREVIVER.



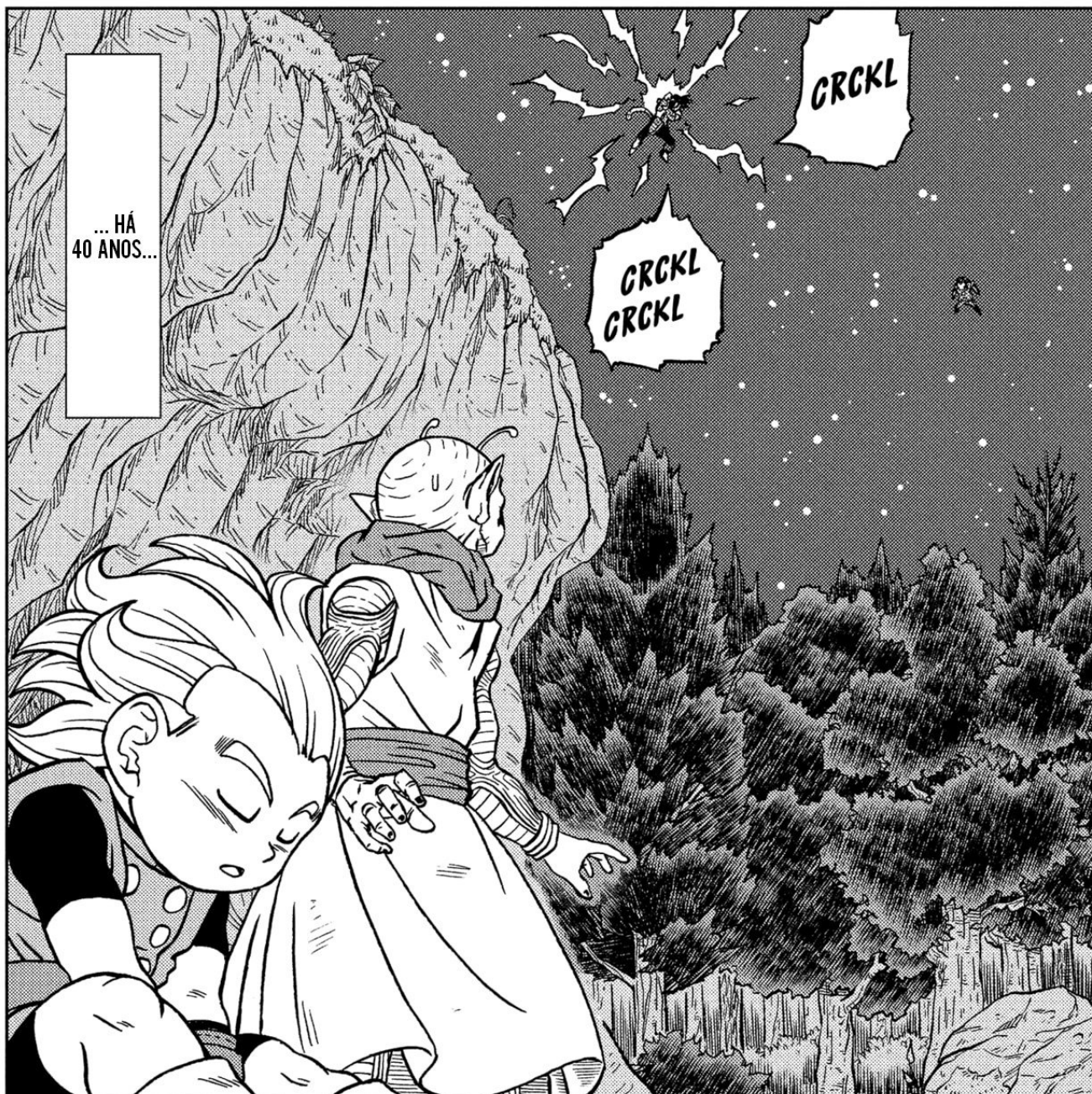
SOBREVIVER.



DRAGON BALL ドラゴンボール SUPER

KAMI SAMA
EXPLORER

CAPÍTULO 82: BARDOCK VS. GAS
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN





HAA
AAA
AAH!!

CLENCH

KAMI SAMA
EXPLORER



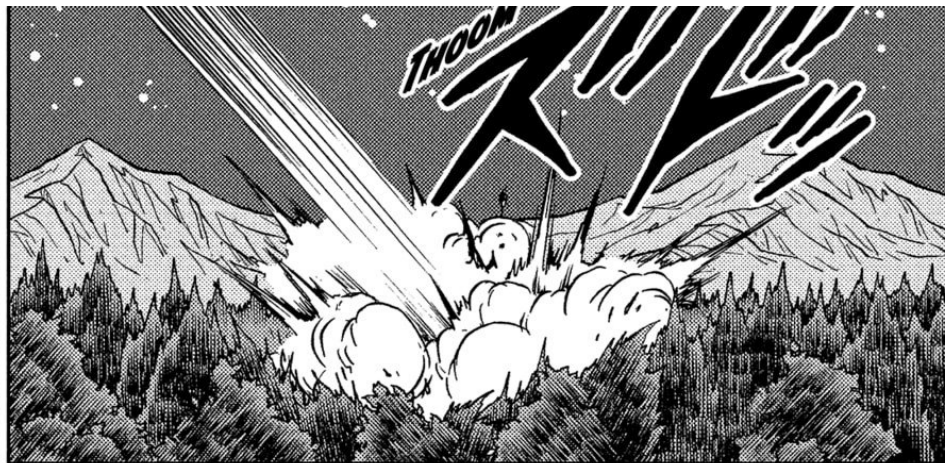
DAAH!!

GWASH



KAPOW





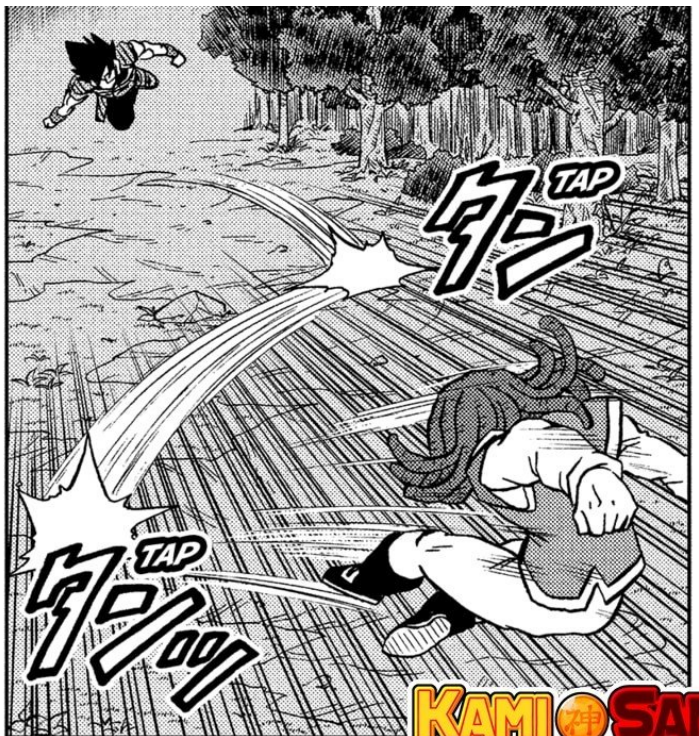
ENTENDO,
TEM UMA
CAUDA, LOGO,
É UM SAIYAJIN.



PENSEI QUE
SÓ TINHAM
ENVIADO
GUERREIROS DE
CLASSE BAIXA
PARA CÁ, MAS
VEJO QUE ME
ENGANEI.

MESMO
ASSIM, TEM
BASTANTE
PODER DE
LUTA.





KAMISAMA
EXPLORER







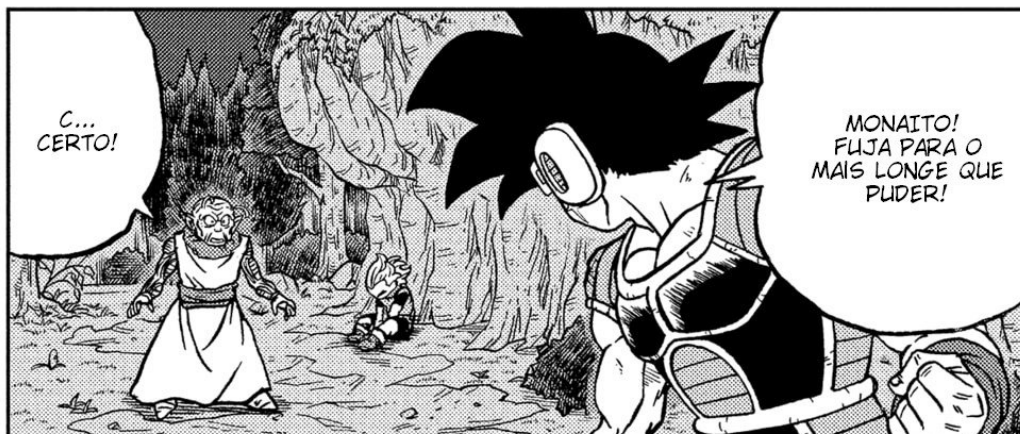
HAH

HAH

KAMISAMA
EXPLORER

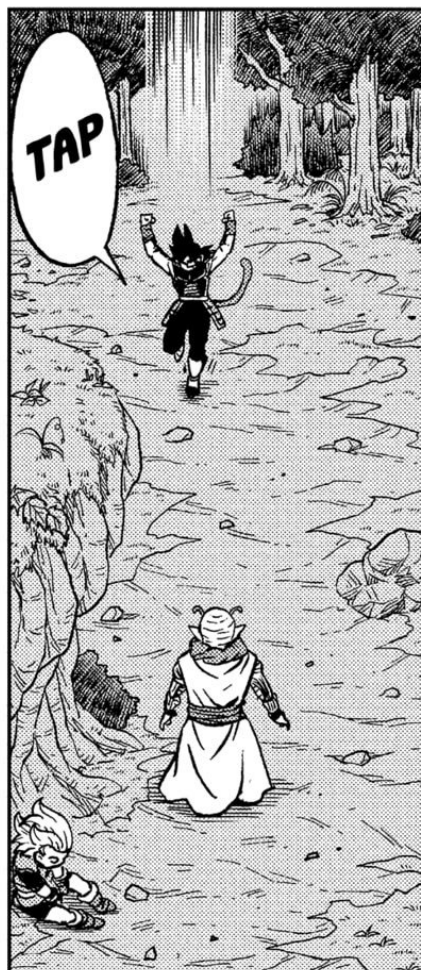


ISSO
DEVE TER
SURTIDO
EFEITO...



C...
CERTO!

MONAITO!
FUJA PARA O
MAIS LONGE QUE
PUDES!

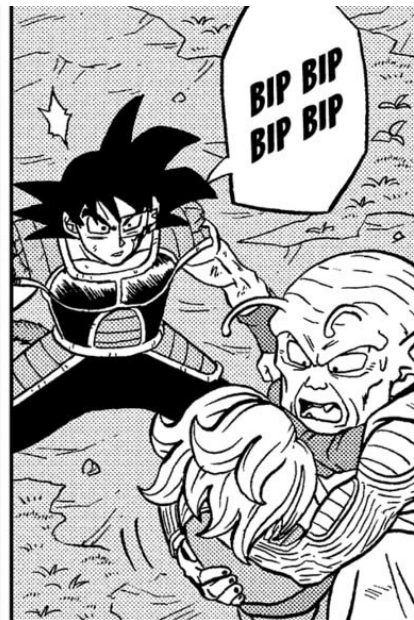
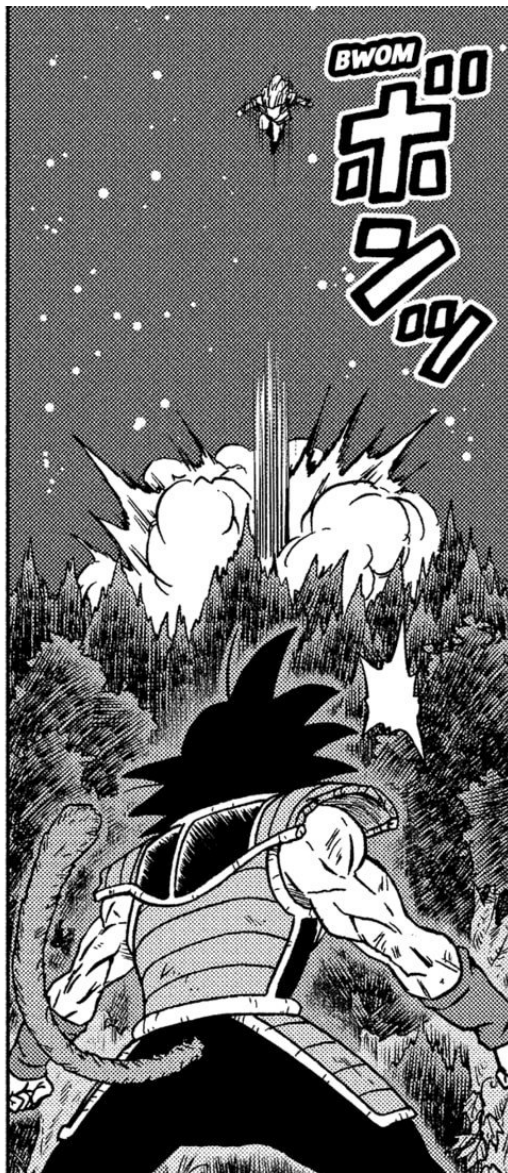


TAP



ESCUITE BEM...
AINDA QUE
SEJAM SO
VOCES DOIS,
VOCES PRECISAM
SOBREVIVER.

EU VOU
DETER O
GAS.



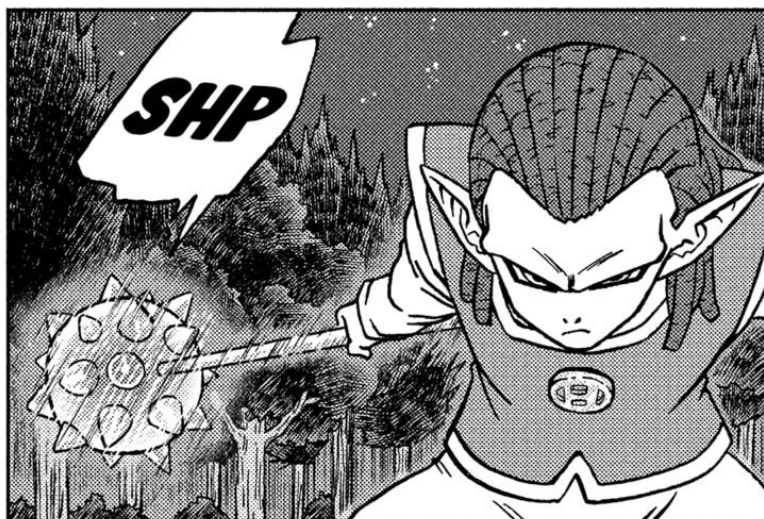
O QUE ACONTECEU HÁ 40 ANOS ENFIM SERÁ REVELADO...

DRAGON BALL SUPER

ドラゴンボールスーパー

CAPÍTULO 83: BARDOCK VS. GAS 2.

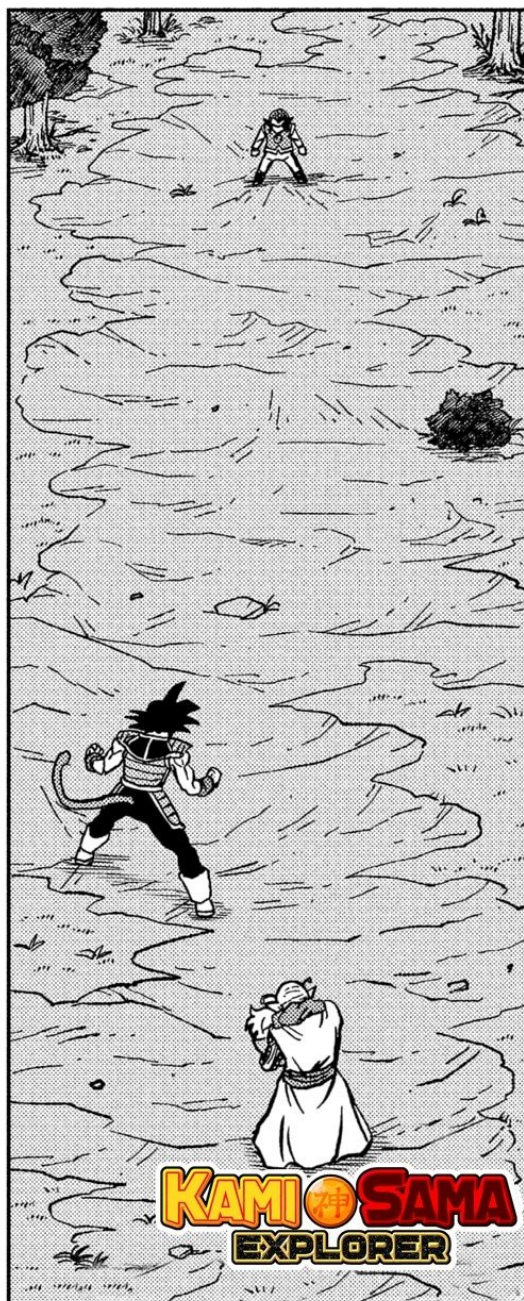
EQUIPE: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN
JOVEM, TIRE SEU TÍTULO DE ELEITOR!



A VERDADE DESSES 40 ANOS.



AQUI ESTÃO AS PISTAS PARA QUE GOKU DERROTE O GAS!

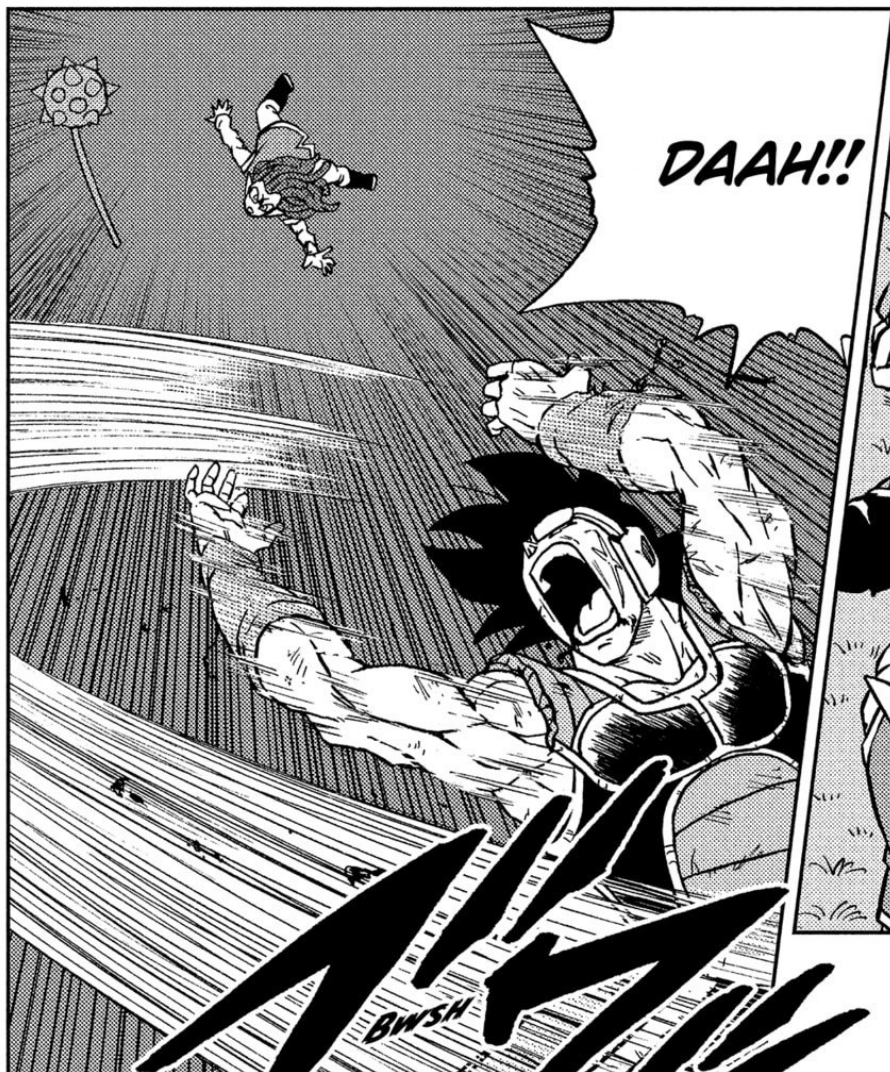
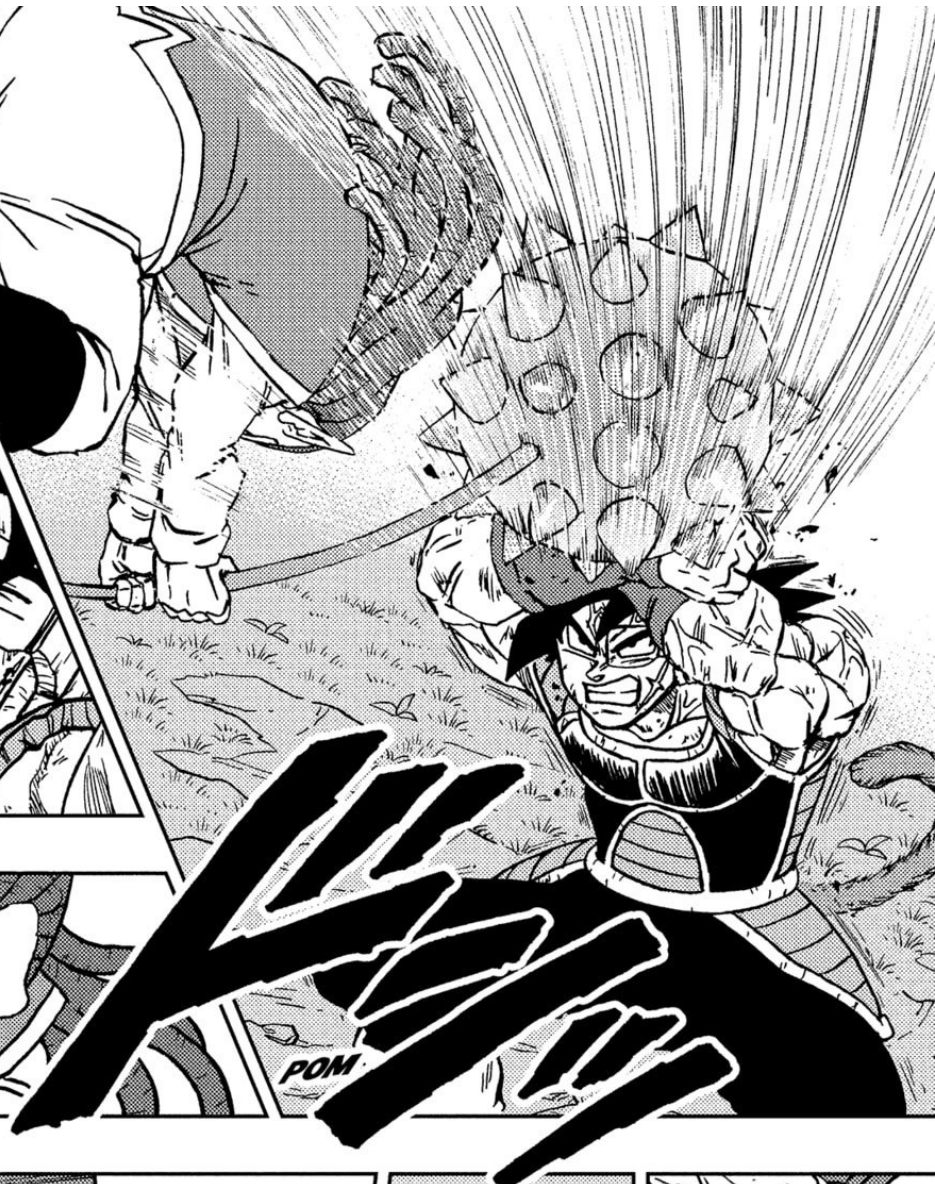


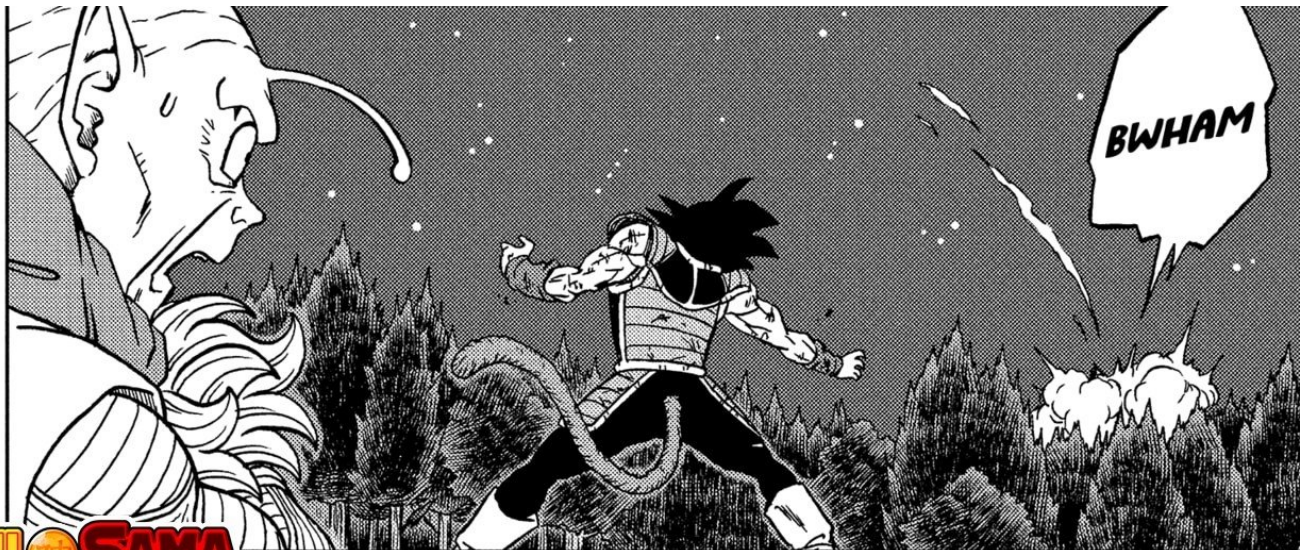


SÃO
VOCÊS!!

OS
ÚNICOS
QUE NÃO
TERÃO UM
FUTURO...





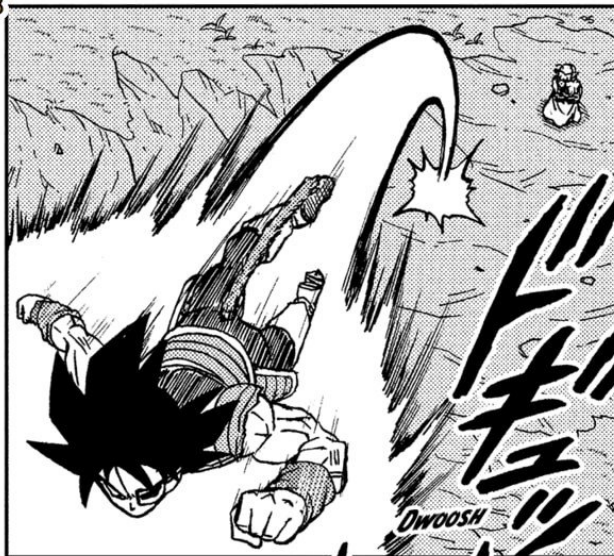


BWHAM

KAMI SAMA
EXPLORER



...!



DWOOSH



SAIAM
LOGO DAQUI,
ESTÃO ME
ATRAPA-
LHANDO!!!

EI,
ESSA
LUTA É
MINHA!!



SEUS
ATAQUES
SÃO COMO
AGULHAS
ATINGINDO
UM METAL
KATCHIN!



POM

POM

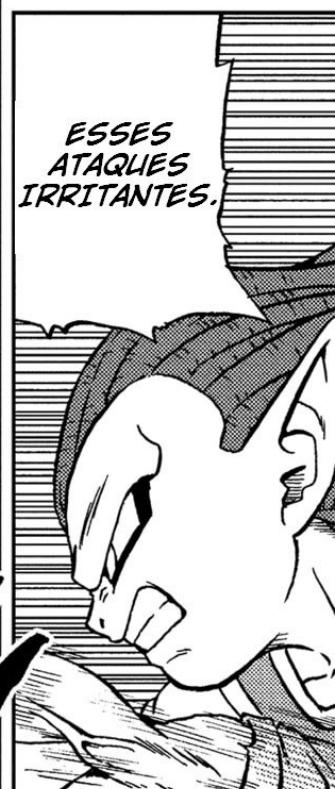
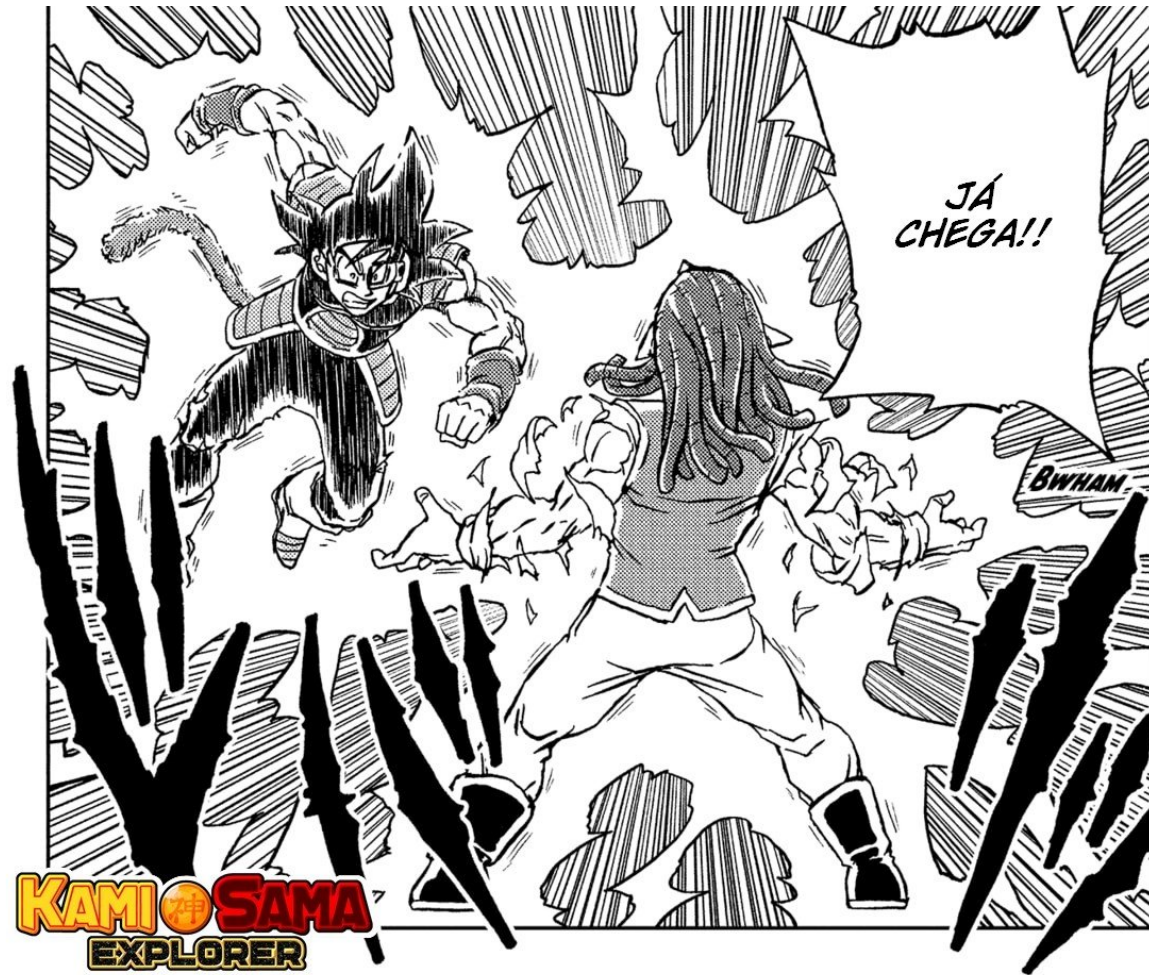
POM

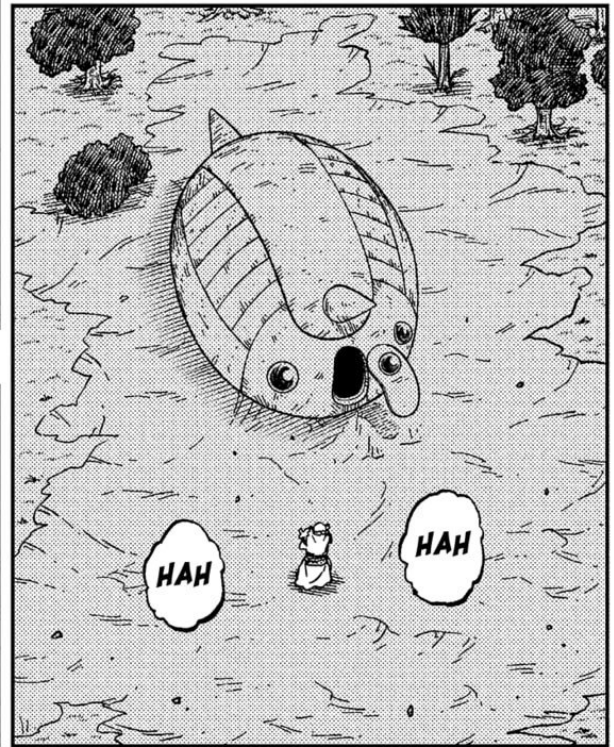
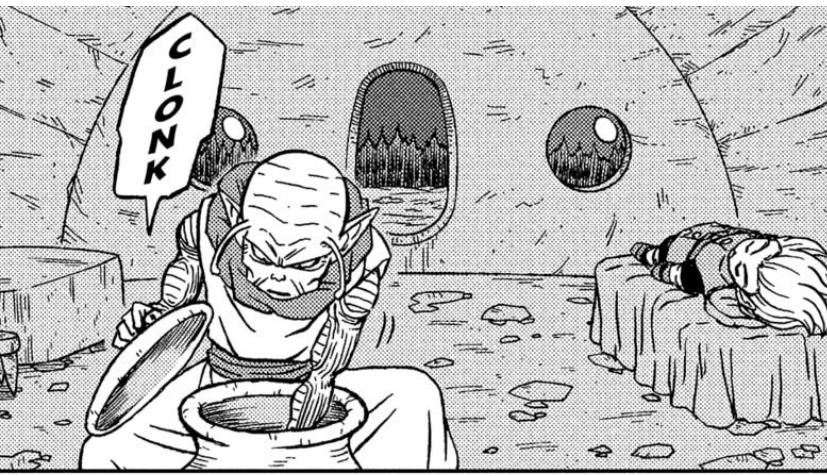
POM

POM



DAA
AAH!!







E ISSO É
SÓ UMA
FRACÃO DO
PODER QUE
EU TENHO
GUARDADO.



SUA
RACA É
DO TIPO
QUE PODE
MUDAR O
PODER DE
BATALHA?

ORA,
SEU...



É, PELO
VISTO VOCÊ
PERDEU AQUELE
OLHAR DE
RESISTÊNCIA,
NÉ?



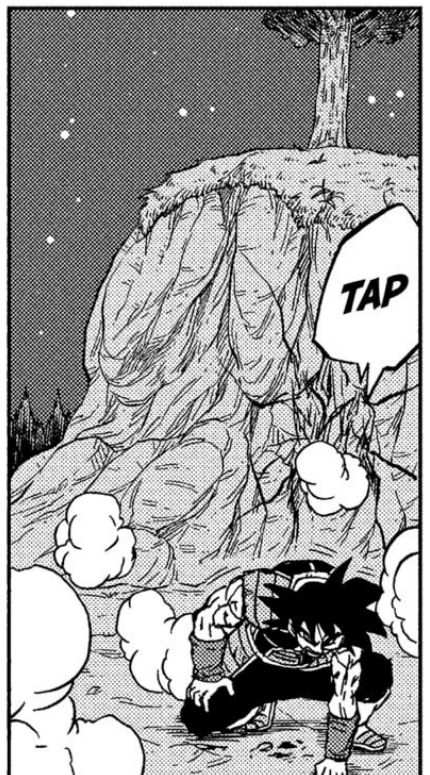
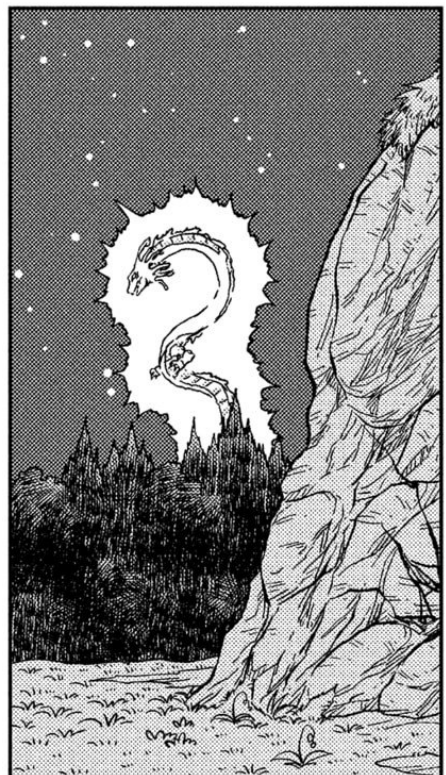
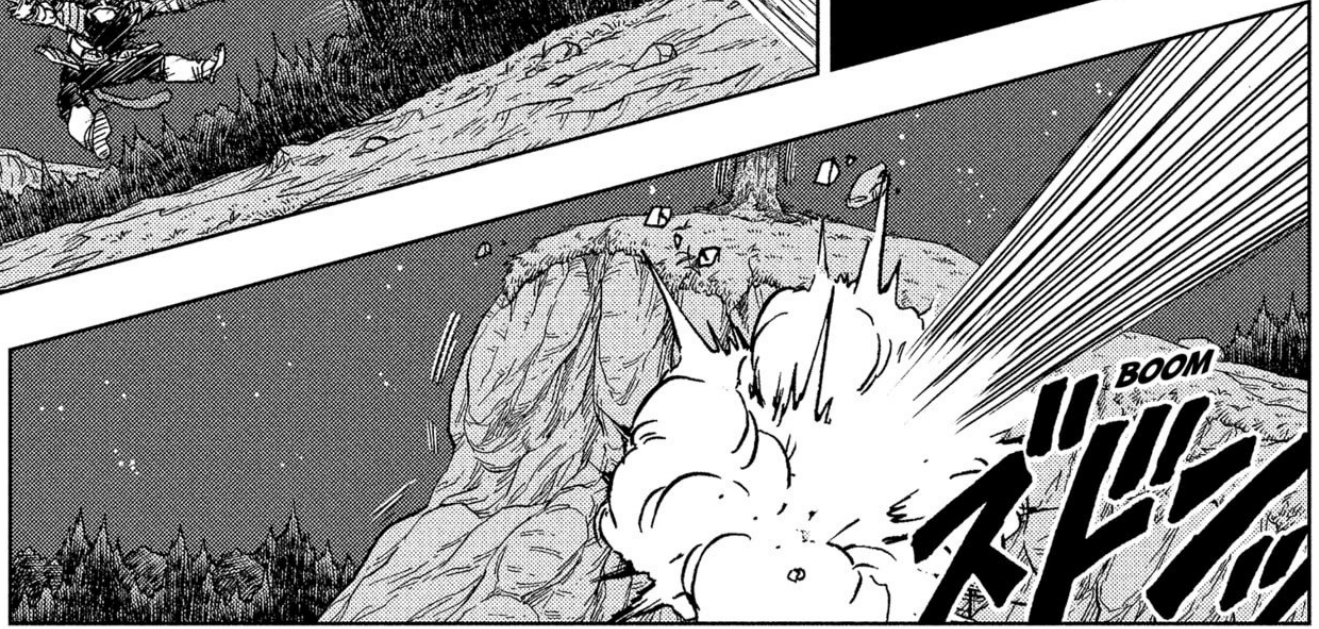
LUTAR
COM UM
ADVERSÁRIO
FORTE ME
DEIXA AINDA
MAIS ANIMADO.

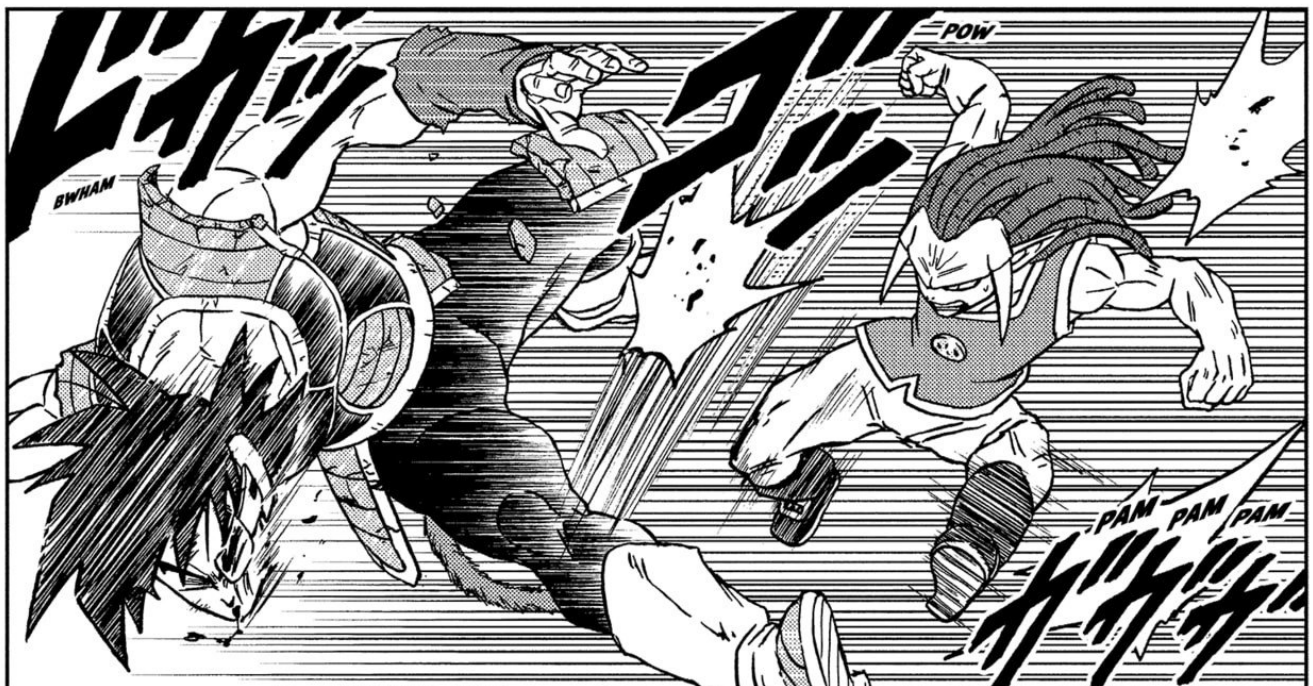
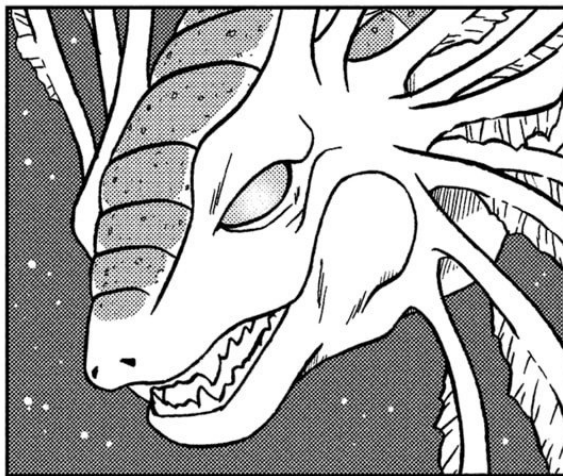
QUE
NADA, É O
CONTRÁRIO.

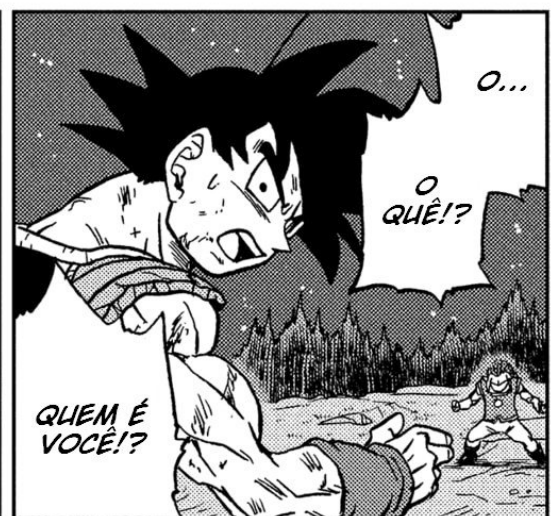


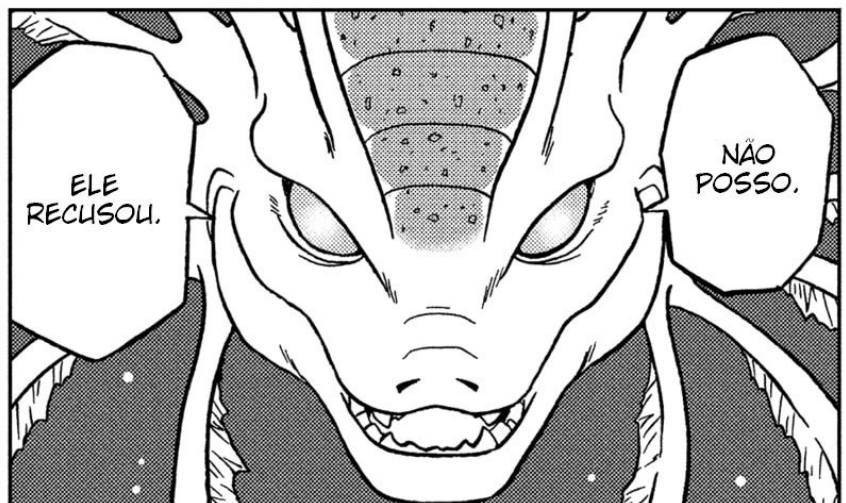
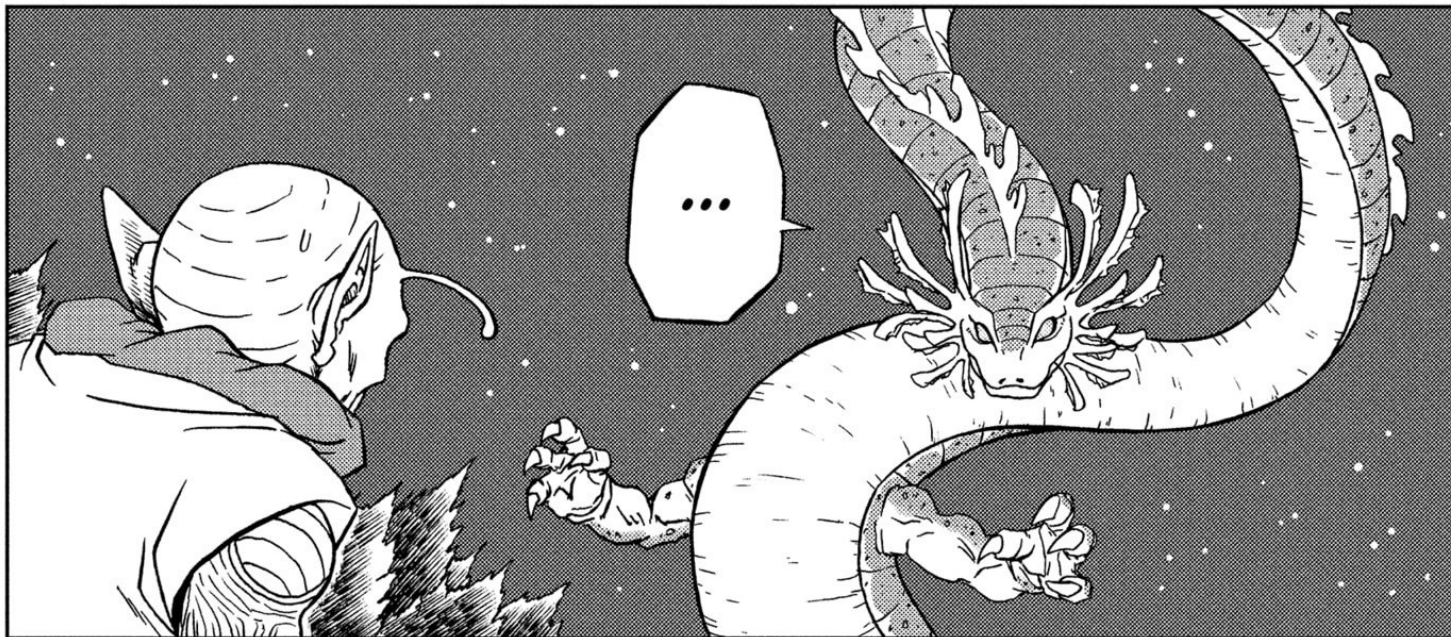
CALA A
BOCA!!

THOOM









MESMO
QUE CUSTE
NOSSAS
VIDAS!

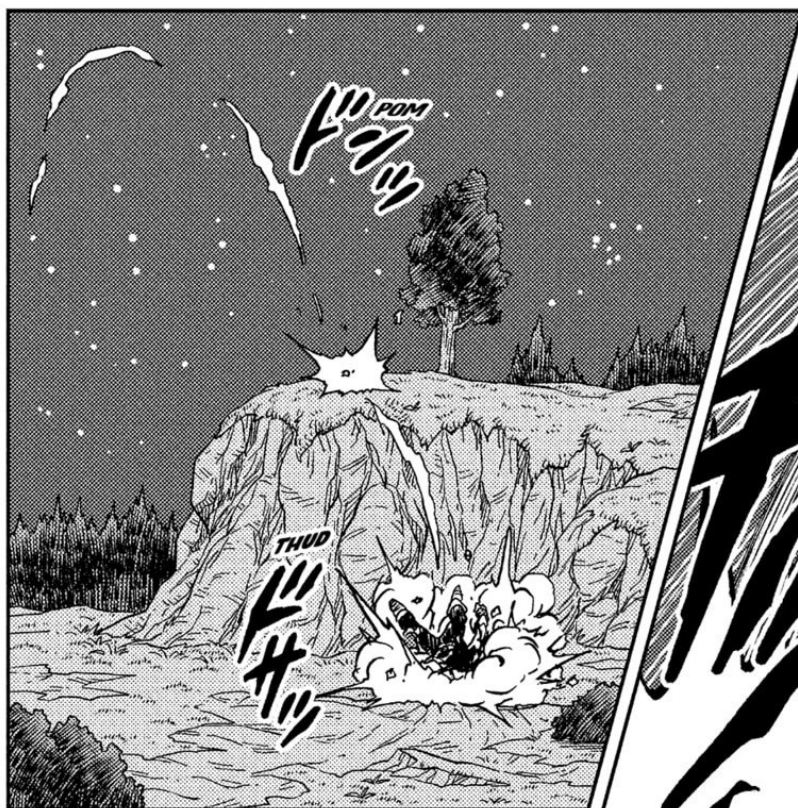
NÓS,
SAIYAJINS,
NUNCA NOS
RETIRAMOS DE
UM COMBATE!!

KAMISAMA
EXPLORER



JÁ TE
FALEI QUE
OS SEUS
ATAQUES...





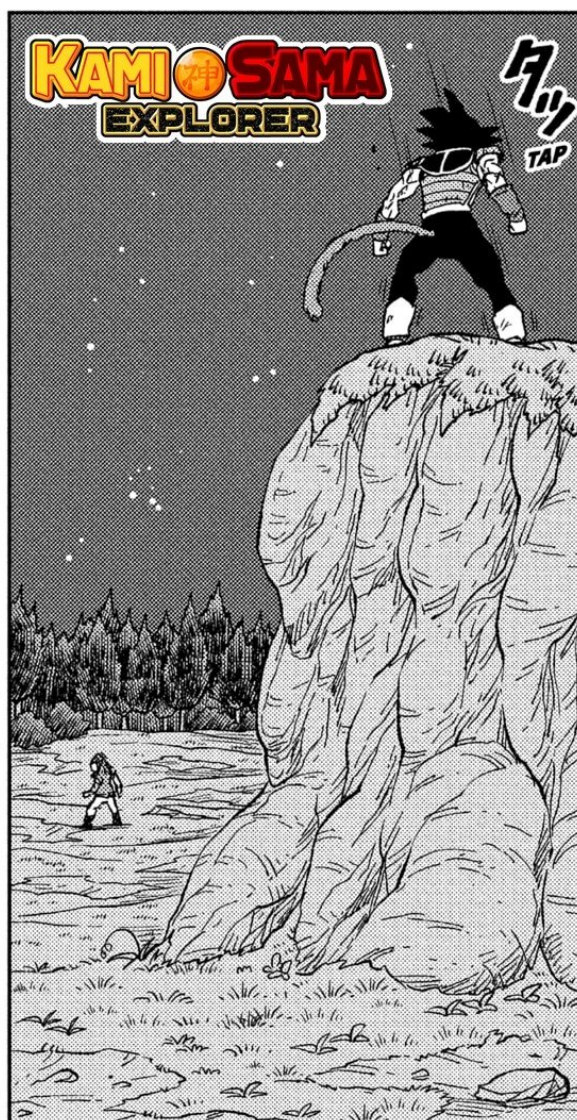


TENHO
CERTEZA QUE
SEU CORAÇÃO
GENTIL E BONDOSO
SALVARÁ MAIS
ALGUÉM UM
DIA.

VOCÊ ME
SALVOU UMA
VEZ, GRACAS
A SUA BOA
ÍNDOLE.



NÃO
PENSO EM
PARTIR SEM
DERROTAR
ESSE CARA
ANTES.



MAS,
PRA ISSO,
VOCÊ
PRECISA
SOBRE-
VIVER!



LAMENTO,
MAS NÃO
ACEITO
ORDENS DE
QUALQUER
UM.

HEH.

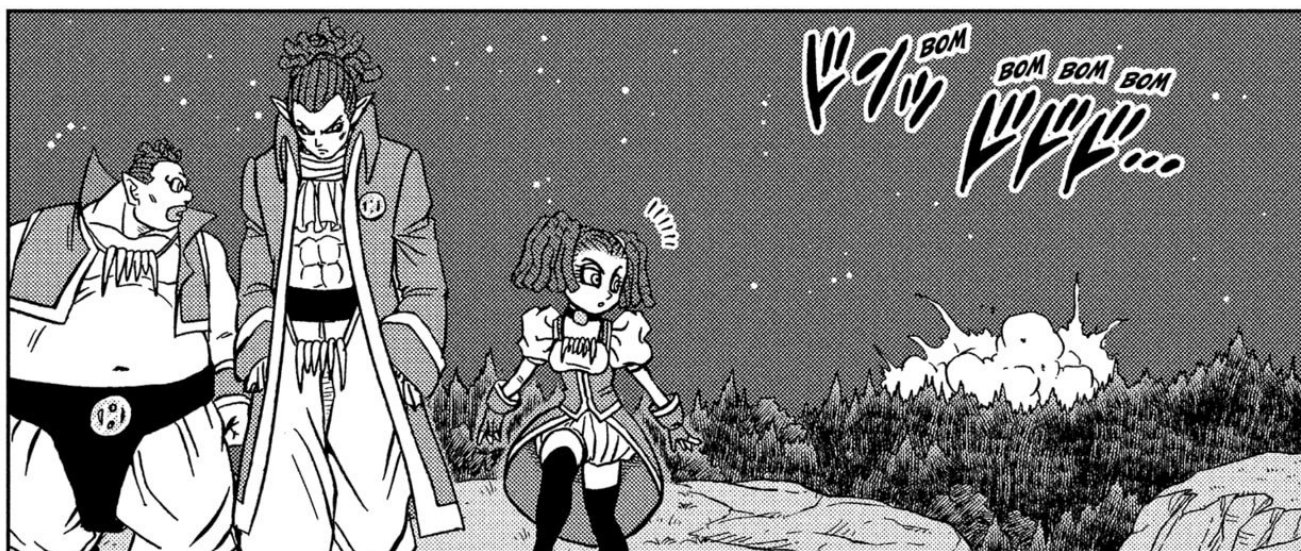
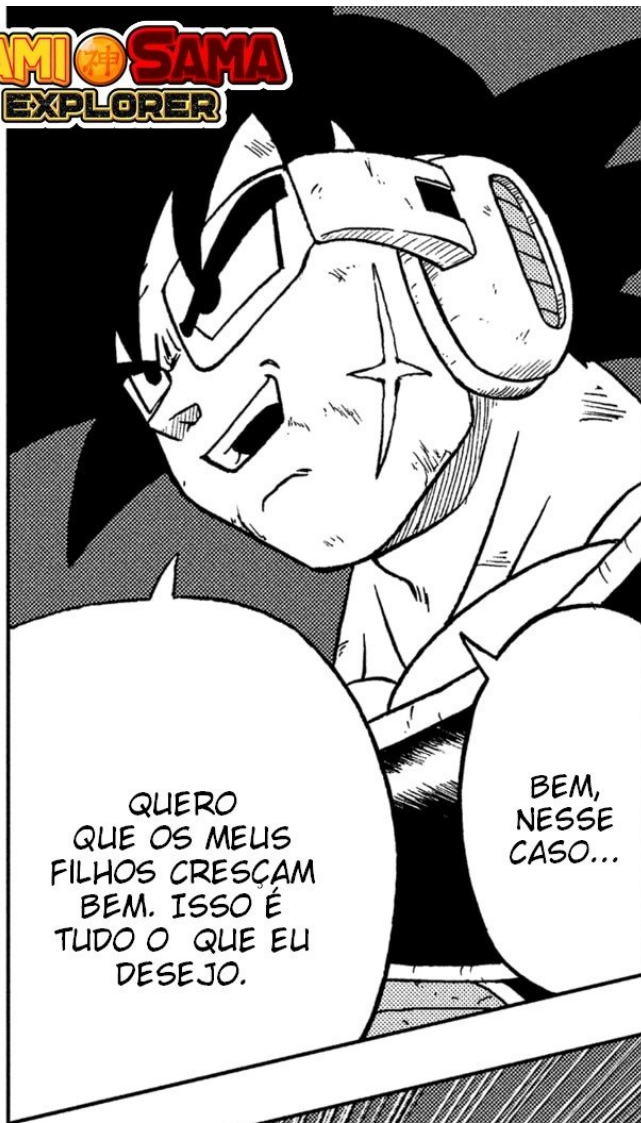


ALGUM
OUTRO
DESEJO QUE
GOSTARIA
DE FAZER?

NESSE
CASO...
TEM ALGUM
OUTRO?



POR
QUE VOCÊ
NÃO ME
ENTENDE?



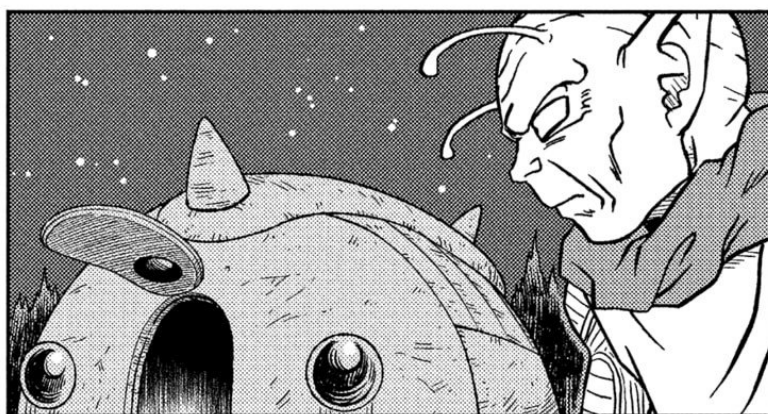
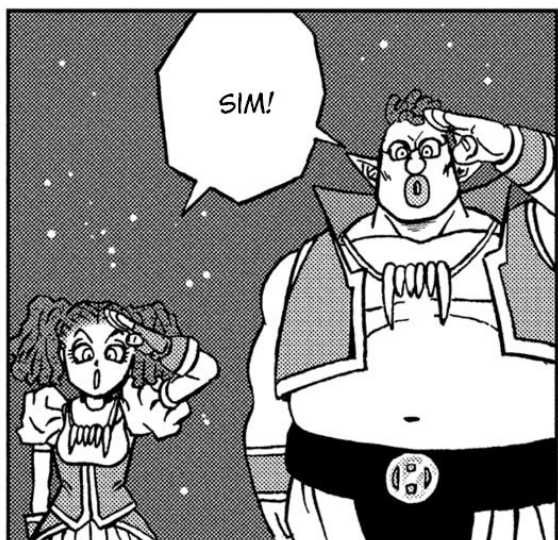
O QUE
SERÁ ISSO?
A LUTA TÁ
ROLANDO NO
OUTRO LADO.

NÃO SÃO ESTRELAS CADENTES, MANEZAO.

QUERO COMER... GOSTOSO...

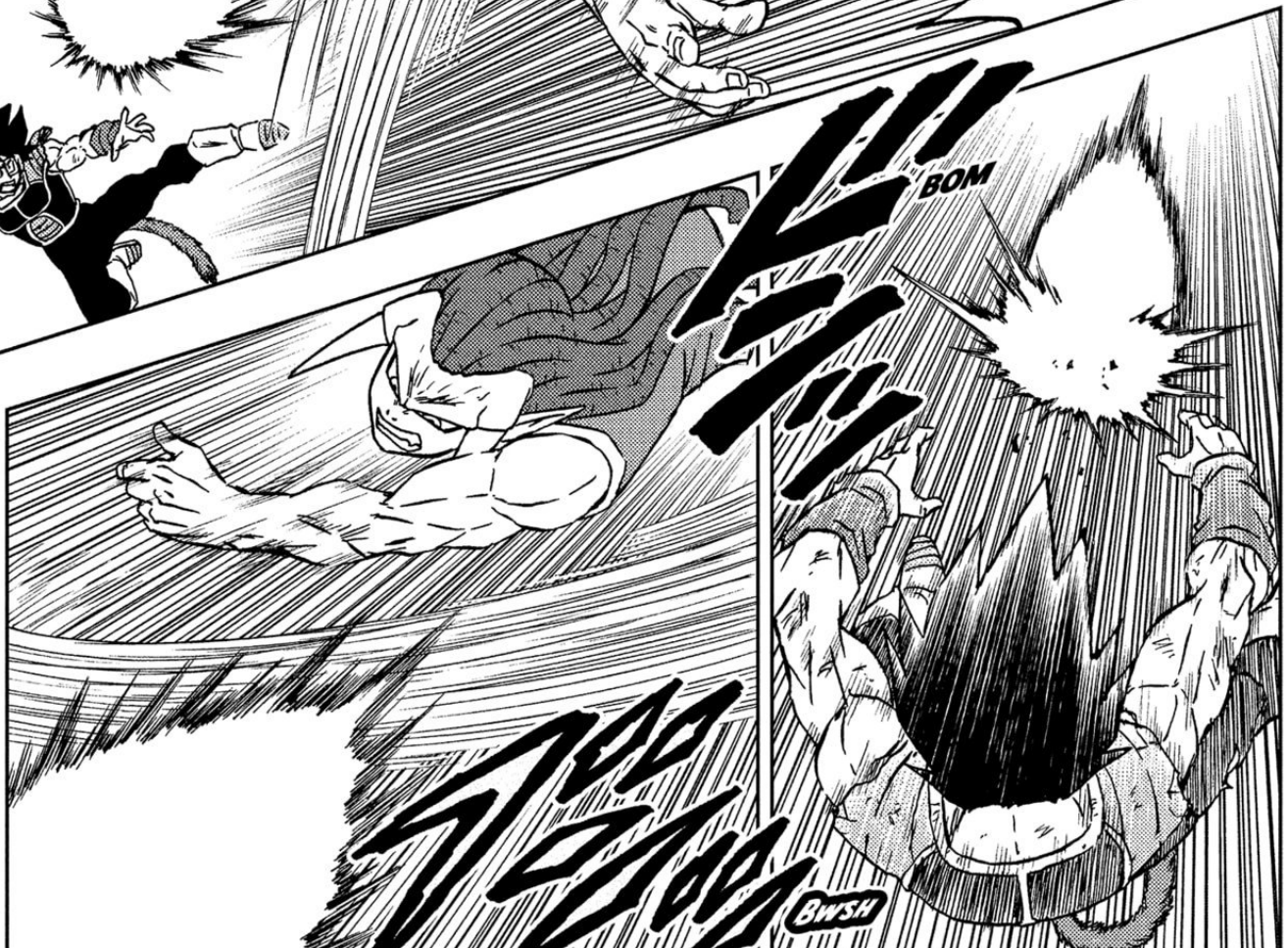
QUERO COMER ALGO GOSTOSÃO.

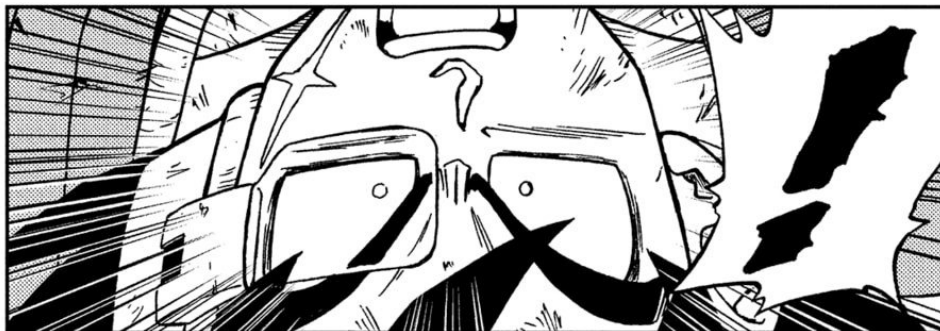
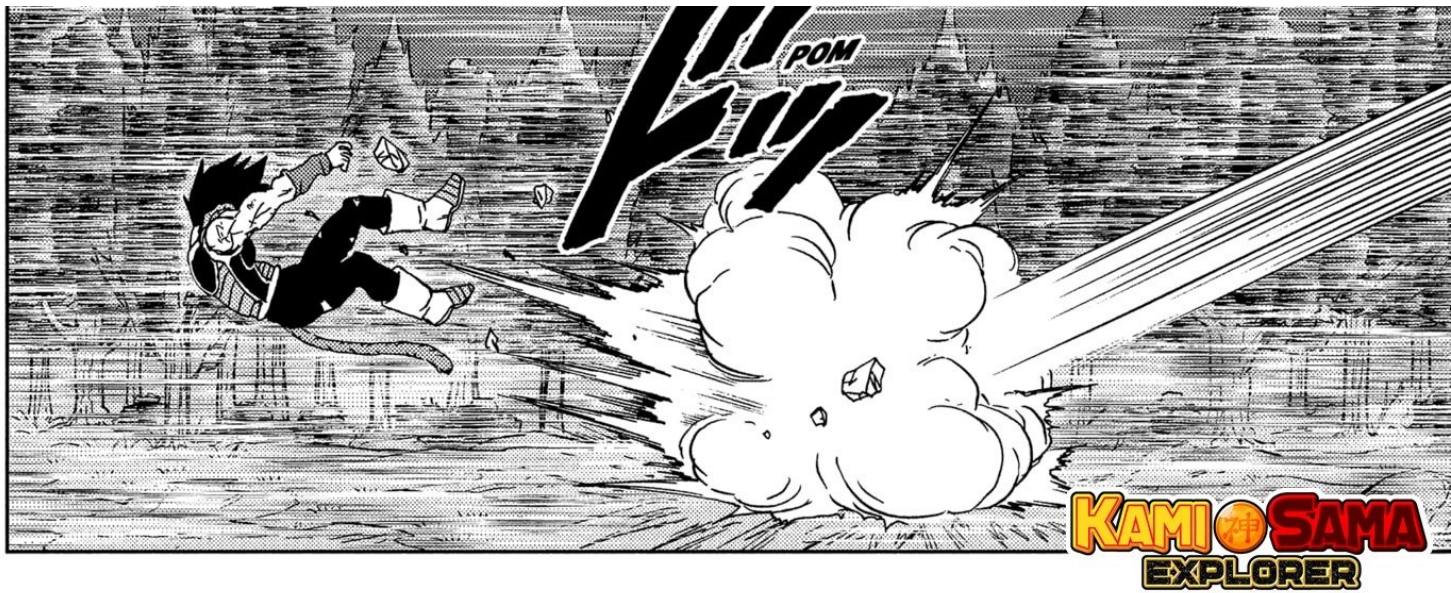
FLASH





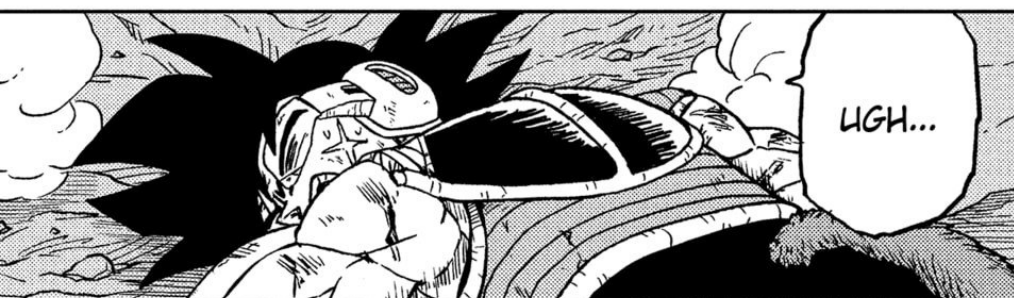
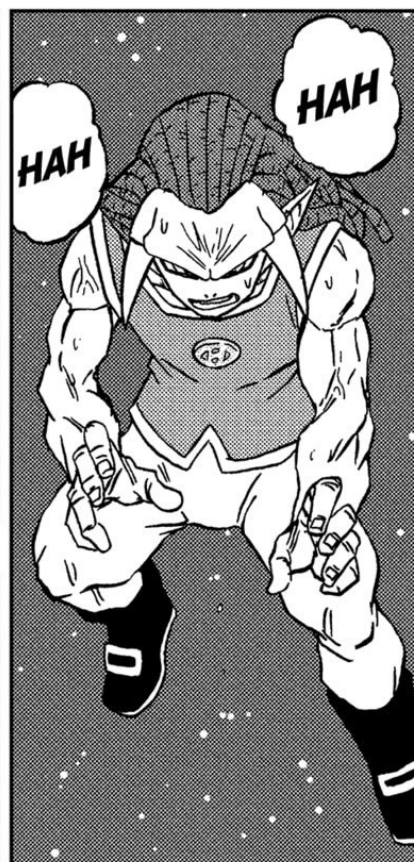
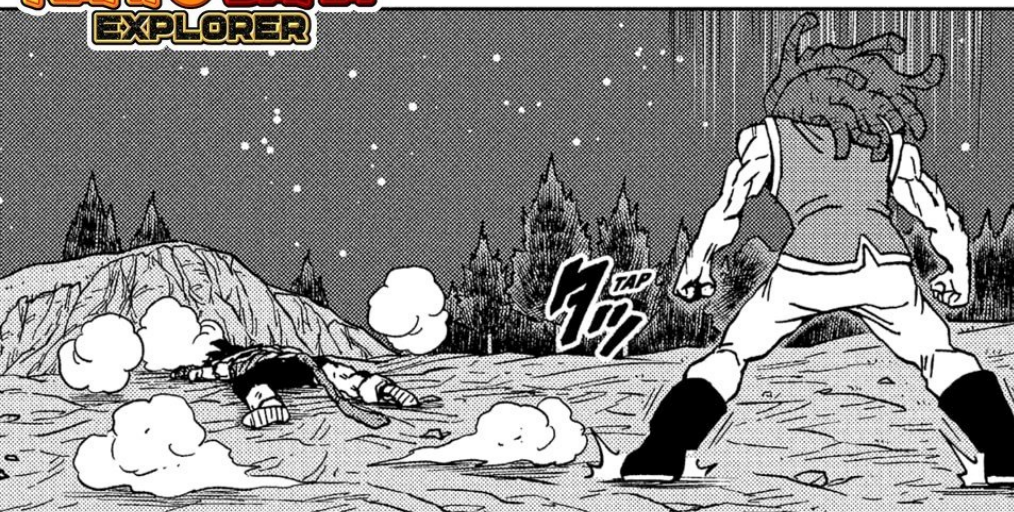
KAMI SAMA
EXPLORER

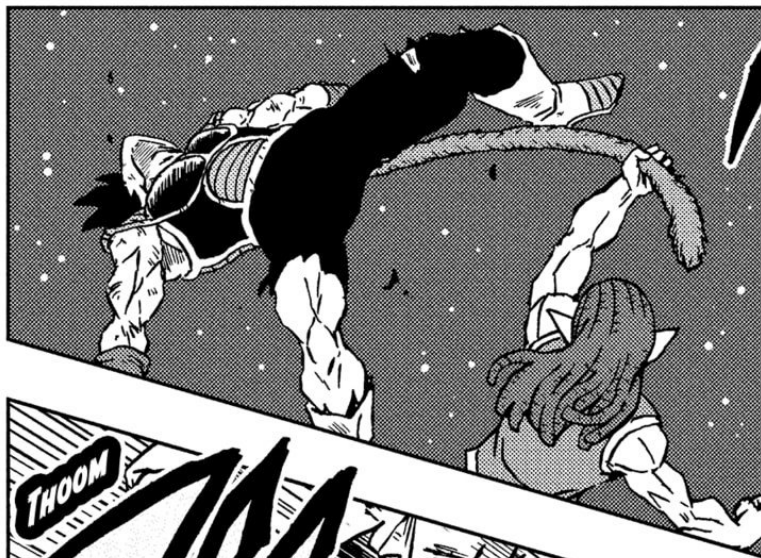






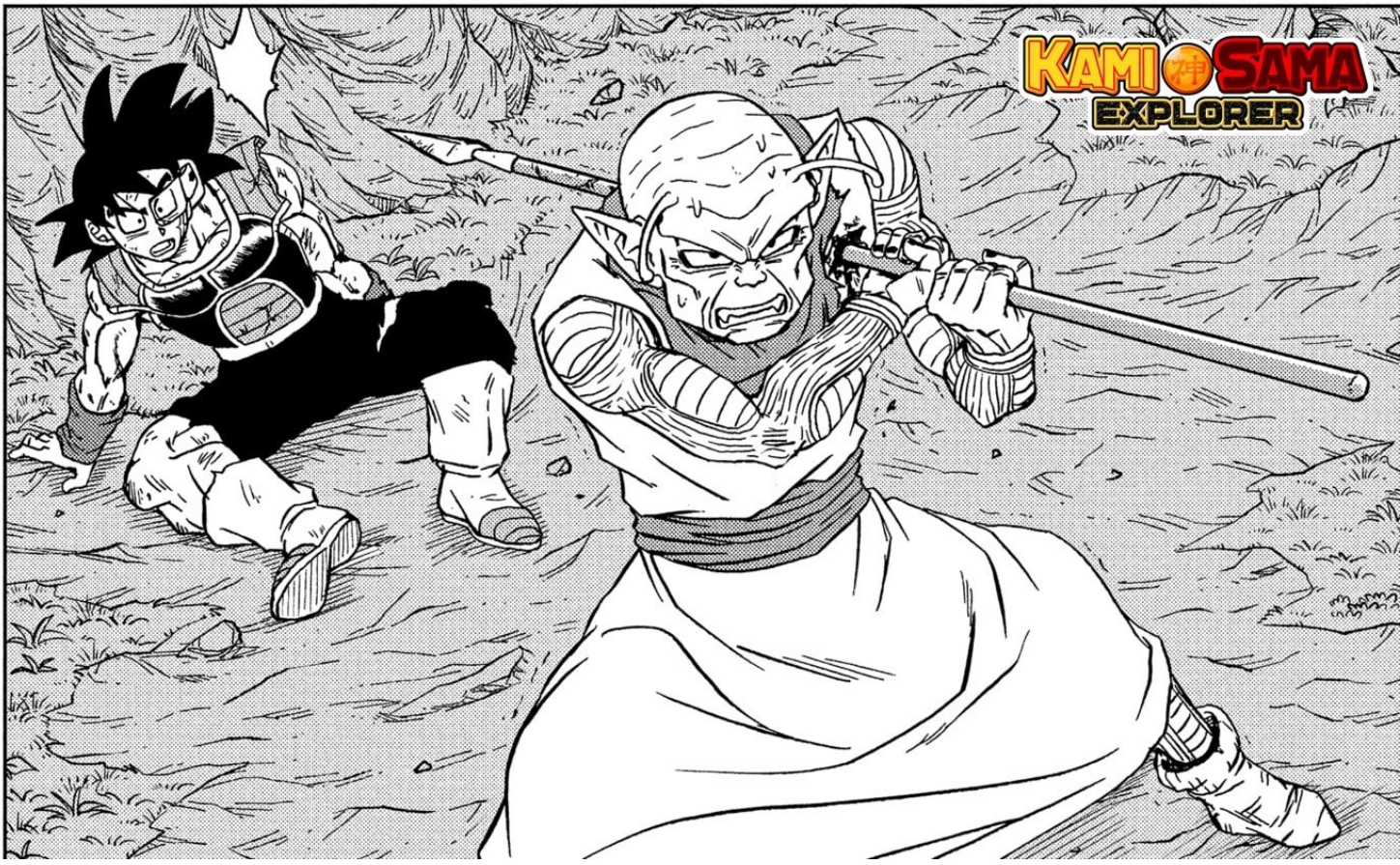
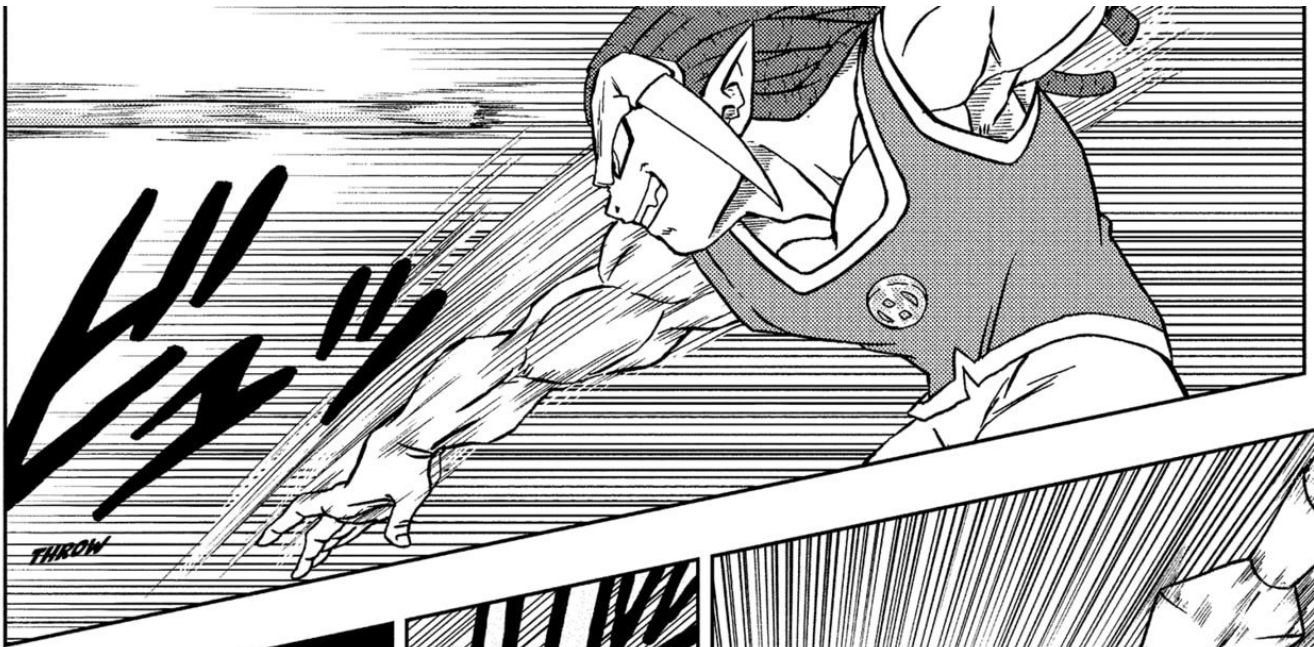
KAMI SAMA
EXPLORER





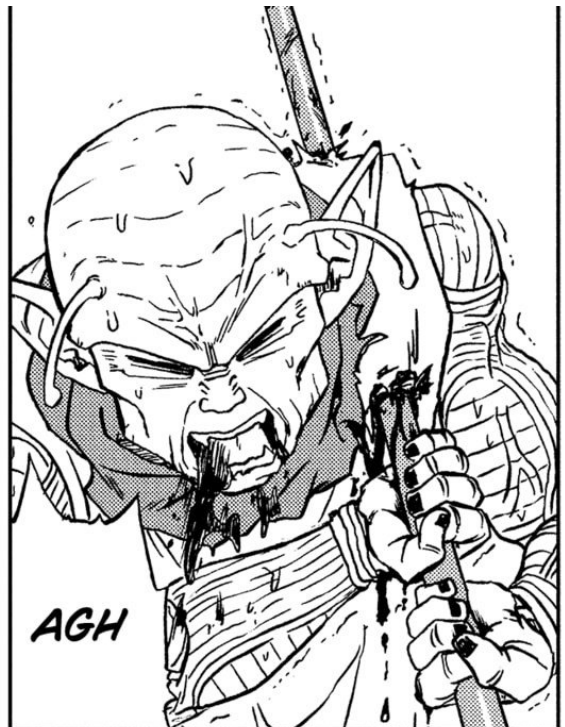
KAMISAMA
EXPLORER







E...
EI! O
QUE
VOCE
FEZ!?



AGH



ESTOU
DECIDIDO QUE
PROTEGEREI
GRANOLA, SEJA
LA COMO FOR.

ME
PERDOE
PELO QUE
EU FIZ
ANTES.



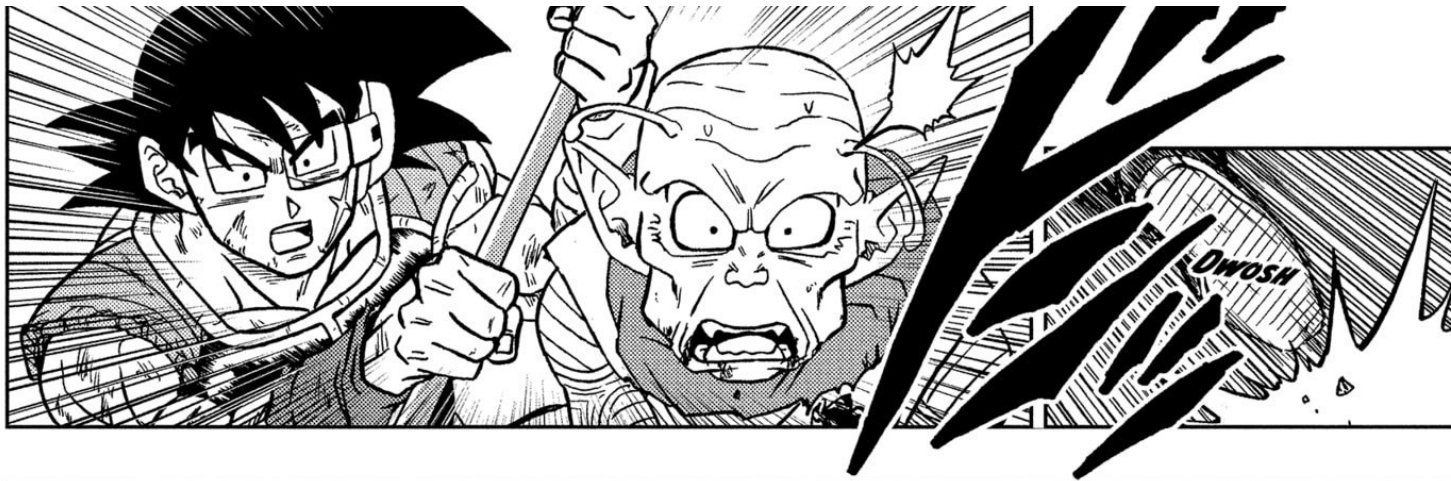
VENÇA-O,
SEJA LA
COMO FOR,
BARDOCK.

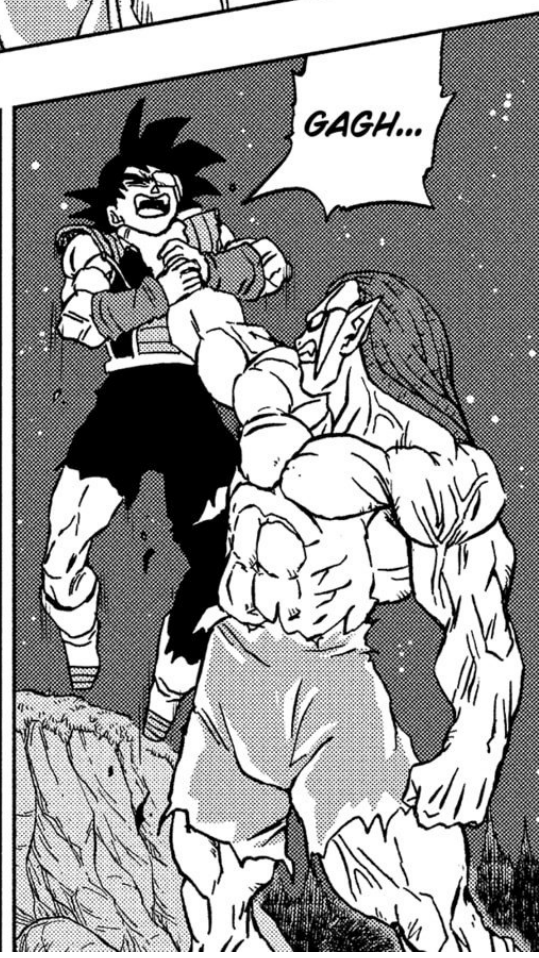
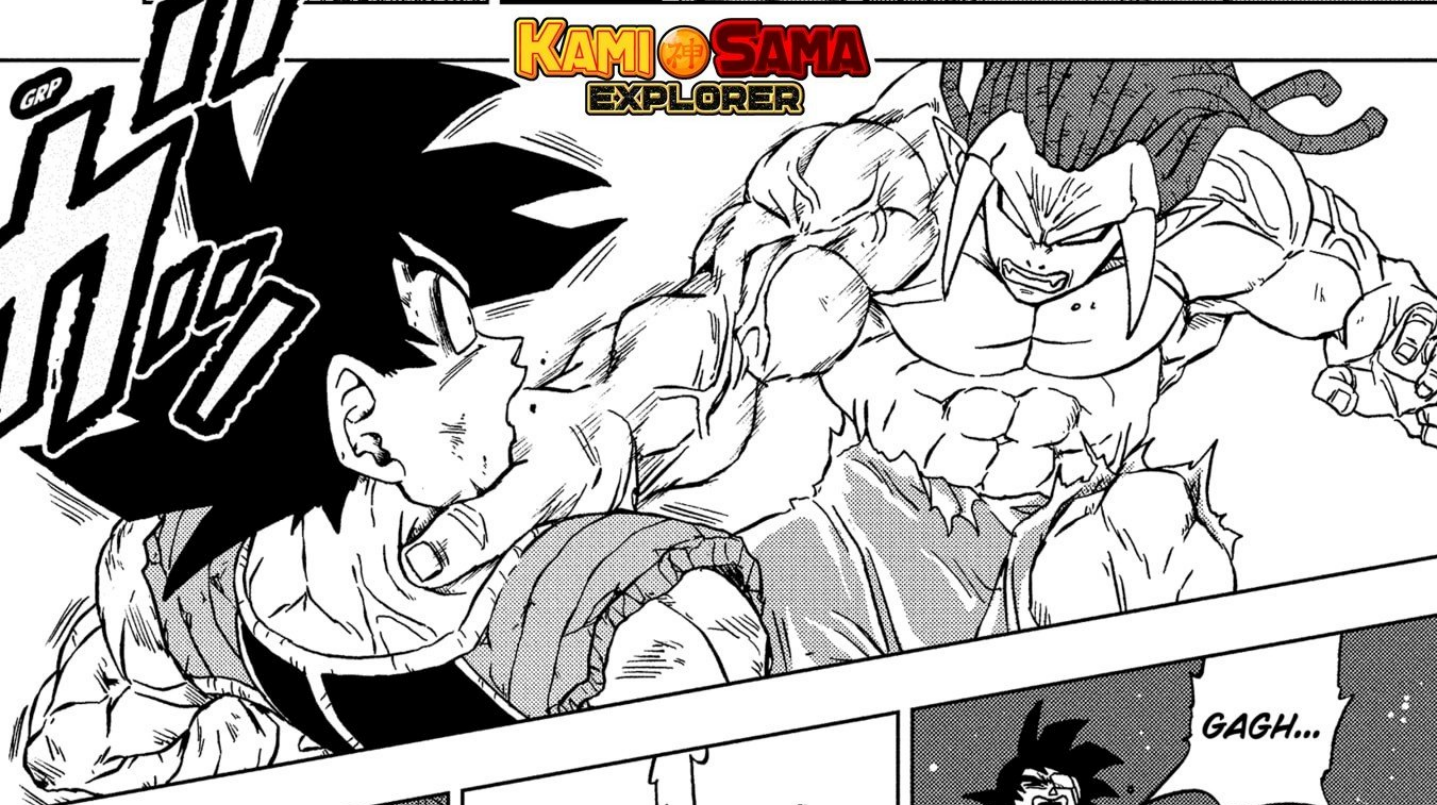
E
É POR
ISSO QUE
TE PEÇO...



ATÉ
QUANDO VOCÊS
CONTINUARÃO ME
ATRAPALHANDO!?

M...
MALDITOS,
NÃO MEXAM
COMIGO!



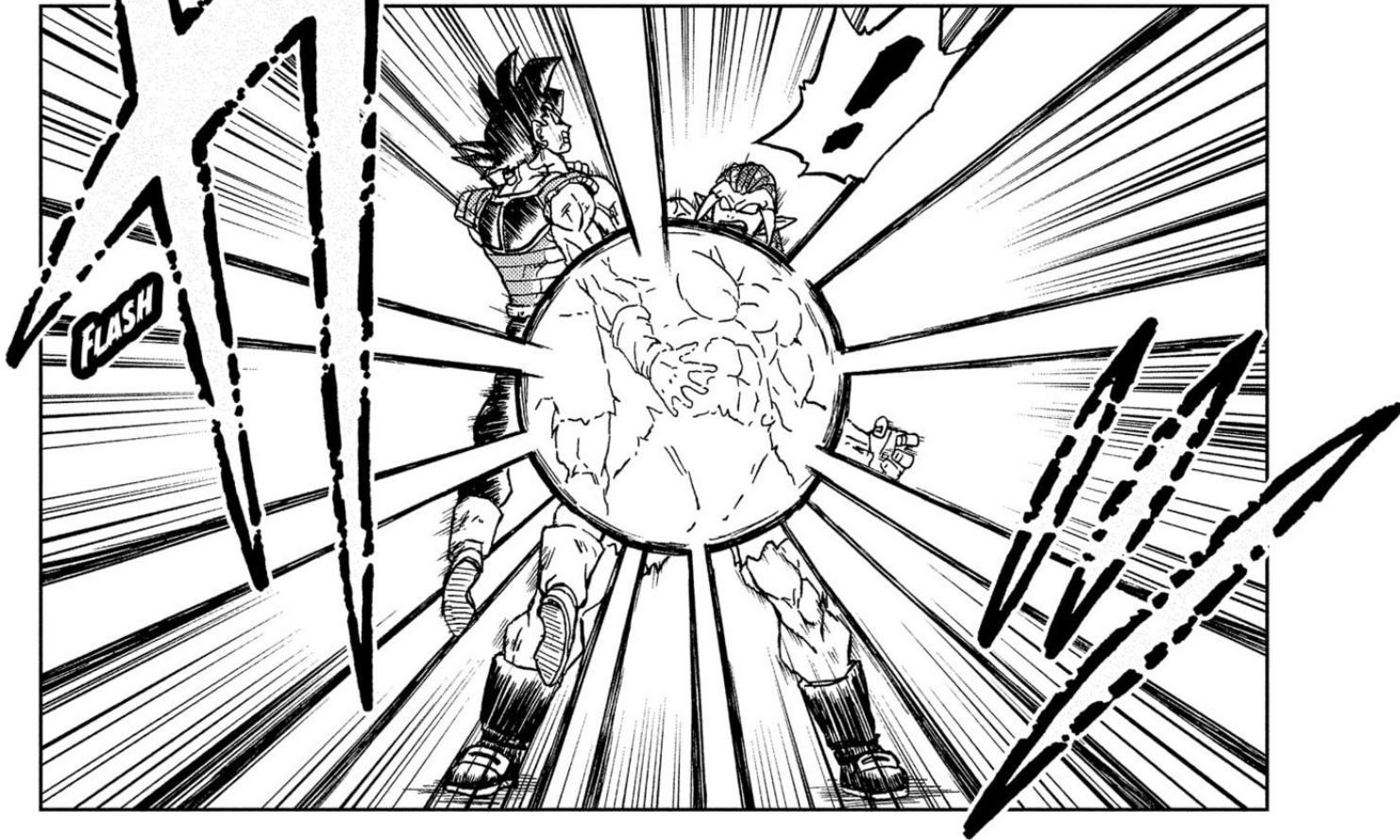


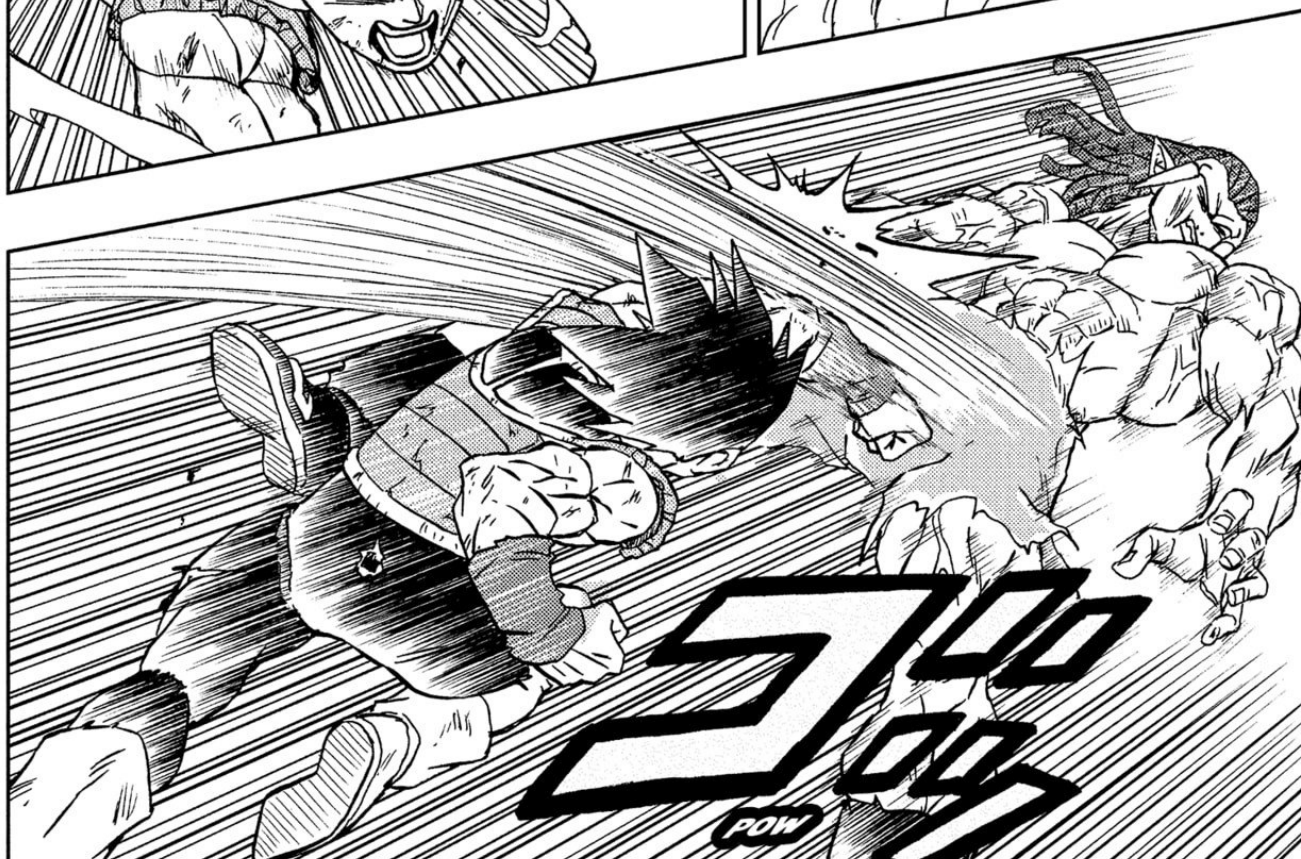
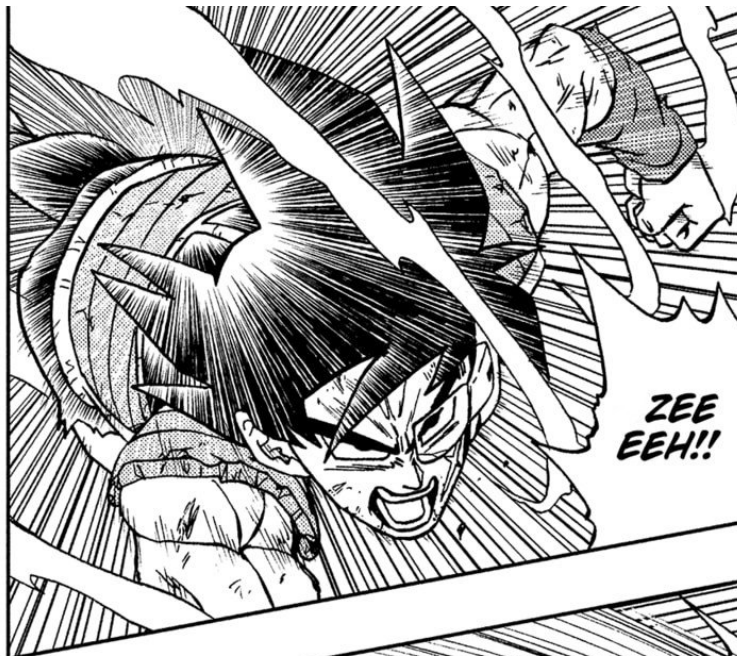


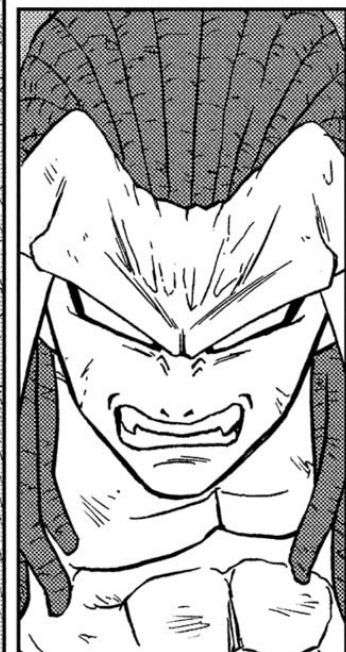
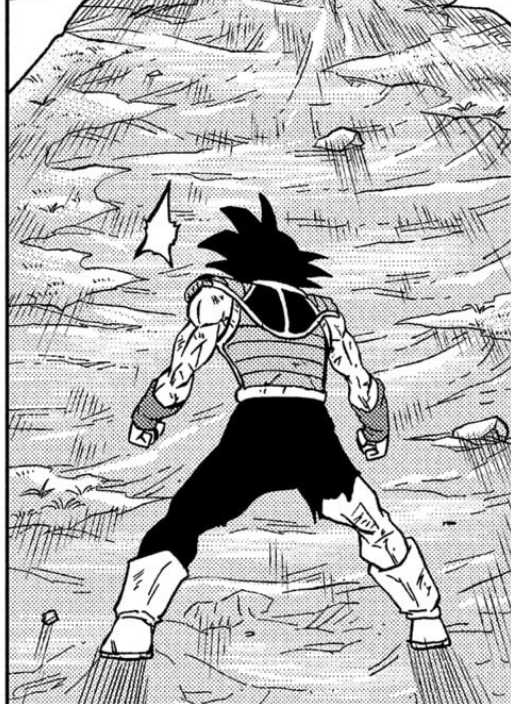
NÃO
PENSO EM
MORRER
ANTES DE TE
DERROTAR!

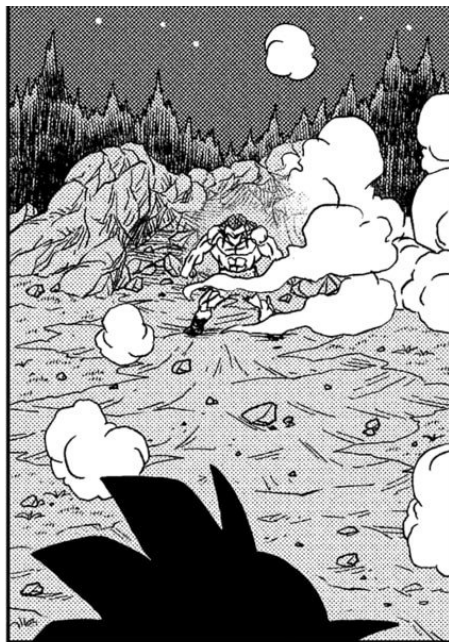


POR
QUE DIZ
ISSO?



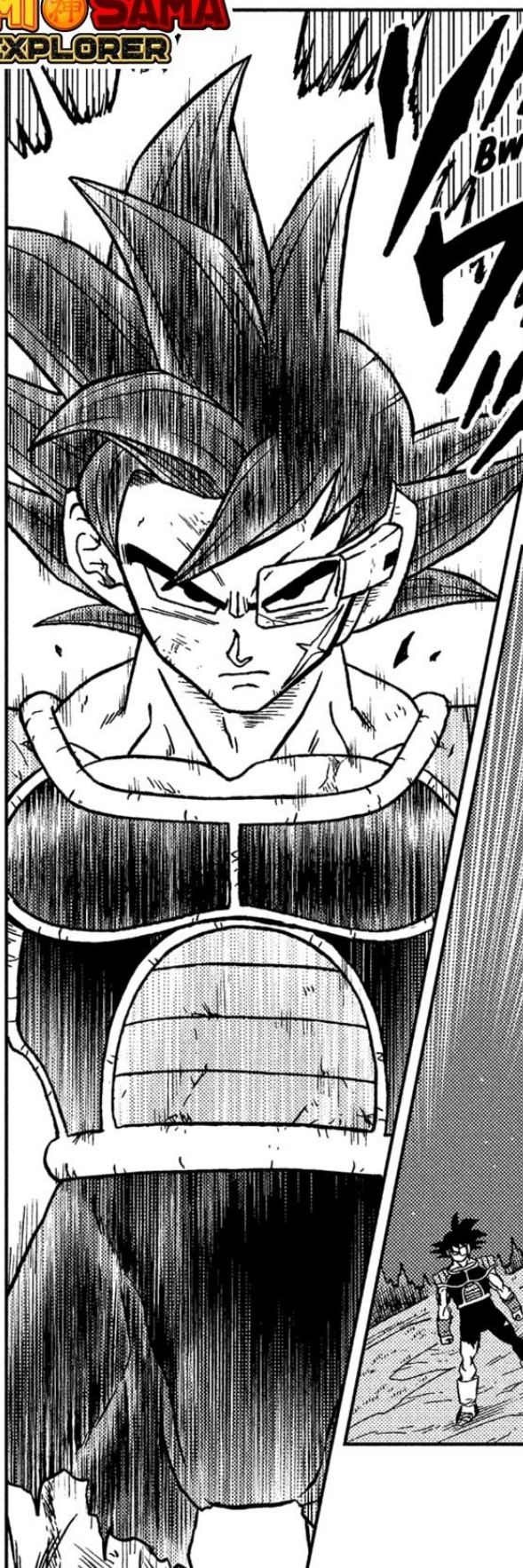








KAMI SAMA
EXPLORER





KAMIO SAMA
EXPLORER

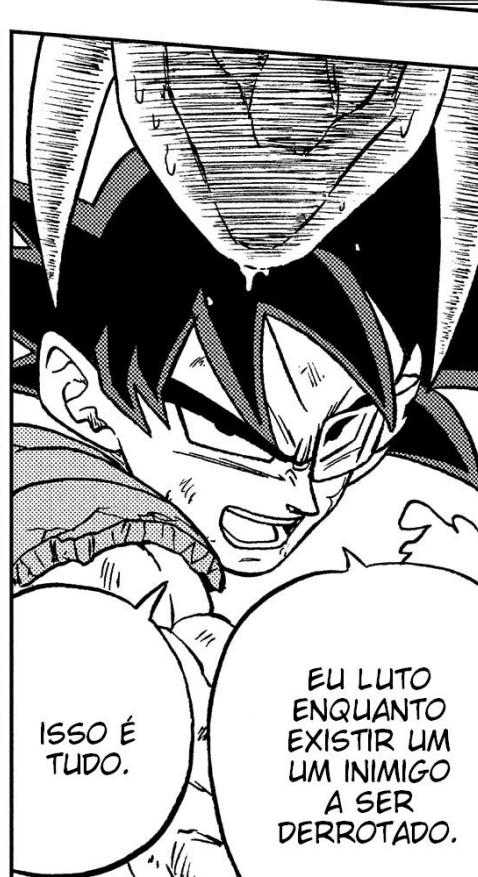
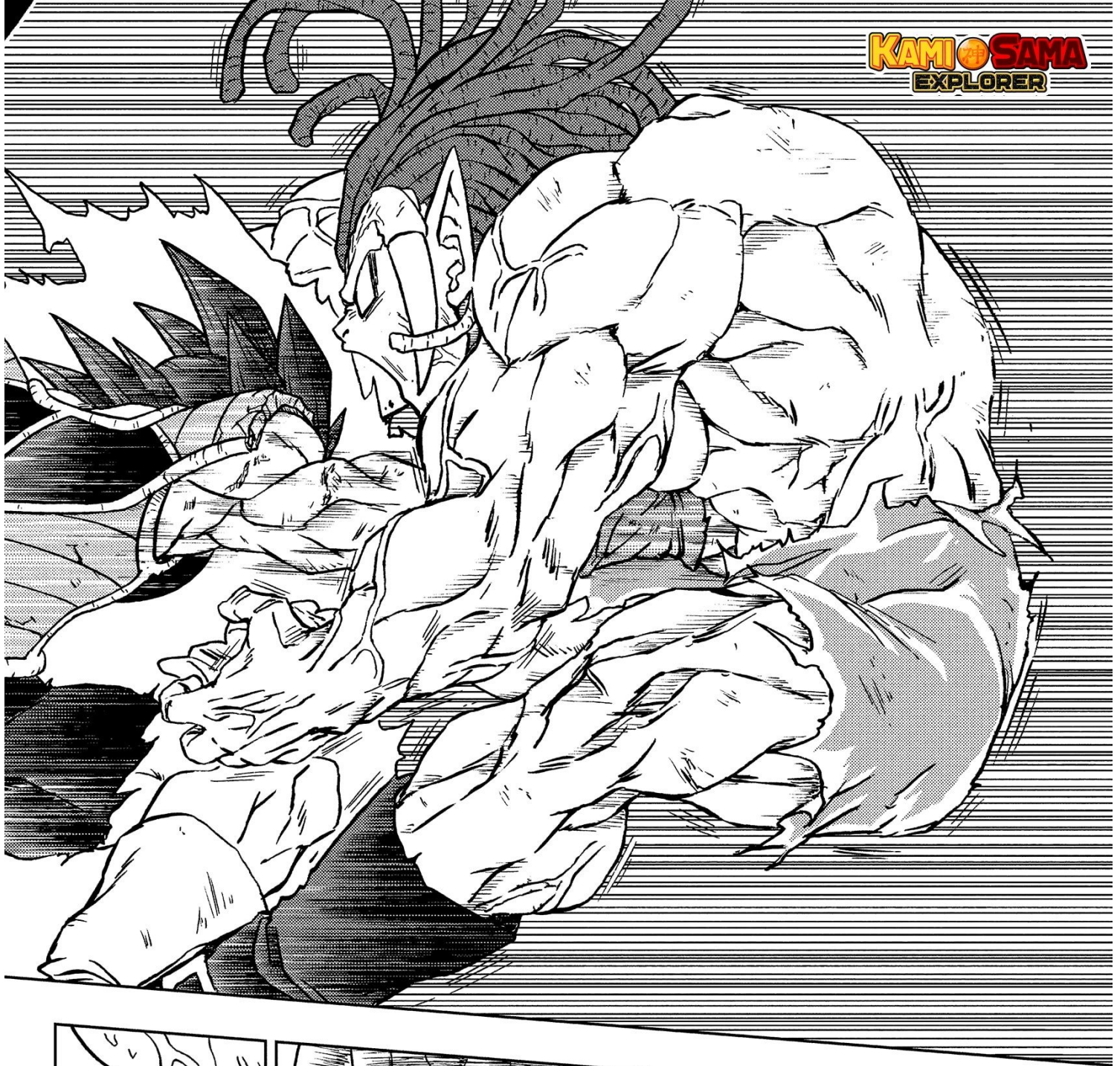
QUEM
SERIA O
IDIOTA QUE
PENSARIA EM
QUALQUER COISA
DIFERENTE DE
VENCER?

EM UMA
LUTA DE VIDA
OU MORTE...



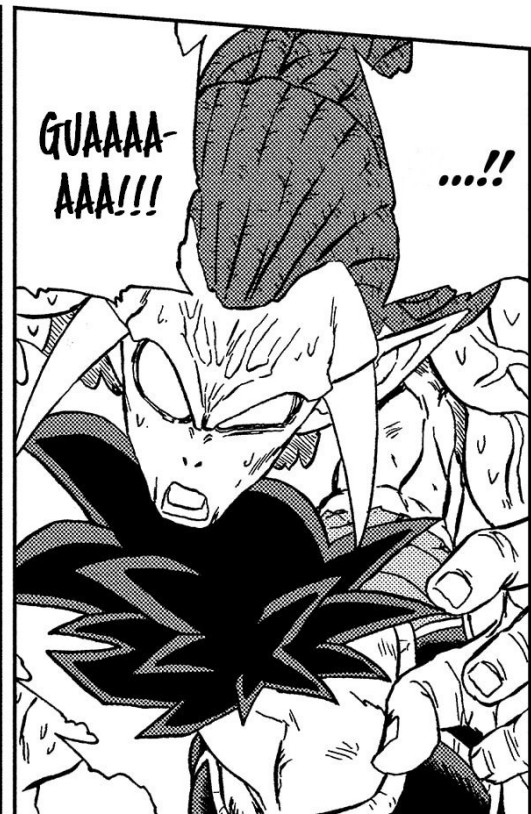
ISSO É
ÓBVIO.





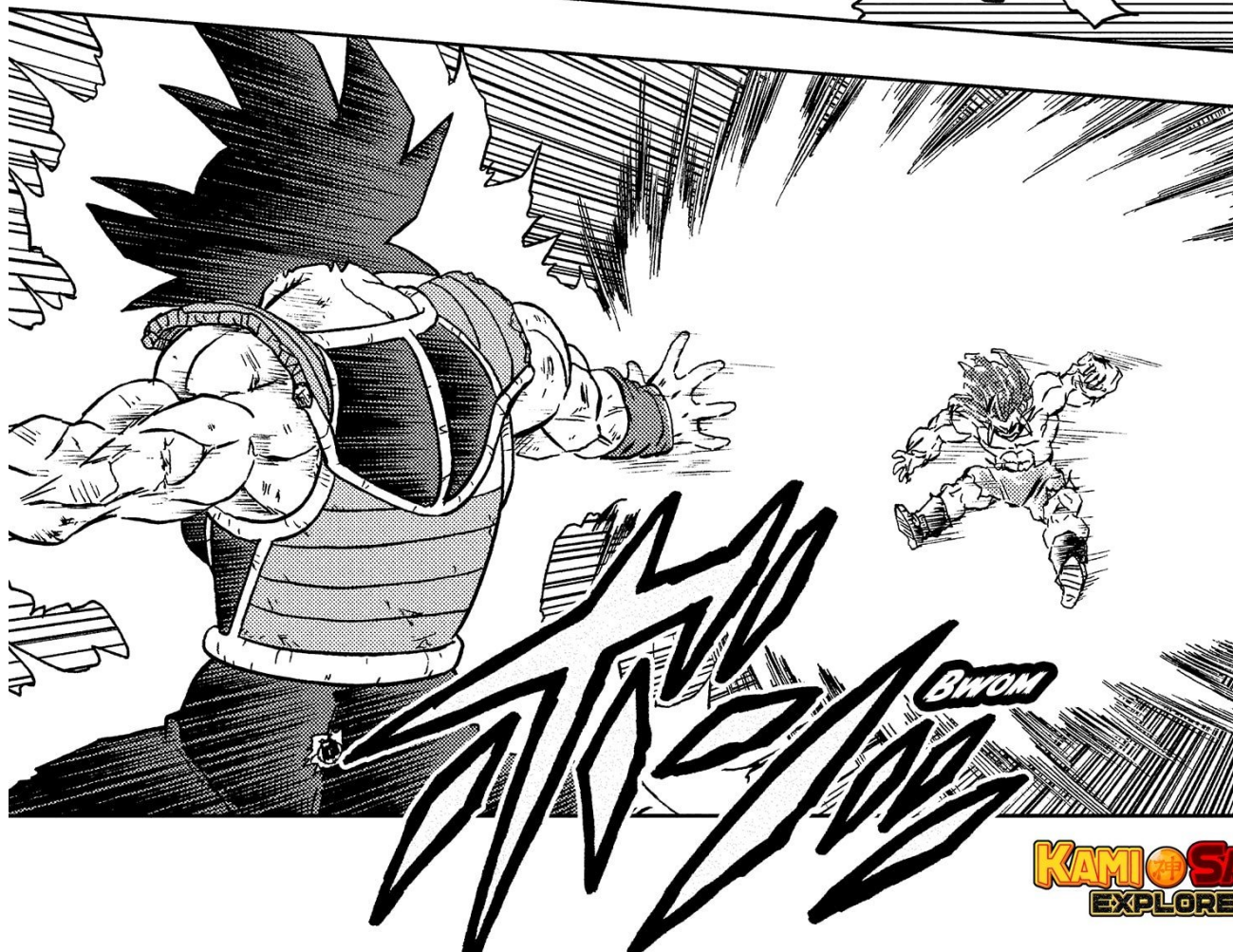
ISSO É
TUDO.

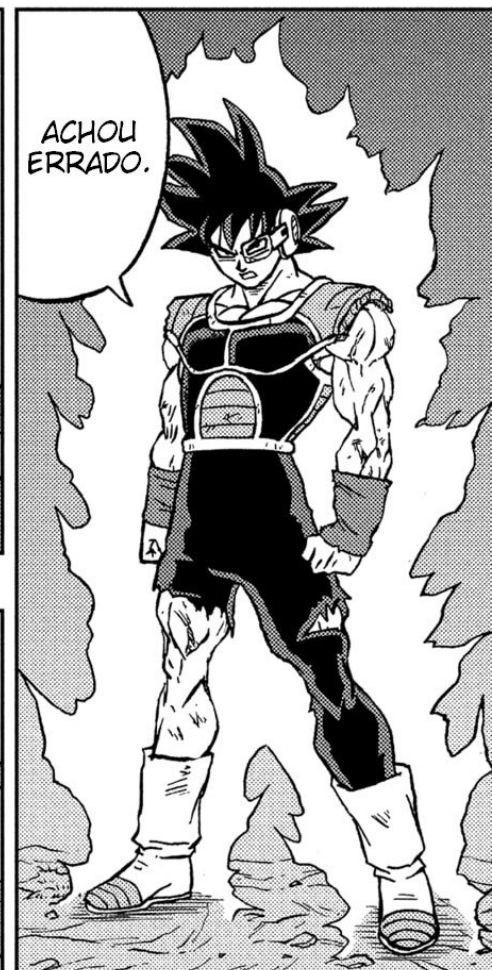
EU LUTO
ENQUANTO
EXISTIR UM
UM INIMIGO
A SER
DERROTADO.

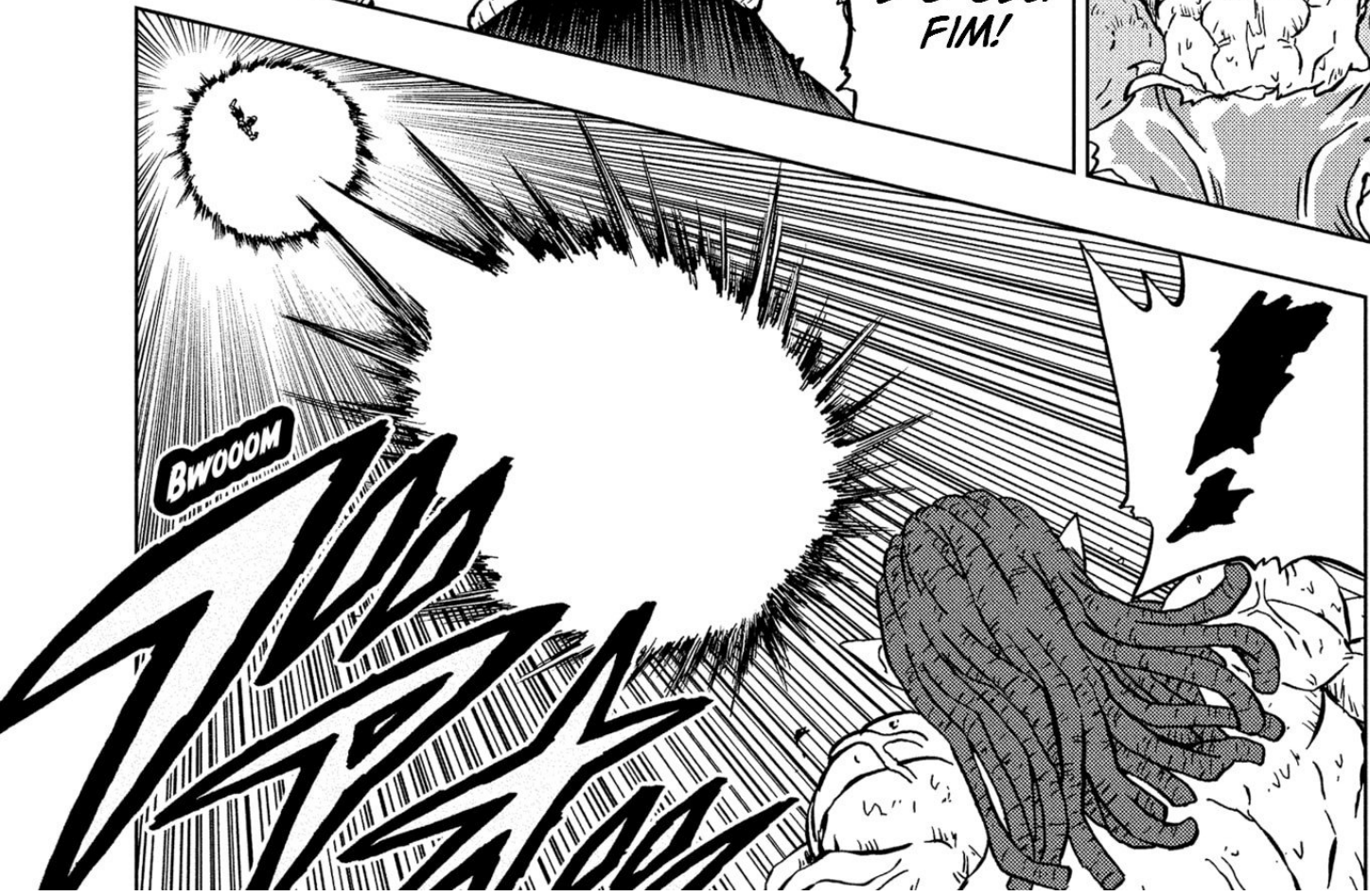
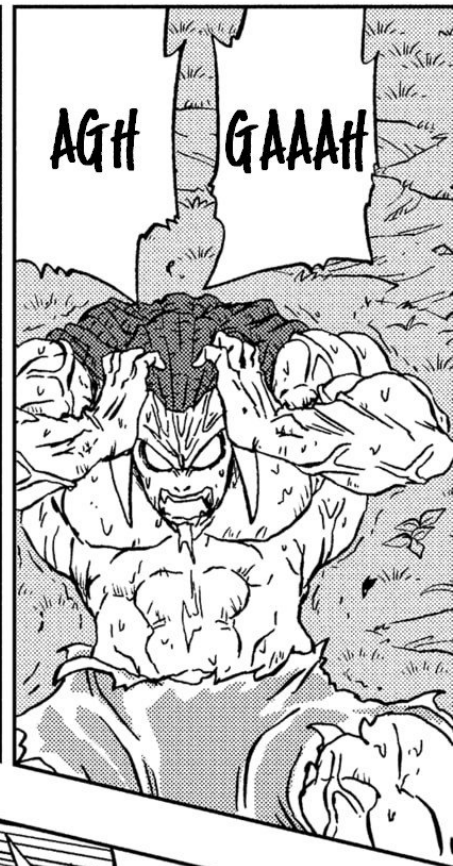


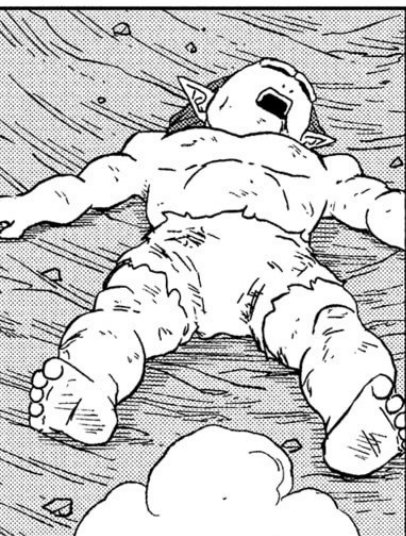
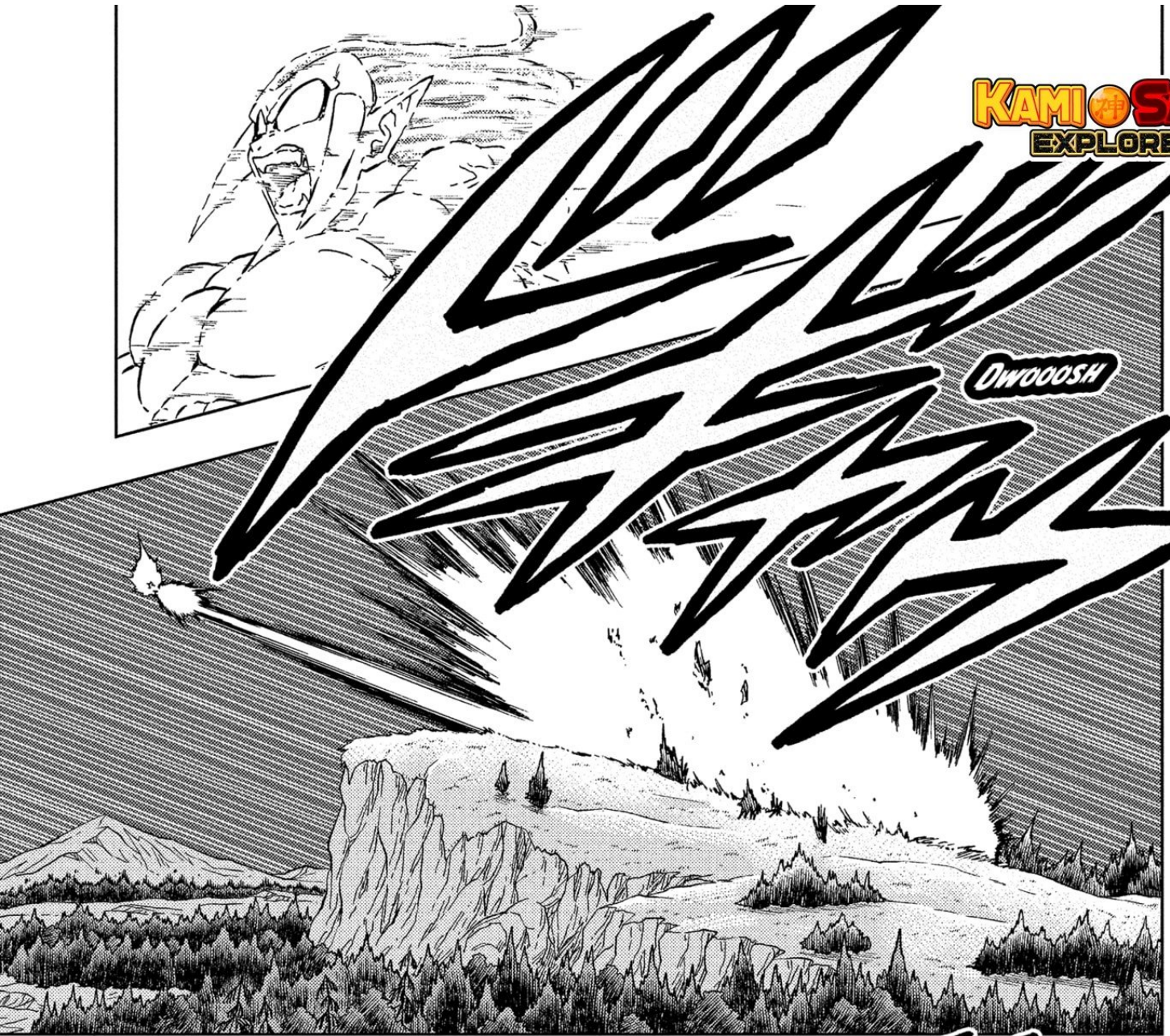
GUAAAA-
AAA!!!

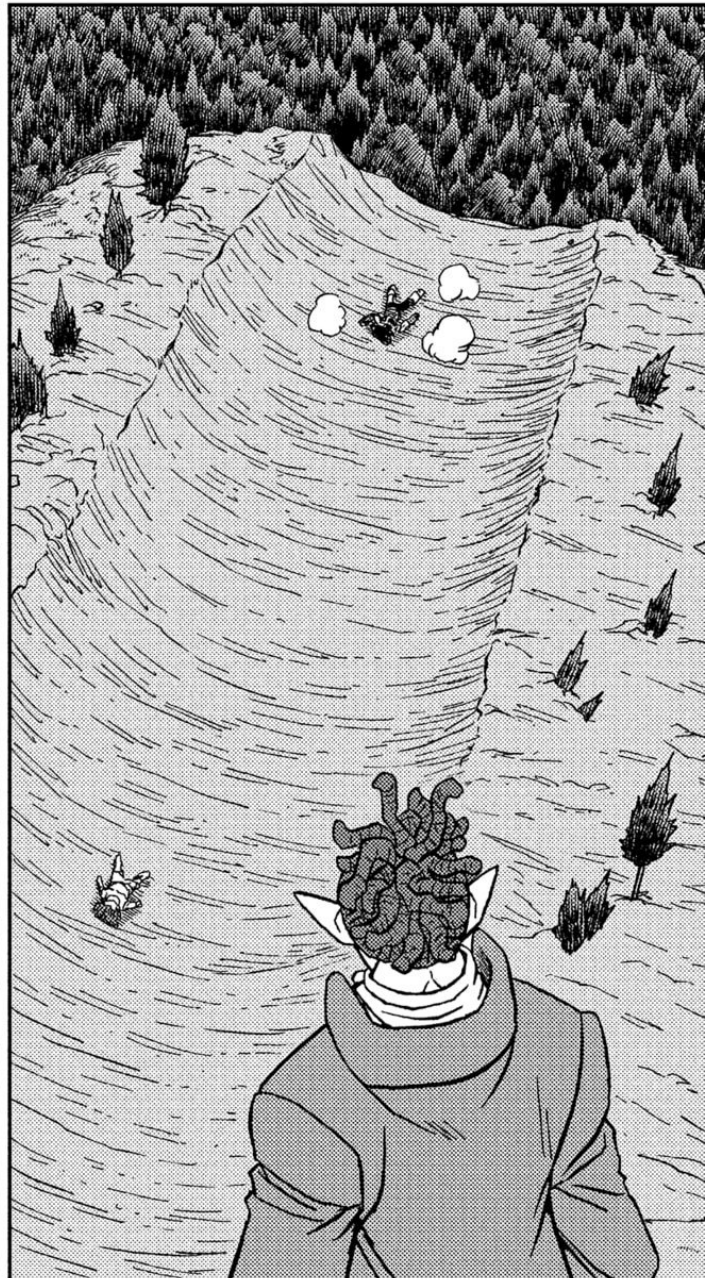
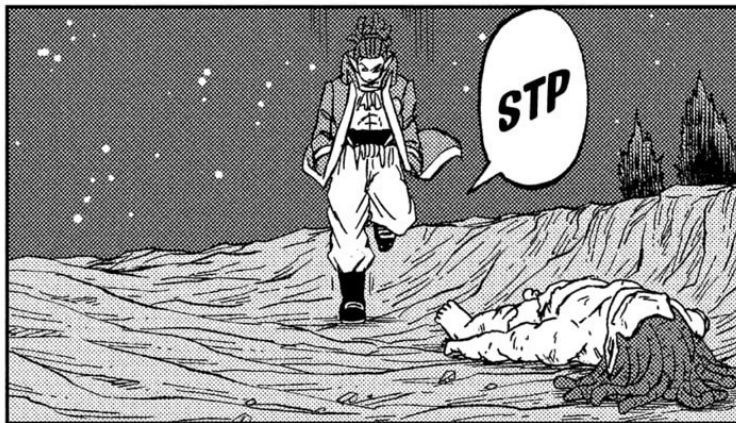
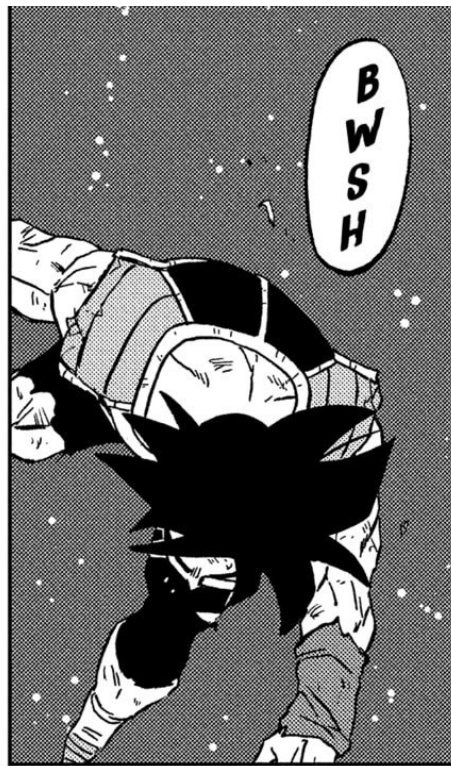
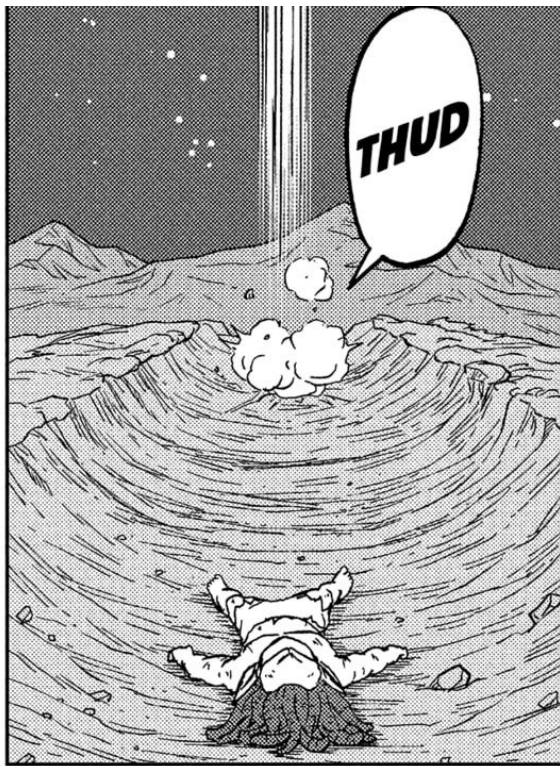
....!!

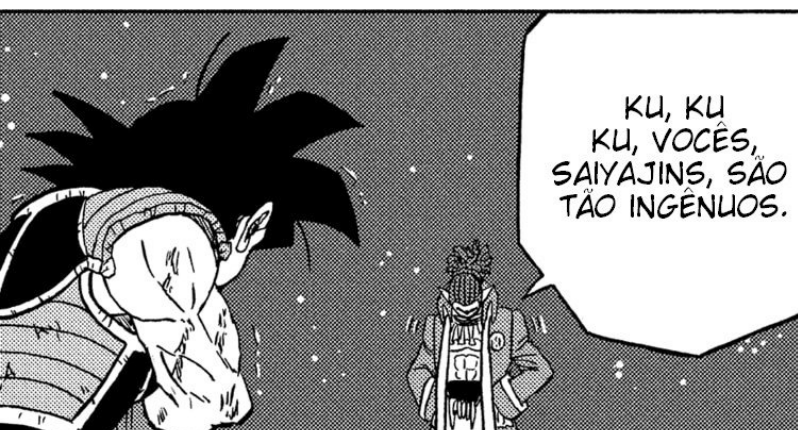












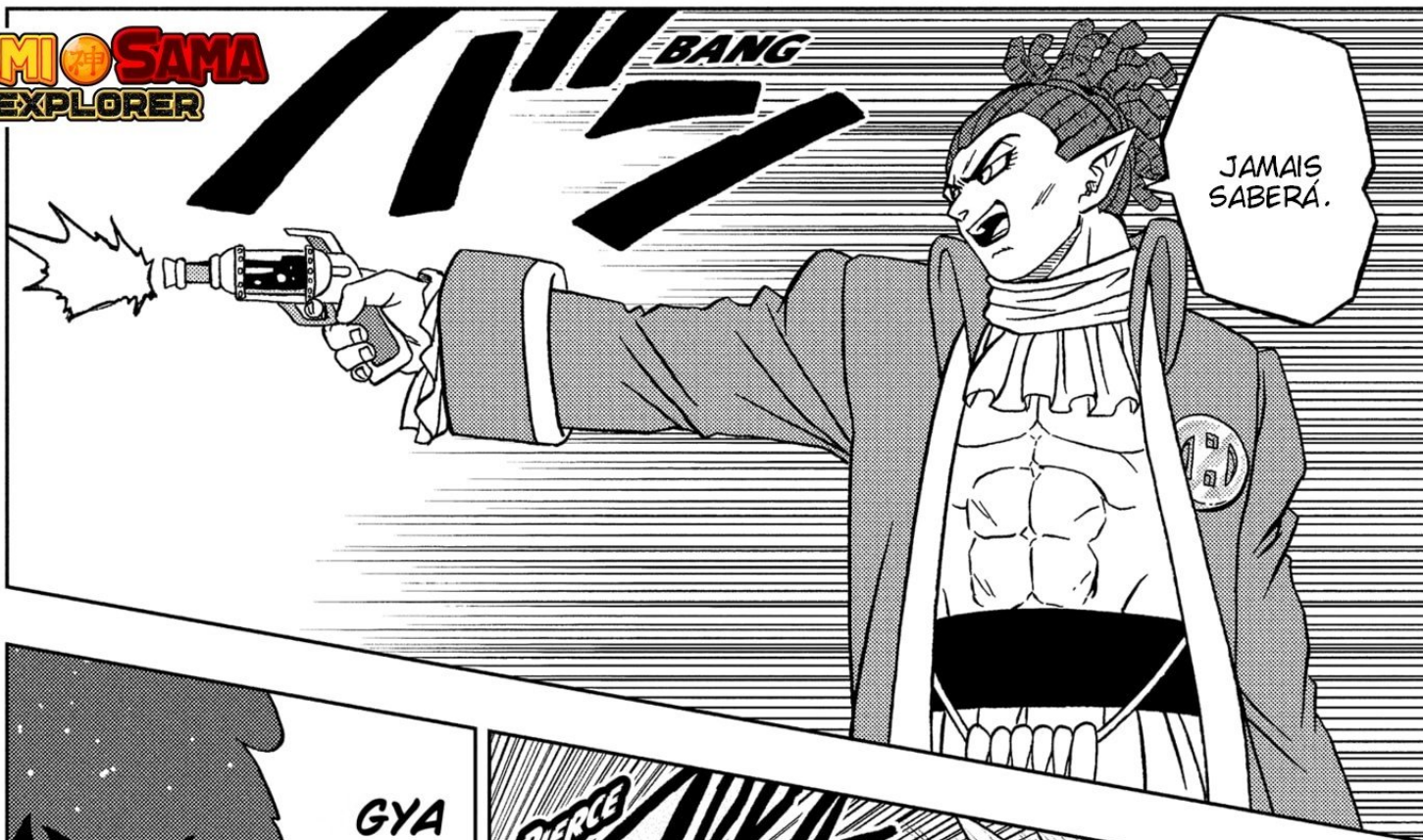


QUEM SABE...
MAS ISSO É ALGO
QUE PARTICULAR-
MENTE VOCÊ...

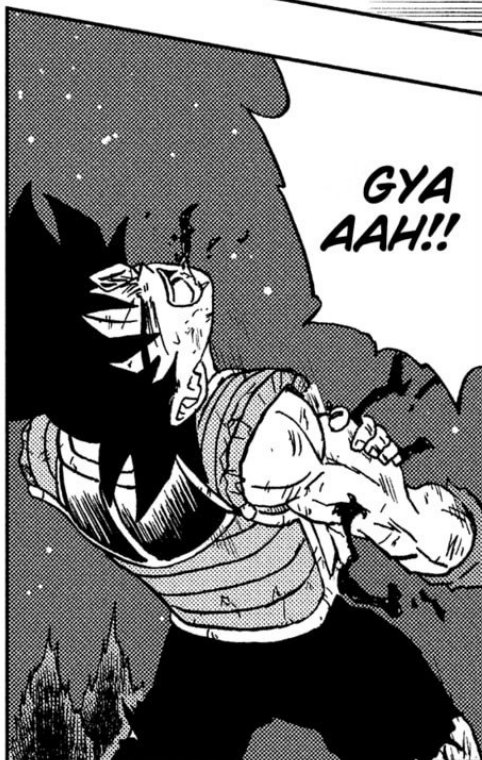


O QUE
QUER DIZER
COM ISSO?

KAMI SAMA
EXPLORER

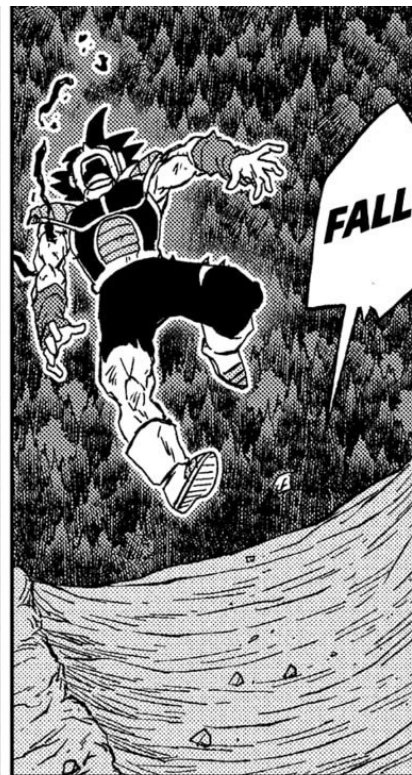
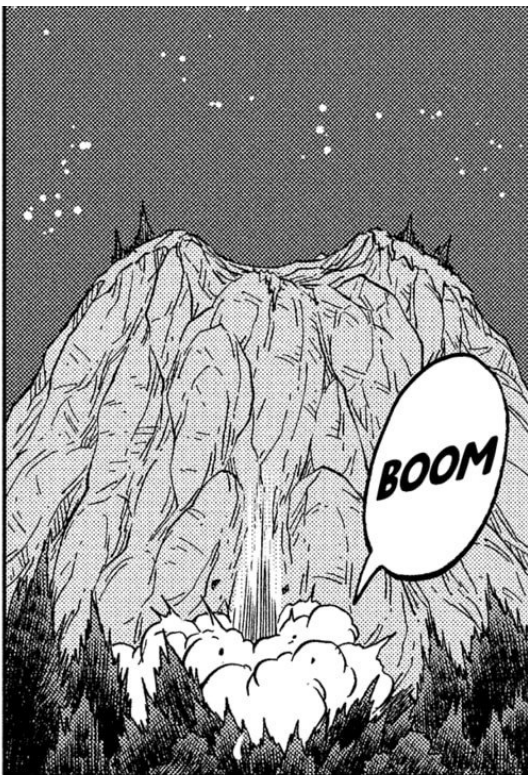


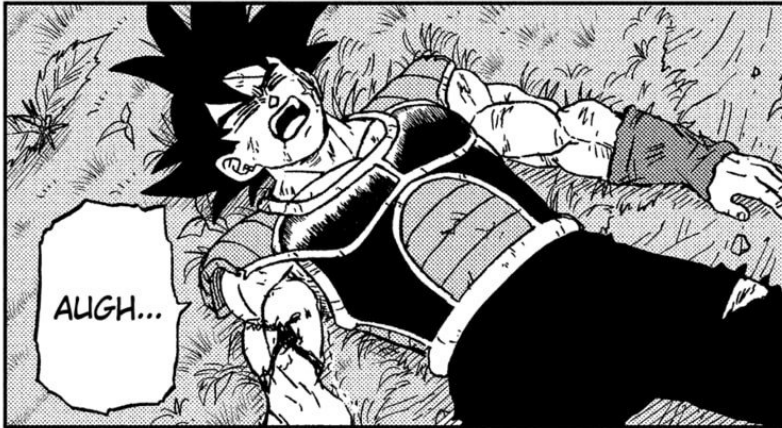
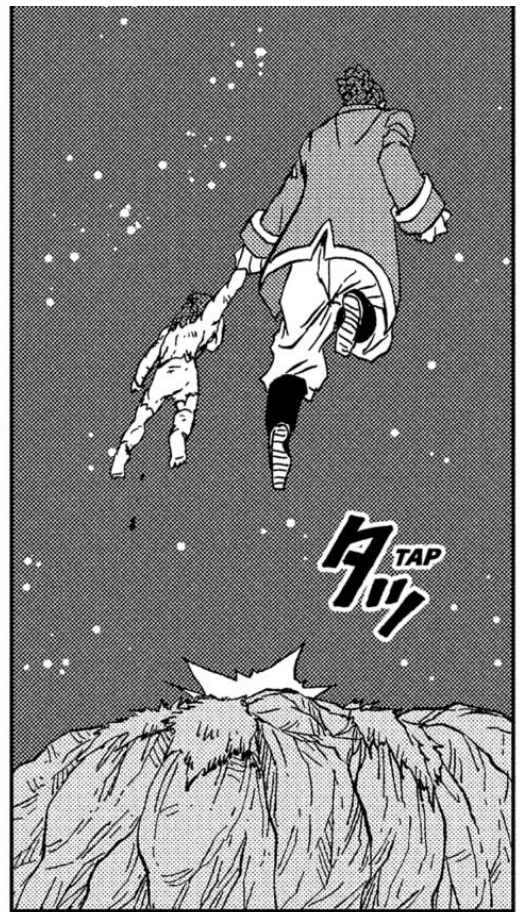
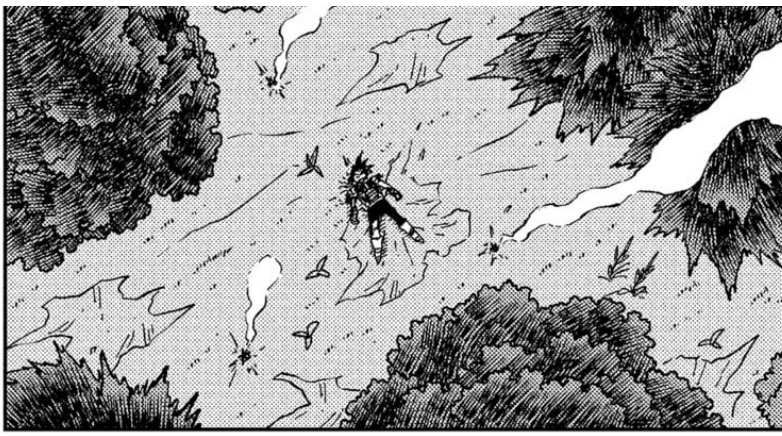
JAMAIS
SABERÁ.



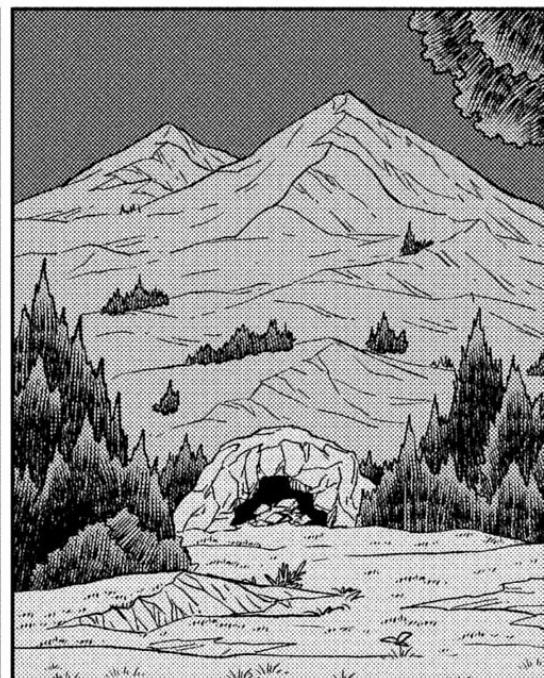
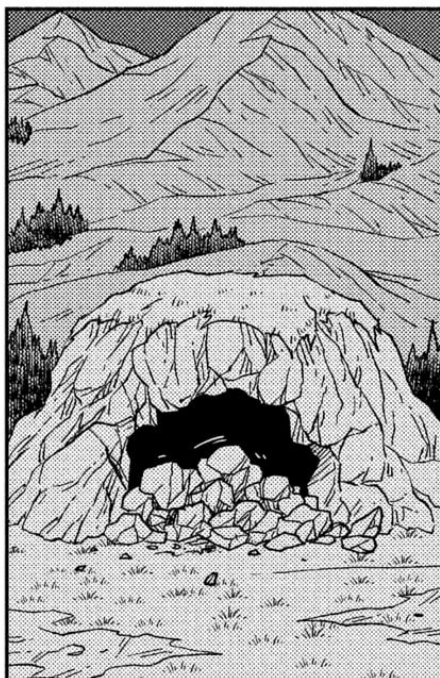
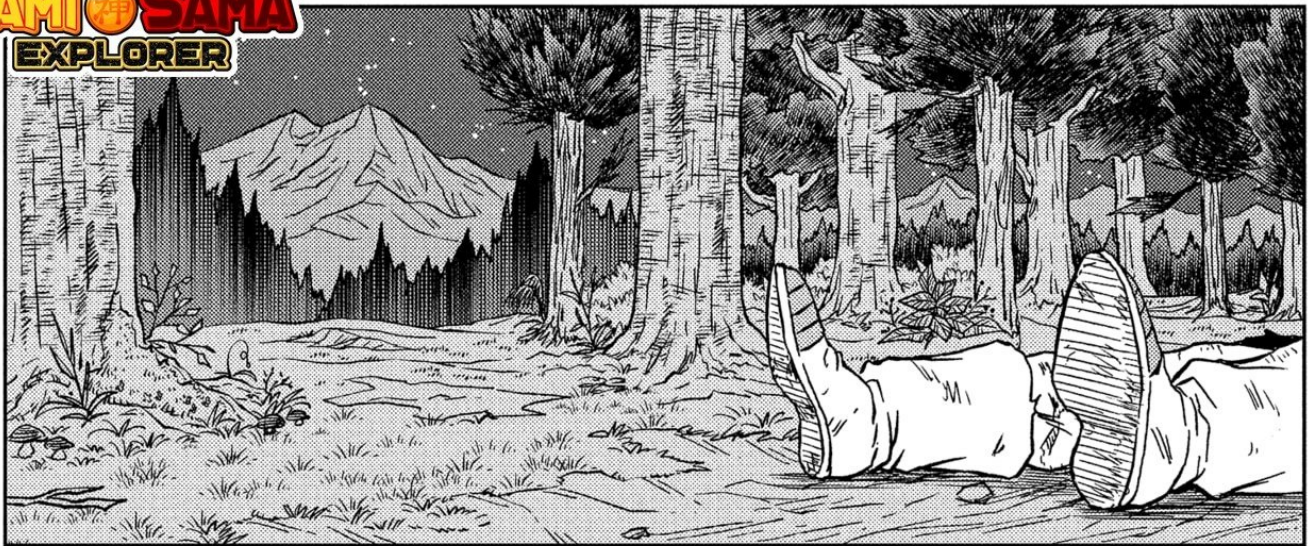
GYA
AAH!!

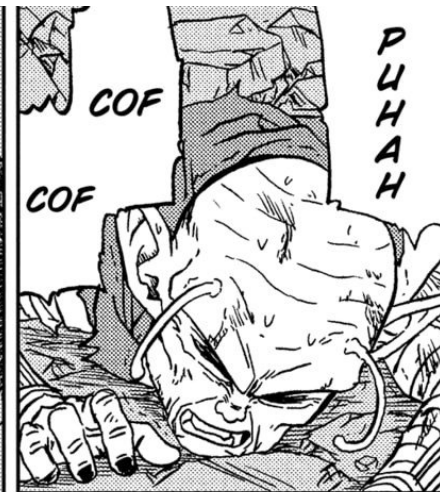
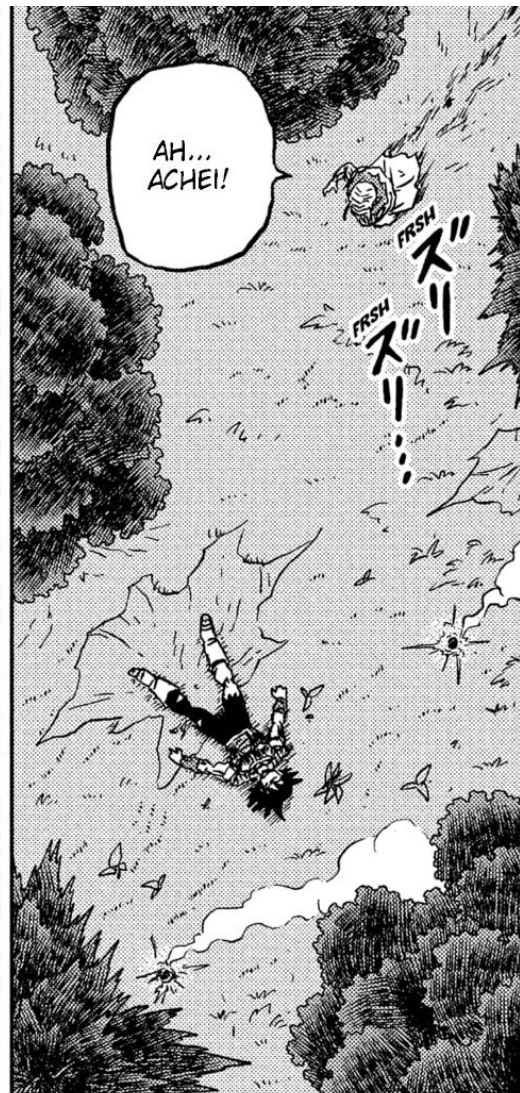






KAMI SAMA EXPLORER



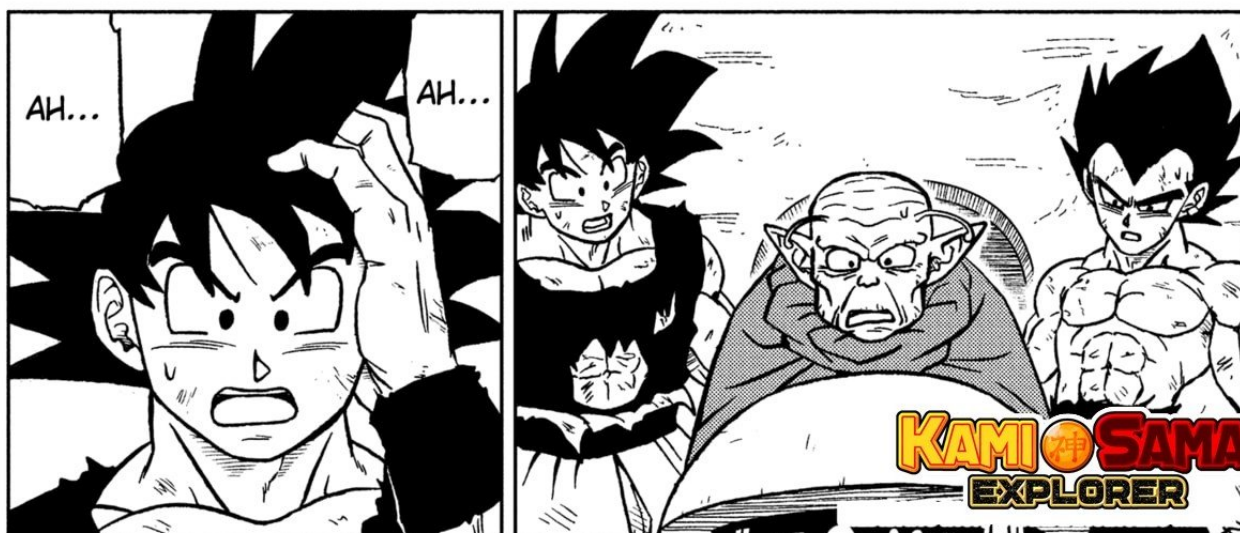


TUDO QUE É PRECISO É DETERMINAÇÃO PARA VENCER!

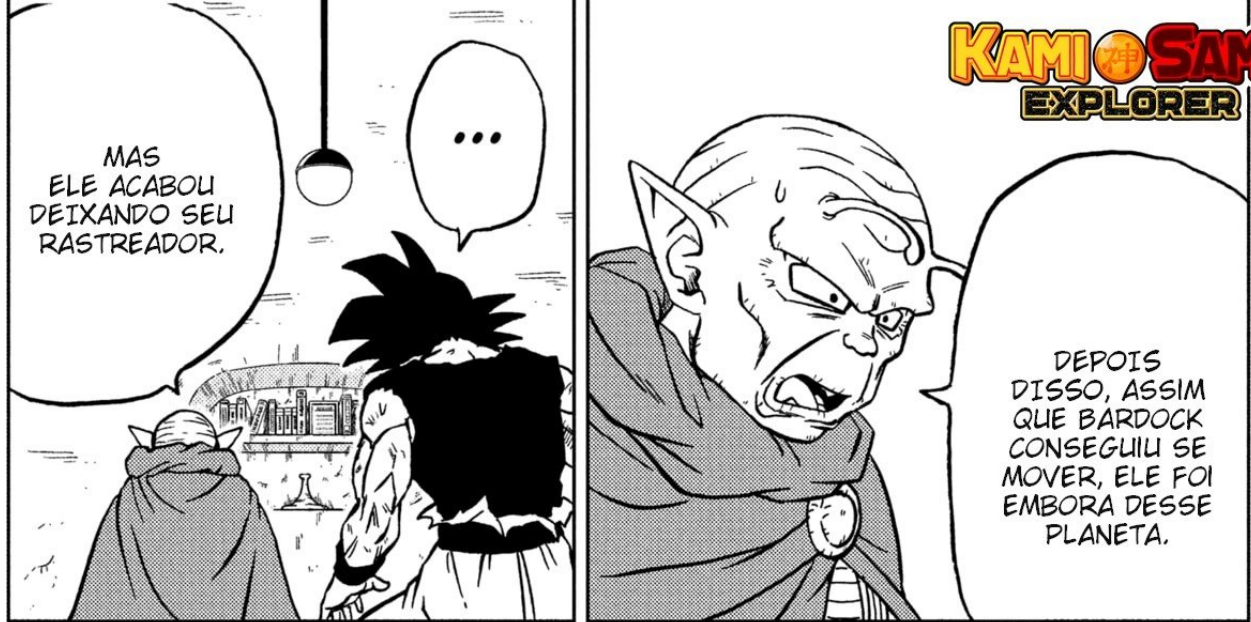
DRAGON BALL SUPER

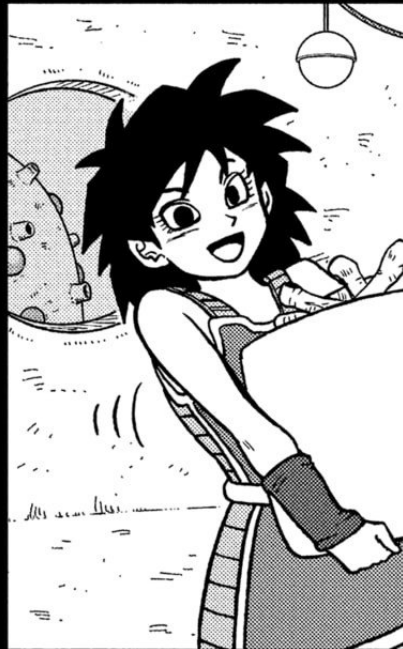
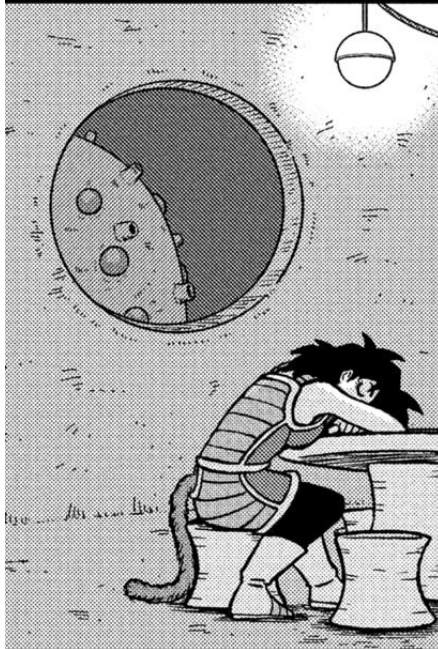
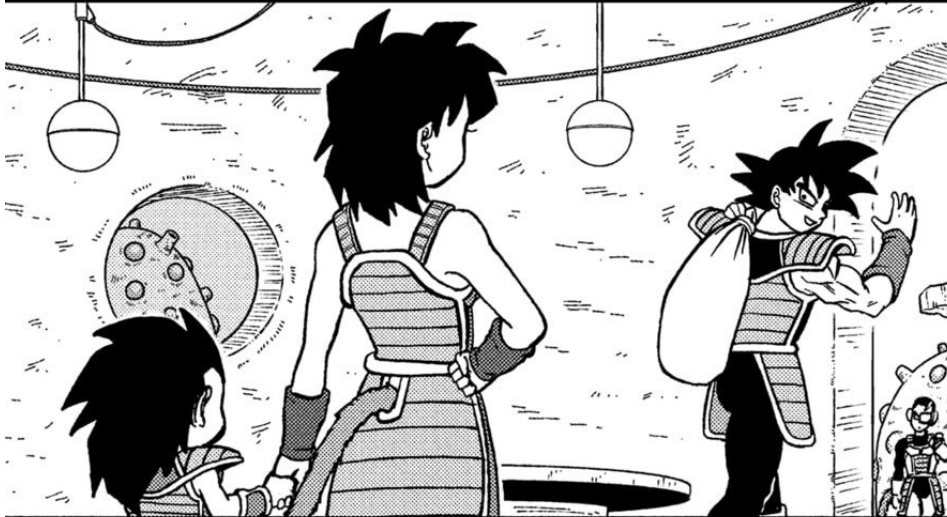
ドラゴンボールスーパー

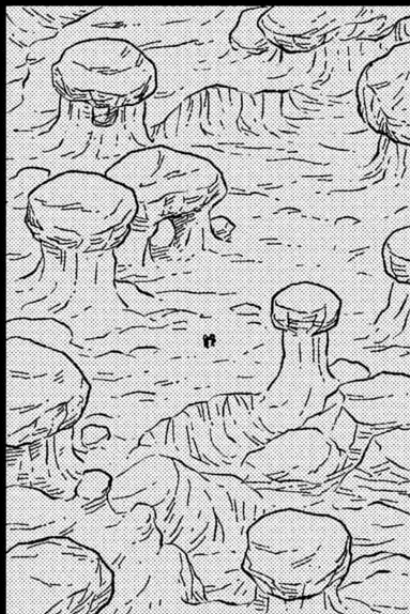
CAPÍTULO 84: O ORGULHO DE UMA RAÇA
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO O SAIYAJIN
SIGA A GENTE NAS NOSSAS REDES SOCIAIS!

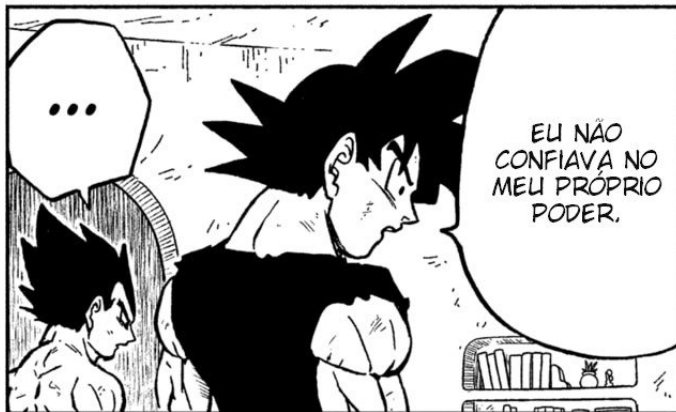
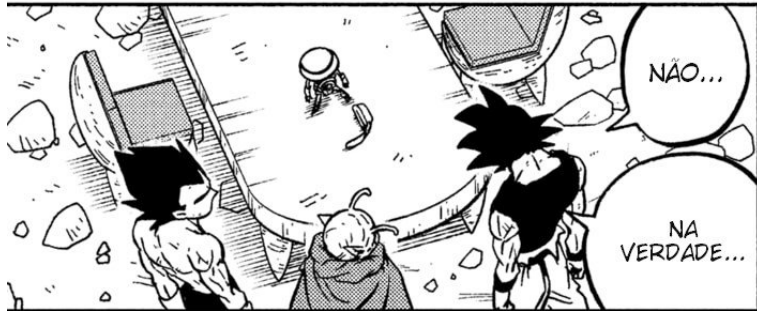
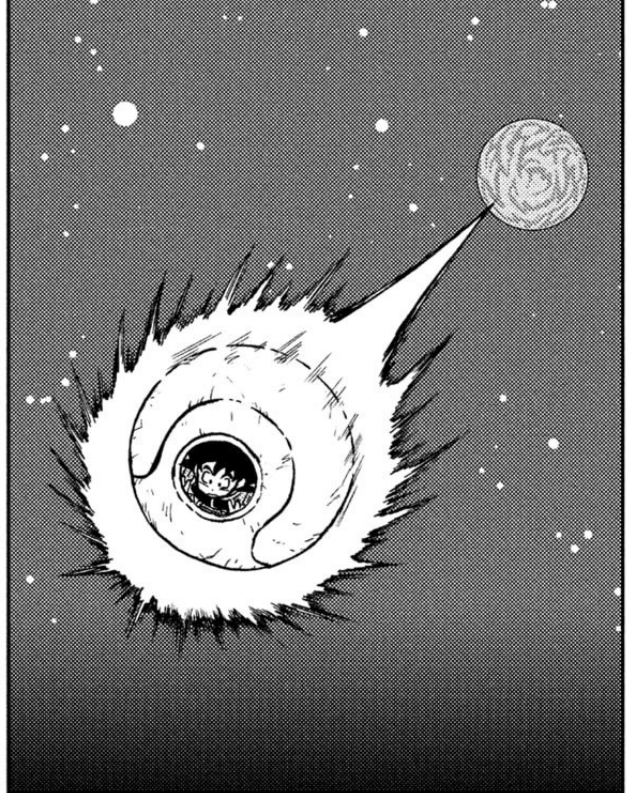


AS RECORDAÇÕES DE BARDOCK REVIVEM. NESSE MOMENTO, SEU FILHO, GOKU...



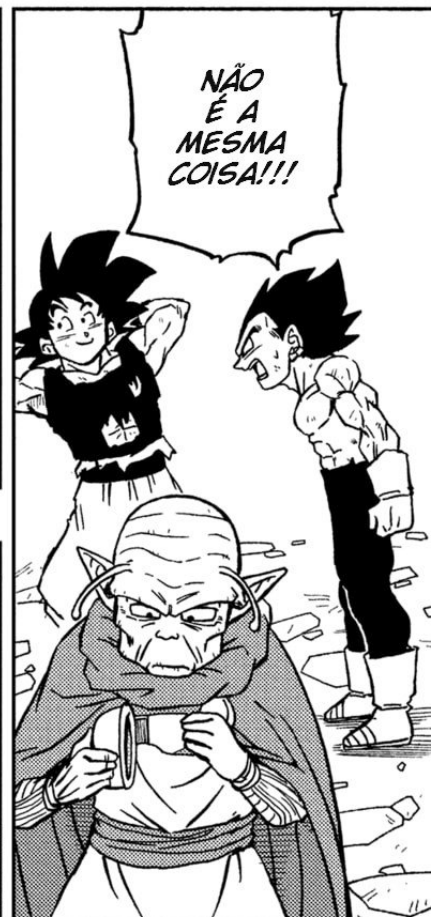
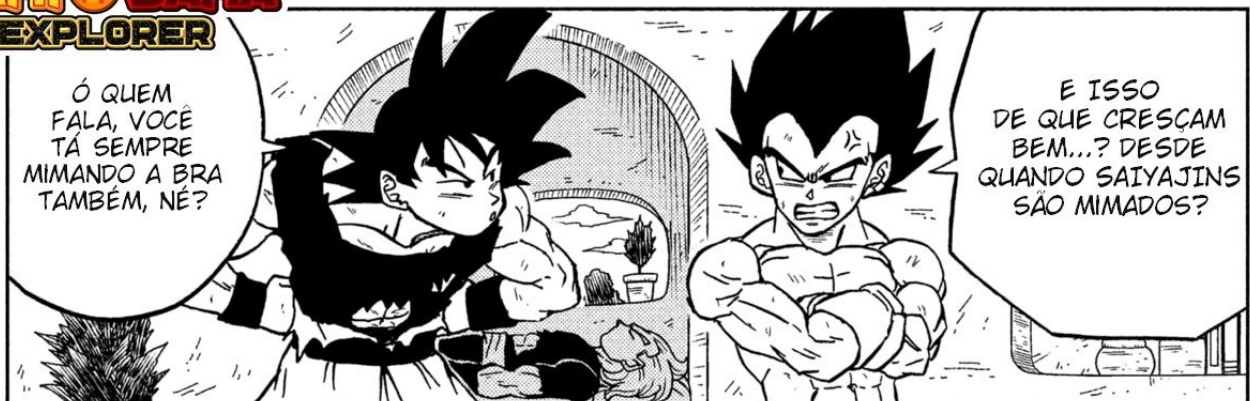








KAMISAMA EXPLORER



ISSO
VALE PARA
TODAS AS
RAÇAS.

ESTÁ
EM ACEITAR SUA
NATUREZA E SUAS
CONVICÇÕES..

NEM É
NADA SOBRE
VINGANÇA.

MAS,
ANTES, SUAS
ROUPAS...

SHP

DEIXEM-ME
CURA-LOS O
QUANTO
PUDE, ATÉ
A CHEGADA
DO GAS.

VOCÊS
DOIS,
VENHAM
AQUI.

VALEU,
MAIS UMA
VEZ.

OBRIGADO.

AHN!?
VOCÊ NÃO QUER
SE VESTIR COMO
SEU PAI, BARDOCK,
SE VESTIA?

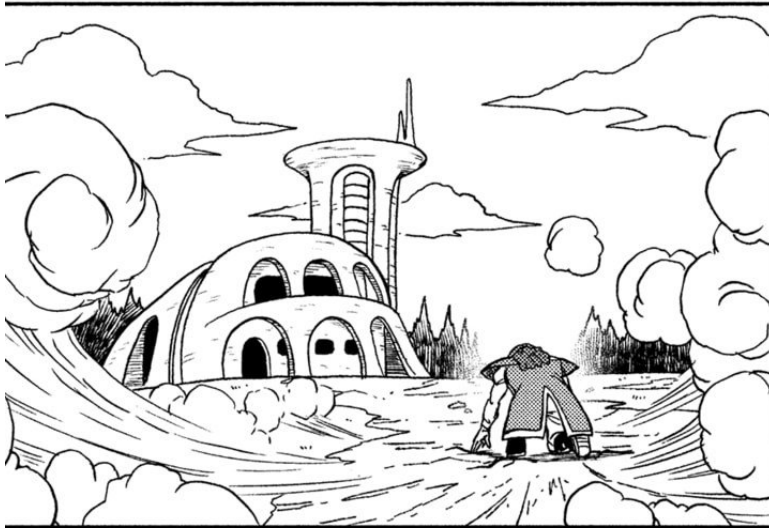
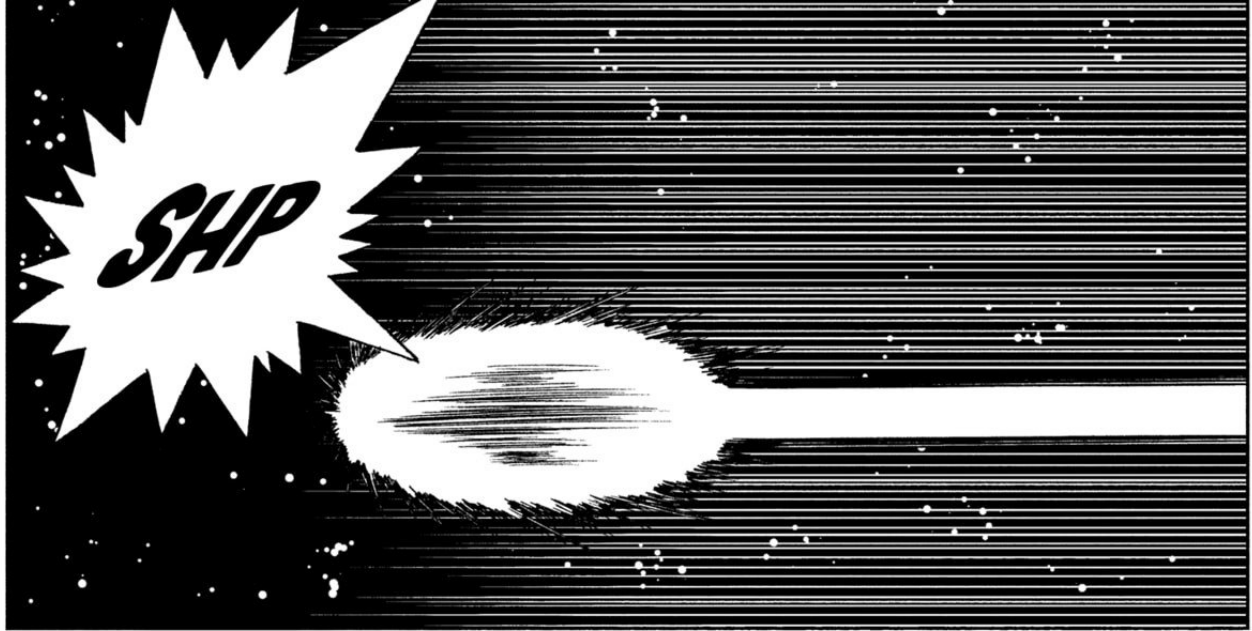
ERR...
TEM COMO
VOLTAR COM A
MINHA ROUPA
ANTIGA...

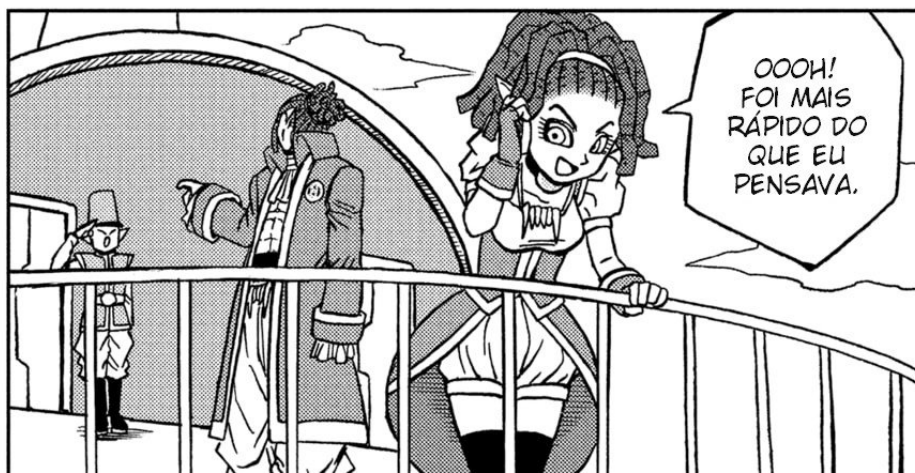
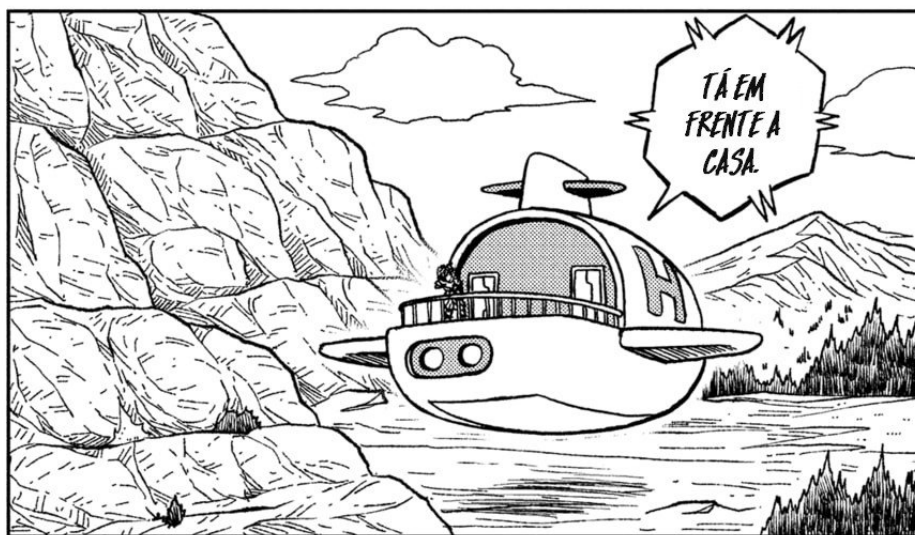
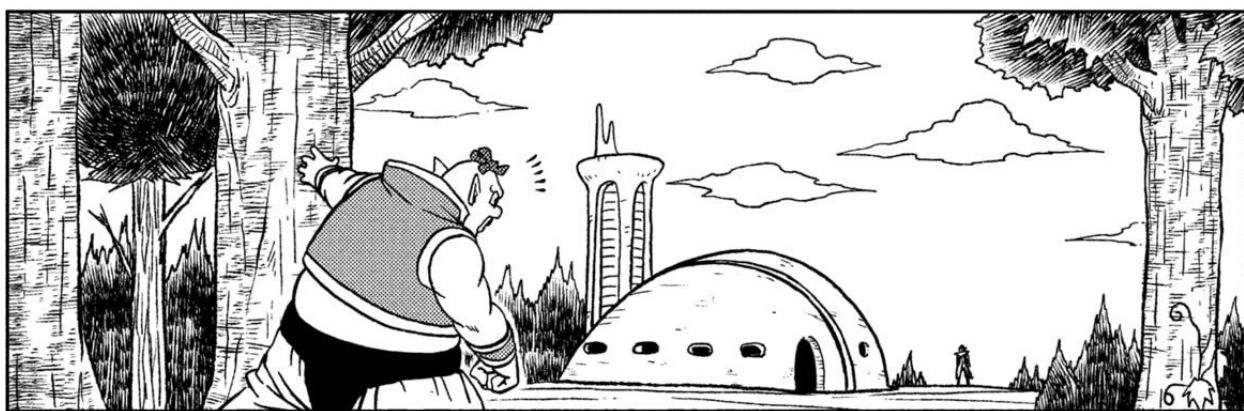
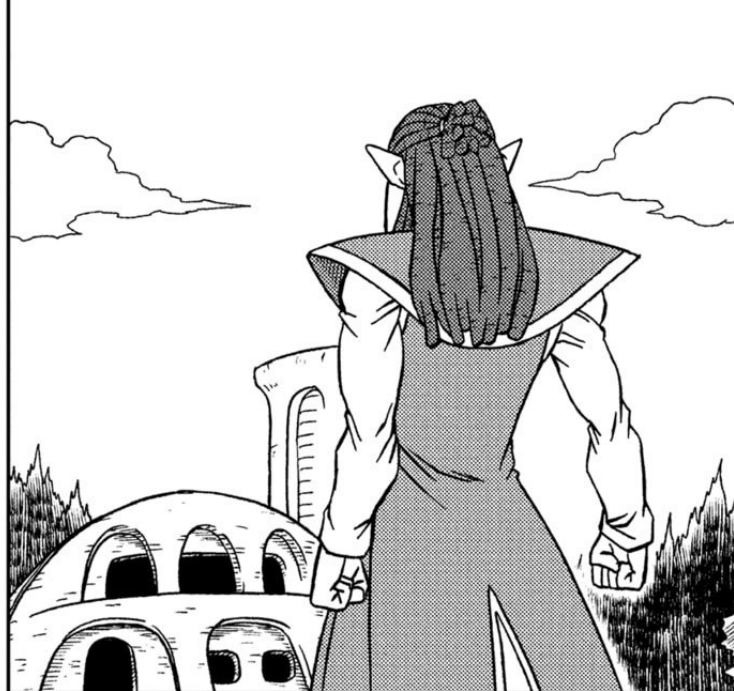
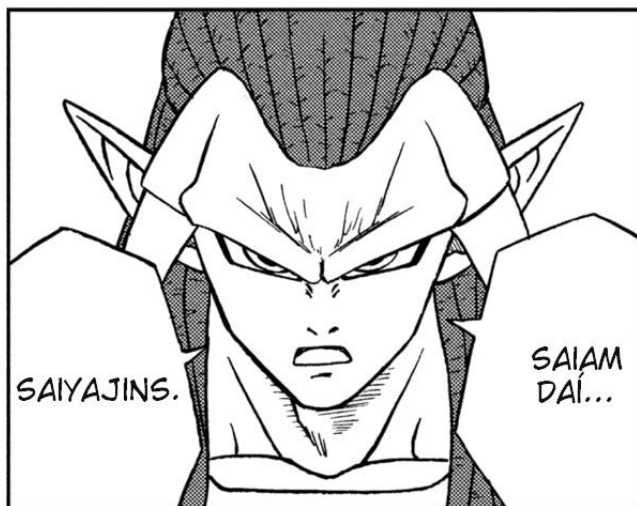
NEM EU
ME SINTO A
VONTADE COM
UMA ROUPA
DESSAS...

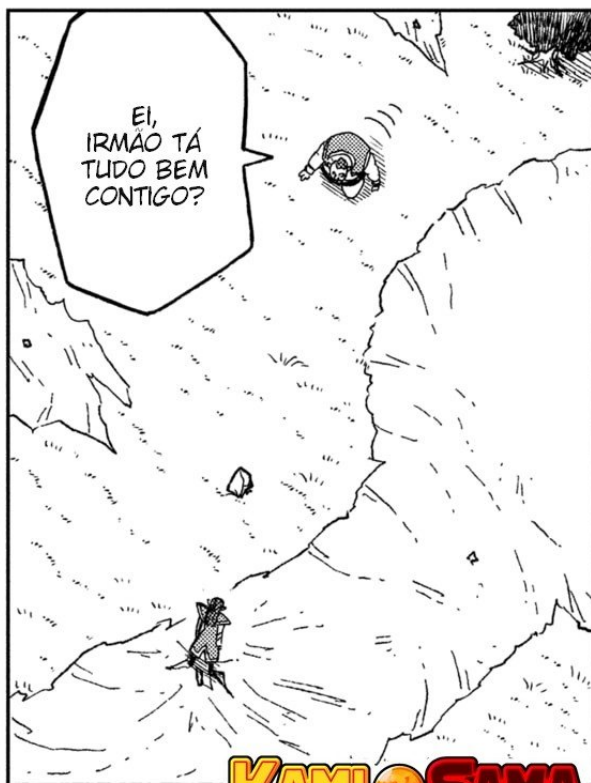
AHN!?



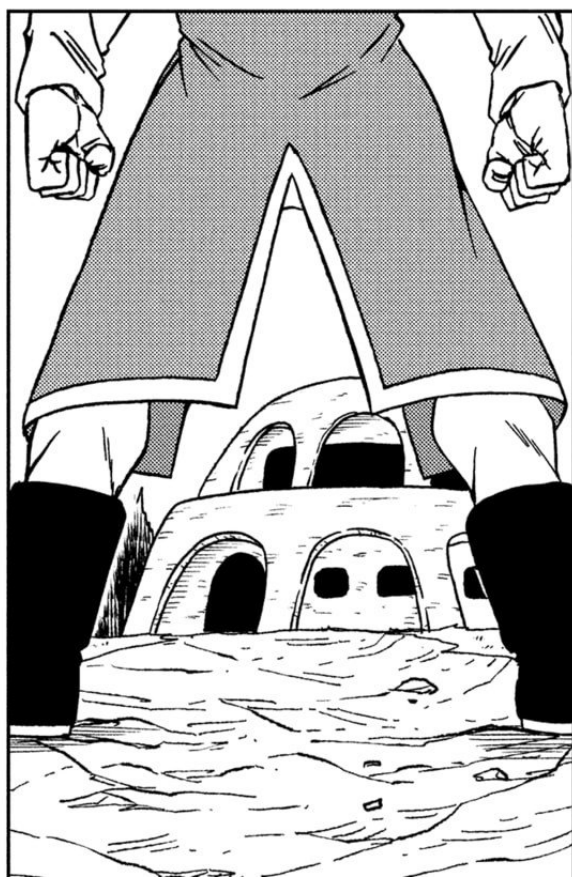
ACHEI
VOCÊS!

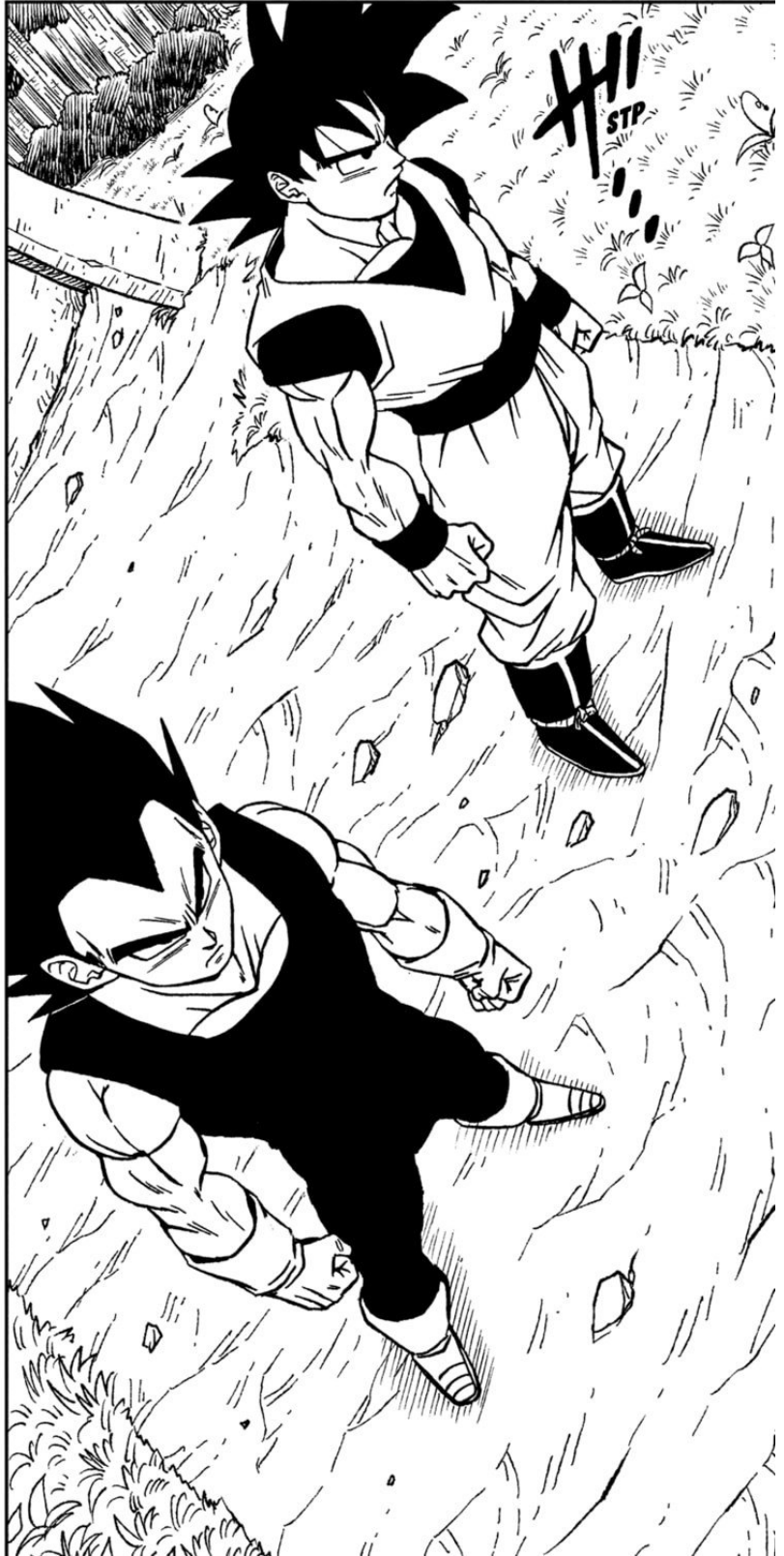






KAMI SAMA
EXPLORER

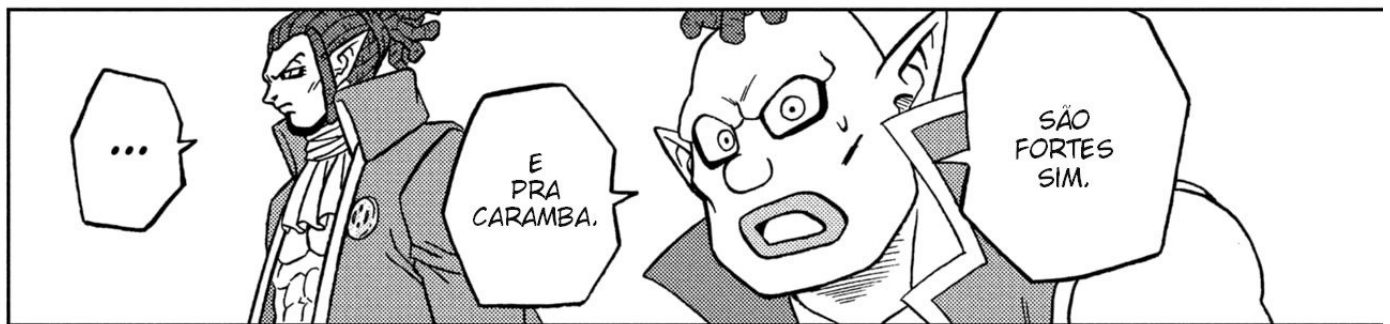


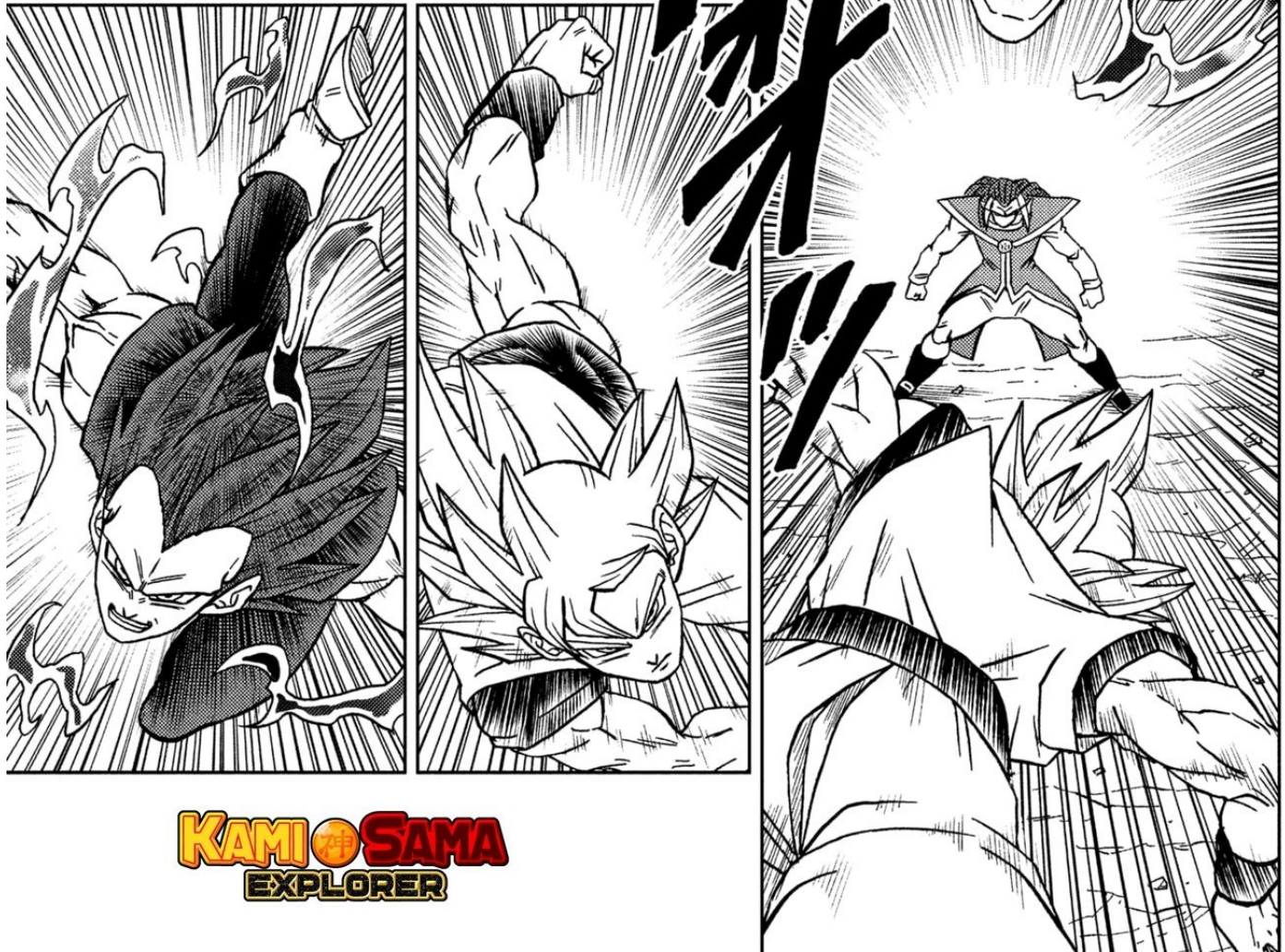


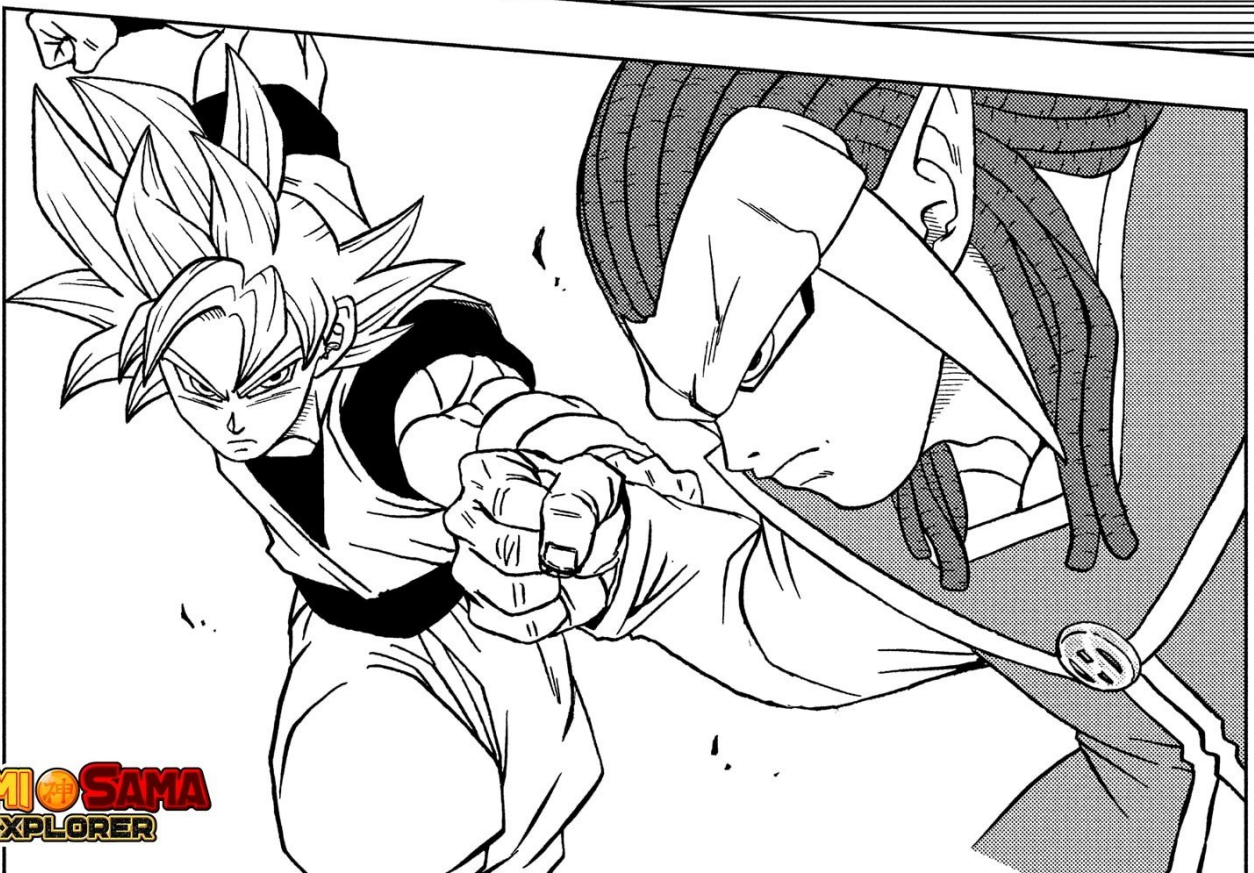
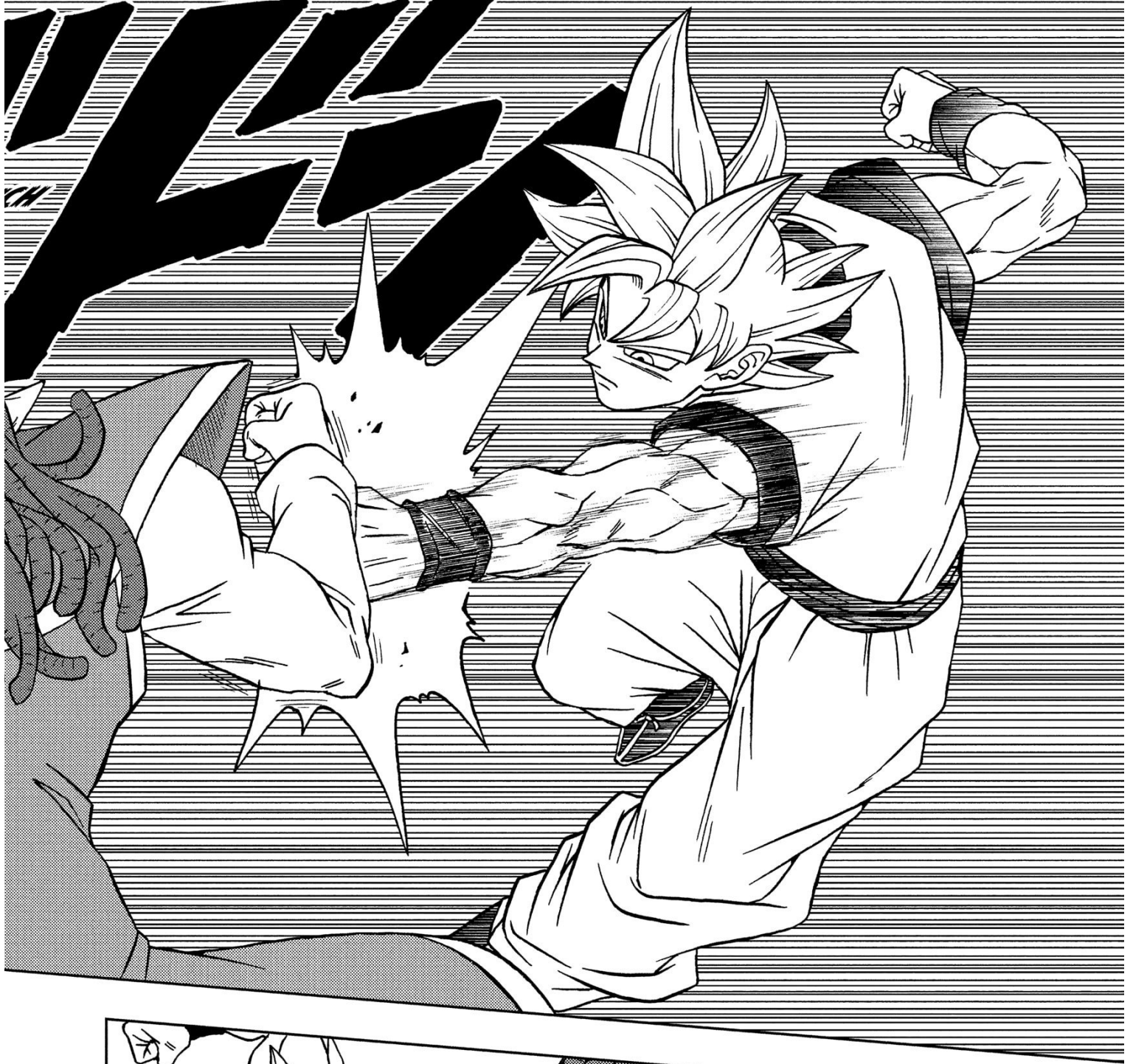


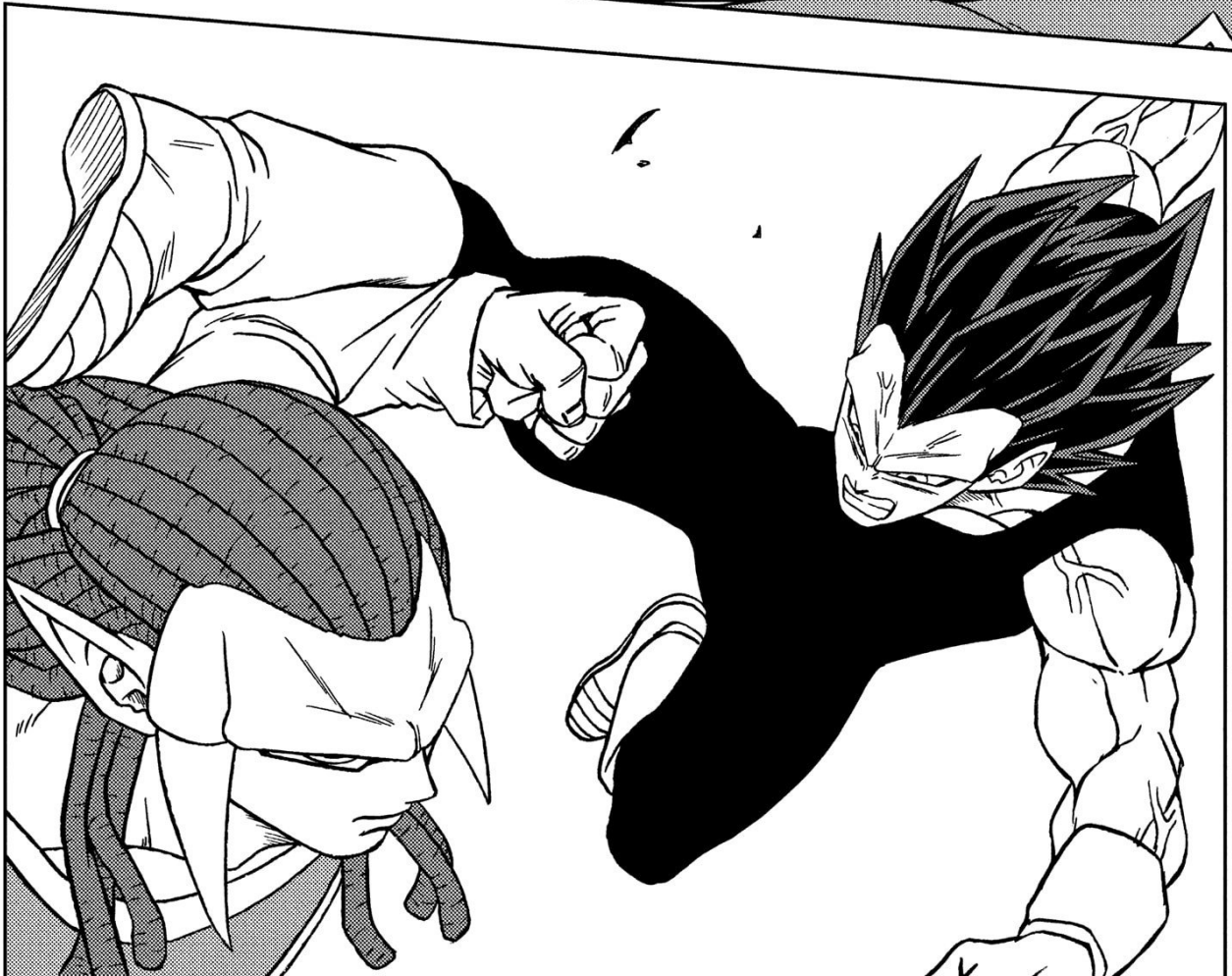
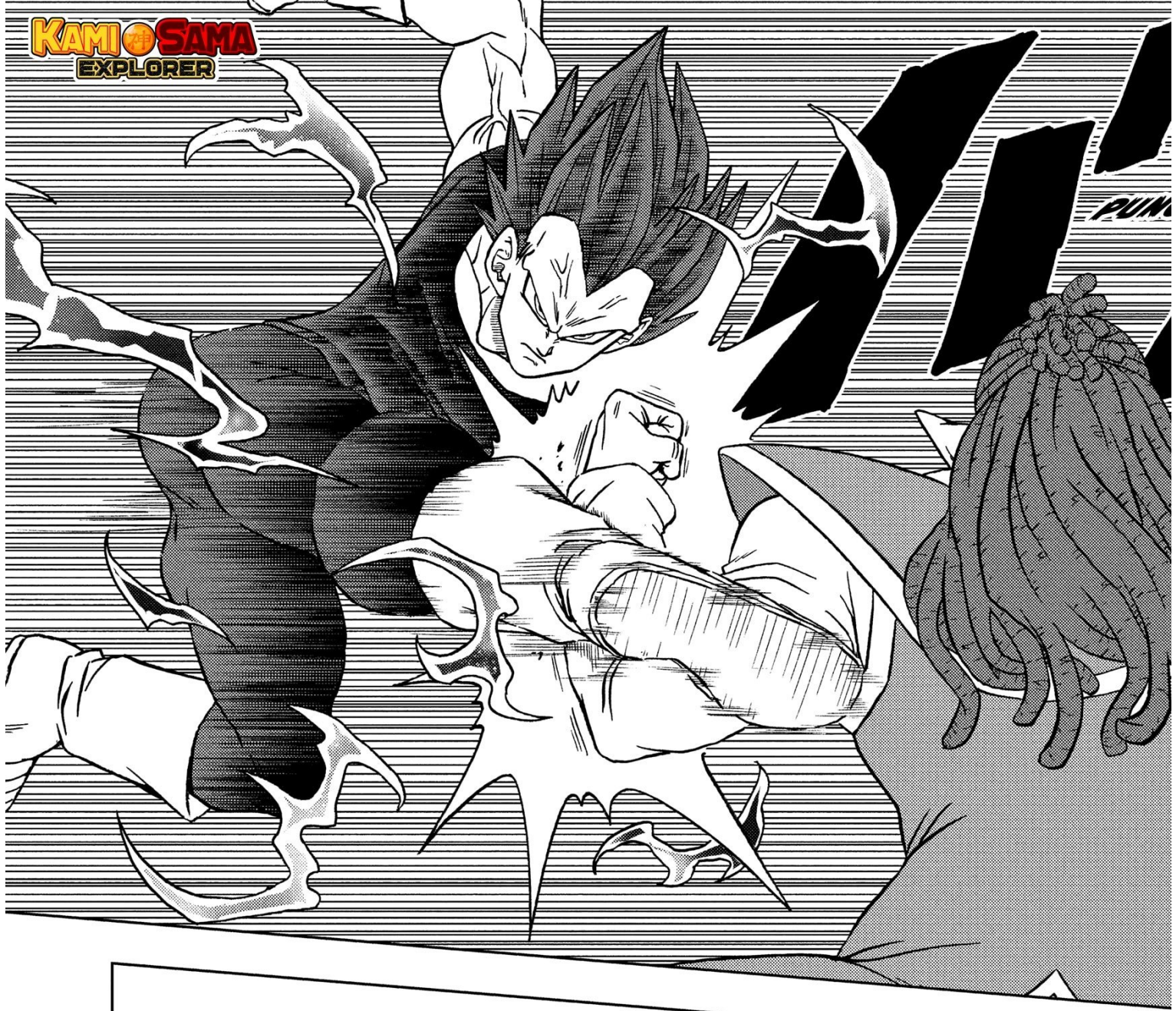










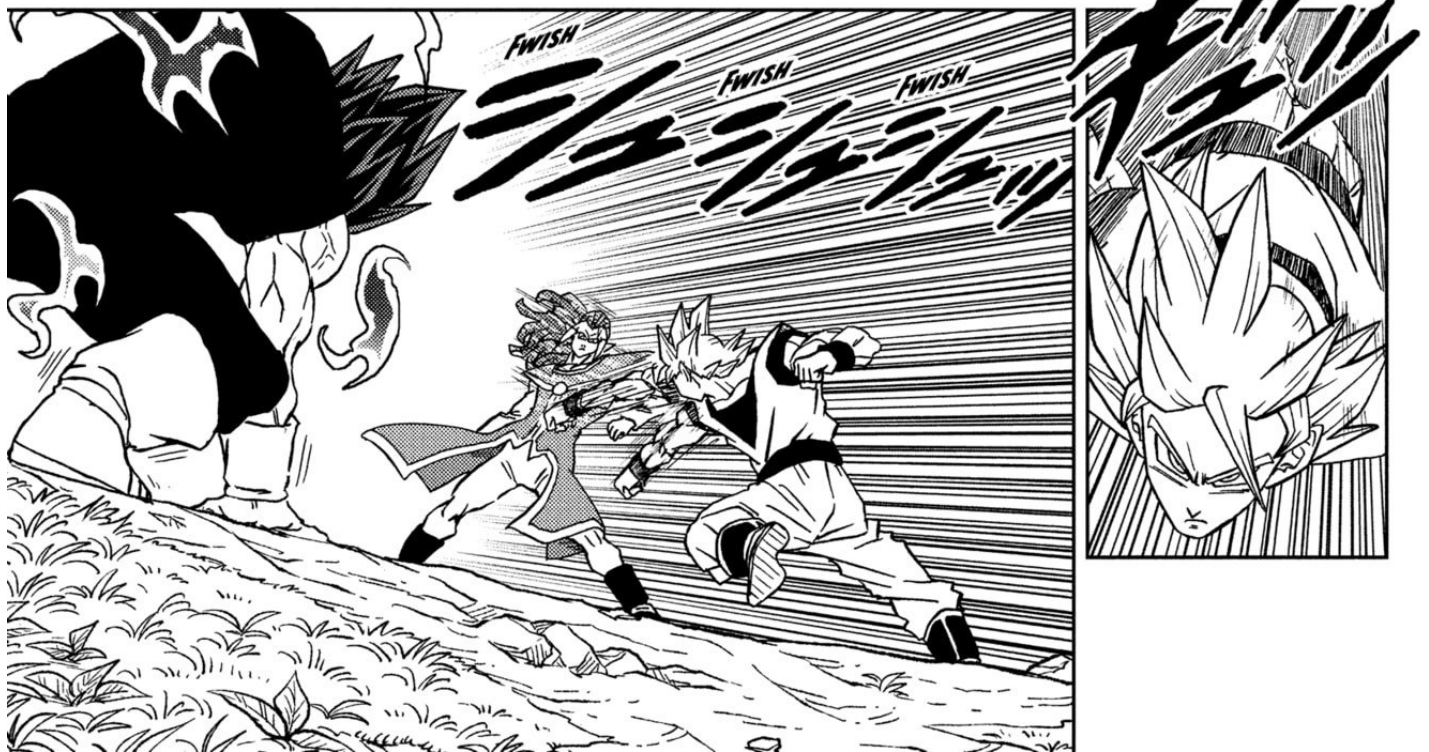
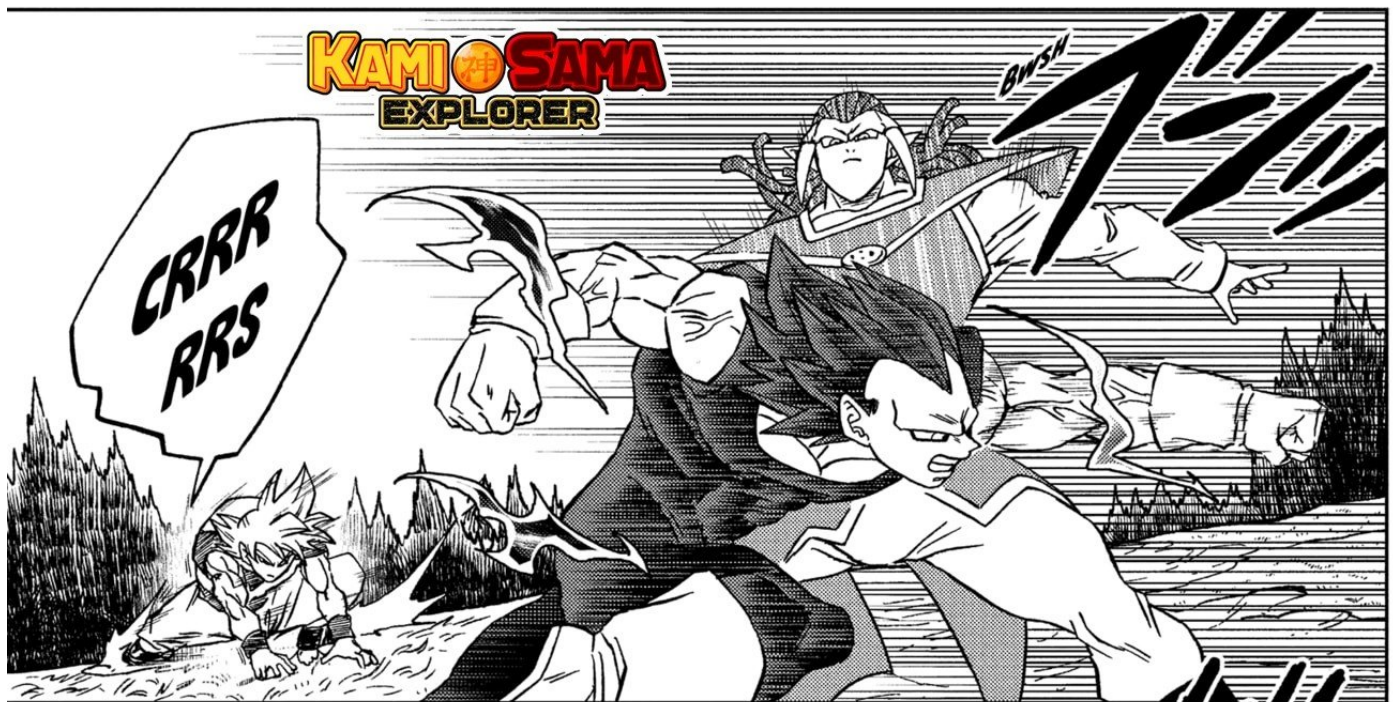


ISSO É
TUDO QUE
PODEM
FAZER?

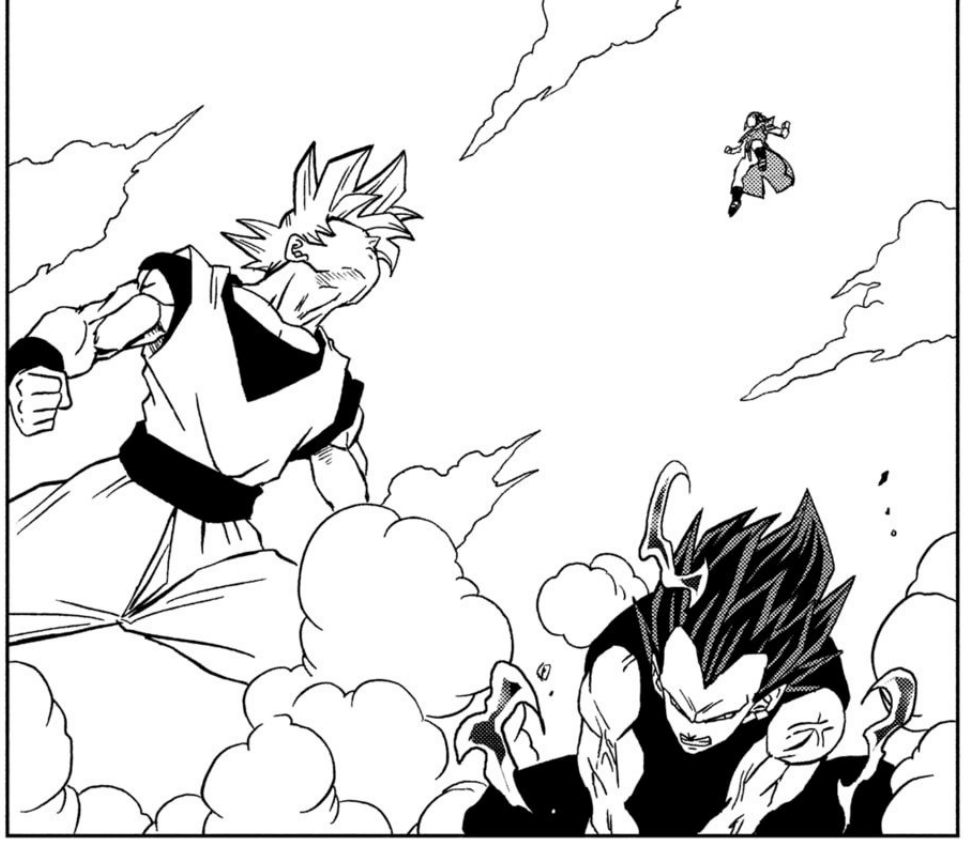
BAH,

KAMI SAMA
EXPLORER





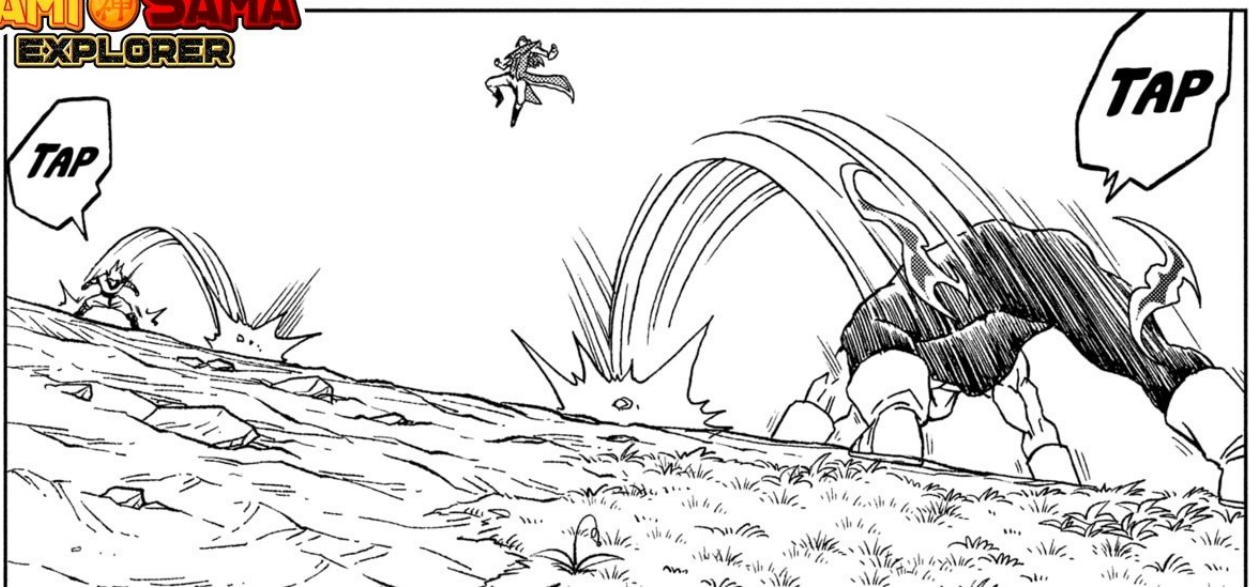






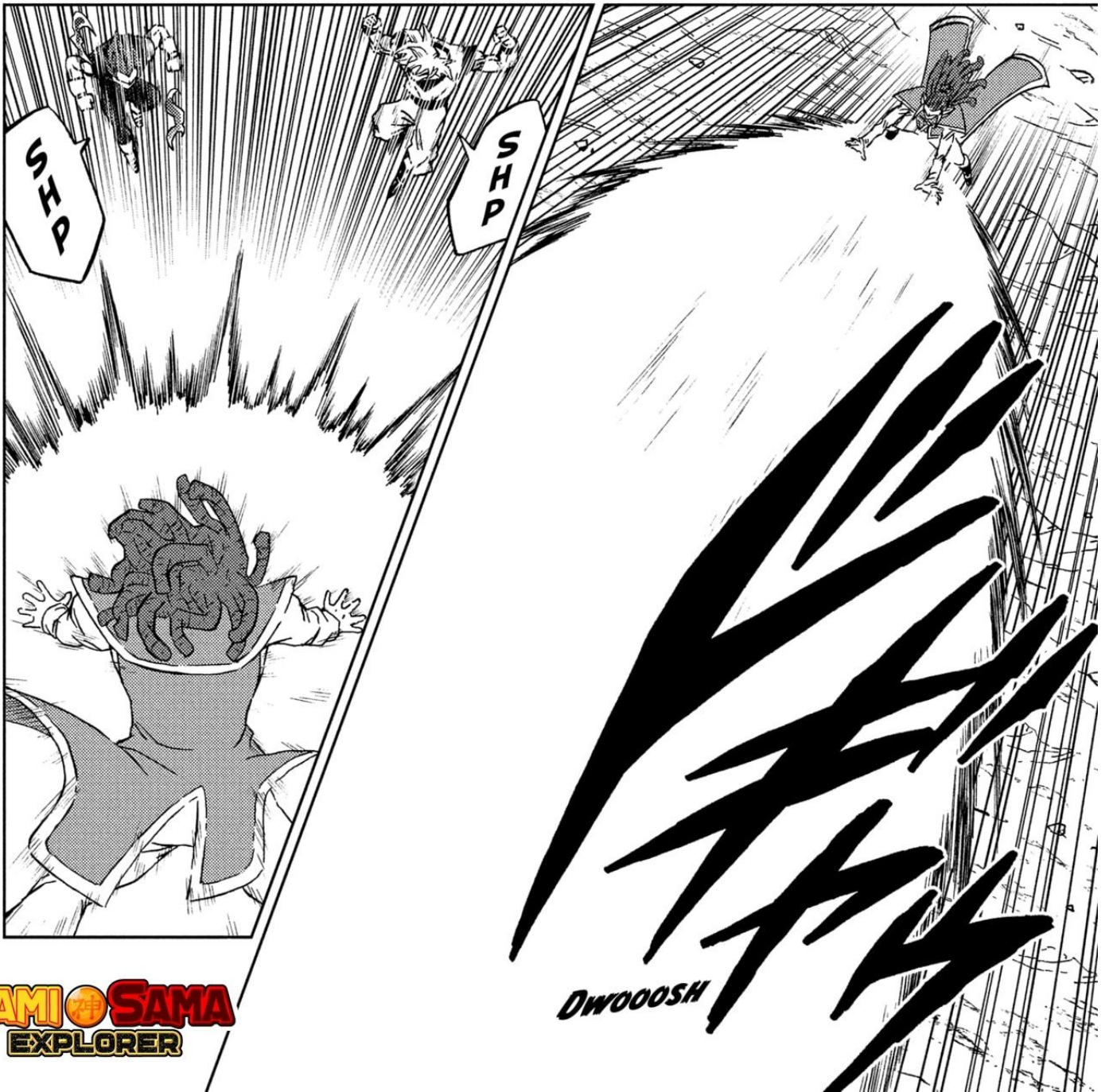


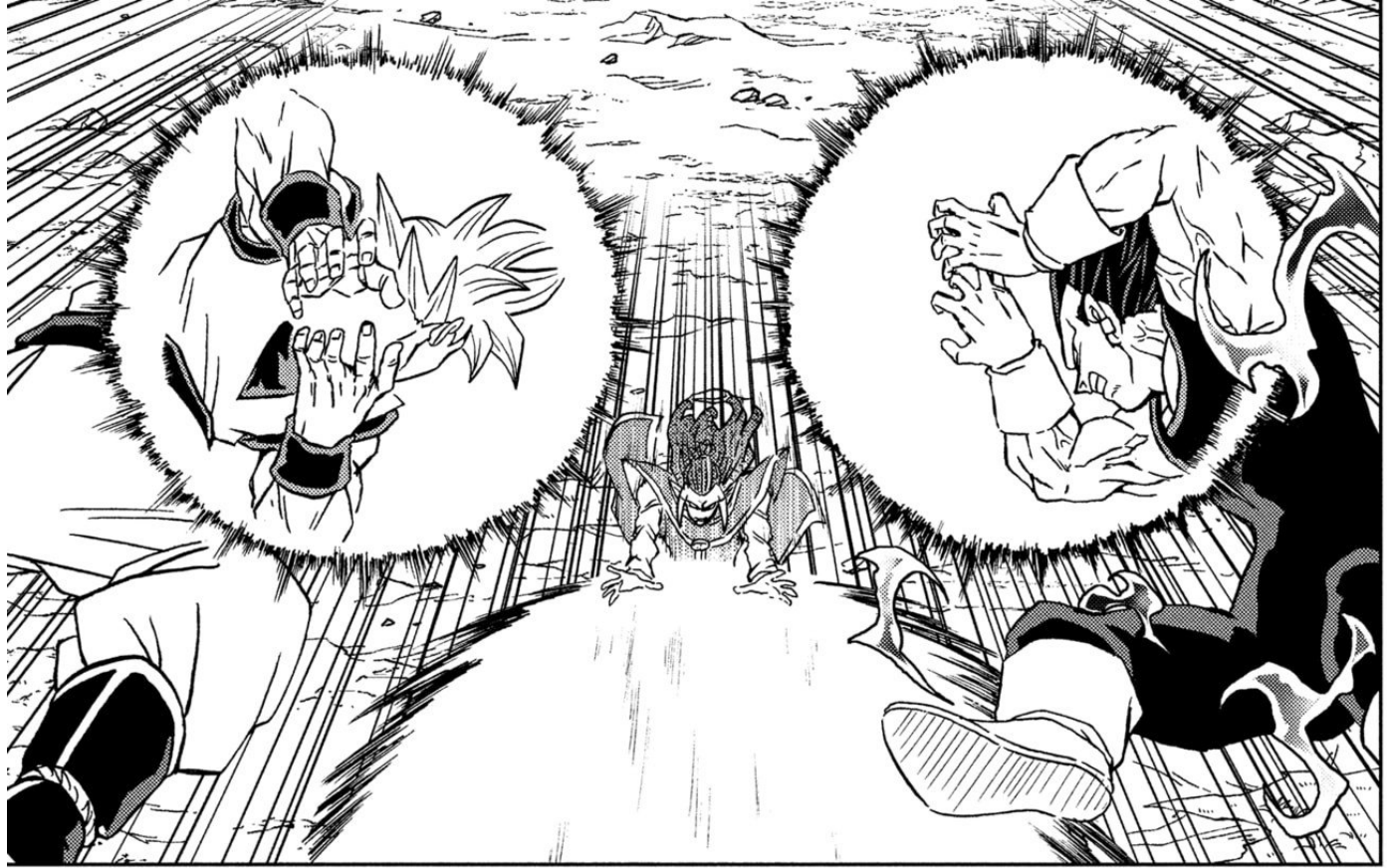
KAMISAMA
EXPLORER



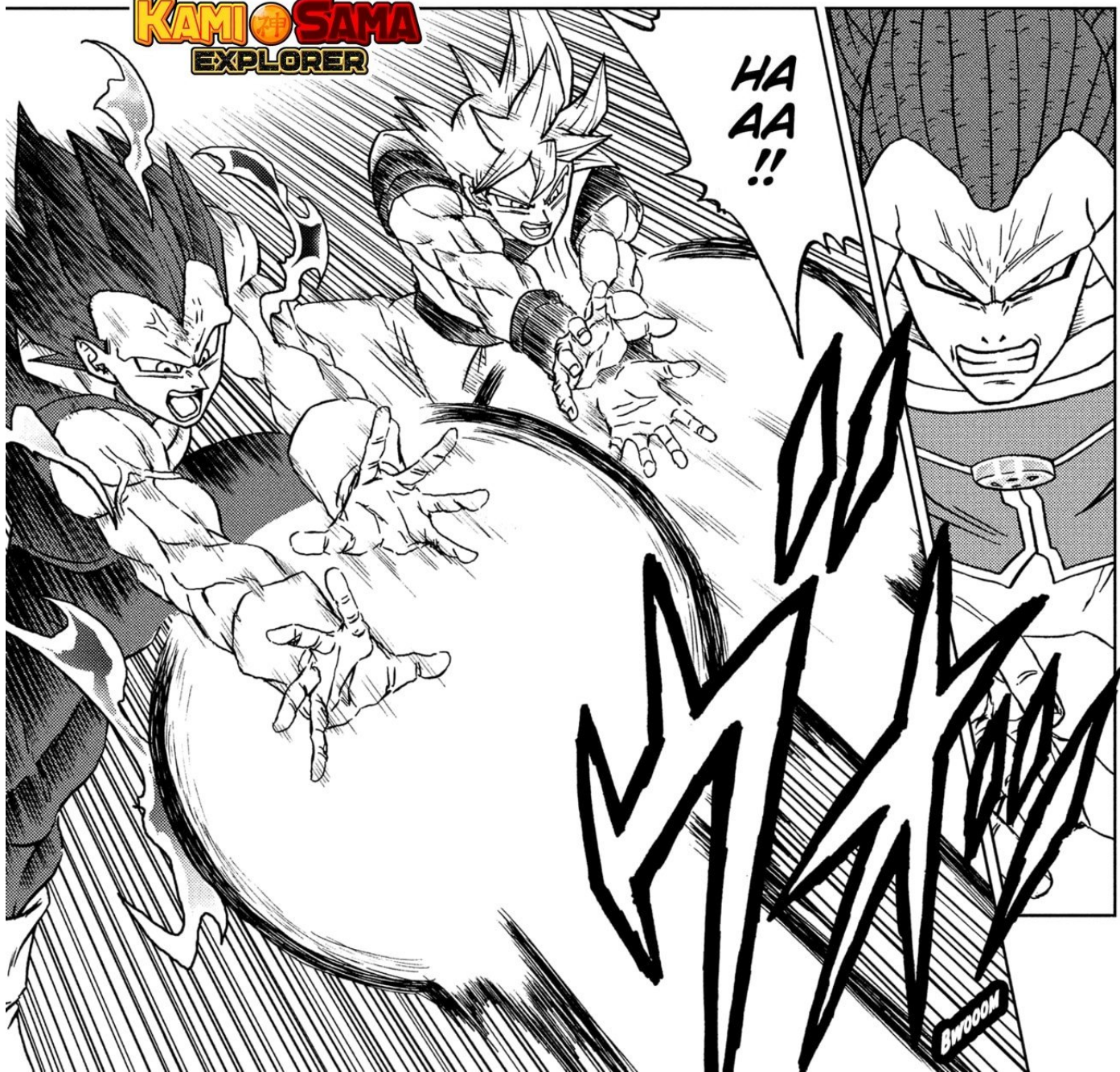


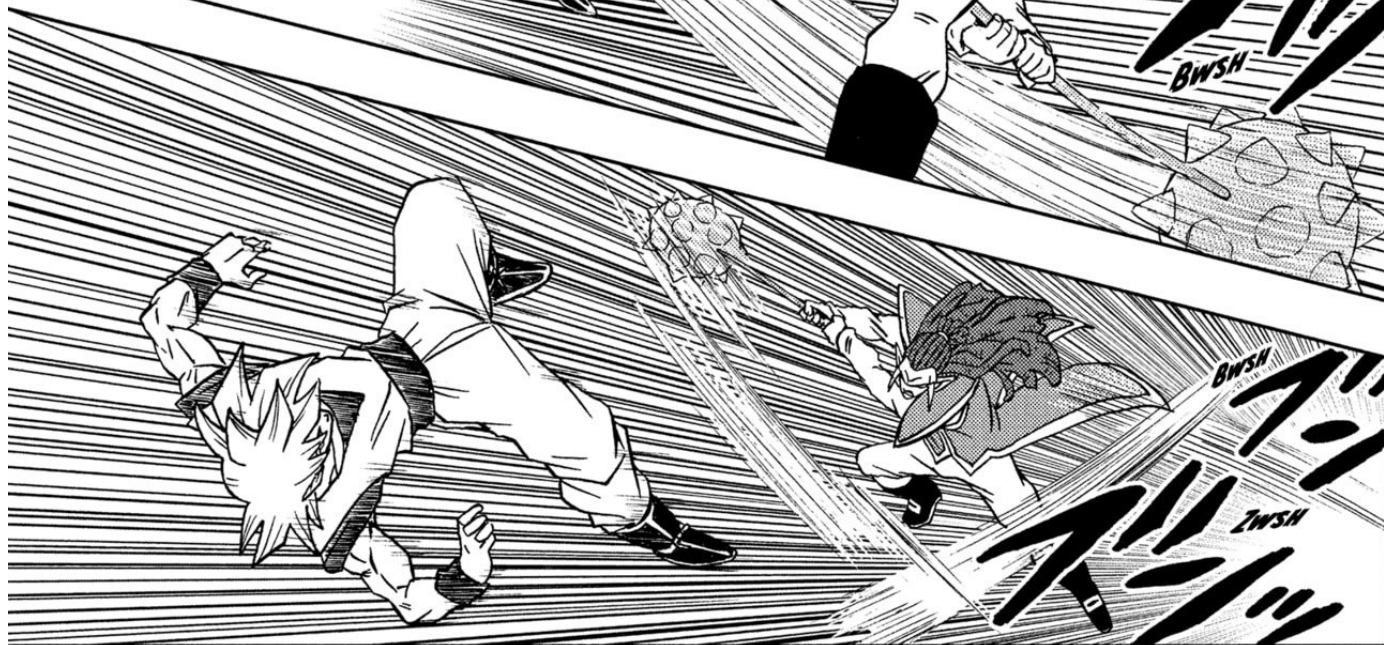
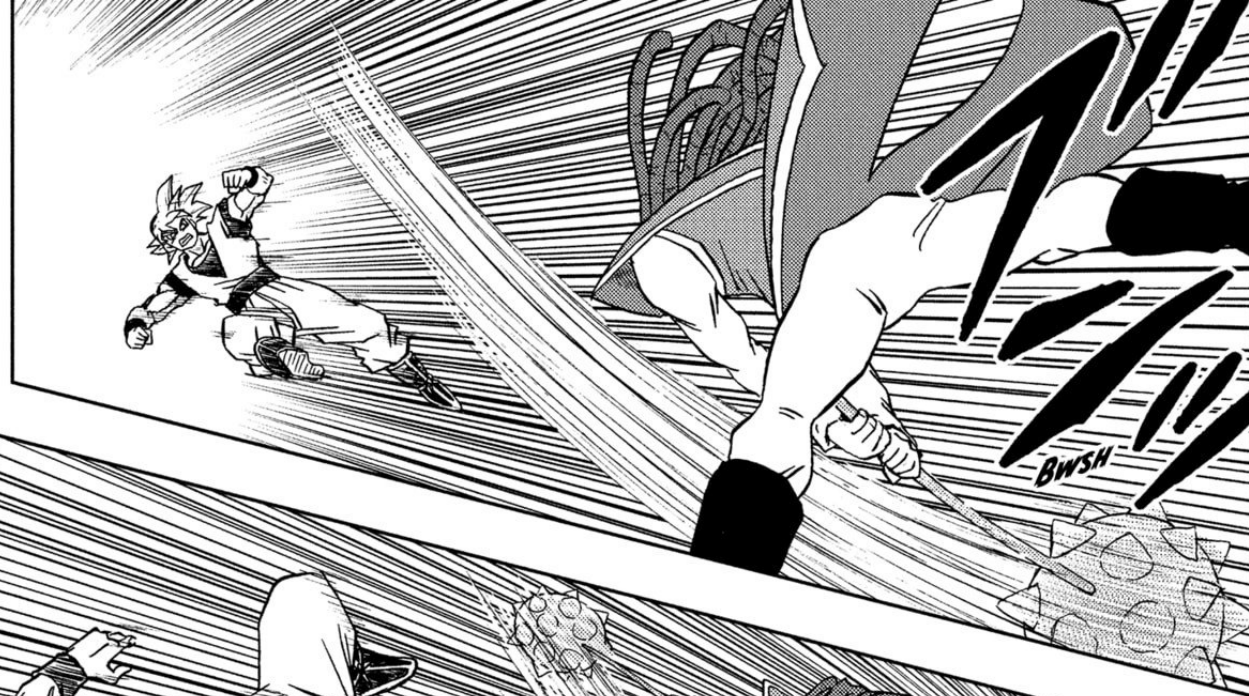






KAMI SAMA
EXPLORER







GWOOM

SE
VOCÊ É
O MAIS
FORTE DO
UNIVERSO...

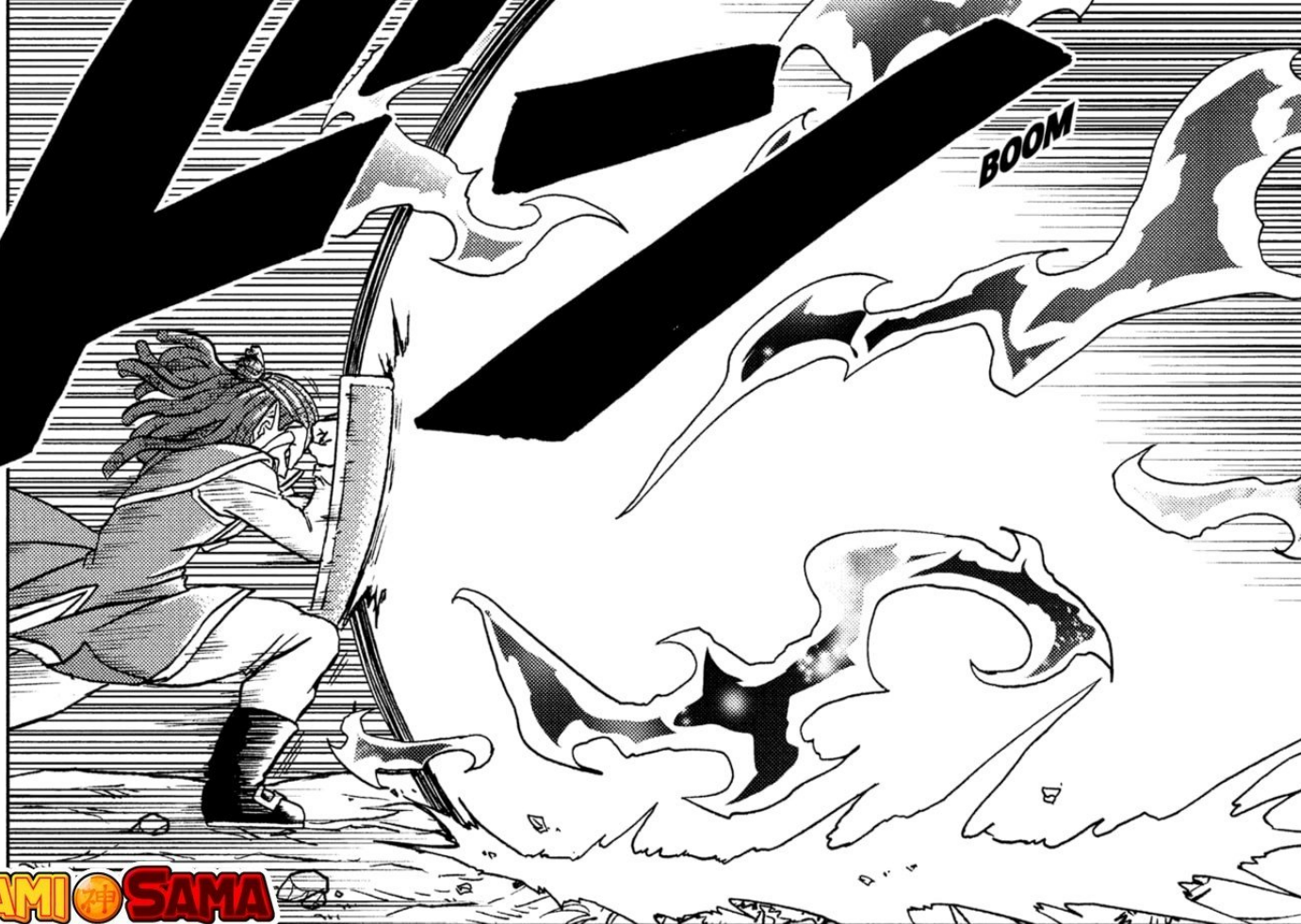
TENTE
DAR CONTA
DELA!

SHP

HMPH!

ISSO
NÃO É
NADA! EU
POSSO
DETE-LA!

GWOOM

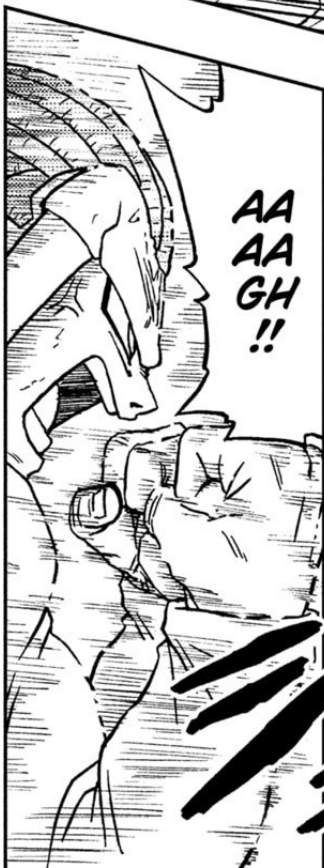
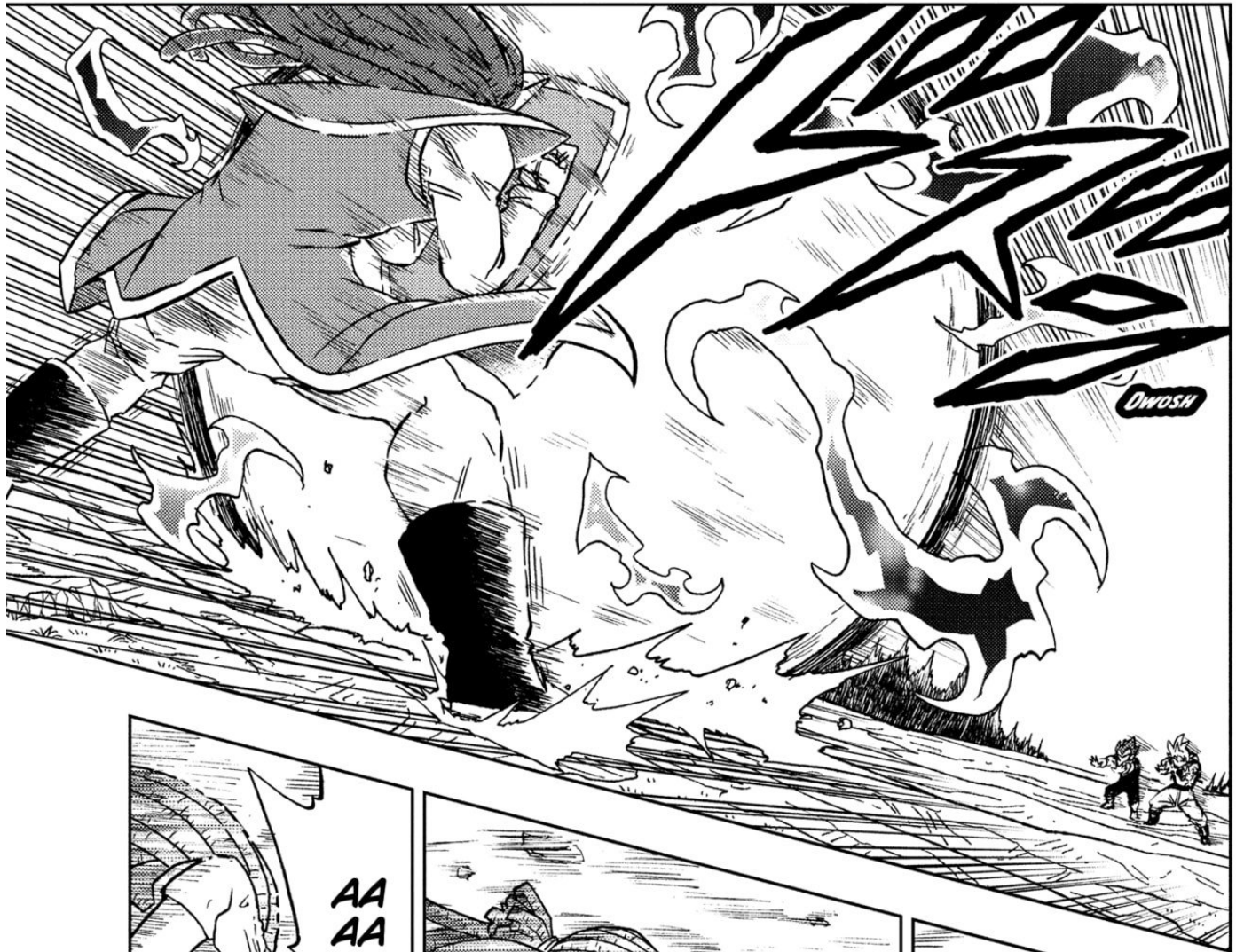


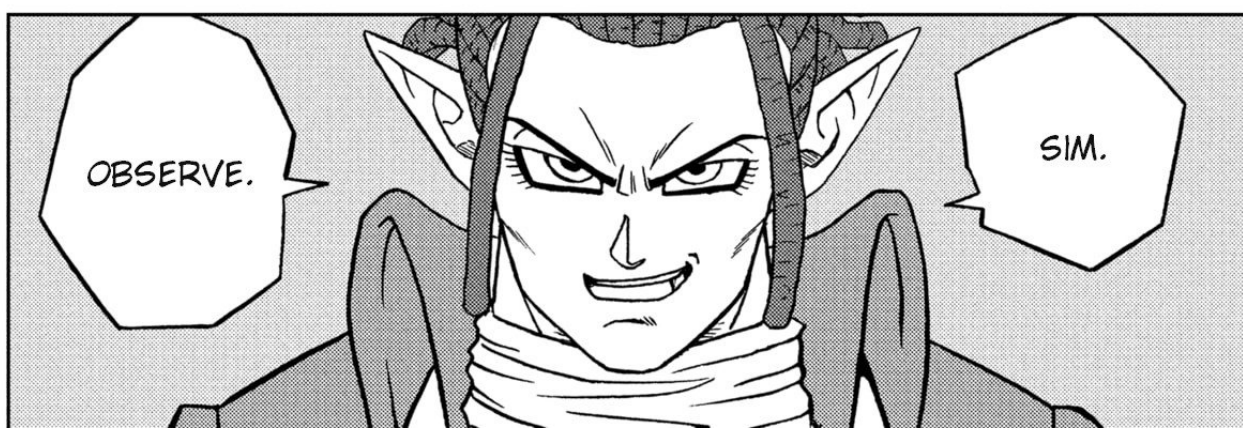
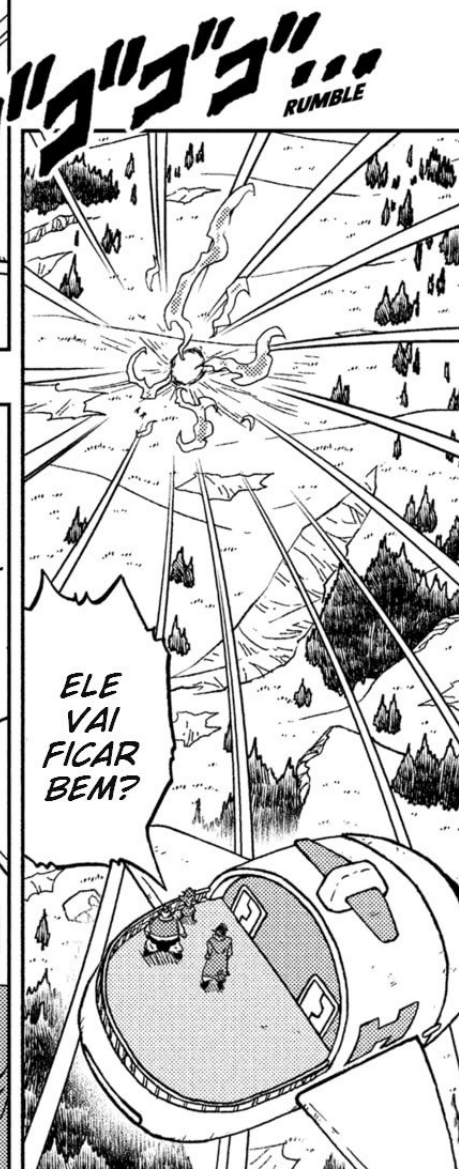
KAMI SAMA
EXPLORER

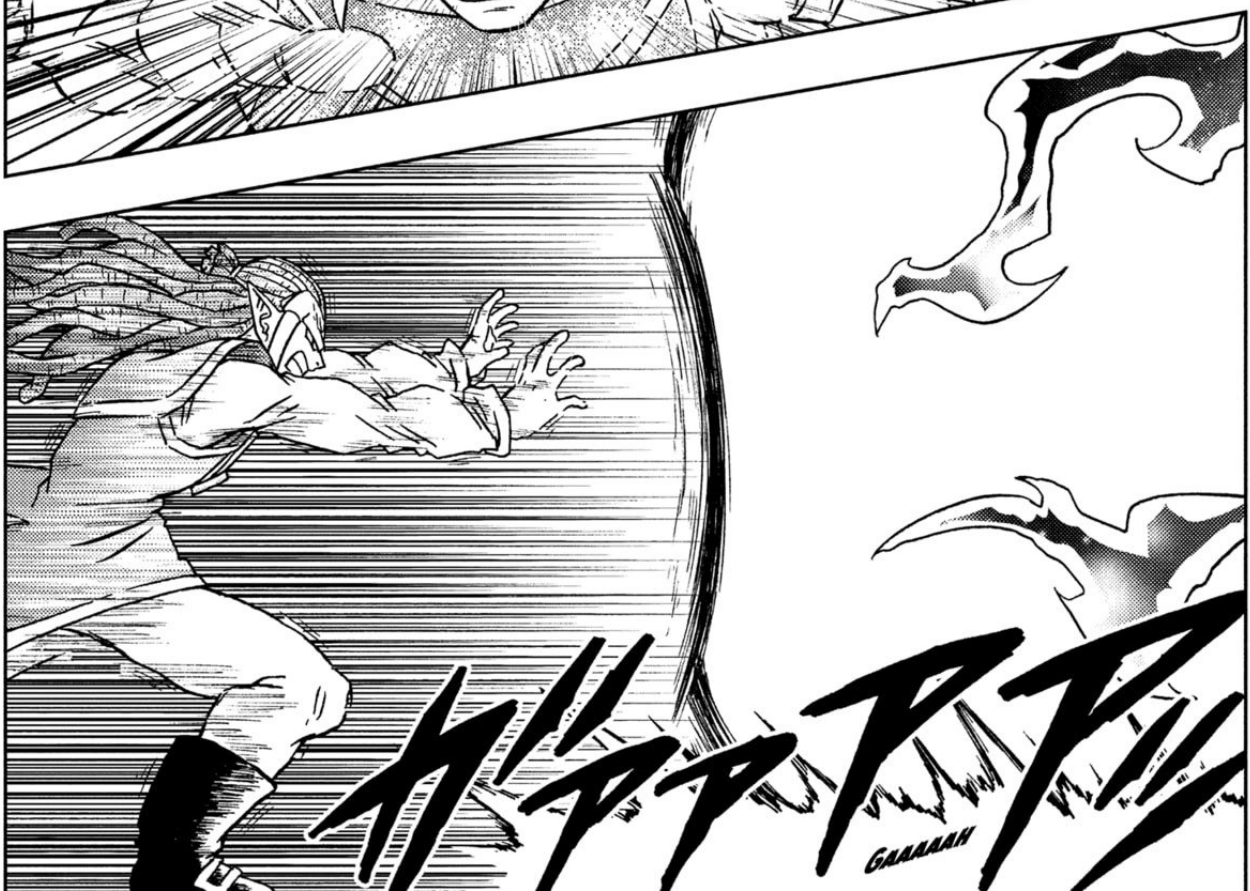


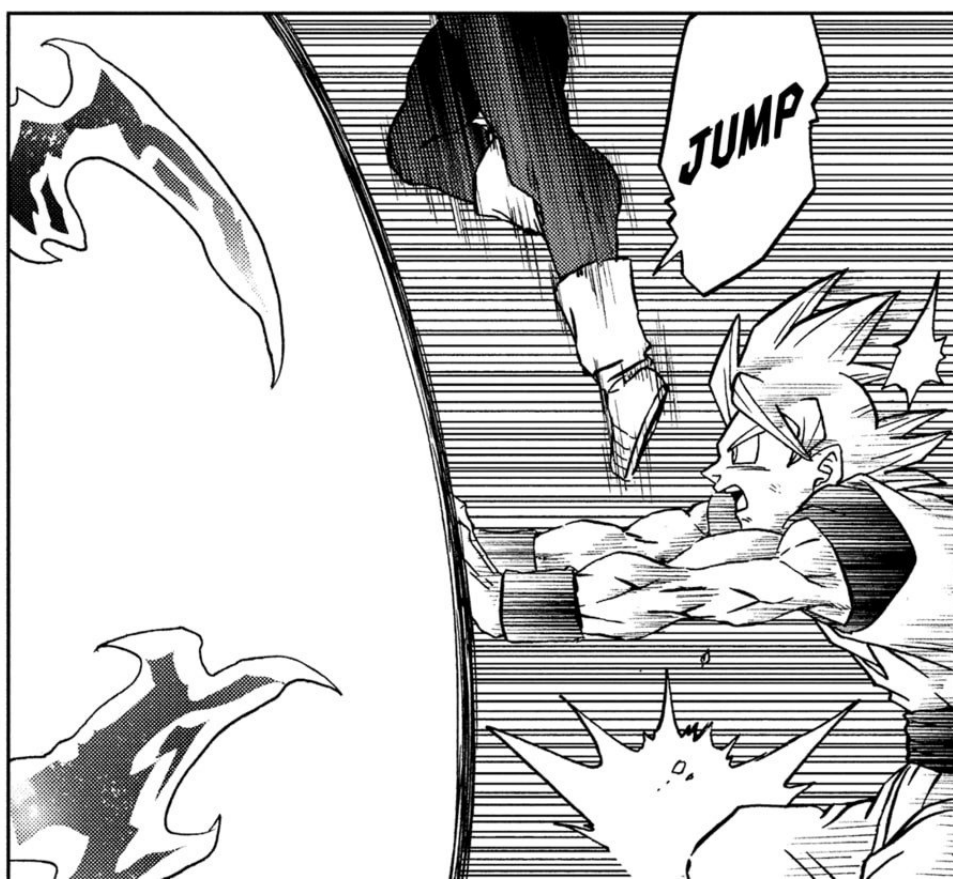
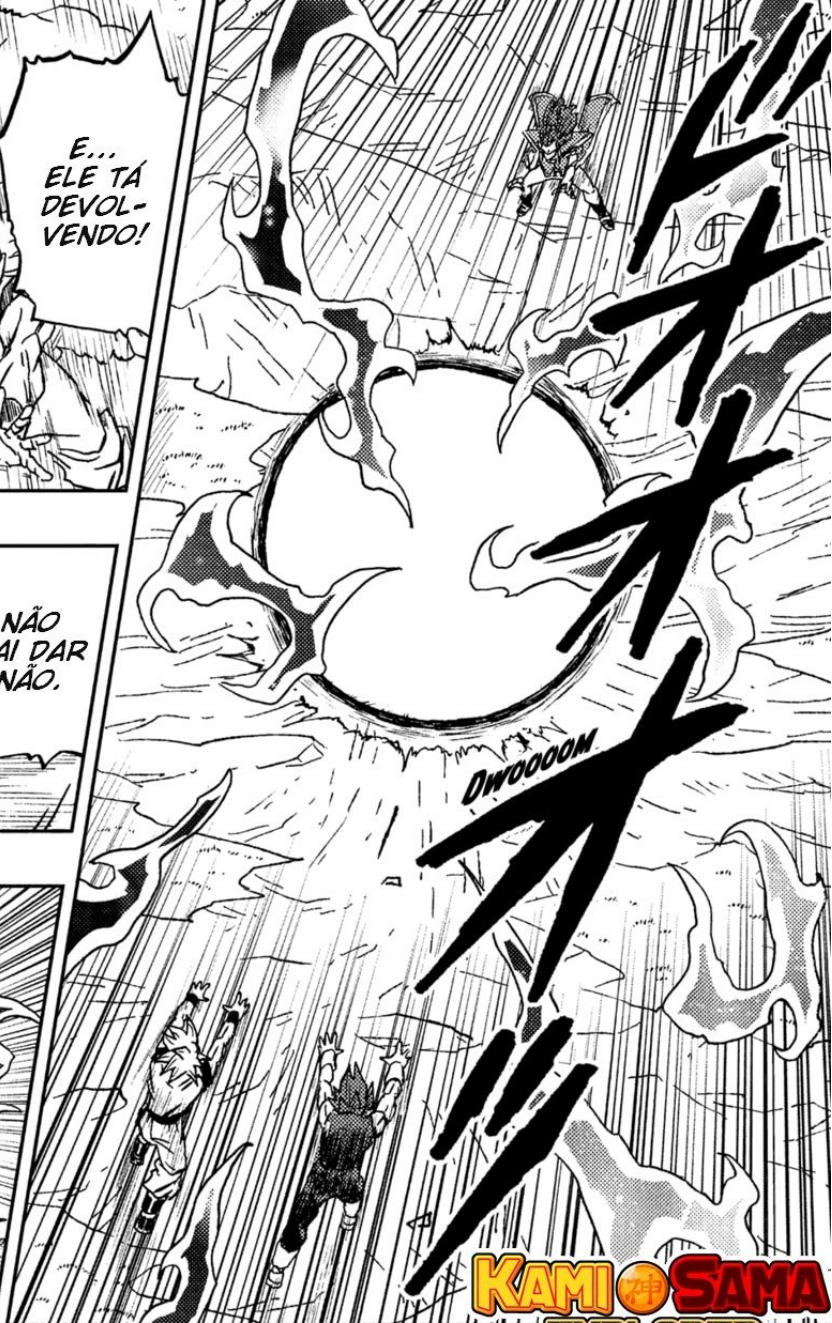


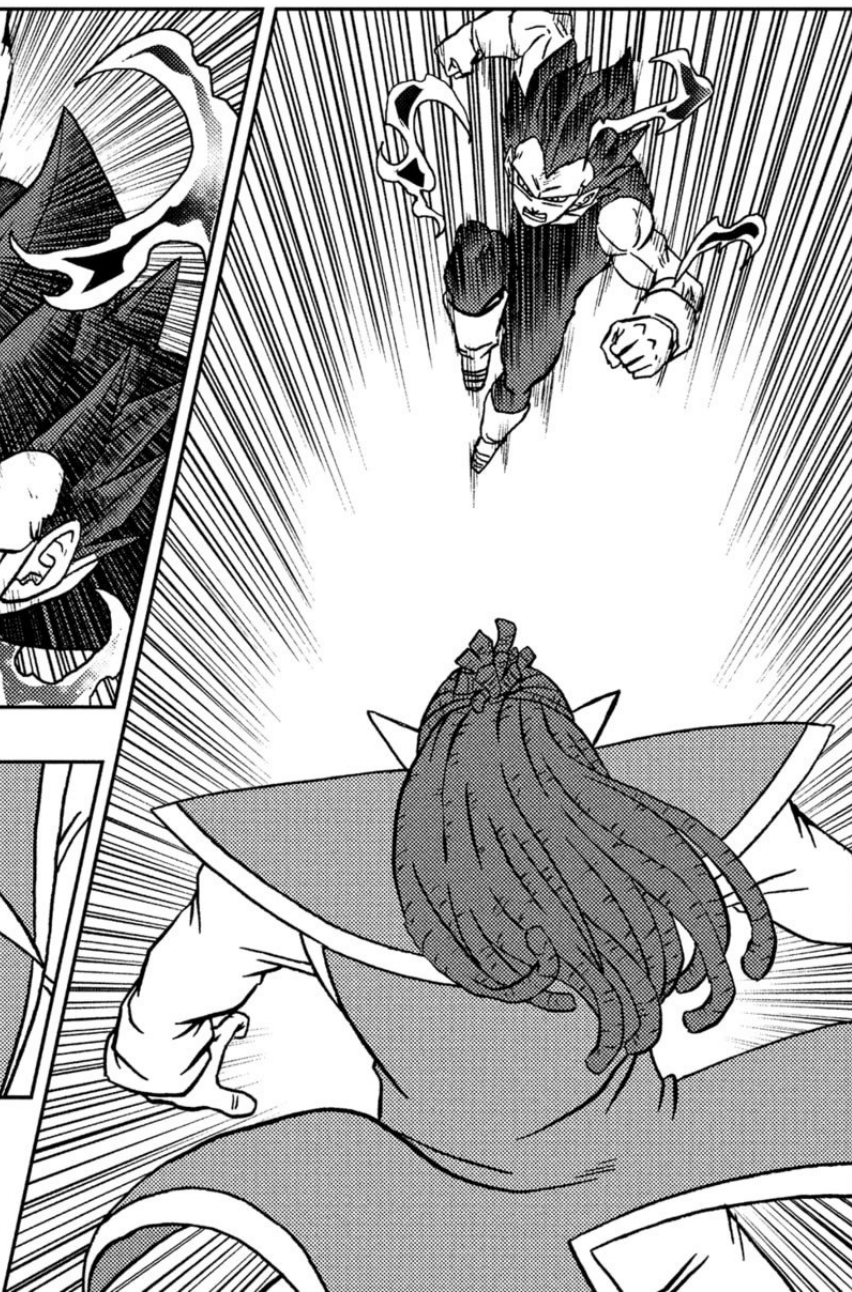
KAMI SAMA
EXPLORER

















DAA
AAH!







OS
DANOS,
PARA MIM, NADA
MAIS SÃO QUE
UMA FONTE DE
ENERGIA.



COMO
CONSEGUE
SE MOVER
NESSE
ESTADO!?



QUE
EU AINDA
POSSO
FICAR MAIS
FORTE.

ISSO
SIGNIFICA...



**NEM VINGANÇA, NEM EXPIAÇÃO. É A AMBIÇÃO PELA
VITÓRIA QUE MANTÉM VEGETA DE PÉ!!**